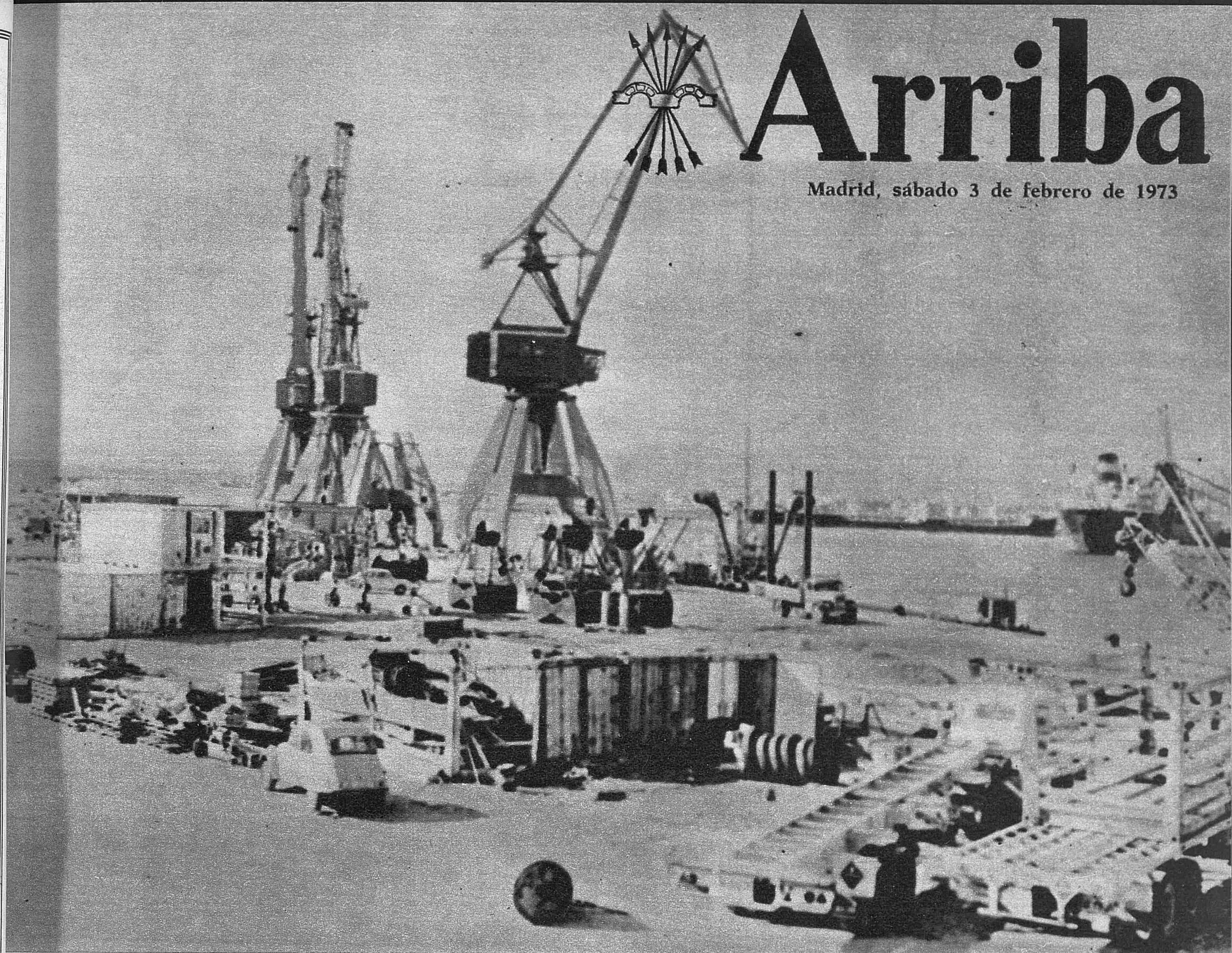


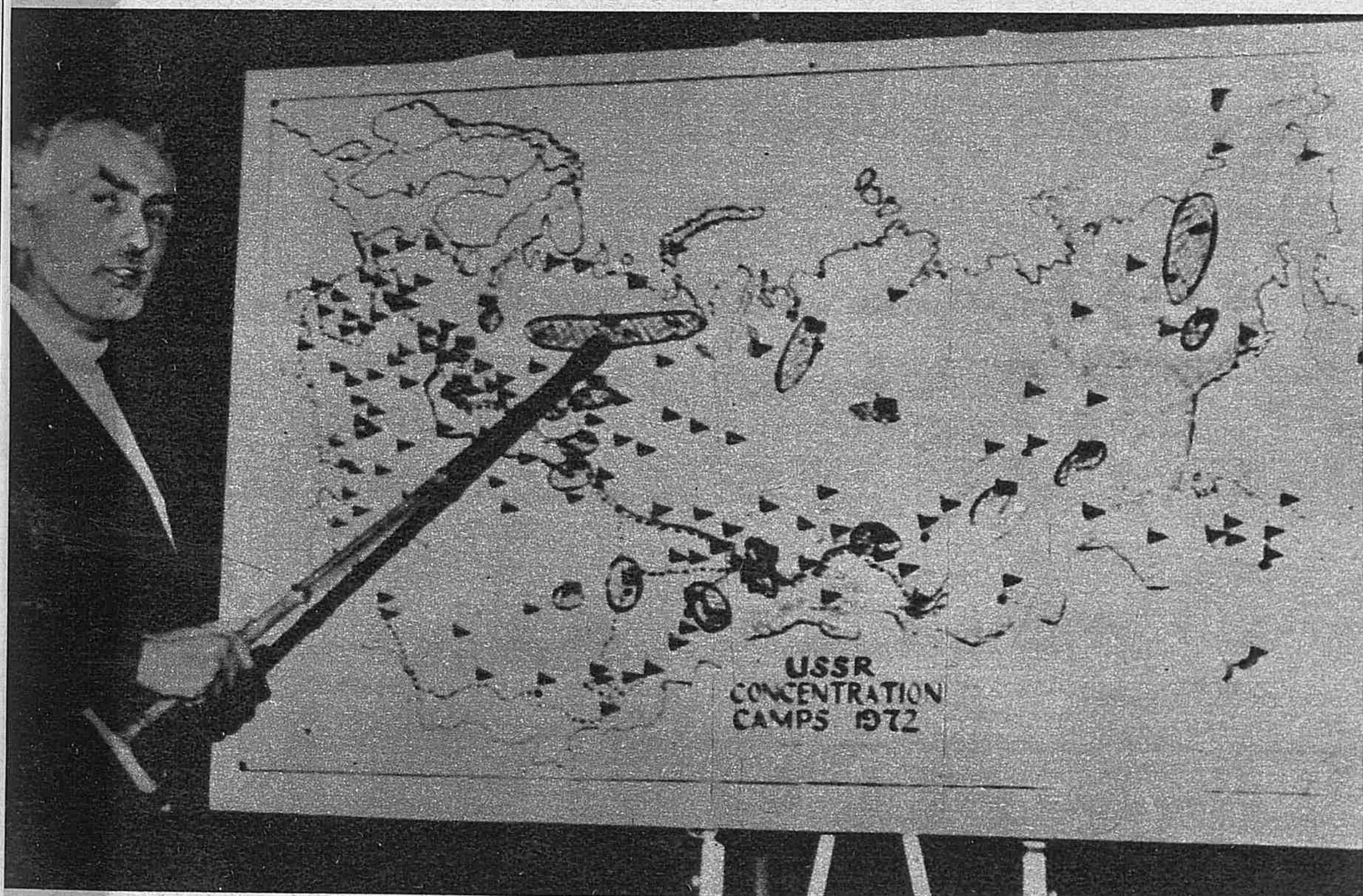
# Arriba

Madrid, sábado 3 de febrero de 1973



## NUEVOS MUELLES EN TARRAGONA

Tres nuevos muelles, que han recibido los nombres de "Aragón", "Lérida" y "Reus", han sido inaugurados en el puerto de Tarragona, cuyo comercio marítimo se ha incrementado considerablemente y ha obligado a esta importante expansión. La histórica Tarraco, acorde con las necesidades de la hora actual, vive un momento importante en su desarrollo.



## CAMPOS DE CONCENTRACION SOVIETICOS

Aunque no se hable de ellos, ya que los "especialistas" sólo tienen palabras para otros campos de concentración ya periclitados, todas esas marcas que vemos en el mapa son los vigentes, y nunca cerrados, campos de trabajo forzoso y campos de exterminio en la URSS. El del puntero es un ex prisionero de estos campos rusos, que explica su cautiverio ante el Subcomité de Seguridad. (Foto de Europa.)



## BODA BAJO EL AGUA

Cosas de los submarinistas. Giovanni de la Rosa, de cuarenta años, y Franca Facio, de dieciocho, se casaron en el fondo del mar, en Messina. El juez civil no llegó a tanto: actuó desde una barca. (Foto de Cifra.)





## ASISTENCIA TECNICA A NICARAGUA

El subsecretario de Trabajo, don José Utrera Molina, ha recibido al embajador de Nicaragua, don Justino Sansón, a quien anunció el desarrollo de un amplio programa de asistencia técnica para aquel país



## CUIDAR EL ARTE

Eso es lo que ha decidido el Ayuntamiento de Fuencaliente, Ciudad Real, con sus pinturas rupestres: guardarlas tras rejas para evitar daños de visitantes sin controlar. Pueden verse cuando hay guarda



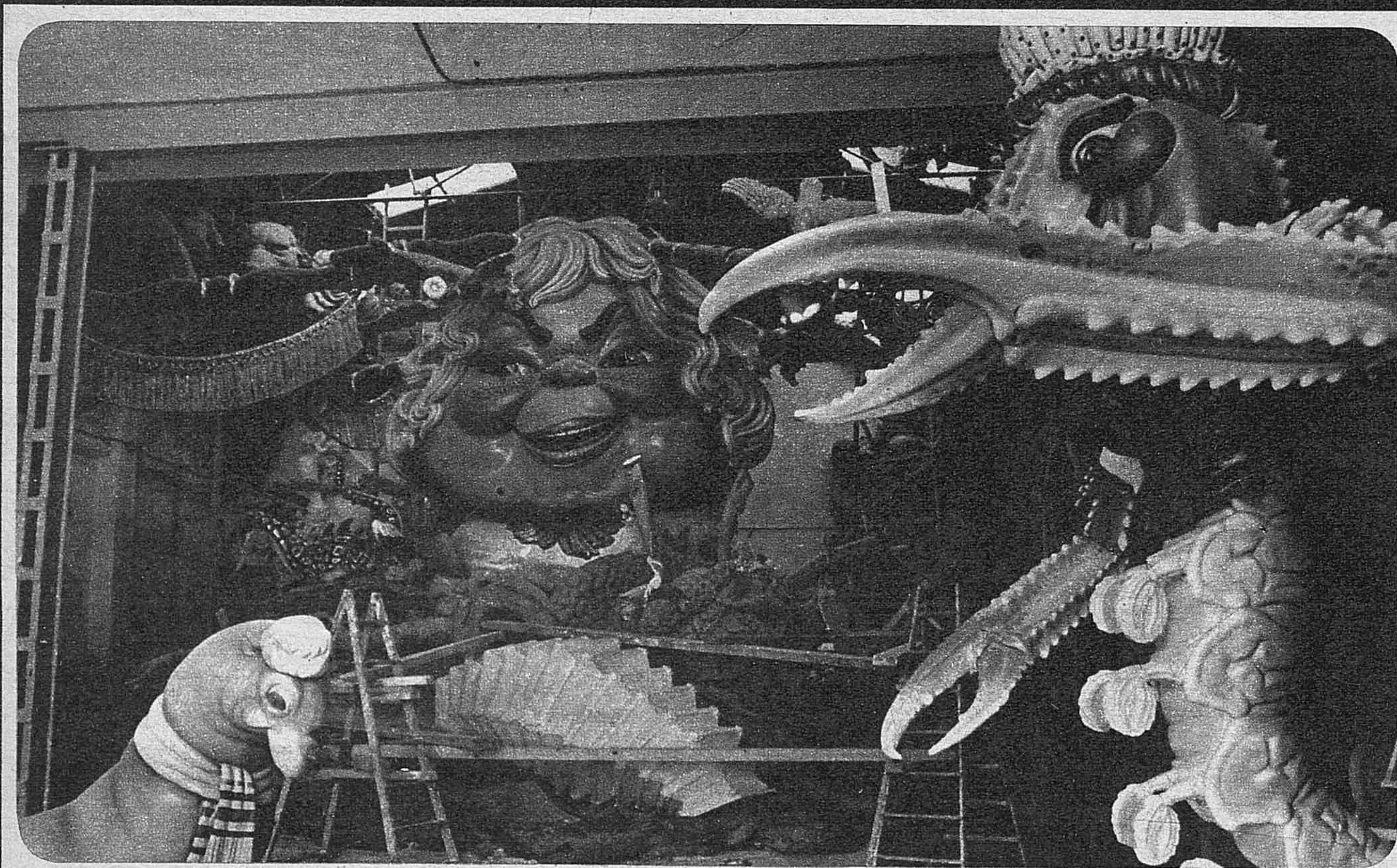
## VISITA A NUESTROS TALLERES

Los alumnos de la Escuela de Relaciones Públicas del Centro Español de Nuevas Profesiones, acompañados de su profesor, señor Robert Guggenheimer, han visitado los talleres de ARRIBA y «Marca». En la fotografía aparecen ante una de las rotativas. (Fotografía Antonio.)



## CONCHITA, BIEN

Conchita Puig, nuestra gentil olímpica del esquí, se ha clasificado tercera en el slalom especial de Schruns, valedero para la Copa del Mundo. Véanla, con su nombre en el gorro, junto a la primera y segunda en la prueba, Rossi Mittermaier y Patricia Emonet.—(Foto Europa.)



## PREPARATIVOS PARA LAS FALLAS

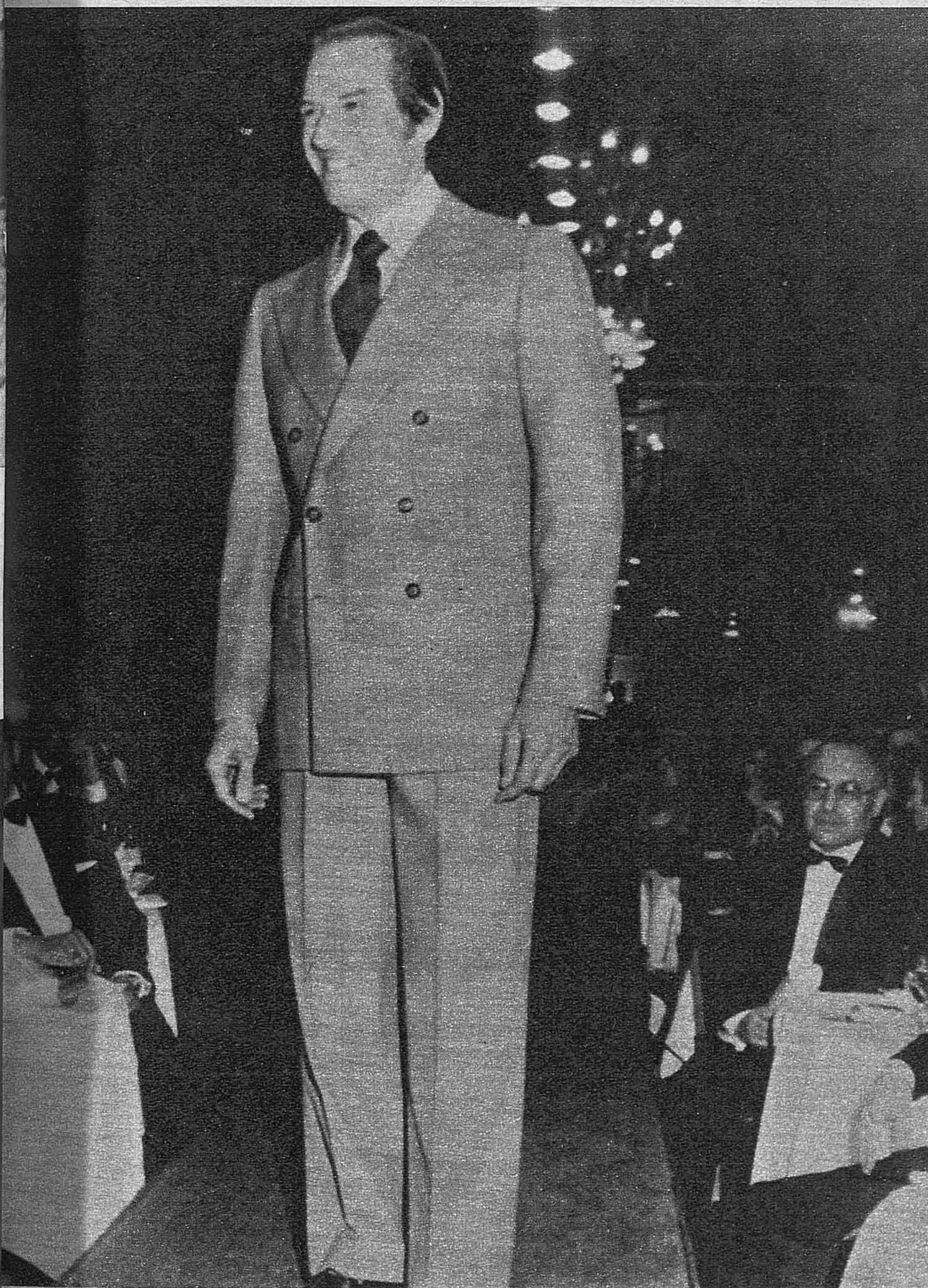
Con su tradicional y esplendoroso arte grotesco, los valencianos preparan a buen ritmo los ninots para las próximas fiestas de San José. Este que recogemos en la foto es uno de los muchos talleres dedicados a la grata tarea de fabricar, por docenas, esas graciosas figuras de cartón de arderán en la noche de la crema.





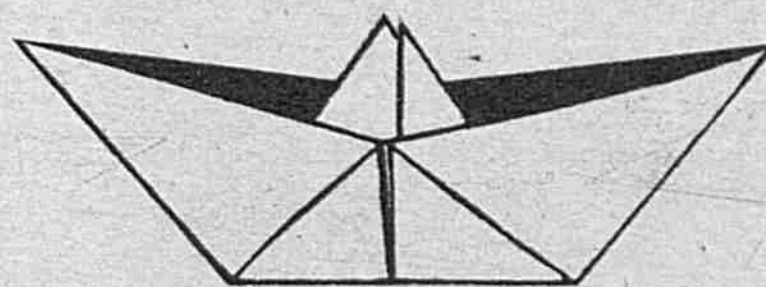
## MARY SAMPERE, CONDECORADA

También en Barcelona, el Sindicato del Espectáculo hizo entrega de diplomas y condecoraciones a distintos artistas, entre ellos la popular Mary Sempere, a quien vemos, sonriente, en el acto de imposición.



## MODA MASCULINA 73

Este es uno de los modelos presentados en Barcelona a cargo de la llamada "línea masculina 1973", desfile celebrado dentro de los actos del XV Certamen de la Moda Masculina, del que ya les hemos hablado. El presentador, en esta ocasión fue el conocido Mario Cabré.



## ¿Quién dijo miedo?

**E**l español no es miedoso, en general, se entiende. Al menos ésa es la conclusión que se desprende del minucioso sondeo realizado por el Instituto de la Opinión Pública. Dos mil seiscientas personas de distintos sexos y edades han sido preguntadas sobre el tema, y cada guarismo es el resultado de muy laboriosas pesquisas. Suelo leer las estadísticas varias veces: no con la intención de aprenderme los datos, sino para creérmelas. Ocurre que cuando la materia es la renta «per capita», por ejemplo, las cifras no nos caben en la cabeza. ¿Cómo es posible?, nos preguntamos. Pero lo que era inverosímil en una primera lectura, poco a poco, cuando se relee mucho, se va desentrañando y adquiriendo sentido. (Sucede algo semejante con Valery y con Kafka.) Anulado el factor sorpresa, empezamos a descubrir que la cifra de dinero que nos corresponde por cabeza es real. Lo que pasa es que hay mucho acéfalo por ahí suelto y, sin duda para compensarlo, hay otros con siete cabezas, como los flamígeros dragones de la mitología.

La estadística sobre el miedo es confortadora. Sólo el dieciocho por ciento de compatriotas temen pasear solos de noche. Y únicamente el treinta y tantos estima que la Justicia es poco severa con los delincuentes. ¿En qué consiste el valor? Juan Belmonte dijo que «en aguantarse el miedo». Quien no sienta miedo ante los peligros reales es un anormal, quizá muy aprovechable, pero un anormal. Y quien no sienta, de vez en cuando, miedo a lo desconocido, carece de imaginación...

Un miedo moderado y no invencible es casi conveniente. De alguna manera viene a favorecer las constantes gestiones de eso que llamamos instinto de conservación. Pero se trata de un tema muy complicado, ya que todo estriba en la proporción. El miedo quizá tenga, entrecruzados en su tejido, algunos hilos irracionales. La prueba es que mucha gente encuentra en él motivos de placer. ¿Cómo, en caso contrario, serían tan rentables las películas de terror? Desde aquel Frankenstein con piel de sequía y frente de ejecutivo preocupado hasta Vela Lugosi, pasando por aquel batracio especializado en la maldad que fue Peter Lorre, todos hicieron su agosto asustando. Los vampiros y los fantasmas de diferente tamaño siempre fueron taquilleros. Más recientemente, Alfred Hitchcock ha creado una floreciente industria del pánico. A pesar de su cara de «maitre» de hotel de segunda A, ofrece periódicamente su ración de escalofríos y se ha hecho archimillonario fabricando sobresaltos.

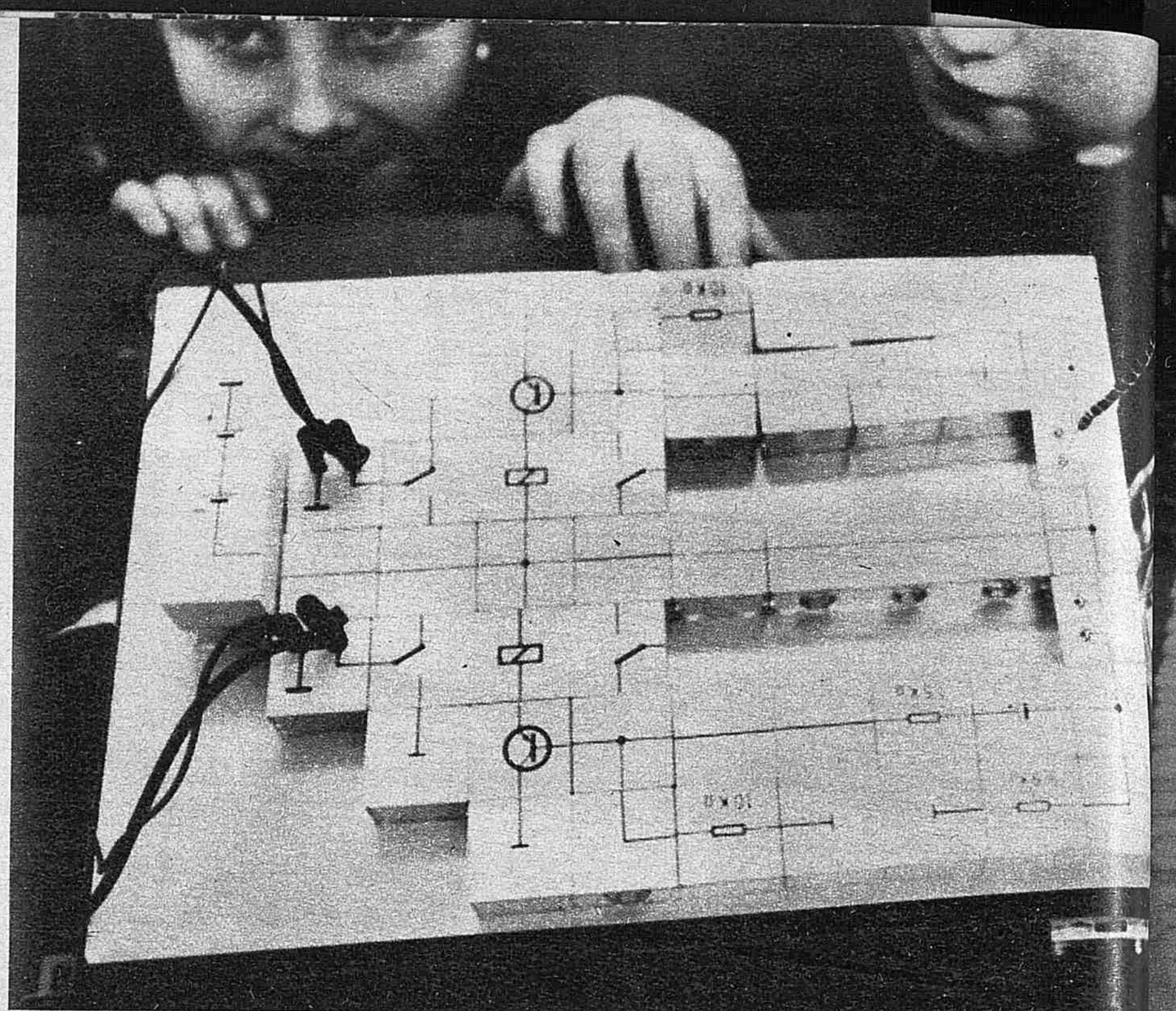
Hay muchas personas a las que no sólo les gusta sufrir, sino sufrir mucho. Y estos ingredientes masoquistas hacen que el miedo sea muy cotizado, a pesar de la tradicional buena opinión que tiene en todo el mundo el valor. (Ser valientes, dice Borges, es de lo único que jamás se ha arrepentido nadie.) De ahí la exaltación de un tipo de valor sin finalidad, que se complace en sí y que viene a ser su objetivo único. El flamenquismo y el machismo, esas «formas de histeria», se han confundido frecuentemente con el valor verdadero, que siempre radica en afrontar, en sobreponerse, en aceptar la realidad. Y, en última instancia, en tener mucho miedo a ser cobarde.

Guerreros insignes, afirma la Historia, temblaban antes de entrar en combate y luego eran unos japos. Otra gente, en cambio, ha invertido los términos. Era el suyo un valor consciente, reflexivo, determinado por unas convicciones. Todo lo contrario del valor de aquel torero que entró en la enfermería con un tremendo cornalón en el pecho, que le dejaba al descubierto el corazón, y preguntó al médico: «¿Es argo?».

No tenemos miedo, en general. Así se deduce de las confesiones de dos mil seiscientas personas consultadas, y hay que creerlo. A no ser que haya miedos inconfesables.

Manuel ALCANTARA





## ESCARABAJO ELECTRONICO

Esa pura geometría sobre ruedas que vemos en la foto es un «escarabajo electrónico», juguete capaz de recoger sensaciones externas a través de sus antenas. El nuevo dispositivo para la muchachada se exhibe en la Feria del Juguete de Nuremberg, y las mocitas de la foto parece ser que no acaban de comprender bien de qué se trata. La cosa de jugar, no cabe duda, se complica. (Cifra.)

## SONRISAS

Le Duc Tho, ministro norvietnamita de Asuntos Exteriores, ha ido a visitar a Mao Tsé Tung, dictador de China. Entrevista muy sonriente y efusiva, quizá porque Hanoi ha cumplido bien las órdenes de Pekín. En Vietnam libre se temen tormentas. — (Europa.)



## MONSTRUO FELIZ

Sí, no tiene mala cara esa reproducción gigantesca de un cetiosaurio, hecha en acero, papel y alambre, todo ello recubierto con cemento, y que será instalada en un parque de animales prehistóricos de Escocia para gozo de la chiquillería. El modelo pesa unos tres cuartos de tonelada y ha sido fabricado en los Estados Unidos



## VOLVERA

El mayor Robert Gotner fue dado por desaparecido en Vietnam hace dos años. Ahora, su esposa y sus hijos, a los que vemos en la foto con el retrato de su marido y padre, respectivamente, han recibido la noticia de que vive y será repatriado desde las cárceles de Hanoi. La alegría familiar no puede disimularse. — (Europa.)



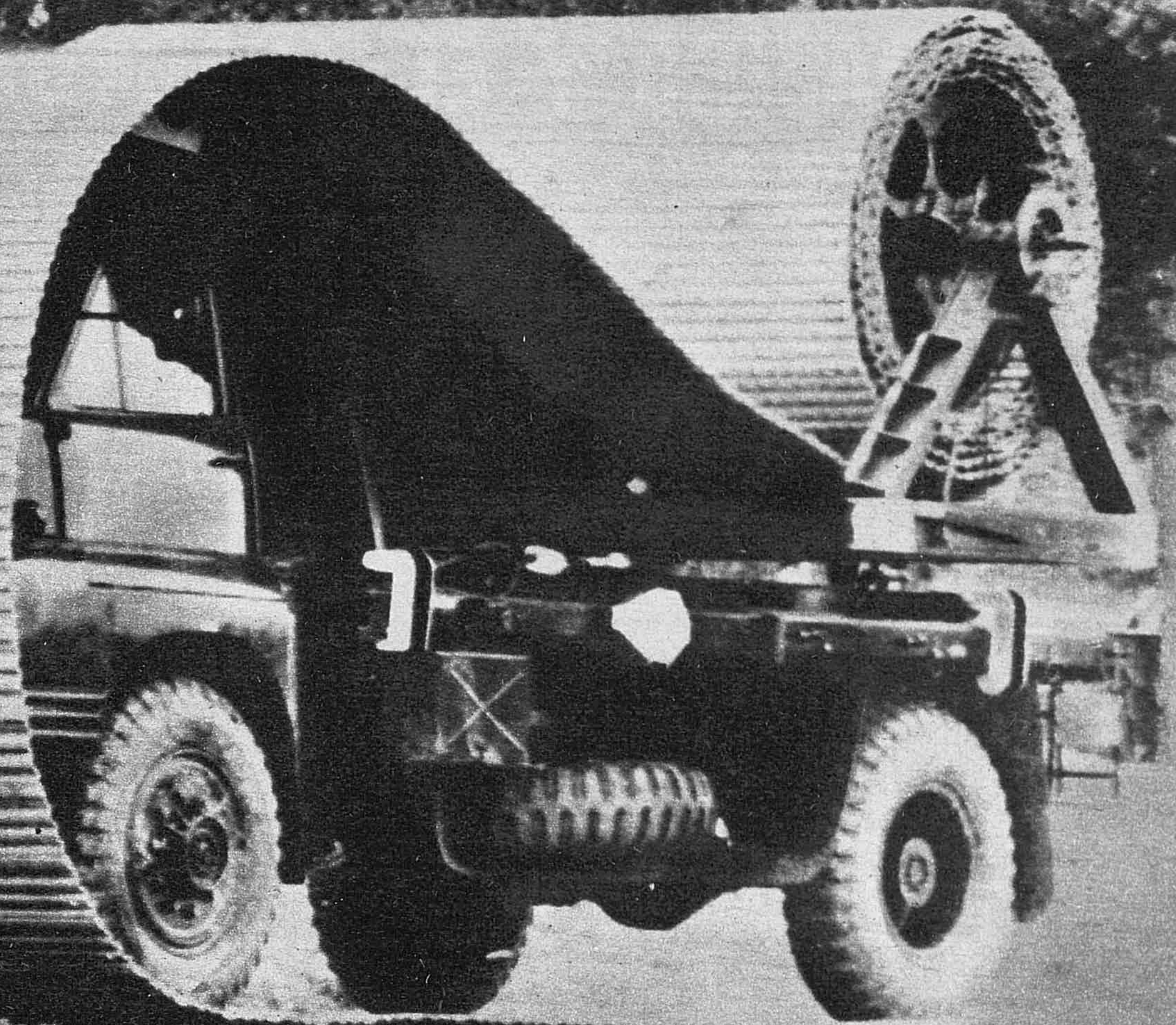
BAJO  
NICO

obre rue-  
to es un  
, juguete  
ciones ex-  
tenas. El  
a mucha-  
Feria del  
y las mo-  
er que no  
bier. de  
jugar, no  
(Cifra.)



## NUEVO EQUIPO DE ZAPADORES

El Ejército británico se moderniza. Este vehículo militar ha revolucionado el sistema de «tender piso» sobre el terreno desenrollando carrete según se anda. En la foto, la máquina realiza una exhibición en el 33 escuadrón de Ingenieros.



## PRIMERA MUJER ARBITRO DE BOXEO

La señora Carol Polis levanta un guante de boxeo en señal de triunfo después de ser nombrada árbitro en el citado deporte. Su esposo, en el centro, y el gobernador del Estado de Pensilvania ríen abiertamente tras la ceremonia de la jura

## PUSO EN FUGA A UN ASALTANTE

De mucho le ha servido a la señora Patrick Lynch haber sido profesional de lucha libre femenina. Gracias a ello consiguió poner en fuga a un fornido asaltante que atacó a su indefenso marido. Su decisión, técnica y rapidez para reaccionar fueron decisivas a la hora del combate. (Foto Europa.)



# EL GUAJIRO Y EL TRACTOR (II)



Instalaciones del puerto pesquero de La Habana, con barcos atracados en el puerto

## ES LA PROXIMA GENERACION LO UNICO QUE CUENTA

**A** La Habana acaba de llegar un barco. Es un dique flotante. Salí de Klaipedia, en Lituania. Tiene capacidad para reparar naves de hasta 4.500 toneladas. Vino, como tantos otros barcos, desde Rusia. Cruzó el Atlántico desde Dakar, arrastrado por dos poderosos remolcadores soviéticos, el «Atlant» y el «Vladimir Rusanov». Acabo de verlo en el nuevo muelle de pesca en La Habana, junto a la gran planta frigorífica, también construida y donada por la Unión Soviética. El dique flotante simboliza la enorme ayuda dada a Cuba por la URSS durante los catorce años que acaban de pasar desde la Revolución, ayuda de más de un millón de dólares diarios, que, sin duda, ha contribuido decisivamente a mantener a flote en el Caribe a esta otra inmensa nave que es Cuba. Ningún cubano disimula la magnitud del esfuerzo hecho por Moscú, ni escatima los elogios, ni deja de reconocer francamente que, sin esta ayuda, el propio esfuerzo no hubiera probablemente bastado para vencer todas las dificultades. Afortunadamente —me dicen también— hubo países, como España, Francia o la Gran Bretaña que no se asociaron al bloqueo decretado por los Estados Unidos. España construyó una flota de un centenar de barcos para la pesca del camarón, así como las dos primeras naves mercantes adquiridas por Cuba para exportar su azúcar al mundo. Y vendió también aquí autobuses, y camiones, y tractores. La Gran Bretaña está concluyendo en estos momentos la instalación de una planta supermoderna de fertilizantes en Cienfuegos. Y luego hay el Japón. El Japón, cuya producción industrial inspira aquí admiración y respeto y cuyos productos, desde grúas gigantes hasta, por ejemplo, diminutos aparatos para la enseñanza de Física o Química en las escuelas secundarias, empiezan a verse por todas partes.

Pero si la presencia rusa es evidente y se insiste en que sería un grave error suponer que Cuba ha roto las cadenas que antiguamente la amarraban al gigante americano para sustituirlas por otras que la mantuvieran sujeta al poderoso aliado ru-

• La vieja y la presente han sido sacrificadas, y con ellas las antiguas ciudades, como La Habana. Un dique flotante soviético en el puerto

so; que la Revolución haya substituido la dependencia de los Estados Unidos por la de la Unión Soviética. «Guantánamo no es una base soviética, sino americana. Rusia —se declara categóricamente— no posee un metro cuadrado de superficie en el territorio cubano; ni una mina o una fábrica; no controla ni facilidades, ni la estructura financiera del país. ni influye, directa o indirectamente, en la vida del pueblo cubano.»

### LA AYUDA RUSA

La Unión Soviética ha logrado ayudar a este pueblo gracias a un puente aéreo y marítimo de más de ocho mil kilómetros de distancia. Y ello ya a lo largo de catorce años. La empresa no ha sido fácil. De la noche a la mañana, el bloqueo norteamericano paralizó prácticamente las industrias existentes.

Cuba está sembrada de buenas intenciones. La siembra se riega con el sudor del esfuerzo infinito pedido del pueblo, con la ilusión de que algún día crecerá aquí una flor jamás conocida antes en la isla. La gradual mejoría de la situación económica y el desarrollo de nuevas fuentes de riqueza han requerido un ingente sacrificio. La primera impresión es que Cuba ha invertido todos sus recursos, y no hablo sólo de los materiales, sino también del caudal de sus ilusiones, esperanzas y ambiciones, en la juventud. Cuba es realmente hoy un país de jóvenes: el director de una escuela visitada en los alrededores de La Habana tiene veinticuatro años, el vicedirector veintiuno. El médico, al frente de una clínica para campesinos en «La Sierrita», veintitrés. Uno de los jefes del puerto de pesca, que me ha explicado el desarrollo del muelle, no tiene más de veinticinco. El cuerpo diplomático, incluidos los embajadores, está integrado por hombres y mujeres entre los veinte y cuarenta años. De hecho, en toda la isla y, especialmente, en sus ciudades, no parece que exista otra cosa que niños y adultos



- La mejoría, conseguida a costa de un ingente sacrificio.
- La ayuda soviética se calcula en un millón de dólares al día



Los niños se ganan con su trabajo el derecho al sustento y a la educación

por debajo de los cincuenta. El hombre o la mujer de cincuenta para arriba ha desaparecido casi por completo. ¿Dónde estarán? Sin duda se marcharon muchos y la hemorragia de esta sangre, en gran parte de especialistas, de médicos, ingenieros, técnicos, tan sólo podrá ser compensada algún día por la de la nueva generación que ahora crece en las escuelas a menudo improvisadas.

#### INTENSO TRABAJO

Contrariamente a lo que sucede en otros países donde la capital es el escaparate tras el que se esconde a menudo la miseria del Hinterland, en Cuba, el «escaparate» de la nueva sociedad que se trata de forjar es el interior de la isla. Es, sobre todo el campo, donde empiezan a florecer nuevos cultivos, a levantarse nuevos núcleos urbanos. La mayoría de los campesinos aún vive en las chozas primitivas en las que también habita la casi totalidad del campesinado en los países subdesarrollados. Pero la impresión general es de limpieza. La ración de víveres parece llegar a todas las bocas por igual, como a todos los cuerpos también llega el cupo de vestuario ofrecido por la cartilla del racionamiento.

#### CONSECUENCIAS DEL ABANDONO

El hecho mismo de que el campesino cubano siga viviendo por lo general en chozas de madera,

frecuentemente de palma, cubiertas con gruesos tejados confeccionados con la espléndida hoja de la palmera real, el hermoso árbol nativo de la isla, que la adorna sobre toda su superficie, demuestra cuán dura fue la hipoteca heredada del pasado y, sobre todo, más allá de estadísticas o propagandas, la condición de vida del pueblo con anterioridad a la Revolución. Demuestra también que si los revolucionarios, los visionarios, hacen las revoluciones, son las clases dirigentes que les precedieron las que abonan el terreno y preparan siempre la cosecha del terrible huracán que termina por barrerlas. A lo largo de dos mil kilómetros de recorrido por la isla, me cuentan una y otra vez anécdotas que ilustran esta tesis: el latifundio inmenso en el que sólo hubo pan —un pan escaso y precario— para un puñado de campesinos; el monocultivo que obligó al paro forzoso durante largos meses del año.

La situación de Cuba —sus vicisitudes y tribulaciones— no puede equipararse a la que hoy reina, por ejemplo, en Europa Occidental, sino a la que existe en tantas naciones del Caribe o Hispanoamérica.

Es a la luz de esta última cómo hay que analizar, tanto lo que aquí ha sucedido cuanto lo que ahora se está desarrollando. Sin duda, es alto el precio en términos de libertades, de movilidad, de comodidades o lujos que nosotros, en España, por ejemplo, damos por descontados.

*Otra panorámica del puerto habanero*



Las chozas empiezan a ser sustituidas por nuevos bloques de viviendas, nuevas comunidades rurales. La escuela y la clínica y, sobre todo, el trabajo garantizado durante todo el año, han sido llevados al campo. El monocultivo está siendo crecientemente eliminado con la diversificación de la producción, con la introducción de nuevos cultivos.

Es increíble la cantidad de máquinas que se puede ver por todas partes —tractores de todo tipo, con toda suerte de implementos agrícolas, camiones-grúas especializadas, maquinaria destinada a industrializar el campo y su producción—. De hecho, tan abundante es la maquinaria que uno no puede dejar de tener la impresión de que, tal vez, no sea plenamente aprovechada. Empero, si bien empíricamente a veces, con tropezones aquí y allá, con dificultades de mano de obra, carencia de recursos o de técnicas adecuadas, es innegable que el rostro rural de Cuba está cambiando radicalmente. Acabo de ver inmensos cultivos de piña y caña, de naranjales, de hortalizas, de maíz, de plátanos y amplias zonas repobladas con nuevo arbolado, en áreas en que —me aseguran los campesinos— no había nada más que selva hace apenas todavía diez años.

#### EL INGENTE ESFUERZO

Uno tiene la impresión de asistir a la creación de nuevas infraestructuras económicas como si se tratara de los cimientos de un enorme edificio colocados en terreno pantanoso, que requieren un ingente esfuerzo de excavación y consolidación antes de poder empezar a levantar los pisos. Esa impresión lleva a la conclusión de que «lo más duro» está tal vez a punto de concluir. Empero, cabe añadir que al dar a conocer días atrás los últimos convenios comerciales y de ayuda concertados con la Unión Soviética, el propio Fidel Castro no dudó en amonestar a su pueblo que «el camino por el que debemos marchar en los años venideros no será un camino fácil». «No habrá camino fácil», dijo.

Originales son a menudo las fórmulas adoptadas para crear al hombre de mañana. Tal vez, la más original sea la «escuela en el campo». La idea que inspira este concepto es a la vez política y social, ideológica y económica. Se trata de impedir que los niños de los campesinos, hoy incorporados a la corriente de la enseñanza, olviden sus raíces, ignoren el pasado, desconozcan el campo. Las escuelas, internas, tienen por doble objeto mantener al niño vinculado a la tierra a la vez que encaminar sus pasos por las veredas de la cultura. Los alumnos pasan un número de horas diarias en las clases, otro, prácticamente igual, dedicadas a faenas agrícolas. La enseñanza, el alojamiento y la comida son gratis, pero los niños se pagan realmente su sustento y sus estudios con la contribución dada con su esfuerzo a la economía nacional, contribución que excede los gastos que su enseñanza produce al punto de que Fidel Castro no ha dudado en proclamar públicamente que la participación de estos jóvenes en el desarrollo económico del país, hecha simultáneamente a sus estudios, podrá constituir el día de mañana un factor decisivo en las exportaciones cubanas. (Pyresa.)

Guy BUENO





### MODELO A LOS 99 AÑOS

Elizabeth Bisson, como una consumada maniquí, posa con un modelo de 1873 para las Industrias de Seattle. Y tiene 99 años.



### SONRISAS DESPUES DEL SUSTO

Estas cuatro encantadoras señoras, tan sonrientes ante la cámara del fotógrafo, son las ocupantes del coche que se quedó colgado en el puente que une la ciudad de San Petersburgo y la isla del Tesoro. Liberadas por los bomberos, festejaron con júbilo el buen final



### FALLERA DE MANISES

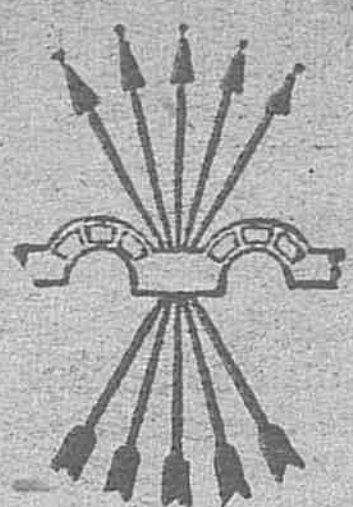
Manolita Sampedro Ternero, de quince años de edad, ha sido elegida Fallera Mayor de Manises, Valencia, donde se prepara la celebración del día de San José. (Foto Cifra.)



### CLAUDIA - LIBERTAD

La bella actriz italiana Claudia Cardinale, en una secuencia del filme «Libertad, amor mío», que ha realizado Mauro Bolognini. En ella, Claudia interpreta el papel de una joven anarquista llamada Libertad. -- (Fotografía de Europa.)





# Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

DIRECTOR FELIX MORALES. — EMPRESA: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

## EN EL III PLAN DE DESARROLLO

### 300.000 HECTAREAS DE NUEVOS REGADIOS

Informe del Ministro de Obras Públicas ante la Comisión Delegada de Asuntos Económicos



#### ● PEREZ DE TUDELA, AL NARANJO, Y LASTRA, EN MADRID

Gervasio Lastra y Fernando Martínez comentan con otros compañeros de cordada las incidencias de su regreso desde el refugio de Vega Urriello a Arenas de Cabrales. Pocas horas después, Gervasio y Fernando emprenderían urgente viaje a Madrid, donde la mujer del primero fue intervenida quirúrgicamente. A la hora de cerrar esta información, se ha comunicado que César Pérez de Tudela ha emprendido viaje hacia el Naranjo, al cual espera atacar en las próximas horas. (Foto Cifra.)

(PAG. 35.)

#### ● LA CAMARA ALTA ALEMANA RECHAZA EL TRATADO INTERALEMAN

La Cámara Alta de la República Federal Alemana ha rechazado el Tratado básico interalemán por 21 votos contra 20. Sin embargo, esta decisión no afectará a la ratificación de dicho Tratado por el Parlamento, ya que el Bundestag no tiene voto decisivo sobre él. En la sesión fue aprobada por unanimidad la solicitud de ingreso de la RFA en la ONU. (Pág. 17.)

#### ● LOS PROTESTANTES AMENAZAN A LONDRES CON UNA GUERRA CIVIL EN EL ULSTER

LONDRES. (Efe.)—El Movimiento de Vanguardia, organización extremista protestante, ha enviado una nota al Parlamento de Westminster amenazando con «una guerra civil en el Ulster si el Gobierno británico decide retirar las armas que existen con licencia en la provincia».

La nota agrega que esas armas, legalmente en poder de patriotas del Ulster, «son la defensa de la democracia parlamentaria del Ulster y el movimiento luchará con ellas si se adopta una medida más para restringir sus derechos».

A la vista del informe sobre las Tablas de Daimiel, presentado por el Ministro de Obras Públicas ante la Comisión Delegada de Asuntos Económicos, reunida ayer bajo la presidencia del Jefe del Estado, dicha Comisión ha acordado suspender definitivamente los trabajos de desecación en la zona de Las Tablas, construyéndose el dispositivo preciso para conseguir su aislamiento hidráulico del resto de las zonas encharcadas.

La Comisión aprobó también, entre otros, un acuerdo sobre medidas a tomar por los incrementos de precios de las materias primas de los plenos compuestos. El Ministro de Hacienda informó sobre los resultados del presupuesto general del Estado para 1972, y el titular de Obras Públicas presentó un informe sobre regadíos afectados por obras del Estado. En el III Plan de Desarrollo serán 300.000 las hectáreas afectadas por los nuevos regadíos. (Pág. 5.)

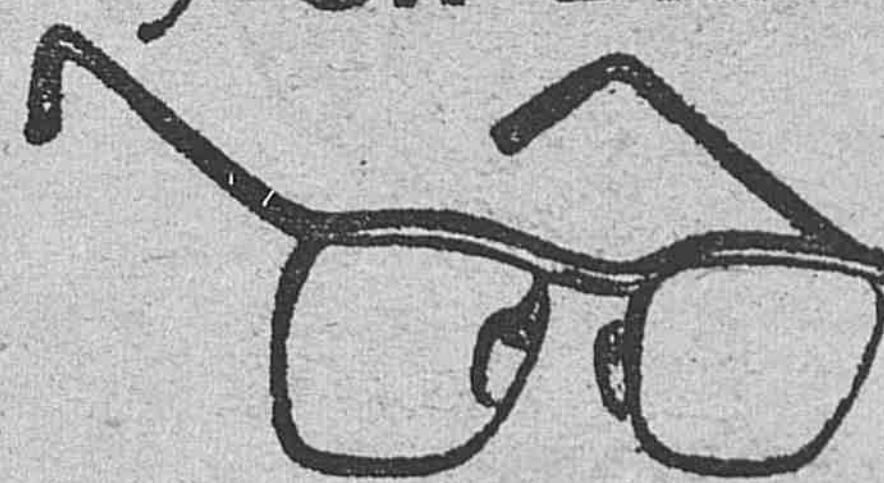


#### EXPOSICION PRO MANAGUA

durante la tarde de ayer la Exposición de obras de arte a beneficio de los damnificados de Managua, que ha sido inaugurada en el Salón Cortes del hotel Palace, de Madrid. Acompañaban a la ilustre dama el marqués de Lozoya, doña Isabel de Borbón y Borbón, los embajadores de Nicaragua en España y otras personalidades. (Cifra Gráfica.)

La esposa del Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, visitó

Para ver y oír BIEN



ULLOA OPTICO  
ESPECIALISTA EN  
MICROLLENTILLAS  
SEGURIZADO  
DE CRISTALES  
OPTICA AZUL

## VAN THIEU ACUSA

### SABOTAJE AL CONTROL

PARTE DE LA COMISION DEL ALTO EL FUEGO FRENA LA SUPERVISION

El Presidente sudvietnamita, Van Thieu, dirigió ayer una dura acusación contra los comunistas en general y contra dos países integrantes de la Comisión de control y supervisión del «alto el fuego», Polonia y Hungría, de sabotear dicho «alto el fuego», en un intento de conceder más tiempo al Vietcong y a las tropas norvietnamitas para hacer progresos en el campo de batalla e incluso para preparar una nueva ofensiva.

Tal denuncia la realizó el primer mandatario sudvietnamita tras denunciar 1.354 violaciones del «alto el fuego» desde su entrada en vigor, hace apenas una semana.

A las declaraciones de Van Thieu se unen hoy las hechas por Kissinger, próximo a trasladarse a Hanoi, en el sentido de que no se descarta la posibilidad de que, si prosiguen las violaciones del «alto el fuego», se reanuden los bombardeos norteamericanos contra las posiciones norvietnamitas y vietcong.

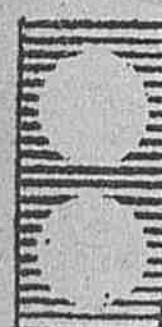
Cabe destacar, por último, que ha tenido lugar la primera sesión conjunta de las Comisiones de control de fuego —internacional— y de la Comisión cuatripartita —de las cuatro partes en el conflicto—. Fruto de esta reunión será el envío —se cree que el próximo martes— de los observadores a los siete puntos determinados para la observación del «alto el fuego».

\* \* Información en pag. 15



## OPINIONES

### LOS IDIOMAS MACARRONICOS



Acabo de leer un artículo de Pierre Daninos, el famoso humorista francés. En ese artículo, haciendo hablar a su personaje favorito, el mayor W. Marmaduke Thompson, entre otras muchas ironías toca el tema de la invasión de las palabras extranjeras, especialmente las inglesas o, mejor aún, norteamericanas, pues la influencia ha llegado mucho más desde Estados Unidos que desde la isla.

Como muestra en uno de los apartados, plantea el diálogo siguiente, que puede servir de muestra:

—Où est la boutique franche?

—La quoi?

—La boutique franche. No taxes...

—Ah (responde el mozo de Orly que le lleva las maletas), vous voulez dire la frichoppel

Creo que los españoles podemos sonreírnos, como le ocurriría a cualquiera con Daninos, pero que no podemos reírnos demasiado con el tema, porque estamos metidos de lleno en un problema que se agiganta a cada paso.

Los franceses intentaron en su día encontrar términos para «play back», para «cameo», para «long play» o para eso de «free shop», que el maletero de marras convertía en «frichoppel», para designar a esas tiendas teóricamente sin impuestos (cosa que me resisto a creer del todo, a la vista de los precios que las cosas a vender alcan-

zan ya en esas tiendas, tipticas en los aeropuertos internacionales).

Los franceses lo intentaron. Los alemanes, y los italianos, y los españoles lo intentamos, unos más decididamente, otros a paso de tortuga.

Sin embargo, creo que el éxito de los intentos ha sido pobrísimos, sobre todo en español: en el español de España y no digamos ya en el español de Iberoamérica.

¿Qué se puede hacer?

¿Hay que combatir? ¿O bien hay que ir hacia un idioma internacional de una vez?

No seré yo quien se pronuncie, porque está visto que pronunciarse es peligrosísimo. Los puristas dirán, y con razón, que hay que defender el idioma a toda costa, entre otras razones para poder conservar un acervo cultural que, de lo contrario, no podría ser leído por las generaciones siguientes. ¿Puede alguien concebir que nuestros nietos puedan llegar a no entender a San Juan de la Cruz, a Góngora, a Lope, a Tirso...? Y, del otro lado, los partidarios de un solo idioma hablarán de la creciente comunicación mundial, de que los hombres para entenderse en toda la Tierra necesitan un solo idioma, etc.

¿Dónde estará la solución?

A fuerza de realista, creo que no hay solución. Quizá queda una sola. Y es la de que el mundo entero se ponga de acuerdo para ser bilingüe, para dominar dos idiomas: el propio y el idioma que todos adopten como internacional, y que este idioma internacional (sin tantas opciones como hemos sufrido, de francés, inglés, alemán, italiano) sea enseñado de verdad. De verdad. Desde la primaria, desde el nacimiento.

Lo malo es que el mundo ha demostrado, desde hace mucho tiempo, su incapacidad absoluta para ponerse de acuerdo en nada.

¡Si ni siquiera nos ponemos de acuerdo para decidir si una señora tiene «sexy» o no...

Francisco DE BORJA

## AQUEL HOMBRE Y SU PROBLEMA, PERO...

**P**ARADOS en cualquier esquina de una calle de este Madrid cada día más inmenso, contemplando a la gente que pasa por nuestro lado, podríamos hacernos un sinfín de preguntas: ¿Por qué ese hombre lleva tanta prisa? ¿Quién será esa mujer tan elegante que camina a primeras horas de la mañana como si estuviera paseando? ¿Por qué ese niño tiene la cara tan seria? ¿Por qué nos muestra ese viejo su sonrisa? ¿Qué irá diciendo ese barbudo que parece hablar solo?... Todas estas personas, y muchas más, que van y vienen, parece que nos muestran su tarjeta de visita, levantan el telón de su personalidad y nos dicen algo de cómo son... La realidad de cada una de esas personas, incluyendo al niño, con seguridad es distinta, y así parecen demostrárnoslo. El hombre que va de prisa, sin mirar ni a derecha ni a izquierda, no es un oficinista que va con retraso a su trabajo, sino un caballero desocupado que está en Madrid pasando unos días; la señora es una de esas mujeres preparadas siempre, en cuanto se ausenta su marido, a salir de casa y deambular de acá para allá; el niño seguramente ha hecho novillos y ahora se pregunta por qué los hizo; el viejo quizá sonría porque es un pensionado de primera categoría y está conforme con la felicidad que le reporta su vejez; el barbudo tiene tan enmarañada de ideas su cabeza como su barba... Todas estas son personas sin problemas graves, sin grandes preocupaciones... De las que no llevan ninguna cruz auestas. Esta identificación le satisface a uno. ¡Ah, pero uno

piensa de pronto en otras personas que también pasan por nuestro lado! Ahora se nos viene encima un anciano que camina despacito, todo enlutado, que tiene frío, y nos dice:

—Señor, ¿podría darme para el Metro? Tengo que ir a Cuatro Caminos y no tengo dinero.

Miramos al anciano, comprendemos que está sufriendo cuando nos dice esto y sin pensarlo le damos un par de duros. Nos dice adiós con dignidad y sigue caminando despacio. Deberá tener prisa, pero él ya no puede romper el ritmo de su paso. Le llevo en mi memoria, y entonces empiezo a dar vueltas sobre él... ¿Por qué no le he preguntado con quién vive, si tiene familia? ¿Por qué no me he interesado por su problema? Confieso que no se me ha ocurrido, y ahora siento remordimiento. Porque tengo que confesar algo como una penitencia: al caballero con prisa, a la señora paseante y sin preocupaciones, al niño, al viejo sonriente, incluso al barbudo, los he grabado en mi retina... Pero a ese anciano desvalido, al que he socorrido con diez pesetas, no.

¿Y por qué? Es ese porqué el que me mortifica ahora.

La realidad es que me estoy pidiendo explicaciones desde hace días sobre mi comportamiento con el anciano, y hasta he salido a la calle expuesto por ver si lo encontraba de nuevo, pero ha sido inútil. Y si he vuelto a ver a la señora, al viejo feliz, al niño que hizo novillos... Hasta que un día se me vino encima el

anciano misteriosamente. Pude asegurarme que era él. Ahora iba del brazo de una mujer como de su edad. Me saludó con un movimiento de cabeza, reiterándome quizá las gracias por las diez pesetas que le diera un mes atrás. Fui a acercarme, pero con un movimiento disimulado de la mano me dio a entender que no lo hiciera. Pensé entonces si serían marido y mujer y en los años que sumarian entre los dos: ¿ciento sesenta? ¿Ciento setenta?... Hoy me pareció que su cruz era más liviana que el día que lo conocí. No pude menos de mirarle sonriente, dándole a entender que lo esperaba allí al día siguiente por la mañana a la misma hora. No se dio por enterado. ¿Y por qué no se daría por enterado?...

Parados en una esquina cualquiera, de una calle o plaza cualquiera, de Madrid o de otra ciudad, ¡cuánto no hay que descubrir! Pero...

Con razón se dice que cada familia es un mundo, y cada individuo una historia, y es que, al fin y a la postre, el mundo se parece a un gran teatro, donde todos somos actores de nuestra propia obra. ¡Oh, sí! Todos tenemos preocupaciones y problemas; todos llevamos sobre nuestros hombros una cruz, pero en algunos se hace pesadísima y en otros liviana. Y hay quien siendo la suya muy dura, amarga y triste, la silencia en el barro dócil de su cuerpo... Aquel hombre y su problema, pero... (Pyresa.)

José Miguel NAVEROS



**Arriba**

Número 12.886. II Epoca.

Avda. Generalísimo, 142. MADRID-16. — Teléfonos 215 06 40 y 215 22 40. Depósito legal: M. 17-1953.

MADRID, SABADO 3 DE FEBRERO DE 1973

6 PESETAS



## LO PERMANENTE

**E**n toda empresa política, de cualquier proyección que sea, es consustancial a la misma una organización concreta, una estructura determinada que debe sumarse a la comunión ideal de la doctrina y que es la base práctica de desarrollo del ideario y la clave necesaria para la promoción y renovación de los hechos nacionales.

En este entendimiento nos encontramos con la dinámica del Movimiento Nacional, proyectado hacia dos vertientes dirigidas tanto al presente como al porvenir. En primer lugar, la estricta fidelidad a los Principios Fundamentales y, en segundo término, como instrumento para la participación de la sociedad toda en la vida política mediante la ordenada representación y la concurrencia de criterios.

Concurrencia y contrastes de pareceres que constituyen, no de ahora, sino de siempre, la clave de la libertad verdadera que propugna el Movimiento Nacional, por la cual surge, por cauces orgánicos, la participación del pueblo en la vida pública y en las decisiones del Poder.

Por eso nunca hemos descartado la evolución o la posibilidad de los necesarios perfeccionamientos. En política, como en tantas otras cosas del hacer humano, no se puede mantener una postura estacionaria. Renovación que, sin embargo, no quiere decir sustitución de lo valedero, de lo intangible, de lo permanente, tal y como son los Principios, las normas fundamentales; el ideario, en suma.

Cada momento tiene su inquietud, su problema concreto; pero este sentido de hacer continuo, de estar al día, es tarea que el Movimiento Nacional encuentra factible en su propia estructura política, en la propia esencia de la doctrina generadora que en sí mismo encierra.

El Movimiento Nacional, comunión y organización, tiene la suficiente potencia creadora, el suficiente genio original, para hacer inviable cualquier falso dogmatismo que al amparo, precisamente, de ese deseo de avance y renovación se nos pretende introducir en la realidad del Régimen, en el legal funcionamiento y estructura del Estado, de las Instituciones que lo conforman.

El Movimiento, tengan todos esto bien en cuenta, posee en absoluta plenitud su capacidad para seguir ilusionando al país, para forjar la esperanza del mañana en las nuevas generaciones españolas. Es bien capaz, con la misma pujanza que en sus albores, de alimentar toda clase de nuevos horizontes extraídos del auténtico sentir de nuestro pueblo, de la vivencia real de los españoles.

«Lo permanente —ha dicho el Caudillo— han de ser las virtudes, la fe, la disciplina y el espíritu de servicio; pero hay que sumarle la variación riquísima de la imaginación y de las necesidades de cada día», y esto, qué duda cabe, es la marcha en que, en definitiva, viene empeñado el Movimiento Nacional desde su misma fecha fundacional bajo la firme, recta y acertada capitania de Francisco Franco.

## EL GOZO DEL HALLAZGO

**A**L parecer, un conocido sabio gritó, incontrolado, al alcanzar certeza de la ley física intuita: «¡Eureka!» Todo el proceso de invención, de ensimismo que exige la búsqueda, se quiebra en el momento del encuentro y a sus impulsos. Tanta es su fuerza, pues. Irrumpe súbitamente y enajena. En cierto modo cabe entender que ésta fue la actitud de Maria cuando le es revelada su misión providencial: «¡Magnificat!» Tras una preparación en profundidad, ve su futuro: lo halla, lo descubre. Y estalla en júbilo.

La alegría se produce no tanto por lo que la fórmula, o la técnica descubiertas tengan de importantes, objetivamente consideradas, sino por la virtualidad que revela en las facultades humanas. Cada invención es un acto de evidencia de las posibilidades humanas. La inteligencia y la voluntad, conjugadas, tienen horizontes insospechados. De modo que cuando el inventor se embriaga con su triunfo lo está haciendo por el éxito de su persona, en concreto, y por el de la Humanidad en abstracto.

Inventar es, así, no extorverse, enajenarse, sino penetrar en el «santa sanctorum» de la propia intimidad. Un proceso de interiorización. Hallar es descubrirse a sí mismo y, por tanto, afirmar la propia personalidad.

Binomio a veces inadvertido, pero ciertamente importante y sugeridor. Un gran científico suele ser un gran hombre. Tengo muchos en mente, como los tiene el lector: hombres de ciencia que han llevado a cabo descubrimientos trascendentes, premios Nobel. Contra la visión facilona —y pobre— de que la ciencia deshumaniza, ad-

vertimos en ellos un eje diamantino —como diría Gantet— de personalidad madura, de modestia, de permeabilidad, de comunicabilidad social: de plenitud humana, en suma. Investigar es bucear en el yo: en los puntos fuertes y en las debilidades. El proceso interno de la búsqueda —contención, reflexión, objetividad crítica, sacrificio— es inseparable del «itinerario» fatigante de la innovación científica. De modo que el científico que es tal va conociéndose a sí mismo: lo que, en frase inmarcesible de Sócrates, constituye el principio de toda sabiduría.

La aventura humana de desvelar el fuero interno —pareja, como decimos, a la profesión, por objetivar, de inventor— subyuga. Una vez situados en ella, es difícil apearla. Tanto capta. Se convierte —lo es, en realidad— en el único quehacer temporal serio: saberse y dominarse. De modo que la postura de investigador se convierte en indeclinable. Los científicos pasan a ser científicos puros. Y otro tanto el artista que no sea mero reproductor de fenómenos externos, sino que cree con su arte.

Chillida se confesaba en una «entrevista» recientemente. Venía a decir que para él cada escultura era un problema a resolver: el de conocer y dar expresión, a las fuerzas interiores de cada objeto. No a su epidermis, sino a algo más sutil, más evanescente, las tensiones que soportan a esa envoltura. Cabe que la escultura de Chillida no entre por los ojos: responde a una actividad racional superior y entra por la inteligencia; no es fácilmente asequible a los sentidos, aunque tampoco desentona de ellos, porque los sentidos y la razón guar-

dan una cierta armonía. Lo importante es que Chillida decía que una vez resuelto ese problema, la escultura en sí ya no le interesaba. No ponía el énfasis en la obra, en el resultado, sino en la actividad de creación. Si este esquema vital de Chillida no varía cabe augurarle una vida artística permanentemente fecunda, continuamente viva —valga la redundancia— por así decir.

Se celebran estos días en Madrid diversas Exposiciones de firmas consagradas en varias facetas de las artes. En algún caso se trata de autores con indudable originalidad, con un sello propio en sus obras: señal de que han creado, en cierto momento. Ahora bien: alguno de ellos ha hallado una fórmula —rotunda, sin duda, muy bella— y se ha detenido en la misma. Cultiva esa fórmula. Realiza variaciones en su torno. Se repite, pues. Sigue deslumbrando al público; pero está artísticamente, creativamente, muerto, en obsolescencia, como ahora se dice.

El hombre es una incógnita permanente, en su ser y en sus realizaciones. Quien se tome a sí mismo de esa forma, vive. Cuando se resuelve el problema de la propia existencia, se caduca. Y ello ocurre de igual manera en los hombres y en las sociedades. De estas últimas, las que creen que tienen el futuro resuelto, agonizan. Los pueblos son un haz de posibilidades, no un camino marcado. Sólo en la medida que los pueblos participan en hallar sus soluciones, son felices. Viven el gozo divino de la creación de sí mismos.

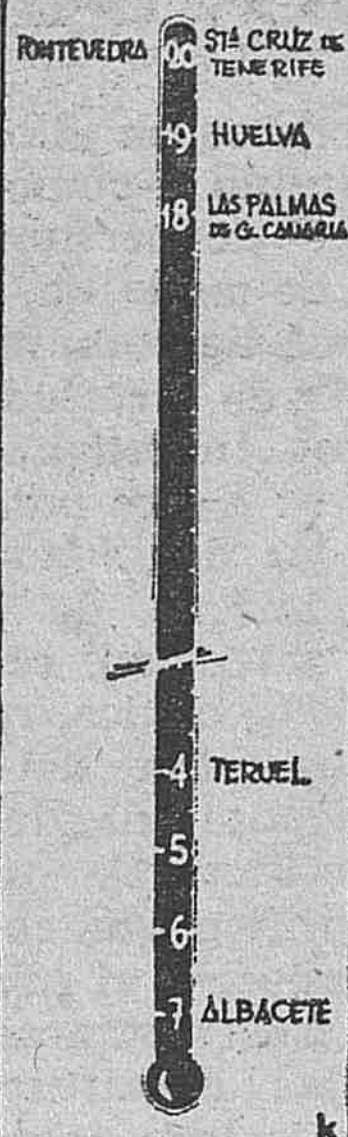
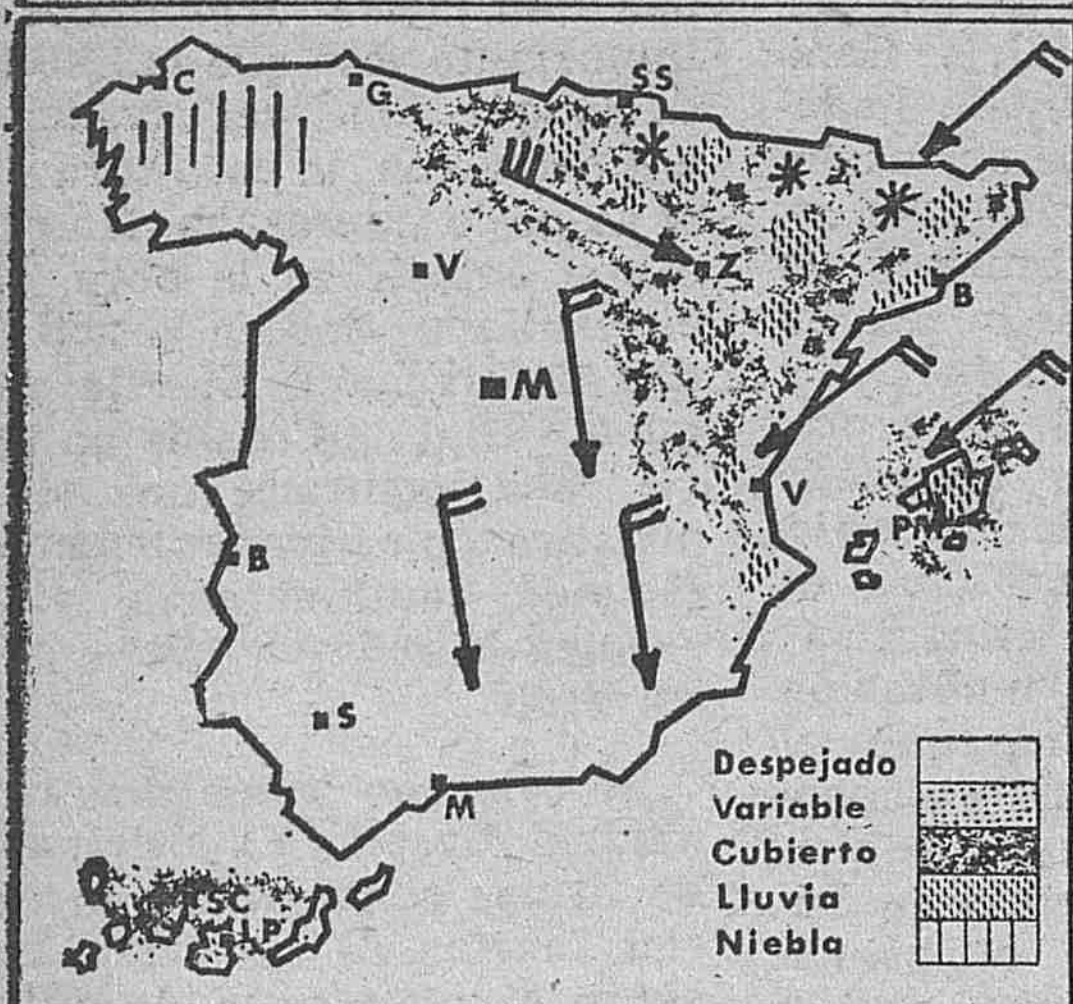
Santiago ARAUZ  
DE ROBLES



Ayuntamiento de Madrid



# TIEMPO

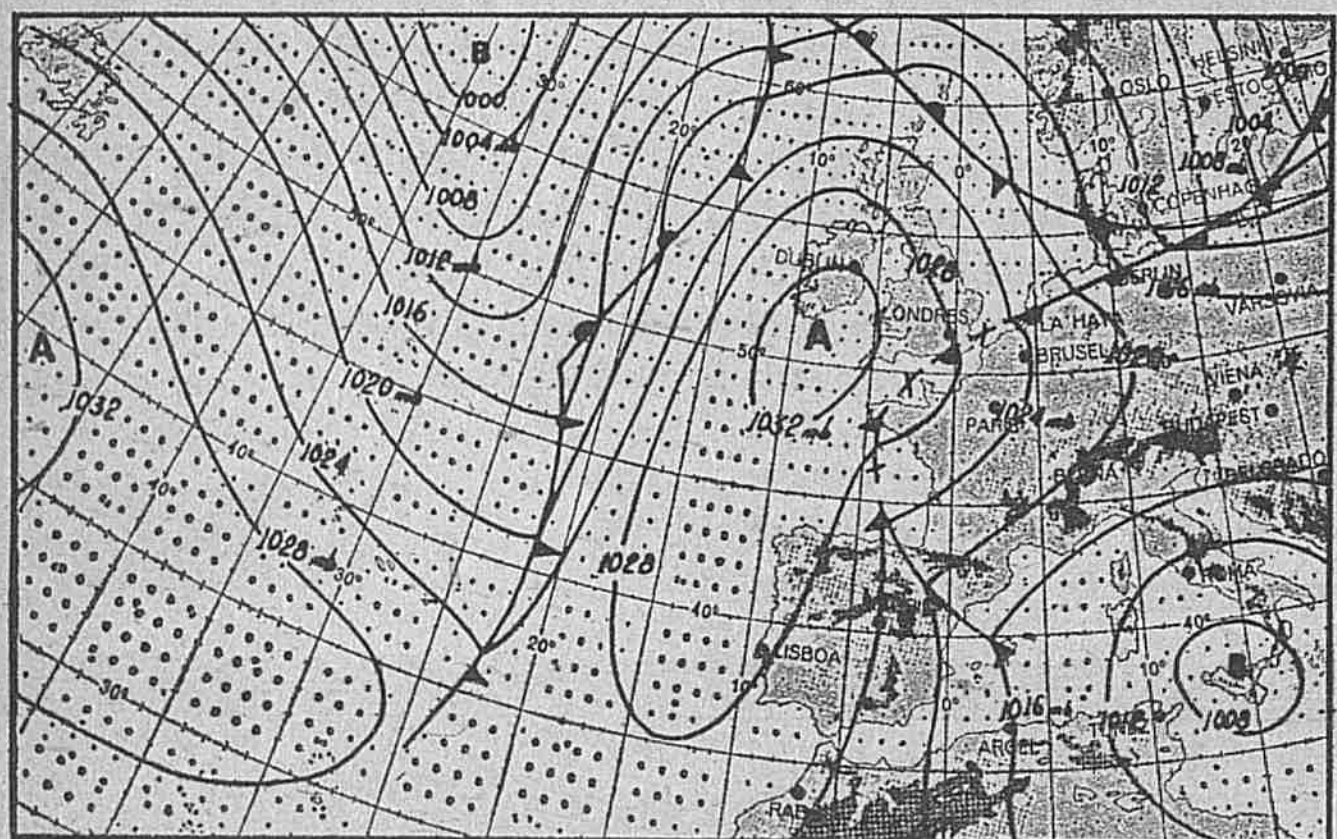


## REVUELTO Y FRIO EN EL NORDESTE

MADRID. (Pyresa).—Durante el día de ayer ha mejorado notablemente el tiempo en toda España. Sólo ha habido nubes en el Cantábrico, algunas comarcas del Duero, y en Baleares y Canarias, estando poco nuboso el cielo en Galicia y despejado en el resto de España. Las precipitaciones se han limitado prácticamente a Baleares, con 15 litros en Ibiza, seis en Mahón y uno en Palma de Mallorca. En Canarias, el aeropuerto de Tenerife ha registrado dos litros, y en la Península hubo un litro en Lugo y Santander, y cantidades inapreciables en La Coruña, Pontevedra, Gijón, Burgos y Valladolid.

Las temperaturas han continuado bajas, excepto en las rías bajas gallegas, donde Vigo midió 21 grados de temperatura máxima y 20 en Pontevedra. En Canarias, Santa Cruz de Tenerife midió también 20 grados y las Palmas de Gran Canaria 18. En la Península merece citarse Huelva, con 19 grados; Valencia y Orense, con 17, y Badajoz, Alicante, Sevilla y Almería, con 16. Ha helado en las dos Mesetas e interior de Cataluña, destacando Albacete con siete grados bajo cero de temperatura mínima, y Teruel, con cuatro, también bajo cero.

### Pronóstico



Los mapas del tiempo previsto para hoy sitúan el anticiclón en Europa central, extendiéndose las altas presiones hacia el sudoeste y alcanzando a la Península Ibérica. Hay una borrasca en Atenas y los vientos en nuestro país soplarán del nordeste más fuertes en las vertientes atlánticas, donde en algunas comarcas soplarán duros o incluso huracanados. El tiempo con esta situación deberá ser de cielo cubierto en el Cantábrico oriental, con chubascos en Vascongadas, nuboso o muy nuboso en el Ebro, Cataluña, Levante y Baleares, y despejado prácticamente en el resto de la Península. En Canarias, cielo nuboso, y en Baleares, muy nuboso. Soplarán vientos duros del nordeste en Cataluña, Levante y Baleares; del noroeste en el Valle del Ebro y del norte en La Mancha, Segura y Andalucía oriental. Las temperaturas se mantendrán bajas e incluso descenderán.

### Pronóstico marítimo

Gran Sol, Sudoeste bonancible, con marejada. Vizcaya, flojo, de componente Sur, con marejadilla. Cantábrico, Levante flojo o bonancible, con marejadilla e intervalos de marejada. Finisterre y San Vicente, flojo variable, con mar rizada. Cádiz y Canarias, Nordeste flojo, con mar rizada. Alborán, Norte bonancible, con marejada. Palos, Norte fresco, con fuerte marejada. Baleares, Nordeste frescachón, con fuerte marejada o mar gruesa, y en León, temporal duro de Levante, con mar gruesa o arbolada.

### Temperaturas extremas en las capitales europeas

Londres, -1-8.	Berlín, 1-4.
Amsterdam, -2-7.	Hamburgo, -3-4.
Berna, 0-3.	Bonn, -2-5.
Copenhague, 0-4.	Roma, 8-13.
París, 3-5.	

# la opinión de los DEMAS

## LA DECISION MARROQUI, ABUSO DE DERECHO

Don José Antonio Tomás Ortiz de la Torre, profesor adjunto de Derecho Internacional de la Universidad de Madrid, es entrevistado por «Nuevo Diario»:

—¿Cuál es la posición de la doctrina internacionalista ante este tipo de casos?

—La doctrina más calificada señala los inconvenientes que estas decisiones presentan para el normal desarrollo del derecho marítimo internacional, puesto que imponen auténticas restricciones al uso del mar como medio de comercio y navegación.

—¿Qué posibilidades tiene de actuar en este caso el Tribunal Internacional de La Haya?

—Si otros Estados piensan someter su diferencia al mismo, como parece ser el caso de Islandia e Inglaterra, no veo por qué no podría actuar en nuestro caso, que es análogo. Ahora bien, para que el citado Tribunal tuviese competencia es preciso que los Estados interesados hayan reconocido ésta como obligatoria, «ipso facto» y sin convenio especial, conforme establece el artículo 36, número 2 del estatuto del citado órgano judicial internacional. España, pues, debería, previamente al depósito de la demanda, aceptar esta cláusula facultativa.

—¿Cabrían otros modos de arreglo que el recurso a este Tribunal?

—Sí; yo creo que antes de pensar en el Tribunal de La Haya podrían adoptarse otras vías de solución mucho menos costosas, como es la negociación diplomática. Teniendo en cuenta que el acuerdo entre los Estados es preciso para someter una diferencia a un tribunal internacional, que puede ser de arbitraje en nuestro caso y cuyo fallo solamente sería obligatorio para las partes litigantes, no parece que tal consenso se lograra fácilmente. Lo verdaderamente interesante sería conocer la opinión del Tribunal Internacional de Justicia de La Haya sobre estas decisiones unilaterales, dictamen que bien podría ser solicitado por la Asamblea General de las Naciones Unidas.

## RECONVERSION DE MANO DE OBRA

Maria Jiménez Bermejo entrevista a don Bfrén Borrajo, director general de Promoción Social, en el diario «Y»: «

—Al ser urgente la reconversión de la mano de obra a las necesidades futuras y haber un número cada día más elevado de mujeres en los empleos..., ¿qué atención preferente se dedica a su puesta al día para el trabajo dentro de los planes generales?

—En nuestra parcela, la respuesta puede venir dada por los datos ya facilitados: los grandes incrementos de puestos docentes se han concentrado en las Universidades Laborales de Cáceres y Zaragoza, con internado dirigido a la mujer; la apertura a la zona en todas las demás ha facilitado el logro de este propósito de incrementar al máximo posible las oportunidades de promoción profesional de la mujer. En el mismo sentido, hay un buen número de «becas tuteladas» de Universidades laborales y de «becas salario». En los cursos de mayores de veinticinco años, la presencia femenina es muy acusada entre las alumnas y en su profesorado.

—¿Qué estudios, en concreto, se han tenido en cuenta sobre la evolución del empleo, como punto de partida básico, para la organización de la formación profesional de la mujer a largo plazo?

—En la investigación de ocupaciones se atiende tanto los datos referidos al trabajador como a la mujer trabajadora. Por su parte, la legislación laboral ha confirmado la prohibición de toda clase de discriminaciones por razón de sexo o de edad en las condiciones de empleo y de trabajo. También se tienen en cuenta las líneas de tendencia de otros países, concretamente los de la Comunidad Económica Europea. Son muy útiles, pues es fácil prever que los cambios en ellos producidos desde hace diez a quince años dan significado general o anuncian los cambios que con menor intensidad registramos para las ocupaciones en España en nuestras propias y directas investigaciones. La presión económica y técnica no tiene fronteras y fuerza u orienta el cambio en la educación y en la formación en áreas supranacionales. Al menos, así lo creemos y actuamos en consecuencia.»

## SALARIOS

El diario «El Aledar» comenta en su editorial:

«Dentro de la dificultad que entraña la determinación matemática del salario justo, indudablemente

te puede considerarse que será tanto más justo cuanto más se aproxime al máximo que puede percibir el trabajador, de acuerdo con su participación real en la producción, sin poner en peligro la solidez de la empresa. Para conseguir una remuneración justa del trabajo, el instrumento más idóneo es el Convenio Colectivo, en el que las partes pueden entenderse sobre realidades y no sobre quimeras ni sobre engaños. En 1972 fueron aprobados 1.675 Convenios Colectivos que beneficiaron a cerca de cuatro millones de trabajadores. La mayoría de los trabajadores se encuentran protegidos por Convenios Colectivos o por las normas de obligado cumplimiento que ha sido preciso dictar en los casos en que no hubo acuerdo. Por este camino se ha avanzado considerablemente hacia el salario justo.

No obstante, quedan siempre unos grupos marginales, sin más protección salarial que la fijación del salario mínimo por parte del Estado. Es el grupo menos favorecido y, por tanto, la justicia social exige que el aumento de su remuneración sea superior al de los otros sectores laborales. Esta meta también ha sido lograda: mientras los salarios medios han crecido en el trienio un 43,2 por 100, el salario mínimo lo ha hecho un 52,9 por 100, contribuyendo la diferencia a acortar distancias. En cifras absolutas, el salario mínimo fue fijado durante 1972 en 156 pesetas diarias, que viene a suponer algo menos de cinco mil pesetas mensuales, mientras que el salario medio rebasa ya las 130.000 anuales, es decir, unas 10.000 mensuales.»

## MADRID-TOLEDO

Manuel Pombo Angulo escribe en el diario «La Vanguardia Española», de Barcelona:

«La Dirección de Bellas Artes realiza una denodada labor. Pérez Embid siente Toledo y ha salvado, por lo menos, el callejón de las Doncellas, Fuensalda y el Taller del Moro, aparte de alentar con su presencia los ánimos de los que aman este Toledo imperial, antiguo, mezclado de arte, tiempo y civilización. El Toledo de las cien campanas, doblando, desde cien conventos, sobre los encendidos atardeceres de Maqueda.

El puente de San Martín —el de la estremecedora leyenda, incrustada en un mármol anónimo, sobre sus sillares: «Aquí mataron a una mujer: rogar por ella»— corre peligro porque, debido al derrumbamiento del de el arroyo de la Degollada —las mujeres ven, en Toledo por lo menos, conmemorados por la posteridad sus malos destinos—, el tráfico se intensifica, y los camiones, que antes lo tenían prohibido, cruzan sobre sus arcos. Que el puente de San Martín —el puente que hizo el diablo— pueda irse a todos los demonios es algo que estre mece.

Todo estremece al pensar lo que esta ciudad podría ser y, poco a poco, va dejando de serlo. Esta ciudad que ya fue de Madrid, entrañablemente, desde el conflicto de los segovianos y que, pese a todos los pesares, continuará siendo una artística y ejemplar ciudad, aunque sólo sea, como aquí decimos los castizos, «para los restos».

## EL «PICU»

Cándido firma en el diario «Pueblo»:

«Subiendo al Naranjo de Bulnes se aprende, cuando menos, geografía. Es un pico suntuoso, el centro histórico del alpinismo español. Allí están Gervasio Lastra y César Pérez de Tudela. Este último, muy conocido y popular, ha dicho que no trata de impresionar a nadie. Seguramente no quiere que se le canonicen, como le pasaba a Nietzsche. Por eso escribe, para que no se cometan abusos con él. Pérez de Tudela es el sucesor, en cierto sentido, del marqués de Villaviciosa, como Nietzsche lo fue de Schopenhauer, que no veía con buenos ojos la historia, que era, no obstante, su utopía y su nostalgia. «Llueve en Liébana y nieva intensamente sobre los Picos de Europa», anota el célebre montañero, con la precisión austera de un cronista de Indias. ¿Merece la pena arriesgar la vida si no es para poner fin a alguna desventura del mundo? El Naranjo de Bulnes ejerce una especial fascinación. Es un espacio femenino que embebe a quienes se le acercan. El Naranjo es la «Moby Dick» de la orografía nacional, la ballena blanca que promete el infinito. Parece ser que la pared oeste libera más erotismo que las demás. Los periódicos han sugerido una cierta competencia entre Lastra y Pérez de Tudela, lo cual multiplica la excitación y añade algunos detalles patológicos al cuadro. Pérez de Tudela escribe que Gervasio Lastra «ha coincidido» con él. Es de esperar que esa coincidencia no llegue al extremo de que el Naranjo de Bulnes sea demasiado pequeño para dar cabida a los dos grandes alpinistas.»



# SUSPENSION DEFINITIVA DE LOS TRABAJOS DE DESECACION

- En otras áreas de la zona continuarán las obras hasta su total terminación
- ACUERDOS DE LA COMISION DELEGADA DEL GOBIERNO PARA ASUNTOS ECONOMICOS

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Bajo la presidencia de S. E. el Jefe del Estado se ha reunido en la mañana de ayer, en el Palacio de El Pardo, la Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos.

La Comisión dio su conformidad, a propuesta del Ministro de Comercio, a un acuerdo por el que se modifica la moción del FORPPA sobre medidas en relación con el sector de avellana en

la campaña 1971-72, aprobada en el Consejo de Ministros de 15 de septiembre de 1972, y a otro acuerdo sobre medidas de regulación de la exportación de aceites de oliva y de orujo de aceituna en la campaña 1972-73.

A propuesta del Ministro de Agricultura, la Comisión aprobó una moción por la que se encarga al FORPPA la concesión de una subvención a las entidades desmoldadoras para paliar la situa-

ción planteada con motivo de la excepcional humedad de la cosecha de algodón bruto de la campaña 1972-73, y dio su aprobación a un acuerdo sobre medidas a tomar por los incrementos de coste de los precios de las harinas de soja y de pescado y su repercusión en los piensos compuestos.

## Presupuestos generales del Estado

El Ministro de Hacienda informó a la Comisión Delegada sobre los resultados del Presupuesto General del Estado para 1972.

Los créditos iniciales ascendieron a 419.000 millones de pesetas, a los que hay que añadir las incorporaciones de créditos, que representaron 17.000 millones de pesetas. Los pagos realizados aumentaron un 14 por 100 respecto del año anterior, alcanzando un porcentaje, respecto de los créditos concedidos notoriamente, mayor que el del año anterior, lo que pone de manifiesto la sensible mejora en la gestión del presupuesto de gastos.

En relación con los ingresos, éstos aumentaron en un 15 por 100, ascendiendo a 418.600 millones. Los impuestos directos se aumentaron en un 19 por 100, y los indirectos, en un 18,7 por 100.

La desviación en los resultados de 1972, entre los ingresos y los pagos realizados, en comparación con las previsiones contenidas en el presupuesto inicial, ha sido del 0,1 por 100, exponente de que los cálculos se efectuaron con gran realismo.

Igualmente, el Ministro de Hacienda informó sobre los presupuestos extraordinarios de las corporaciones locales, aprobados



LAS TABLAS DE DAIMIEL SE SALVARAN.—Esta ha sido la decisión de la Comisión Delegada para Asuntos Económicos. Se salvarán las Tablas de Daimiel, pero se rescatarán al agua, para la agricultura y la ganadería, miles de hectáreas de terreno.

durante 1972, que se destinan íntegramente a inversiones, y que ascendieron a casi 25.000 millones de pesetas.

## Informe sobre regadíos

La Comisión Delegada recibió del Ministro de Obras Públicas un informe sobre regadíos afectados por obras del Estado. En 1942, la superficie regada por este concepto era de 450.000 hectáreas. En 1952, la cifra se elevaba a 725.000 hectáreas. Al final de la década siguiente se situaba en 1.125.000 Hect. A finales de 1972, se alcanzaba la cota de 1.655.000 hectáreas. Si a ello se añaden las 910.000 hectáreas de regadíos privados, se llega a un total de 2.565.000 hectáreas a primeros de enero de 1973. Esto significa que, en el curso de las tres últimas décadas, se han multiplicado por cuatro los regadíos afectados por realizaciones públicas.

A la vista del informe sobre las tablas de Daimiel, presentado por el Ministro de Obras Públicas, la Comisión Delegada para Asuntos Económicos, acuerda suspender definitivamente los trabajos de desecación en la zona de las Tablas propiamente dicha, construyéndose el dispositivo preciso para conseguir su aislamiento hidráulico del resto de las zonas encharcadas. En esta zona, definida como área III del informe de la Comisión y con exten-

sión de 1.820 hectáreas, se creará un parque nacional, teniendo en cuenta los intereses de los propietarios afectados. Los trabajos de desecación continuarán hasta su total terminación en las zonas definidas como áreas II y IV del informe de la comisión, con extensiones de 2.520 y 3.380 hectáreas, respectivamente, y cuya transformación presenta interés social y ago-económico.

Por lo que a la denominada área V se refiere, cuya extensión es de 10.800 hectáreas, continuarán durante un año, los estudios complementarios para adoptar una decisión definitiva.

La Comisión recibió diversos informes: del Ministro de Asuntos Exteriores sobre la comisión mixta comercial y de cooperación con Bulgaria; del de Trabajo, sobre asuntos laborales; del de Agricultura, sobre el resultado del año agrícola; del de Información y Turismo sobre, estructura y evolución de la industria hotelera y otros asuntos del Departamento; del de Vivienda, sobre cuestiones de la competencia del Departamento; del Ministro y Comisario del Plan de Desarrollo, sobre indicaciones de coyuntura durante el mes de enero y otros de carácter económico, y del de Relaciones Sindicales, sobre asuntos socio-económicos.

La Comisión aprobó diversos expedientes en materia de su competencia, entre ellos, varios de inversión de capital extranjero.

## EN TREINTA AÑOS

# SE CUADRUPLICARON LOS REGADIOS PUBLICOS

- 300.000 hectáreas de nuevos regadíos en el III Plan de Desarrollo
- Informe del Ministro de Obras Públicas ante la Comisión Delegada de Asuntos Económicos

EVOLUCION PREVISTA DE LOS REGADIOS EN EL III PLAN DE DESARROLLO

	1972	1976
PLANES COORDINADOS E INDEPENDIENTES:	1.594.853 Ha.	1.807.589 Ha.
PLANES PROPIOS I.R.Y.D.A.	60.739 Ha.	78.347 Ha.
REGADIOS POR POZOS:	580.000 Ha.	580.000 Ha.
REGADIOS NO AFECTADOS POR OBRAS ESTATALES:	360.000 Ha.	400.000 Ha.
TOTAL EN REGADIO	2.535.592 Ha.	2.865.936 Ha.

■ DATOS ESTIMADOS

CONCLUSION: Los nuevos regadíos del III Plan de Desarrollo afectan a unas 300.000 Ha.

MADRID. (De nuestra Redacción.)—«El Estado del 18 de Julio casi ha cuadruplicado en treinta años los regadíos afectados por realizaciones públicas. En tres décadas se han puesto en riego por la Administración casi tres veces más tierras que a lo largo de la milenaria historia de España. Estas son las irrefutables credenciales del Estado de obras que ha reemplazado a la política retórica que algunos querían resucitar», ha declarado el Ministro de Obras Públicas, don Gonzalo Fernández de la Mora, ante la Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos, reunida ayer.

En 1942, los regadíos españoles afectados por obras estatales se extendían a 450.000 hectáreas. Un decenio después, en el año 1952, la cifra se elevaba a 725.000 hectáreas. Al final de la década siguiente —1962— continuaba el ascenso, y nuestro país se situaba en 1.125.000 hectáreas. Este año se ha alcanzado la cota de 1.655.000 hectáreas. Si a ello se añaden las 910.000 hectáreas de regadíos privados, se llega a un total de 2.565.000 hectáreas para 1972.

La cifra antes citada de 1.655.692 hectáreas se desglosa en 1.594.853, para planes coordinados e independientes, y 60.739, para planes propios del Instituto Nacional de Reforma y Conservación de la Naturaleza.

De acuerdo con las previsiones del III Plan de Desarrollo, se prevé, para 1976, 1.807.589 hectáreas para planes coordinados e independientes; 78.347 hectáreas, para planes propios del Instituto Nacional de Reforma y Desarrollo Agrario; regadíos por pozos, 580.000 hectáreas; regadíos no afectados por obras estatales, 400.000 hectáreas. El total de los regadíos previstos asciende a un total de 2.865.936 hectáreas.

# TABLAS DE DAIMIEL: VENCIO LA CORDURA

NOTA DE LA REDACCION.—La Comisión Delegada para Asuntos Económicos ha dictaminado el Informe que el Ministerio de Obras Públicas ha presentado sobre Las Tablas de Daimiel. Con la decisión de paralizar las obras de desecación de las Tablas propiamente dichas —1.820 Has.—, continuar el drenaje de unas seis mil hectáreas más y estudiar, durante un año, la posibilidad de desecación de casi once mil hectáreas aguas arriba de los ríos Cigüela y Zancara, entendemos que en este tema, en este escabroso y polémico tema, ha venido la cordura.

Como ustedes recordarán, sobre las Tablas de Daimiel (ARRIBA, 12, 13 y 21 de noviembre de 1971) se creó un pequeño babel informativo. Dirigida la información por ADENA (Asociación para la Defensa de la Naturaleza), muchos medios informativos pusieron el grito en el cielo ante el «crimen» —decían— que iba a cometerse en este maravilloso paisaje, paraíso ecológico. ADENA decía que había que salvar de la desecación las 30.000 Has. que figuraban en el proyecto de Obras Públicas de 1968, sin tener en cuenta a las tres mil familias que iban a beneficiarse con la desecación de las tierras, con su explotación agrícola y ganadera. El babel informativo fue de tal magnitud que prestigiosas personalidades —sociólogos, arquitectos, biólogos, etcétera— firmaron manifiestos en contra de la desecación, aunque muchos de ellos, la inmensa mayoría, no habían conocido sobre el terreno la auténtica envergadura del problema.

El día 11 de noviembre de 1971, dos redactores de ARRIBA tomaron contacto con la realidad sobre el propio terreno. El día 12, ARRIBA, contra la corriente de opinión general, publicaba la primera crónica sobre el tema: «Si a la desecación y a las Tablas de Daimiel —ambas son compatibles—, efectivamente, después de conocer el terreno, de consultar a ingenieros y cazadores, a técnicos y agricultores, se había comprobado podrían salvarse las Tablas de Daimiel, que no eran más que 2.000 hectáreas, y rescatar al agua, para la agricultura y la ganadería, el resto del terreno. La solución era fácil. Un dispositivo hidráulico, un muro de contención del agua podría mantener fácilmente encharcado el terreno que comprende Las Tablas de Daimiel, el mejor paisaje peninsular y uno de los mejores de Europa, por su reserva ecológica.

Ayer, después de un año y dos meses de encarnizada polémica, la Comisión Económica para Asuntos Económicos —que recibió un informe de una Comisión que dedicó más de un año al tema— ha confirmado la tesis de ARRIBA. A pesar de todos los esfuerzos, no siempre basados en la realidad, de los defensores de la naturaleza, hoy, creemos, venció la cordura. El maravilloso paraíso de Las Tablas de Daimiel, convertido en Parque Nacional, quedará intacto al servicio del país. Las tierras que colindan con ella serán rescatadas para la ganadería y la agricultura. Las gentes de aquellas zonas, de baja renta, lo merecían.



# MARCELO GONZALEZ Y JUBANY ARNAU, NUEVOS CARDENALES

## El Consistorio secreto se celebrará el próximo día 5 de marzo

CIUDAD DEL VATICANO. (Efe.)—Los arzobispos españoles de Toledo, Marcelo González Martín, y de Barcelona, Narciso Jubany Arnau, se integran en la lista de los treinta nuevos cardenales que serán creados por Su Santidad Pablo VI el próximo día 5 de marzo en un Consistorio secreto.

Con estos nombramientos se elevan a 145 los componentes del Colegio Cardenalicio, de los que sólo tienen derecho a tomar parte en el cónclave 116, ya que 19 sobrepasan los ochenta años. El cardenal más joven del Colegio será el patriarca de Lisboa, monseñor Antonio Ribeiro, de cuarenta y cinco años.

### Perfil biográfico de los nuevos purpurados

Monseñor González Martín, arzobispo de la Sede Primada de Toledo, nació en Villanueva de Toledo, provincia de Valladolid, el 16 de enero de 1918. Inició su carrera eclesiástica en el Seminario de Valladolid, y la concluyó en la Universidad Pontificia de Comillas, donde se licenció en Teolo-

gía y se ordenó de sacerdote. Pasó a ejercer su ministerio en Valladolid. En 1961 fue nombrado obispo de Astorga. El 21 de febrero de 1966 fue designado arzobispo coadjutor con derecho a sucesión del arzobispo de Barcelona, Dr. Modrego, y al serle aceptada a éste la dimisión el 7 de enero del año siguiente, monseñor Gon-

zález Martín pasó a regir automáticamente dicha sede. Fue nombrado arzobispo de la Sede Primada de Toledo el 4 de diciembre de 1971. En enero del pasado año tomó posesión de su cargo de miembro del Consejo de Estado en su calidad de Primado de España.

Monseñor Narciso Jubany Arnau, arzobispo de Barcelona, nació en Santa Coloma de Farnés el año 1913. Hizo sus estudios sacerdotales en Barcelona y se ordenó en 1939. Al año siguiente ingresó en la Universidad de Comillas, en la que se doctoró en Derecho Canónico. Fue profesor en el Seminario de la Ciudad Condal. En 1964 fue nombrado obispo de Gerona, y en 1971 pasó a ocupar la sede de Barcelona con el nombramiento de arzobispo.

## ICE DE LA POLITECNICA

# SEMINARIOS SOBRE NUEVAS METODOLOGIAS DOCENTES

MADRID. (Cifra.)—El Instituto de Ciencias de la Educación de la Universidad Politécnica de Madrid, ha programado varios seminarios sobre las nuevas metodologías docentes.

De los seminarios programados para este segundo trimestre, tres son repetición de los desarrollados en el anterior, a fin de que puedan asistir a ellos los profesores que mostraron interés por ellos y no pudieron hacerlo por ser necesariamente limitado el número de plazas.

Dichos seminarios son los siguientes: «Sociología de la educación», dirigido por Amelia Jiménez Hernández, que se desarrollará entre los días 12 al 24 de febrero; «Las técnicas didácticas de trabajo en equipo dentro de la dinámica de grupos», dirigido por Victoriano Rostán Gómez, entre los días 13 al 22 de febrero; «Las exigencias didácticas de la sociedad actual», dirigido por Arsenio Pacios López, entre los días 5 al 10 de marzo, y «Microenseñanza», que dirigirá Juan Manuel Moreno y será desarrollado entre los días 26 al 31 de marzo.

A cada seminario pueden asistir cuarenta personas. El ICE extenderá un certificado de participación a los asistentes. Para inscribirse en alguno de ellos será necesario enviar el boletín correspondiente debidamente cumplimentado con ocho días de antelación, como mínimo, respecto a la fecha de comienzo de los mismos.

### Plan de prácticas de universitarios en empresas

MADRID. (Cifra.)—Un plan de prácticas de alumnos en empresas va a editar en breve ediciones Anaya, como culminación de los esfuerzos de su Gabinete de estudios económico-empresariales, en favor de la aproximación entre el mundo docente y el empresarial.

Se trata de un plan para promover la realización de prácticas en las empresas de alumnos que se hallen en los últimos años de su carrera, a fin de facilitar su incorporación al trabajo profesional y acentuar el carácter práctico de las enseñanzas.

Aunque dicho proyecto tropieza con importantes dificultades de tipo laboral, legal y aun psicológico, es conocido ya por los Ministerios de Trabajo, Educación y Ciencia y Relaciones Sindicales, que lo han alentado y apoyado.

En principio la experiencia se haría a nivel muy reducido, entre un pequeño número de empresas y de estudiantes de Ciencias Económicas y Empresariales. Además de un sueldo digno, los alumnos recibirían una experiencia profesional.

El mencionado Gabinete de estudio, bajo el patrocinio de Germán Sánchez Ruipérez, se propone, entre otros fines, promover la formación profesional

y empresarial a todos los niveles.

### Aclaración del SEM de Madrid

MADRID. (De nuestra Redacción.)—La Jefatura provincial de Madrid del Servicio Español del Magisterio nos envía, con ruego de publicación, la siguiente nota:

«Ponemos en conocimiento de nuestros asociados que no deben hacerse eco de opiniones aisladas sobre los problemas que el SEM provincial canaliza especialmente cuando se trate de criterios emitidos por educadores no encuadrados en el asociacionismo de este Servicio, pues ellas tendrán el valor particular de quien las formula.

Del mismo modo, no debéis dejaros sorprender, ni prestar atención, a llamadas telefónicas o citaciones imaginarias que, en algunos casos se han hecho en nombre del SEM, sin que fueran ciertas.

Admitimos, no obstante, toda clase de sugerencias, encauzadas a través de las Delegaciones de distrito o comarcales, y mediante los servicios que generosamente pueden prestar nuestros enlaces, pues ellos enriquecerán la información en el seno de

las Juntas rectoras de cada asociación provincial, y nos permitirán hacer saber a la superioridad verdaderos estados de opinión comunitaria entre los asociados.

En resumen, el SEM patrocina y seguirá patrocinando todos los problemas de los asociados que figuren en nuestras filas, dentro de las estructuras funcionales y orgánicas que lo definen.»

### Mayores de veinticinco años

MADRID. (Cifra.)—Sesenta personas mayores de veinticinco años han solicitado participar en las pruebas de acceso a la Universidad Politécnica de Madrid, que tendrán lugar en la Escuela de Ingenieros Agrónomos, los días 5 y 6 de febrero, a las cuatro de la tarde.

Todos los ejercicios son comunes, tanto para los que quieren acceder a escuelas universitarias (antiguas escuelas técnicas) como para los que desean seguir estudios en las escuelas superiores.

### Becas para estudiar sociología en el extranjero

MADRID. (Cifra.)—Un total de quince becas para estudiar Sociología en el extranjero han sido convocadas por la Fundación «Juan March». Cada beca estará dotada con una cantidad mensual comprendida entre los 300 y 500 dólares, y el importe de la matriculación y el viaje de ida y vuelta del becario por cuenta de la Fundación.

Podrán optar a las becas todos los españoles que estén en posesión de un título superior de Facultades universitarias, civiles o eclesiásticas, o de Escuelas o centros superiores, en cuyo «currículum» acrediten suficientemente su dedicación a las ciencias sociales, y conozcan adecuadamente el idioma del país para el que se obtenga la beca.

# FONTANA CODINA, EN TENERIFE

## SE REUNIO CON DIVERSAS COMISIONES DE LA VIDA SOCIOECONOMICA DE LA ISLA

SANTA CRUZ DE TENERIFE. (Cifra.)—Dentro de pocos meses será colocada la primera piedra de Merca-Tenerife, según ha sido anunciado en la reunión de Alcaldes tinerfeños que presidió ayer el Ministro de Comercio, don Enrique Fontana Codina.

En su segundo día de visita oficial a Santa Cruz de Tenerife, el Ministro se reunió en la sede del Gobierno Civil con diversas Comisiones de la vida socioeconómica de la isla. El tema de los precios y el alza del coste de la vida fue la temática constante de la jornada, y el Ministro se refirió a la nueva unidad de MERCASA para afirmar que va a contribuir a abaratar los costos y a dar transparencia al mercado.

La Cámara Oficial Sindical Agraria se reunió con el Ministro para exponer el problema del retroceso que está atravesando la ganadería de la provincia. En cinco años, se dijo, puede desaparecer la cabaña ganadera tinerfeña.

Por la tarde, el Ministro se trasladó a la Casa Sindical, donde dialogó con los Consejos de Trabajadores y Empresarios. Refiriéndose al encarecimiento del coste de la vida, dijo que como medio de lucha contra él, el Gobierno ha dictado una serie de disposiciones que se proyectarán en tres tipos de medidas tendientes: a incrementar la oferta interior, a controlar la evolución de precios y a incrementar la vigilancia en el mercado.

El Ministro destacó que las primeras medidas vienen determinadas por un proceso de liberalización de aquellos bienes y servicios que más inciden en el coste de la vida. Estas tienden a amortiguar la tendencia alcista de estos productos en los mercados internacionales, y a situar en el mercado interior productos en buenas condiciones de calidad y precio.

Las medidas de control de precios suponen, a través del mecanismo de las Comisiones delegadas la posibilidad de fijación de precios de artículos de primera necesidad, atendiendo a los caracteres y peculiaridades de cada provincia. «Su composición —dijo— hemos pretendido que sea equilibrada entre la Administración, la representación de empresarios y trabajadores a través del organismo sindical y las asociaciones de consumidores y amas de casa.»

## NUEVO EDIFICIO PARA EL «DIARIO DE CUENCA»

### Gutiérrez Rubio firmó la escritura de préstamo para su construcción

CUENCA. (Pyresa.)—El Delegado Nacional de Prensa y Radio del Movimiento, don Julio Gutiérrez Rubio, al que acompañaban el Secretario Nacional, don Manuel Salvador Morales, y el jefe de la División de Patrimonio e Instalaciones, don Arcadio Martín, firmó ayer por la mañana, en la Caja Provincial de Ahorros de Cuenca, la escritura de préstamo para la construcción de un nuevo edificio para «Diario de Cuenca» y la adquisición de nueva maquinaria. El documento fue firmado por el señor Gutiérrez Rubio y el presidente del Consejo de Administración de la Caja y de la Diputación Provincial, don Rodrigo Lozano de la Fuente.

Pronunciaron unas palabras los señores Lozano de la Fuente y Gutiérrez Rubio, quienes expresaron su satisfacción por este acto, que ha de redundar en beneficio de los intereses generales de la provincia.

Estuvieron presentes el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Manuel Galayo Sánchez; el Alcalde de la ciudad, don Andrés Moya López; director de la Caja, don Antonio Caraballo Catalán, y el director y administrador de «Diario de Cuenca», así como varios consejeros de la entidad.

El señor Gutiérrez Rubio y las personalidades antes citadas visitaron después los talleres, la Redacción y Administración de «Diario de Cuenca», trasladándose seguidamente al solar donde será construido el nuevo edificio para el periódico, cuyas obras dieron comienzo ayer.

Tras efectuar un recorrido por la parte antigua de la ciudad, el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento ofreció un almuerzo, al que asistieron las primeras autoridades de la capital. Seguidamente, el Delegado Nacional de Prensa y Radio del Movimiento y sus acompañantes emprendieron viaje de regreso a Madrid.

## Excmo. Diputación Provincial de Madrid

En el «Boletín Oficial del Estado» de 22 de los corrientes se inserta anuncio para contratar mediante concurso-subasta las obras de señalización de caminos vecinales y carreteras provinciales de la Zona Sur.

El precio tipo de la subasta es de 840.129 pesetas, pudiendo presentarse proposiciones en la Sección de Fomento de esta Corporación, García de Paredes, 65, 7.ª planta, hasta las doce horas del día 14 de febrero de 1973, previo depósito en concepto de garantía provisional de 21.003 pesetas.

Madrid, 22 de enero de 1973.—Fdo.: J. N. Carmona.



## EL INFORME A LA MODIFICACION PARCIAL DE LA LEY DE CONTRATOS DEL ESTADO

(De nuestro informador político, Alberto DELGADO.)—La labor de las Comisiones Legislativas de las Cortes continúa a buen ritmo. Finalizado el dictamen de la Comisión de Justicia, será la de Hacienda, que preside don Diego Salas Pombo, la que se enfrente con el proyecto de ley de modificación parcial de la ley de Contratos del Estado.

Las innovaciones esenciales del proyecto, recogidas en la exposición de motivos, son las siguientes:

La nueva redacción dada al título preliminar, bajo el epígrafe «De los contratos del Estado», persigue un doble objetivo: por un lado, se trata de definir con claridad el ámbito de aplicación de la ley de Contratos del Estado en relación con la variada gama de negocios jurídicos que celebra la Administración y de fijar con precisión el régimen jurídico de los contratos que tienen carácter administrativo, así como de los que no revisten dicha condición; por otro lado, se establecen las disposiciones comunes a los contratos administrativos de obras, gestión de servicios y suministros, sancionando en forma positiva los principios esenciales que delimitan la figura del contrato administrativo.

Las modificaciones introducidas en los restantes artículos de la ley afectan sustancialmente al procedimiento de preparación de los contratos —que resulta simplificado a virtud de la supresión o refundición de trámites innecesarios o excesivos que dilataban la tramitación de los expedientes—, a las cuantías que, con diversas finalidades y a distintos efectos, lucían en el articulado de la ley vigente —que son objeto de moderada elevación con el mismo propósito de infundir una mayor agilidad a los procedimientos además de fortalecer la libertad de actuación de los órganos de contratación— y, finalmente, y de modo relevante, a las formas de adjudicación de los contratos.

### Enmienda rechazada

Al proyecto se han presentado más de un centenar de escritos de enmienda. Una de ellas, firmada en primer lugar por don Gabriel Cisneros Laborda, lo es a la totalidad.

La Ponencia, integrada por los Procuradores señores Abella Martín, Durbán Remón, Escrivá de Romaní, Pardo Canalís y Reguera Guajardo, en el informe emitido al respecto, consideran que no se contienen en esta enmienda argumentos suficientemente convincentes para acceder a la petición de que el proyecto sea devuelto al Gobierno.

Analizadas cada una de las objeciones que la enmienda contiene, se advierte que no son de entidad bastante como para que la Ponencia acepte la tesis de la necesidad de que se retire el proyecto y se redacte uno nuevo para su envío a las Cortes, añade el informe. Por el contrario, el enmendante basa su argumentación principal en la crítica de los artículos 2.º y 4.º del proyecto y en emitir algunos juicios de carácter, que la Ponencia estima algo vagos e imprecisos, sobre la técnica general del proyecto.

### Modificaciones en el articulado

En líneas generales, la Ponencia no se muestra propicia a la aceptación de enmiendas. Establece, sin embargo, modificaciones en la redacción del artículo 4.º, considerado uno de los «clave» en el proyecto, y que queda en los siguientes términos:

«El régimen jurídico de los contratos que celebre la Administración se ajustará a las siguientes reglas:

1.º Los contratos cuyo objeto directo sea la ejecución de obras y la gestión de servicios públicos del Estado, así como la prestación de suministros al mismo, tienen carácter de contratos administrativos, y su preparación, adjudicación, efectos y extinción, se regirán por la presente ley y sus disposiciones reglamentarias y supletoria, por las restantes normas del derecho Administrativo. En defecto de este último serán de aplicación las normas de derecho privado.

2.º Los contratos distintos de los anteriores, como los de contenido patrimonial, de préstamo, depósito, transporte, arrendamiento, sociedad y cualesquiera otros, que tengan carácter administrativo, por declarar así una ley, por su directa vinculación al desenvolvimiento regular de un servicio público o por revestir características intrínsecas que hagan precisa una especial tutela del interés público para el desarrollo del contrato, se regirán, en cuanto a su preparación, adjudicación, efectos y extinción por sus normas administrativas especiales, en su defecto y por analogía por las disposiciones de la presente ley relativa a los contratos de obras, gestión de servicios y suministros, y, finalmente, por las demás normas del derecho Administrativo. En efecto de este último serán de aplicación las normas de derecho privado.

3.º Los contratos a que se refiere la regla anterior que no tengan carácter administrativo por no estar incluidos en los supuestos previstos en la misma, se regirán:

A) En cuanto a su preparación y adjudicación, por sus normas administrativas especiales, y en su defecto, por las disposiciones de la presente ley sobre preparación y adjudicación de los contratos de obra, gestión de servicios y suministros, que se aplicarán por analogía a la figura contractual de que se trate.

B) En cuanto a sus requisitos, efectos y extinción, por las normas de derecho privado que les sean aplicables en cada caso en defecto de sus normas especiales si las hubiere.»

Otras modificaciones de la Ponencia corresponden a los artículos 9, 12, 22, 24, 26, 40, 47, 48, 52, 57, 70, pero, en líneas generales, el contenido sustancial del proyecto no se altera en el informe.

A partir del martes, será la Comisión de Hacienda la que opine mayoritariamente al respecto.

## Regresó Licinio de la Fuente

# COLABORACION HISPANO-SUIZA EN MATERIA DE EMIGRACION

«Autoridades y empresas tienen en gran estima a los trabajadores españoles»

MADRID. (Pyresa.)—«Mi viaje ha revestido un gran interés, en orden a la colaboración entre los Gobiernos de Suiza y España para la solución de los problemas que tienen planteados los trabajadores españoles en aquel país», declaró el Ministro de Trabajo, don Licinio de la Fuente, momentos después de su llegada al aeropuerto de Madrid-Barajas, procedente de Ginebra, tras su estancia en Suiza, donde acudió por invitación oficial del Ministro de Economía Pública y Asuntos Laborales, señor Ernst Brugger.

El Ministro dijo que hay que tener en cuenta que el 50 por 100 de los trabajadores extranjeros en Europa residen en Suiza. El Gobierno suizo, añadió el señor De la Fuente, está mostrando un gran deseo de colaboración y en los últimos años se han conseguido una serie de importantes mejoras para los trabajadores de nuestro país. El Ministro ha visitado varios centros de trabajo y asociaciones en las que conviven los emigrantes de España. «Todo ello, dijo el Ministro, ha sido muy útil para comprender sus problemas y para llevarles nuestro aliento.» Don Licinio de la Fuente destacó que ha encontrado moral y ambiente altos y que las propias autoridades y empresarios suizos tienen en gran estima a los trabajadores españoles, «que han destruido —dijo— alguna vieja leyenda sobre sus cualidades».

El Ministro llegó acompañado del director general del Instituto Español de Emigración, don Antonio García y Rodríguez-Acosta; director general de Trabajo, don Vicente Toro, y director general de Asuntos Consulares del Ministerio de Asuntos Exteriores, don Guillermo Cebrián. Le recibieron el Subsecretario de Trabajo, señor Utrera Molina, y el embajador de Suiza en España, don André Parodi, así como altos cargos de su Departamento.

### Condecoración francesa a López de Letona

MADRID. (Pyresa.)—El embajador de Francia en Madrid, señor Robert Gillet, impuso ayer al Ministro español de Industria, don José María López de Letona, la gran cruz de la Orden Nacional del Mérito, condecoración que recientemente le había sido concedida por el Gobierno francés. El acto se celebró en la residencia del embajador francés en Madrid, con asistencia de altos funcionarios del ministerio francés de Desarrollo Industrial y Científico y de la Cámara de Comercio e Industria de Francia en España, cuyo presidente, señor Naeher, ofreció las insignias en nombre de la corporación que representa. Estaban presentes también los más directos colaboradores colaboradores del señor López de Letona.

El señor Gillet puso de manifiesto la constante preocupación del Ministro español por estrechar las relaciones industriales entre Francia y España, lo que le ha hecho acreedor a la alta distinción concedida por el Gobierno de su país.

Contestó el señor López de Letona agradeciendo el acto y señalando que ambos paí-

ses deben colaborar estrechamente para el engrandecimiento de la industria en Europa.

### Misión aeronáutica española, en Panamá

CIUDAD DE PANAMA. (Efe.)—Ayer por la mañana se reunieron con el canciller de la República, Juan Antonio Tack, los miembros de la misión aeronáutica civil espa-

ñola que se encuentran desde el jueves en el país, para lograr un grado más eficaz en la colaboración técnica y financiera que está ofreciendo España a la Aviación Civil panameña.

Integran la misión española Emilio O'Connor, Francisco Javier Bayaure, Emilio González, Félix Fernández Shaw, José Pérez Insausti y José María Gullón.

### Pedro Crespo de Lara, secretario general del Cuerpo Consular

MADRID. (Pyresa.)—Ha sido elegido, por unanimidad, secretario general del cuerpo consular acreditado en Madrid, don Pedro Crespo de Lara. El señor Crespo de Lara nació en Cabezón de la Sal (Santander), en el año 1935. Está casado y tiene tres hijos. Es abogado en ejercicio, especialista en cuestiones empresariales. Desempeña los cargos de secretario general de Prensa Castellana, S. A., editora del diario «Informaciones», y, desde 1970 el de cónsul de la República de Corea en Madrid.

### Cónsul venezolano, en Cádiz

CADIZ. (Pyresa.)—Tomó posesión de su cargo el cónsul de Venezuela en Cádiz, don Luis Augusto Malpica, a quien dio posesión el embajador de Venezuela en España, don Tomás Polanco Alcántara, en un acto que se celebró en la sala del consulado, en la plaza de José Antonio Primo de Ribera.

Asistieron a la ceremonia, la esposa del embajador, el tercer secretario de la embajada y personal del consulado. Más tarde visitaron al alcalde y al Gobernador Civil accidental.

El embajador hizo esta mañana una ofrenda floral ante el monumento a Francisco Miranda, en la plaza de Las Tres Caravelas, ceremonia a la que asistió la colonia venezolana en Cádiz.

## FUNERAL POR EL EX MINISTRO DON CIRILO CANOVAS

MADRID. (Pyresa.)—En la iglesia de los Jerónimos se celebró ayer por la mañana un funeral por el alma de don Cirilo Cánovas, recientemente fallecido, que fue Ministro de Agricultura y presidente del Banco de Crédito Agrícola, entidad que organizaba el acto religioso.

Ocuparon los sitios de honor, frente al altar, el actual presidente del Banco, don Santiago Pardo Canalís; director, don Antonio Bartuel Vicens; subdirectores de la citada entidad y la esposa e hijos del finado, don Rafael, don Joaquín y don Juan Manuel.

Tras la celebración de la misa los asistentes dieron el pésame a la viuda, doña Consuelo, y demás familiares.



# DISPOSICIONES SOBRE POLITICA LABORAL

## Regulan los expedientes sobre extinción de las relaciones laborales, la formación profesional y promoción social

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Se regulan los cursos de preformación cultural general o específica y los gastos complementarios de los cursos de promoción profesional para trabajadores acogidos al régimen de desempleo, según una orden del Ministerio de Trabajo publicada ayer en el «Boletín Oficial del Estado».

Las Delegaciones de Trabajo, de oficio o a instancia de la Gerencia Provincial del Programa de Promoción Profesional Obrera, propondrá a la Dirección General de

Empleo la realización de los cursos de preformación que estimen conveniente, siendo obligatoria la asistencia a los cursos de los trabajadores inscritos en las Oficinas Sindicales de Colocación que previamente hayan sido seleccionados.

Serán causa de extinción del derecho al subsidio de desempleo la no presentación a los cursos sin causa justificada, las reiteradas faltas de asistencia a los mismos y el notorio desinterés en relación con las enseñanzas cursadas.

### Promoción profesional

Asimismo, por otra orden del Ministerio de Trabajo se ordenará y desarrollará la acción en materia de promoción profesional y social de los trabajadores beneficiarios de las prestaciones por desempleo incluidos en el ámbito del régimen general y los regímenes especiales de la Seguridad Social.

La acción formativa también se extenderá, en la medida que las posibilidades de los cursos lo permitan, a los trabajadores

en paro que no tengan derecho a las prestaciones económicas por desempleo, así como los jóvenes de dieciocho y diecisiete años que deseen adquirir una preparación profesional para obtener su primer puesto de trabajo.

### Expedientes sobre relación jurídico-laboral

Se regula el procedimiento de los expedientes de extinción, sus-

pensión o modificación de la relación jurídico-laboral, según otra orden del Ministerio de Trabajo que también publicó ayer el «Boletín Oficial del Estado».

La iniciación del expediente, a instancia de los trabajadores de la empresa, se hará a través de la Organización Sindical, y por los representantes vocales del Jurado o Enlaces Sindicales, en su caso.

De estos expedientes conocerá la Delegación de Trabajo de la provincia donde radique la empresa, y en el caso de que desenvuelva sus actividades en más de una provincia, será competente la Delegación de Trabajo del territorio en que presten servicios los trabajadores afectados.

Cuando en el expediente tramitado la resolución que ha de dictarse puede afectar a más de cien trabajadores, se trate de empresa de ámbito nacional o la medida tenga especial trascendencia social, la Dirección General de Trabajo podrá recabar la competencia para tramitar y resolver el expediente.

La Dirección General de Trabajo podrá resolver y aclarar cuantas cuestiones puedan plantearse en aplicación y desarrollo de la presente orden.

Estas disposiciones serán de aplicación a los expedientes que se inicien a partir de mañana.

### Movimientos migratorios

### Sospechosos

PAMPLONA. (Pyresa.)—En el término de Puente la Reina, donde se encuentra el Señorío de Sarriá, propiedad de la familia Huarte Beaumont, un coche utilitario, a toda velocidad, fue a estrellarse contra un árbol, quedando destrozado. Sus ocupantes, al parecer cuatro jóvenes, desaparecieron, negándose a recibir asistencia médica. Uno de ellos fue detenido por la Guardia Civil horas más tarde, escondido en una casa del mismo pueblo de Puente la Reina.

Se regulan los movimientos migratorios interiores de los trabajadores y sus familias y se establecen las bases para su tutela y asistencia, según orden del Ministerio de Trabajo que ayer publicó el «Boletín Oficial del Estado».

Se entenderá por trabajador migrante del interior el que encontrándose en situación de desempleo e inscrito en el correspondiente registro de la Oficina de Colocación Sindical cambia de residencia temporal o definitivamente dentro del territorio nacional, con el fin de ocupar un puesto de trabajo o buscar empleo.

Se entenderá por familia del trabajador la esposa, los hijos y los padres de ambos cónyuges, siempre que cualquiera de dichos familiares vivan a sus expensas y en el mismo domicilio.

Las ayudas que pueden recibir los trabajadores migrantes del interior son las siguientes:

Gastos de desplazamiento para incorporarse a un puesto de trabajo o buscar empleo; gastos de estancia o emergencia de los inmigrantes y los que se desplazan a buscar empleo; gastos de reagrupación de familia desde el punto de partida al de destino; gastos de instalación por reagrupación familiar y subvenciones extraordinarias para facilitar el asentamiento de la familia.

PARA 1973

## 6.295 millones, presupuesto del Ayuntamiento de Barcelona

BARCELONA. (Pyresa.)—Se ha reunido el Pleno Municipal del Ayuntamiento de Barcelona, bajo la presidencia del Alcalde, señor Porcioles.

La sesión se inició con la presentación, por el teniente de alcalde, don Félix Fernández, del programa de actos municipales correspondiente a 1973, así como del avance para 1974. El presupuesto previsto para 1973 asciende a 6.295 millones de pesetas.

Otras propuestas presentadas al Pleno son: otorgar la Medalla de Oro de la ciudad al eminente urólogo don Antonio Puigvert, aprobar provisionalmente el plan especial de emplazamientos escolares dentro del término municipal, aprobar el anteproyecto de un edificio singular con destino a un hotel de cinco estrellas y aprobar provisionalmente la modificación del plan parcial de ordenación de la manzana limitada por el paseo de la zona franca y las calles de la Fundación, del Comercio y del Hogar.

A mediodía habían sido aprobados los dos apartados primeros, lo referente al programa de actos municipales y la propuesta de concesión de la Medalla de Oro de la ciudad al doctor Puigvert. Durante la discusión de los primeros dictámenes, el señor Porcioles ha señalado que, «a quienes tiemblan ante el gasto que pueda representar una Exposición Universal, cuya inversión va destinada a obras de infraestructura, podemos decirles que este programa de actuación municipal, elaborado con criterio de prudencia, demuestra que Barcelona puede y debe afrontar la inauguración de la futura Exposición Universal».

El Pleno continuó con el estudio, entre otros temas, del plan especial de emplazamientos escolares, y hasta hoy no se tendrá noticia de todos los acuerdos adoptados.

### Reforma del paseo de Gracia

BARCELONA. (Pyresa.)—El paseo de Gracia va a ser reformado mediante la supresión de las calzadas laterales, que se convierten en aceras de 11,50 metros de anchura, pasando a ser el actual paseo una zona de aparcamiento. La calzada central tendrá la misma anchura que en la actualidad, es decir, 17,70 metros.

En el proyecto de reforma no se tocarán ni un solo árbol ni las farolas. El paseo de Gracia continúa conservando sus características.

La medida se fundamenta en que el tránsito por dicha vía es difícil, por lo que se ha convertido en inoperante, tanto para las personas como para el comercio.

### Medalla de Barcelona, al doctor Puigvert

BARCELONA. (Cifra.)—La Medalla de Oro de la ciudad ha sido otorgada por el Ayuntamiento de Barcelona, según acuerdo de su Pleno Municipal, reunido ayer, al eminente urólogo, don Antonio Puigvert Gorro.

El acuerdo subraya que dicha concesión tiene carácter de «testimonio de homenaje y gratitud a tan ilustre figura de la ciencia médica hispana, de justo renombre internacional, cuyo munificente rasgo de instituir y ofrecer a la ciudad la prestigiosa Fundación que lleva su nombre, le hace acreedor al perpetuo reconocimiento de Barcelona y de España».

### Autopista del Atlántico

EL FERROL DEL CAUDILLO. (Cifra.)—Adherirse a las propuestas de las Cámaras de Comercio de El Ferrol y La Coruña, en cuanto al trazado de la Autopista del Atlántico, ha sido el acuerdo adoptado por el Pleno del Consejo Local del Movimiento, en el transcurso de una sesión extraordinaria.

A juicio de las Cámaras, la autopista debería circunvalar la zona costera desde El Ferrol a Ribadeo, pasando por Ortigueira, Viveiro, Foz y Burela, por señalar localidades más importantes y conocidas, a fin de aprovechar al máximo la poderosa industria naval emplazada en El Ferrol, la riqueza forestal, agrícola, pesquera, ganadera y minera de toda la zona y los recursos turísticos que precisamente en ella pueden desarrollarse.

La propuesta de la Cámara de Comercio de El Ferrol del Caudillo, con la que se ha solidarizado ahora el Consejo Local del Movimiento, se contiene en escrito dirigido al Ministro de Obras Públicas, en el que, además de identificarse con el informe de la Cámara de Comercio de La Coruña, señala, además del perjuicio que el trazado de la Autopista del Atlántico supondría para El Ferrol y su zona noroeste, el hecho de que el viajero habría de efectuar un recorrido de 64 kilómetros innecesarios en el trayecto de ida y vuelta hasta Ribadeo.

### Complejo fronterizo Irún-Hendaya

IRUN. (Pyresa.)—Por el Patrimonio del Estado se efectúan actualmente, a ritmo acelerado, los trabajos de cimentación y modernización del complejo fronterizo Irún-Hendaya, que afecta a la explanada de camiones y a los accesos de los puentes internacionales de la avenida de Francia y Santiago, con un mínimo de perjuicios para el tráfico rodado, ya que con carácter provisional figura abierto este sector fronterizo desde las 7 de la mañana a las 24 horas.

Se prevé que la terminación de las obras tendrá lugar en el mes de junio, coincidiendo con el aumento del tráfico rodado que ocasiona el turismo de verano.

## SUPOSICIONES EN TORNO AL LUGAR DEL SECUESTRO

BILBAO. (Pyresa.)—El diario «Hiero» tituló ayer en su primera página: «Caso Huarte: Pudo estar secuestrado en Mauleon (Francia)».

En una amplia información se establece la hipótesis de que don Felipe Huarte pudo estar secuestrado en la zona de Mauleon, ya que uno de sus guardianes dijo al referirse a la procedencia del queso que comían que era «de aquí, de Mauleon».

Asimismo —siempre según el diario «Hiero»—, «al hablar de las fuerzas del orden los que vigilaban al señor Huarte se referían a ellas denominándolas gendarmes».

También se refiere la citada información a las prendas que llevaba el señor Huarte cuando fue liberado: una americana «Lamb's-Wool-Pauls Forquit 7», pantalones «Trebisa Tissu. Creation France. Poliéster-Laine», jersey «85 pour 100 laine d'agneau, 15 pour cent nylon 7», camisa «Carrey. Mail'street-Made in France 4».

Estas prendas de vestir han sido puestas a disposición del juzgado que instruye las diligencias.

Mauleon está situado a 32 kilómetros al oeste de Oloron, en los Bajos Pirineos. La frontera española, en línea recta, está a 25 kilómetros. En la misma vertical, al sur, se encuentra la población navarra de Uztarroz, a unos 35 kilómetros en línea recta.

El cruce fronterizo, partiendo de la periferia de Mauleon, puede hacerse por Dancharinea, burlando a pie la vigilancia de la zona.

## Los Príncipes de España, en Barcelona

### HOY INAUGURARAN EL SALON NAUTICO INTERNACIONAL

BARCELONA. (Pyresa.)—A las ocho y media de anoche llegaron al aeropuerto de Barcelona Sus Altezas Reales los Príncipes de España, que presidirán hoy la inauguración del Salón Náutico Internacional y la clausura del II Congreso Nacional de Hospitales.

Don Juan Carlos y Doña Sofía, que hicieron el viaje Madrid-Barcelona en un avión de la subsecretaría de Aviación Civil, fueron recibidos por las primeras autoridades provinciales y locales.



# Inaugurada la Asamblea del Plan Pesquero del Cantábrico

CUENTA CON DOSCIENTOS ASISTENTES DE LAS CINCO PROVINCIAS DEL LITORAL

SANTANDER. (Pyresa.) — En el salón de actos de la Casa Sindical ha tenido lugar el acto de apertura de la primera Asamblea sindical del Plan General Pesquero del Cantábrico, en la que toman parte doscientos representantes de las provincias de Guipúzcoa, Vizcaya, Santander, Asturias y Lugo, que durante cinco días estudiarán la problemática de este sector de la industria pesquera.

El acto estuvo presidido por el Gobernador Civil de la provincia, acompañado por el Presidente del Sindicato Nacional de la Pesca, las primeras autoridades provinciales y locales, el presidente del Instituto Social de la Marina y dirigentes sindicales de Santander.

En primer lugar pronunció palabras el Alcalde de la ciudad, quien dio la bienvenida a los asambleístas.

El almirante Fontán, presidente del Instituto Social de la Marina, anunció seguidamente que acaba de ser concedida una prórroga de hasta diez años, para amortizar los créditos pesqueros concedidos antes de julio de 1972, para construir barcos de pesca.

El Presidente del Sindicato Nacional de la Pesca, señor Bárcena, subrayó, por su parte, la importancia del Plan General Pesquero del Cantábrico, que iniciaba sus tareas en Santander, después de dos meses de trabajos en las provincias afectadas, se refirió a los problemas, algunos coyunturales y otros muy graves que padece este sector en plena expansión, y dijo que confiaba en que los resultados de la reunión serán positivos.

Añadió que después de aprobado el Plan de Galicia, abordado el del Cantábrico, se estudiará, próximamente, el de Huelva y Cádiz, y finalmente, el de Canarias.

Cerró el acto el Gobernador Civil, señor Colomer Marqués, quien señaló que, si como se espera, las peticiones finales son ponderadas y razonadas, el Gobierno hará cuanto esté a su alcance para plasmarlas en realidades. Espero, dijo, que esta asamblea sea eficaz y realista, y que culmine con resultados positivos para todos.

Finalmente, declaró abierta la primera asamblea sindical del Plan General Pesquero del Cantábrico.

Por la tarde, a las cinco, comenzaron las sesiones de trabajo, que continuarán por la mañana y por la tarde, hasta el próximo día 7, en que será clausurada la asamblea.

Las ocho ponencias que serán estudiadas y cuyas conclusiones serán sometidas al pleno son: «Pesca pelágica», «Pesca demersal», «Cultivos marinos», «Comercialización, industrialización y servicios portuarios», «Flota pesquera y política crediticia», «Investigación aplicada a las pesquerías», «Formación profesional» y «Cooperación pesquera hispano-francesa».

## Presupuesto del Ayuntamiento de Santander

SANTANDER. (Cifra.) — El Ayuntamiento santanderino ha

aprobado un presupuesto para 1973 a 541.500.000 pesetas, con un aumento sobre el ejercicio anterior de 83.500.000 pesetas.

De este presupuesto las cifras más destacadas, en cuanto a la distribución del mismo, son:

340.000.000, para el presupuesto ordinario; 44.000.000, para obras de urbanismo; 72.500.000, a transportes urbanos, y 85.000.000, para abastecimiento de aguas, con lo que se cubre en este último, no sólo la financiación del servicio, sino las obras de su ampliación.

## EL PRESIDENTE ARGENTINO VISITARA MADRID

BUENOS AIRES. (Efe.) — En la segunda quincena del corriente mes llegará a Buenos Aires el embajador argentino en Madrid, brigadier Jorge Rojas Silveyra, para ultimar los detalles referentes al viaje del Presidente Alejandro Agustín Lanusse a España.

Dicha versión, recogida ayer viernes por el diario local «El Cronista Comercial», agrega que la mencionada visita, a invitación oficial del Jefe del Estado español, Francisco Franco, se realizará entre los días 24 y 27 del corriente mes.

Indica también que Lanusse viajará acompañado del ministro de Relaciones Exteriores, brigadier Eduardo McLoughlin; el ministro de Obras y Servicios Públicos, Pedro Gordillo, y otros altos funcionarios.

Lanusse asistirá en Madrid a diversos actos y realizará una visita a El Ferrol del Caudillo, donde se construirán buques para la Argentina.

## Hasta ahora, algunos detalles eran exclusivos de coches de gran lujo

(POR EJEMPLO, ASIENTOS DE TERCIOPELO)

**Confort mecánico** No sólo los asientos han cambiado en el nuevo Seat 124 LS.

El motor sigue siendo el alma de un coche. Con 5 caballos más, el del nuevo 124 LS es ahora más rápido y potente. Sus 65 CV DIN (70 SAE) le dan, en cualquier circunstancia, el repíse desahogado de los coches de gran cilindrada.

El 124 LS alcanza sin esfuerzo los 150 kilómetros por hora. Y los mantiene cómodamente.

**Confort seguro** A cualquier velocidad. Frenar en el Seat 124 LS es experimentar una nueva sensación. Sus frenos de disco a las cuatro ruedas, servofreno y doble circuito, aseguran una parada suave, rápida, sin derrapes ni bloqueos.

Ningún otro coche de los de su clase ofrece estas garantías.

**Confort interior** Concebido para satisfacer al exigente de la comodidad.

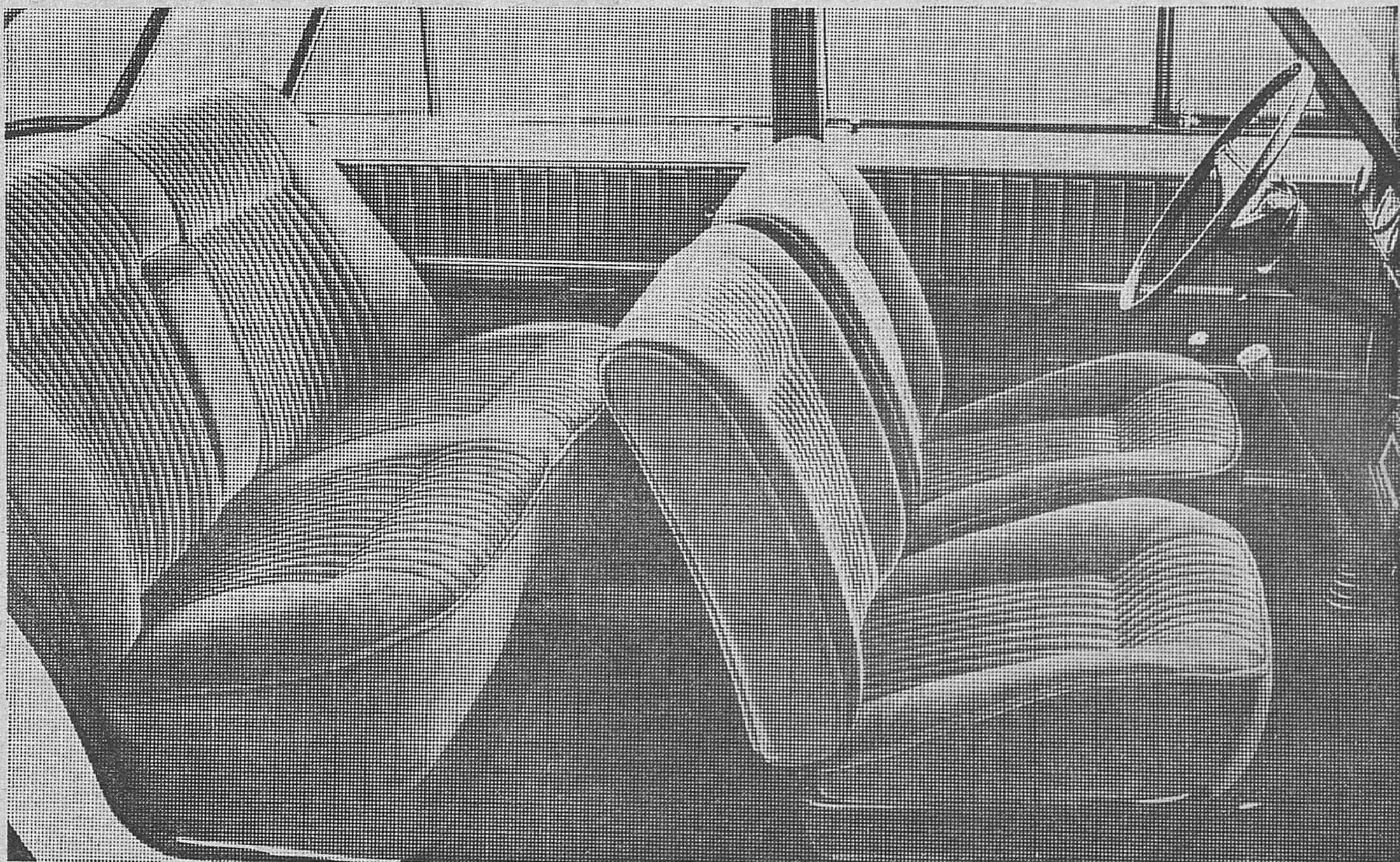
Resulta difícil igualar al nuevo 124 LS en la amplitud confortable de sus cinco plazas. Sus asientos anatómicos, reclinables, tapizados en terciopelo, y su lujoso alfombrado interior son detalles de buen gusto que sólo encontrará en coches de auténtica clase.

Nuevos embellecedores laterales, nuevas manillas de apertura de puertas, cristales de color, panel de instrumentos completo, limpiaparabrisas de dos velocidades, encendedor eléctrico y muchos detalles más, completan la comodidad inigualable del 124 LS.

Utilice su poder de crédito con FISEAT y haga suyo el nuevo 124 LS.



**SEAT 124 LS**  
confort en primera línea

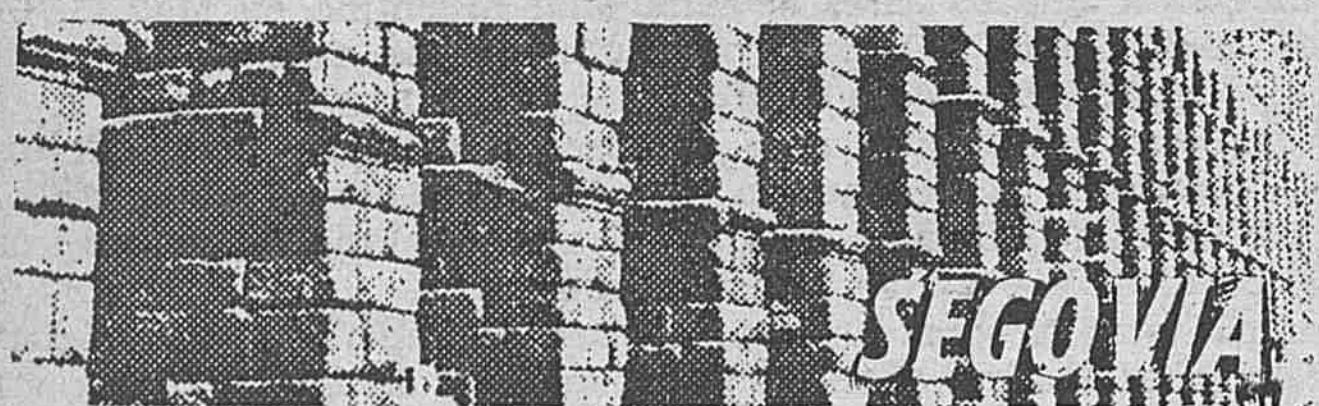


Ayuntamiento de Madrid



# Toda ESPAÑA es provincia

SE INAUGURARA EL 1 DE ABRIL



Fiesta de las «Aguedas» en Zamarramala

## MAÑANA MANDARAN LAS MUJERES

LA COSTUMBRE DE NOMBRAR «ALCALDESAS»  
DATA DE 1227

SEGOVIA.—Naturalmente, ni los más viejos del lugar lo recuerdan. La cosa empezó en el año 1227. Se trata de las tradicionales fiestas de las «Aguedas», que, un año más, se celebran en Zamarramala. Mañana, quizá lo sepa el lector, es el día en que las mujeres mandan en este antiguo pueblo, en la actualidad convertido en barrio de Segovia.

Esta de las «Aguedas» es una de las tradiciones que mejor han sabido conservar los habitantes de Zamarramala, lo que ha hecho que alcance justa fama dentro y fuera de España.

### Un día de mando femenino

Tomada la cosa en serio, muy en serio, posiblemente los hombres no se dejarían gobernar este día por sus mujeres. Pero esta costumbre siempre ha carecido de asperezas. Todos los hombres lo toman con la mejor resignación, pues saben que sus cónyuges no se pondrán en plan «hueso». Y la fiesta es motivo de alegría para todos, aunque las féminas, aparentemente, sean las que ordenen y manden.

Cada año, en el primer domingo de febrero, dos alcaldesas son investidas de la máxima autoridad. Para llegar a este puesto tienen que ser elegidas por sus antecesoras en el cargo. Las dos elegidas saben que no podrán renunciar a la designación si no es por una desgracia familiar. Las dos alcaldesas irán acompañadas durante los festejos que se celebran por 15 ó 20 «Aguedas», que son una especie de «damas de honor». Todas ellas vestidas con el típico traje segoviano, que se consigue por las cesiones de todo el pueblo, pues en una casa se presta, por ejemplo, el refajo (¡con perdón!) y en la otra el manto.

Los actos suelen ser casi los mismos cada año para los dos días que suelen durar las fiestas. Hoy habrá, primero, una misa solemne, y después, en casa de la primera alcaldesa, ellas y el señor cura tomarán café con leche, mientras que las demás mujeres del pueblo recibirán la clásica «tajada», que suelen ser tres «rondas» de chorizo y pan, que ha sido bendecido en la misa. Y viene luego la música de gaita y tamboril; los bailes de rueda. La procesión con la imagen de Santa Agueda. El ir pidiendo la «voluntad» por las casas, sin que se escapen de esta cordial obligación los visitantes del barrio. Por la tarde tendrá lugar la adoración del «Lignum Crucis» y una velada poé-

tico-teatral en homenaje a las mujeres segovianas, con intervención del poeta Moisés Sanz Montarelo y del Teatro Medieval Popular, grupo-estudio de Eurolenguas

### La «tajada» y la «gala»

El lunes también habrá misa, aplicada por las mujeres difuntas, con procesión de Animas alrededor de la iglesia. La segunda alcaldesa invitará a la «tajada». Y allí mismo se bailará la «gala», y a las que van a ser alcaldesas al año que viene recibirán los atributos de su mandato: la montera y la vara.

Como alcaldesas de este año han sido elegidas doña Valentina Cubo y doña María Soledad de Andrés. Hace unos días, cumpliendo otra tradición, bajaron a la capital para «avisar» a las zamarriegas que allí viven para que acudan a las fiestas, misión que hoy sábado ejercerán con las que viven en el mismo barrio. Todos los segovianos han sido convocados a los actos reseñados. Y así seguirá la tradición. Un año y otro.

INTERINO

### Dieciocho nuevos campos de fútbol

Segovia verá resuelto urgentemente el grave problema deportivo planteado por la falta de campos de fútbol, tanto en la capital como en la provincia. La Diputación Provincial de Segovia y la Federación Española de Fútbol han llegado a un acuerdo consistente en un convenio trienal durante el cual se construirán 18 campos, seis por año, en otros tantos pueblos de la provincia, mientras que se hacen gestiones para hacer dos o tres más, funcionales, en la capital. El convenio será firmado el próximo viernes en Segovia. (Pyresa.)

## El monumento a José Antonio se levantará en el Parque de la Concordia

Se construirá un edificio para Jefatura del Movimiento y otro para Casa de la Juventud



GUADALAJARA.—Acompañado de personal técnico de su Gerencia, ha visitado Guadalajara el gerente de Servicios de la Secretaría General del Movimiento, señor Gómez Molina, quien fue recibido por el Gobernador Civil y Jefe Provincial, señor Montolú y Carrasco; Subjefe Provincial, señor Rojo Villa, y otros mandos provinciales.

El objeto de esta visita ha sido el de inspeccionar personalmente las dependencias del Movimiento en la capital y de conocer la situación en que se encuentran las de la provincia. Pero de forma especial se trató de la construcción de un nuevo edificio para alojar en su interior a la Jefatura Provincial del Movimiento, Delegaciones de Servicios y otras dependencias del Movimiento.

Igualmente fue objeto de estudio y atención la construcción de la nueva Casa de la Juventud, cuyo proyecto ya está en marcha.

### Pleno del Consejo Provincial del Movimiento

En el salón de actos de la Jefatura Provincial del Movimiento ha celebrado el primer pleno del año el Consejo Provincial del Movimiento, que fue presidido por la primera autoridad provincial, señor Montolú.

Durante el curso del pleno se informó ampliamente sobre la situación del Movimiento y sus realizaciones en la provincia, informe que fue aprobado.

Igualmente se aprobó el resumen de las actividades políticas realizadas por las distintas Delegaciones y Servicios, y se dio el visto bueno a las proyectadas, en coordinación y conjuntamente, para 1973.

Se estudiaron las conclusiones elaboradas por las ponencias de trabajo del Curso de Consejeros Locales celebrado en diciembre último.

### Monumento a José Antonio

Se dio el consenso al lugar destinado por el Ayuntamiento para el emplazamiento del monumento a José Antonio Primo de Rivera, que definitivamente quedará ubicado en la Parque de la Concordia, que será sometido a la adecuación correspondiente. La fecha de inauguración oficial se pretende que sea la del día 1 de abril próximo, para lo cual se solicitará la asistencia de las principales jerarquías y mandos del Movimiento.

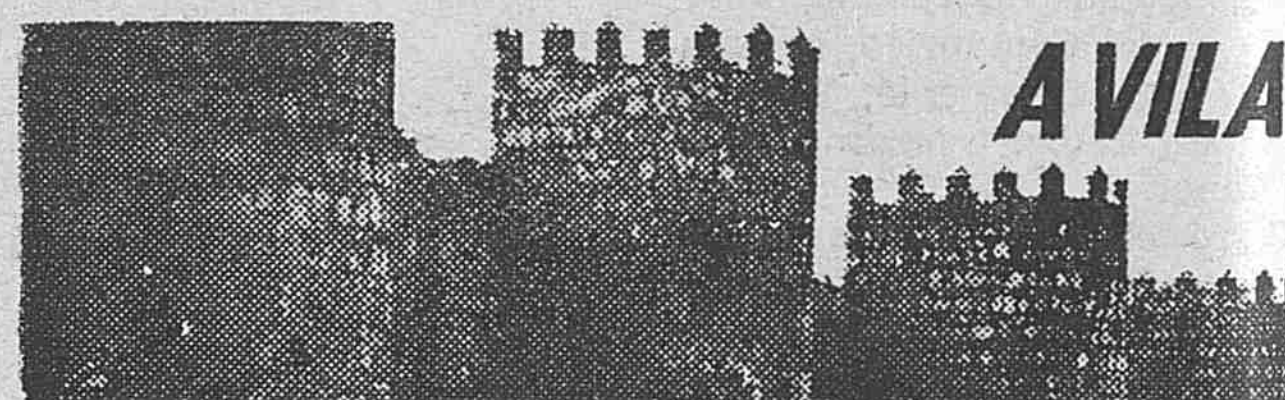
### Medalla de la Juventud a un periodista

En el salón de actos del Colegio María Cristina, para huérfanos del Ejército, tuvo lugar la entrega de premios de los concursos literarios, de pintura, belenes y villancicos que en el mes de diciembre fueron convocados y realizados por las Delegaciones Provinciales de Cultura, Sección Femenina y de la Juventud, con el patrocinio del Ministerio de Información y Turismo y otros organismos. A la ceremonia asistieron los Gobernadores Civil y Militar, mandos y jerarquías del Movimiento y varios delegados de los Ministerios.

Como final del acto, le fue impuesta la Medalla de Plata de la Juventud al periodista alcarreño don Jesús García Perdices, miembro de la Guardia de Franco, presidente del Club Alcarreño de Montaña y montañero de las antiguas Faltas Juveniles.

José Luis DE LA CUESTA

EN UN AÑO  
CRECIO UN  
25 POR 100



## SEIS MIL QUINIENTOS MILLONES DE AHORRO PROVINCIAL

AVILA.—De acuerdo con los datos que facilita Merksa, de estudios de mercado, con relación a nuestra provincia, el producto interior neto de Avila fue de cuarenta y uno por diez mil, que es la suma de los índices: dieciocho correspondiente a la agricultura; cinco, a la industria, y dieciocho, a los servicios.

En diciembre de 1971 existían en nuestra provincia un total de 68 autoservicios y ocho super-servicios, que representan un 1,3 por 100 del total nacional. Por otra parte, a finales de 1972, el ahorro depositado en los Bancos y Cajas de Ahorros de la provincia sumaba un total de 6.491 millones de pesetas, que equivale al 0,59 del total español, habiendo crecido un 25 por 100 en el transcurso de un año, frente a un 23 por 100 en el conjunto nacional.

En relación con el coste de vida, la subida en la capital ha sido de un 7,4 por 100, igual que en el conjunto de España

durante el periodo comprendido entre abril de 1971 y marzo de 1972, siendo el capítulo que más creció el de la alimentación, con un 9,5 por 100, y el que menos, el vestido, con un 3,1 por 100.

### Nueva peña taurina

Ustedes ya conocen el dicho del señor que le pregunta a un aficionado taurino: «¿Adónde vas?», y el aficionado le contesta: «A los toros», y cuando sale de la corrida otro le pregunta: «¿De dónde vienes?», y con cara de pocos amigos, le contesta: «De los toros». Pues eso es lo que a la mayoría de los aficionados taurómacos abulenses les ha pasado hasta ahora. No quisiéramos ser pesimistas, pero la realidad es así, desde que se inauguró la flamante plaza de toros de Avila quizá podríamos sacar en limpio, y que mereciesen la pena haberse visto, dos o tres corridas. La culpa no se la echamos a nadie, puesto que en este mundillo es muy difícil saber quién

la tiene, hay muchos intereses por medio y quizá sin estos intereses también se dieran las corridas malas. Pero, en fin, no es objeto de este comentario referirnos a las corridas malas y buenas que se han dado en nuestra plaza, sino informarles que hace unos días un grupo de aficionados abulenses han decidido fundar la Peña Taurina Abulense, para ver si la gente se anima un poco y esta próxima temporada se ve más llena la plaza de toros, ya que desde el día de su inauguración creo recordar no se ha vuelto a llenar de público. Sólo faltan que se elaboren y aprueben los estatutos, y en el momento que el número de socios sea suficiente convocar una Junta general para su aprobación y nombramientos de la Junta.

Esperemos que esta idea sea bien recibida por los abulenses, para una mejor programación de actos y festejos taurinos en el verano.

José Luis DELGADO



# Toda ESPAÑA es provincia

Un antiguo convento transformado en hostel

## Para preveer la afluencia turística



CIUDAD REAL.—En Almagro, primera población de la provincia de Ciudad Real a la que se ha concedido el título de conjunto monumental histórico-artístico, se realizan obras para convertir en un magnífico hotel el que antaño fuera magnífico convento franciscano.

Se iniciaron los trabajos dentro de 1972 y estarán terminados en 1974. El viejo convento —construido a finales del XVI y abandonado con motivo de la desamortización de Mendizábal— será, pues, el año próximo un establecimiento hotelero capaz para 150 plazas, con el sugerente título de Hostel del Adelantado Diego de Almagro, en honra de la memoria de «Dieguillo el Morilero», que partió para el Nuevo Mundo y conquistó tierras para España. (Diego envió oro para erigir una iglesia, que es la de la Madre de Dios, una de las más hermosas de la ciudad.)

Naturalmente, se va respetando cuanto es posible del antiguo

convento. Dicen que, entre otras estancias, se salvará un pequeño patio enclaustrado, con arcadas renacentes en su doble planta. Descansar en él en el buen tiempo, a la sombra del centenario laurel, ha de suponer un motivo de absoluta sedación para el espíritu del viajero ansioso de un rato de paz.

El hostel enriquecerá las posibilidades de plazas hoteleras de Almagro (casi ninguna hasta ahora) y de la provincia, con vistas a la afluencia turística que se espera hacia la Mancha.

### Taller en lo que fue universidad

No hay que moverse del ex convento y futuro hotel para columbrar casi la mole de la que fuese pequeña universidad. Por la ronda, en seguida se llega, cuando la carretera continúa a la capital.

En su interior se alberga un gran taller de muebles de estilo,

con nómina de 40 a 60 hombres. Así lleva varios lustros, tras haberse adquirido el histórico inmueble por un industrial artesano, que abonó doce mil duros por él y que ha creado un pequeño emporio en el arte del mobiliario.

Con reversión o no, en la transacción entraron tres preciosos escudos de armas: el de Carlos V, acaso el mejor conservado de España, verdaderamente admirable y tentador; el del claustral calatravo Fernández de Córdoba, fundador de la Universidad, y el de los condes de Cabrera y duques del Infantado.

La Universidad —llamábase, como otras varias establecidas en el país, Pequeña Universidad—, funcionó entre 1574 y 1928. Conserva en la iglesia y otras estancias tales que otros recuerdos de su primitivo menester. Se nos informa que el valioso artesano que posea el templo está hoy en el Pueblo Español de Barcelona. Y que el no menos valioso coro pasó a pertenecer al convento de dominicos de la toledana villa de Ocaña.

Juan DE LA MANCHA

### El polideportivo, en marcha

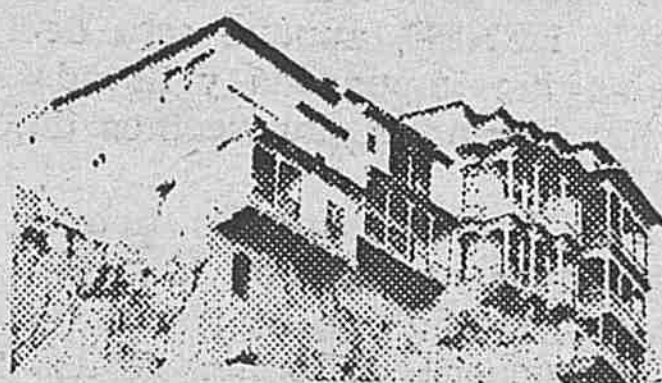
## EN EL SE CELEBRARÁ EL CAMPEONATO DE PATINAJE ARTISTICO

CUENCA.—Puede considerarse como primicia periodística la noticia de que es casi seguro que el Campeonato Nacional de Patinaje Artístico se celebrará en Cuenca durante sus fiestas y feria de San Julián, a últimos del mes de agosto, gracias a que altas personalidades del deporte nacional han tenido ocasión de contemplar el recién estrenado y aún no inaugurado Pabellón Polideportivo, una de las grandes obras cuencenses realizadas en el último año.

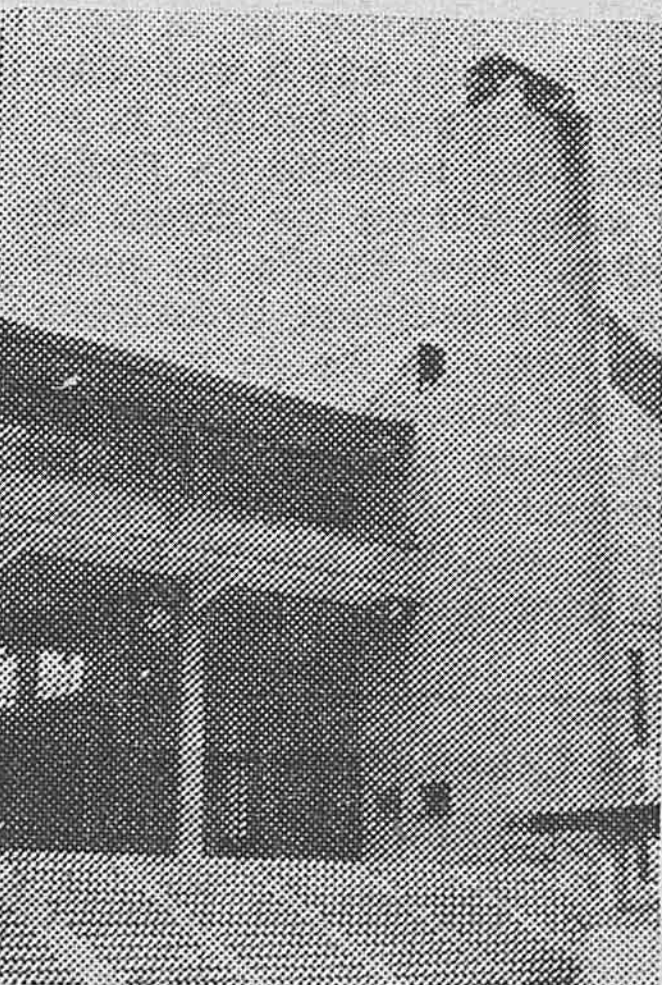
Aparte los cincuenta y seis millones de pesetas concedidos por la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, que se han invertido en instalaciones en toda la provincia, el nuevo Polideportivo de Cuenca ha costado, con aportación municipal, más de veintisiete millones de pesetas, cifra que dice muy significativamente la importancia del mismo. Está situado junto al río Júcar, en la parte baja y moderna de la capital, en el lugar denominado El Sargal, que se va a urbanizar al tiempo que se construya un gran acceso al Pabellón; entonces se considerará terminada esta obra, una de las más modernas en su género.

### INSTALACIONES

Tiene una pista principal de cuarenta y cinco por veinticinco metros, pavimentada con parquet; otra pista, la del frontón, de treinta y cinco por quince por diez, donde se puede jugar a ma-



CUENCA



no, a pala y a baloncesto. La pista principal tiene un graderío capaz para mil ochocientos espectadores sentados, y las dos plantas de graderío del frontón, para otros seiscientos cincuenta. También tiene seis vestuarios para equipos, dos para árbitros y tres para entrenadores. Completan las instalaciones un despacho y un pequeño gimnasio, todo en los sótanos; en la planta

superior se abre un salón para recepciones de trescientos cincuenta metros cuadrados, existiendo en las dos plantas servicios para ambos sexos, y quedando aún hueco suficiente para la instalación posible de una boletería.

La iluminación del Polideportivo es estupenda, ya que se ha tenido en cuenta la posibilidad de televisar los acontecimientos deportivos. También se han reservado locales para la instalación de calefacción, proyecto que ya está en marcha, esperándose quedará terminado para el próximo invierno. La superficie total construida mide cerca de seis mil doscientos setenta metros cuadrados, a los que hay que añadir otros dos mil metros cuadrados de plaza de acceso, alquitranada, que servirá de aparcamiento y para jugar en el buen tiempo. El hecho de la inmediata cercanía del río y que se rodeará al Pabellón de una ancha zona verde, así como su cercanía también a los centros de estudio, hace que su situación sea inmejorable.

Andrés GALLARDO



ANTOLOGIA DE QUINCE POETAS

## Un libro ofrecido por el Ayuntamiento a la ciudad

VALLADOLID.—El Ayuntamiento acaba de lanzar a través de su Servicio de Información y Publicaciones una antología de quince poetas coetáneos nacidos aquí, criados aquí o que aquí se hicieron famosos. A juicio del Alcalde, que es quien hace la presentación del libro, este primer volumen tiene como finalidad esencial propagar valores poéticos actuales. Posteriormente a este conocimiento seguirán otros también literarios, teatrales, historiográficos, artísticos o científicos. «Paso a paso —dice el señor De Santiago—, con la aparición periódica y continuada de nuevos libros, de reediciones de obras de alto interés bibliográfico», se irá cumpliendo una especie de obligación con la ciudad misma, y de ella con sus hijos o sus vecinos. Buena prueba de ello es que ya está en la imprenta un libro que en 1916 popularizó don Narciso Alonso Cortés, retratando una época —la corte en Valladolid—, titulado «Fastiginia o fastos geniales», original de un portugués castizo, Tomé Pinheiro da Veiga, que todavía en prensa ya está vendido.

VALLADOLID, CIUDAD DE POETAS

Esta es una ciudad de poetas. En ocasiones alojó tantos que don César Silió afirmó que durante la época de Juan II había alrededor de doscientos. ¡Y de qué categoría! Eran buenos todos, empezando por el propio rey y el condestable don Alvaro de Luna, que en su admirable soberbia y escepticismo religioso y filosófico escribió en sus «Claros e virtuosas mujeres»: «Si Dios, nuestro salvador —ovier de tomar amiga— fuera mi competidor», sensacional y dura tercerilla que retrataba un tiempo. Sin aquella fuerza del medioevo no se hubiera llegado a la cumbre que ensalzó Lope de Vega en su «Laurel de Apolo», elogiando media docena de poetas de entonces: Miguel Sánchez, Gabriel de Corral, Fernando Manójo de la Corte, Francisco de la Reguera, Gabriel de Henao y Francisco de la Cueva, aunque omitió muchos, como Dámaso de Frías, Angel Sanz del Portillo, el terrible médico Pedro de Soria —de Olmedo—, Jerónimo de Lomas Cantoral, Pedro López, Enríquez de Calatayud, Alonso López Pinciano, Pedro Sánchez de Viana, Diego Alfonso Velázquez de Velasco, Cristóbal Suárez de Figueroa —otro médico—, fray Nicolás Bravo, el padre Antonio de Escobar y Mendoza, etc.

Las gentes que se incorporan a la poética vallisoletana en el libro antológico que comentamos y que el Alcalde va a dar a conocer en Madrid estos días, son exclusivamente los actuales. Es decir, los novísimos, que se encuentran entre nosotros. La idea de que cada tiempo tiene su cantor es cierta y necesaria. En el XIX eran, más que buenos, óptimos, Zorrilla, Núñez de Arce, Leopoldo Cano, Emilio Ferrari —éste conoció el siglo actual—, fueron cantados en sus días como los quince seleccionados por el Ayuntamiento lo son ahora.

LOS QUINCE GRANDES DE HOY

Conocemos a todos o a casi todos los que han pasado por el tamiz municipal, empezando por el que aparece con el número uno: Jorge Guillén, que el pasado día 18 de enero cumplió ochenta años. A Guillén le conoce todo el mundo, y más en los países de habla hispánica. Desde luego, el hombre de Monteleagre es poeta internacional, primero entre los primeros vate de Valladolid en todos los tiempos. Y aunque en la selección no hay categorías, recordemos —mencionemos— a José María Luelmo, sutil y elegante poeta que sigue en la brecha y que allá por los años treinta, en colaboración con Francisco Pino, publicaban ambos la revista «Ddoos», editada en la misma imprenta —en la de Afrodiseo— que el entrañable «Libertad». Luelmo y Pino, juntos, cada uno en su esfera literaria llegaron tan lejos, que aquella publicación sería hoy oro de ley, elevando a los dos amigos al Parnaso nacional. Con ellos, Nicomedes Sanz y Ruiz de la Peña, de auténtica vena lírica y tan diestro que puede hablar en verso, si quiere, y de vez en cuando, quiere. Sus semblanzas son perfectas y llenas de intención graciosa y admirable. Uno por uno, de todos habría que hablar, empezando por nuestro compañero y querido amigo Paco Martín Abril, así como de los demás, como Fernando Allúa, Manuel Alonso Alcalde, Ramón Ferreiro, Angel de Pablos Chapado, José Luis Gallego, Luis López Anglada, Félix Antonio González, Arcadio Blanco, Luis López Álvarez y Pablo Ares Torres, cuyo estudio alargaría el comentario a una iniciativa municipal que ha tenido gran eco, y favorable además.

Sería conveniente complementar el libro que aquí está haciendo furor con noticias floreadas y formales de la larga serie de tantos como aquí escribieron en verso, en una de las dedicaciones a que hace mención el Alcalde en el prólogo antológico.

Luis CALABIA



# LINARES-BAEZA, COMARCA DE ACCION ESPECIAL

JAEN, 1. (Crónica de nuestro corresponsal, Vicente Oya Rodríguez.) — En el curso de una reunión del Comité ejecutivo del Consejo Sindical Provincial se dieron a conocer las importantes medidas adoptadas en Consejo de Ministros para la comarca de acción especial de Linares-Baeza. Comprende un programa de obras y realizaciones que impulsará el desarrollo de la zona. Con gran satisfacción se han recibido estas noticias en toda esta amplia comarca, que tiene como centros las ciudades de Linares y Baeza y como núcleos de expansión las ciudades de Bailén y Menjíbar.

Los Alcaldes de Linares, don Angel González Regalado y de Baeza, don Fernando Viedma, contestan a unas preguntas en torno a esa acción especial:

## Alcalde de Linares

—¿Qué representará para Linares la declaración de comarca de acción especial?

—Representará, fundamentalmente, una mejora de las infraestructuras, lo que rápidamente originará un relanzamiento de una ciudad que ha visto disminuir su riqueza minera. Para España representará el aprovechamiento del enorme potencial humano de Linares, muy preparado para la industria moderna.

—¿Objetivos principales de este programa?

—Los objetivos principales son: la creación de riqueza, el aumento de puestos de trabajo y la mejora de la situación social, cultural y económica.

—¿Qué pediría con mayor urgencia el Alcalde de Linares?

—Todo aquello que contribuya a que se logren con más rapidez los objetivos que he citado como más importantes; a modo de ejemplo: acabar con la escasez del agua, la construcción de centros de enseñanza, la mejora de comunicaciones, la construcción de viviendas y la mejora de la agricultura, la ganadería y la minería.

—¿Qué repercusiones han tenido estas medidas?

—Sólo el anuncio de los acuerdos del Consejo de Ministros declarándola de acción especial ha abierto la esperanza a sus moradores, que veían el peligro que representaba la emigración de la juven-

tud. En esta comarca, que actualmente cifra su medio de vida en la agricultura, en la minería y en la incipiente industrialización de Linares, se abre la esperanza al utilizar al máximo la enorme riqueza natural que abarca, representada especialmente por su potencial humano, su situación geográfica —como cabecera de Andalucía— y sus nudos de comunicaciones, su clima y sus ríos.

## Alcalde de Baeza

—¿Cómo se ha recibido la noticia?

—Con una extraordinaria satisfacción en todos los sectores. Creo que en los últimos veinte años no se ha dado a Baeza mayor oportunidad que la que ahora tiene en sus manos para resolver muchos de sus problemas.

—¿Principales problemas?

—Por la acción especial podremos en Baeza acometer la renovación total de las redes de distribución del agua a la población. Baeza, que ya padecía el problema del agua, cuenta ya, gracias al abastecimiento de La Loma, con 250 litros de agua por habitante y día; pero actualmente no podemos utilizarla en toda la jornada debido a que la red es del año 1927 y está anticuada, en malas condiciones y sin capacidad para este caudal. El proyecto de renovación de la red se eleva a 28 millones de pesetas. Otro problema a solucionar rápidamente será el de la travesía de la ciudad, que en la actualidad, con unas calles estrechas, constituye un gran peligro por el aumento de la circulación rodada.

—¿Centros docentes?

—Dentro de la acción especial va a contar Baeza con un centro de Bachillerato unificado y polivalente de ochocientas plazas, otro centro de Formación Profesional de primer grado, de ciento cincuenta plazas, y otro de segundo grado, de cien puestos.

—¿Otros objetivos?

—La total restauración del viejo edificio que en tiempos fue Universidad, tan importante en una época como la de Salamanca. Terminar el establecimiento de un centro de Enseñanza Superior para el verano, pues Baeza ofrece paz, sosiego y marco apropiado para el estudio.

# El tren eléctrico de Sóller, en situación de crisis

La elevación de tarifas, que no autoriza la Administración, tiene la culpa

LA EMPRESA OFRECE TRES SOLUCIONES: Libertad de tarificación.-Nacionalización con el precio de acciones muy alto.-Levantamiento de vías

PALMA DE MALLORCA, 1. (De nuestro corresponsal, Gaspar Sabater Vives.)—El tren eléctrico de Sóller está en situación de crisis. Esta crisis constituye estos días noticias, principalmente por dos motivos. En primer lugar, porque se ha planteado por parte de la empresa concesionaria la posibilidad de un levantamiento de vía, siendo un tren de cercanías que cubre una distancia de 18 kilómetros y es un nexo importante de Sóller con la capital y porque el tren, establecido a principios de siglo, constituye en estos momentos una reliquia. Es también, por otra parte, un atractivo turístico de importancia: las dos terceras partes de sus usuarios son extranjeros.

## Situación conflictiva

La empresa presenta la situación conflictiva como un problema de índole económica y expone que con las tarifas fijadas en 1965 no puede mantener su situación en 1972 sin que la explotación sea deficitaria. Precisa que en 1972 se perdieron 1.315.000 pesetas, sufragadas en parte por las 900.000 que proporciona el Estado en concepto de ayuda. Con la actual situación, la empresa podría mantenerse solamente dos años.

El pasaje a Sóller equivale a 1,06 pesetas por kilómetro, mientras que el autocar de turismo cuesta a tres pesetas el kilómetro. La empresa viene solicitando de la Administración autorización de un aumento de tarifas hasta 1,55 pesetas, con lo que, al parecer, se solucionarían los males de la Compañía. Las gestiones realizadas anteriormente ante el Ministerio de Obras Públicas se han estrellado ante las tarifas políticas, por lo que el ferrocarril de Sóller, en 1972, se acogió al recargo aprobado para los electrotrenes de la RENFE, aunque esta decisión fue impugnada y llevada a los tribunales por vecinos de Sóller.

Las trabas tarifarias fueron levantadas en julio de 1972, pero esta medida no ha alcanzado al ferrocarril de Sóller de vía estrecha.

Las instalaciones de la Compañía no han sido mejoradas desde hace dos años. Con la negación del aumento de tarifas se suspendieron los planes de mejora. Actualmente se precisan dos millones, únicamente para poner la vía en condiciones de normalidad; aparte de ello, figura el capítulo de modernización de su maquinaria.

Una cuestión laboral afecta, por otra parte, a la empresa:

ciento cuatro familias trabajan en el tren de Sóller, y la mayoría de sus empleados perciben, en sus categorías, el salario mínimo. Ahora han solicitado un convenio para mejorar su situación, que la empresa condiciona a un aumento de tarifas.

Para el día 14 ha sido convocada una Junta general, en la que la empresa es muy posible que pida un levantamiento de vías.

## Las tres soluciones

Tres soluciones se indican, sin embargo, por parte de la empresa. En primer lugar, libertad de tarificación; en segundo lugar, que el Estado se haga cargo de la línea, y, en tercer lugar, el levantamiento de vía. A estas tres soluciones apuntadas por la empresa se espera la respuesta de la Administración. La primera merece el apoyo de los Sindicatos, siempre y cuando el aumento de tarifas lleve realmente emparejada la firma de este nuevo convenio que reclama la parte laboral; parece la solución más razonable. La segunda solución, al parecer, no interesa al Estado, debido a las fuertes demandas de la empresa (precio de las acciones). La última solución —levantamiento de vías— parece descartada de principio, ya que la política ferroviaria actual no permite, en atención a su utilidad pública, el levantamiento de una vía. Precisamente la última levantada en toda la Península fue en Mallorca, desde Palma a Santaní, hace casi diez años.

La cuestión está aún sin resolverse, pero se espera para una fecha próxima la contestación oficial que facilite la solución definitiva.

## Plaza Mayor

### Almería: Los milagros del agua

Hace unos años, cuando los nuevos regadíos del Instituto Nacional de Colonización comenzaron a fecundar las resacas tierras del ancho Campo de Dalías, me decía un amigo: «¡Esto es California!» Comparaba en su entusiasmo la nueva colonización almeriense con la del Oeste americano.

Conforme el agua avanza por las recién estrenadas acequias de cemento desde Aguadulce a Levante, y desde Adra a Poniente hacia el centro neurálgico de la comarca, que es El Ejido, rebosando ahora de tractores, hortalizas y coplas de su hijo Manolo Escobar, por eso busca el carro y no lo encuentra, las máquinas levantan la costra de la tierra, amasada y endurecida por el sol y el viento durante milenios, las brigadas de trabajadores abancalan el terreno y lo meten, como en macetas, en grandes alcorques de cemento, y los agricultores de las comarcas vecinas acuden al reclamo de la nueva colonización y ensanchan las antiguas cortijadas miserables de las Horticueltas, la Mojenera, Loma del Viento, Onayar, Matagorda, Tarambana y Balanegra, transformándolas en alegres y laboriosos poblados.

La conjunción del clima, el agua y el ingenio del hombre miman con caricias de artesano esta tierra estéril durante milenios, y los cultivos de flores y hortalizas bajo los plásticos y en los invernaderos, transfiguran el erial en vergel. Vienen hombres de otras tierras, se construyen nuevos poblados, se recogen tres cosechas, el tráfago no cesa, y las hortalizas extratempranas se marchan con las flores a Europa en avión. Y de Europa vienen a «vendimiñar» el sol radiante, la sal y el yodo de la mar en las playas que circundan este Campo.

¡Si Henríquez de la Jorquera levantara la cabeza! En su tiempo, siglo XVII, y hasta hace unos años, estas tierras servían solamente para cobijar al ganado de la Alpujarra durante el invierno, producían alguna cebada en primavera, y, en cuanto caían cuatro

gotas de agua, producían abundantes cosechas de caracoles, limpios, gustosos, que llevaban a vender a Granada por dos cuartos la docena.

Se ha pasado de la exportación de los caracoles en recuas de borricos por los difíciles vericuetos de la Alpujarra, a la de las flores, las hortalizas tempranas y las uvas de Ohanes en camiones y en avión. De unas cortijadas chatas, bloqueadas por chumberas, muy típicas y norteafricanas, a unos pueblos claros, limpios, alegres. Este es el cambio que se ha obrado en nuestros días.

Y antes, mediado el siglo XIII, el Edrisi copia lo que un siglo antes dijo el Udrí, un hijo de esta tierra, y muestra el Campo de Dalías desierto y abandonado a las incursiones de los piratas, como «una senda de cuidados y martirios, por la que sólo se aventuraban varones de mucha abnegación y desprecio del mundo».

Debió ser por entonces, cuando los vecinos de la ibérica Murgis, romanizados e islamizados durante centurias, abandonaron el Campo de Dalías y se embrenaron en los cerros interiores, al abrigo de sierra de Gádor, y fundaron El Hizán y Ambroz, poblaciones que los moriscos y los cristianos viejos del siglo XVI conocían por Dalías la Vieja y Dalías la Nueva. Esta ha perdurado y es hoy la cabeza administrativa de la comarca.

La época más floreciente en la antigüedad fue la de la Murgis ibero-romana, complejo urbano, diríamos ahora, polarizado en torno a tres núcleos: El Ejido con su municipio y su ara al dios Marte; Balerna, que le servía de pesquera y puerto comercial, y Guardiasviejas, playa de recreo con albufera y termas naturales en la raya de la mar.

José Angel TAPIA

**Toda ESPAÑA es provincia**

## AYUNTAMIENTO DE MADRID

Gerencia Municipal de Urbanismo

### SUBASTA

Objeto del contrato: Local comercial, calle Tacona, número 11, planta baja izquierda, del Barrio III de Moratalaz.

Lugar de presentación de proposiciones: Gerencia Municipal de Urbanismo, calle Paraguay c/v. a la avenida de Alfonso XIII, número 129.

Plazo: Hasta el día 15 de febrero de 1973, a la una de la tarde.

Diario oficial en que figuran las circunstancias detalladas: «Boletín Oficial de la Provincia» número 20, del 23.1.73.

Madrid, 25 de enero de 1973.—El Secretario General, Interino. Fdo.: Florentino A. Díez González.



# ANGEL FERRANT Y LA ESCULTURA MODERNA ESPAÑOLA

Si decimos que la escultura española encontró en Angel Ferrant su momento no habremos dicho un disparate. Basta con echar una mirada al arte contemporáneo para quedar profundamente decepcionados. El espíritu creador de nuestros imagineros se paraliza de pronto en el siglo XVIII y llega hasta mediados del XX sin pena ni gloria. Se centra exclusivamente en las virtudes del oficio o en la «tarta» falsamente impresionista proclive a todas las devociones. No se concibe cómo un país de tan rica imaginaria como el nuestro pudo sufrir semejante atonía. Es un corte vertical que, partiendo de finales del Siglo de Oro, se convierte en estímulo artesano hasta llegar a los umbrales de nuestra época.

El panorama de la escultura española durante ese tiempo resulta a todas luces deprimente. Y una oficiosa artesanía sustituye casi siempre al arte de Fidias y lo convierte en industria de los encargos oficiales. Pocos son los escultores que supieron librarse de aquel ambiente, y muchos los que

se dedicaron a vegetar en las fórmulas estancadas. Y, sin embargo, hay ejemplos extraordinarios fuera de España —como el de Julio González y Pablo Gargallo en París— que se manifiestan de forma radical, dejando una huella perdurable en la historia de la escultura contemporánea.

¿Qué ocurría mientras tanto en nuestro país? Aparte de la inevitable adaptación a los encargos, un hombre joven aientaba posibles descubrimientos. Y ese hombre, que trataba de romper con los viejos moldes conocidos, se llamaba Angel Ferrant. Nacido en Madrid e hijo del célebre pintor Alejandro Ferrant, dictaba cátedra de escultura en la Escuela de Artes y Oficios de La Coruña. Desde entonces, arte, luz y viento comienzan a envolver las antiguas cosas, confiriéndolas un nuevo sistema de vida. A partir de entonces se hace mágico y vital el nivel de los descubrimientos en la escultura española. Y Angel Ferrant se traslada a Barcelona, y años después, a Madrid, donde por vocación más que por circunstancias sigue de-

dicando todo su entusiasmo a la enseñanza. Sus innovaciones en este sentido es una historia aparte en la teoría darsiana del hombre que trabaja y juega.

La gran aventura de este pionero excepcional de nuestro arte, fallecido en Madrid cuando sus innovaciones empezaban a consolidarse, supone una labor constante con baches de desaliento y con períodos de profunda depresión. El clima del arte español nunca fue propicio a sus invenciones. Y así la llama creadora de Angel Ferrant se fue transmutando en puras sensaciones de ironía. Es un signo de inquietud que traspasa las elucubraciones humorísticas en las figuras de juguete, para llegar a las formas móviles suspendidas en el espacio, que aún sigue recreando el escultor norteamericano Calder. Giran ahora aquellas hélices esquemáticas de Ferrant mostrando las múltiples facetas de una situación irrisoria. Fantasía, luz y ternura navegarán durante mucho tiempo por la luz española. Ya es hora de recordar con una gran exposición antológica la hora de Angel Ferrant



mo una pantalla donde emergen gradualmente imágenes reveladoras del fervor cotidiano. Todas sus figuras son de hecho humanas y corpóreas en estrecha relación con la vida que tratan de reflejar. Aquí la querencia andaluza —sin llegar al lugar común—, pone su equilibrio estético sobre la ética de las costumbres para hacer la vida suavemente asimilable. Transcurre el dulce ralenti de estos cuadros sin prisa y sin pausa, personificando el concepto lírico de Eros en su pura y cordial aceptación. (Galería SEN).

## EXPOSICIONES EN MADRID

### MUSIC

La naturaleza en desolación supone una presencia constante en la pintura de Music, dilatando los recuerdos y perfiles de las cosas. Rechaza este pintor italiano el camino de la deshumanización para acogerse al fervor de la tierra. El paisaje, que presenta tantos problemas de recesión y de atmósfera, queda vinculado aquí al individuo hasta convertirse en el fin de sí mismo. Pero la libertad que introduce el pintor, no es solamente una libertad estilística, sino, en esencia y presencia, una profundidad temática acorde con su tiempo.

Humaniza el pintor el tratamiento de los temas existenciales hasta llegar a la abstracción absoluta. Y consigue así infundir en sus cuadros una atmósfera de sugerencias letales y precisas. Los campos de concentración nazis —que el artista vivió y padeció— emergen en las cabezas de sus pinturas como tubérculos en afinidad con la misma tierra. Suponen una madurez y un testimonio personal de considerable significado para la pintura de nuestro tiempo. Colores terrosos, co-

gulos y formas oxidadas, tanto como cenizas violentas, no sólo explican las erosiones del tiempo, sino también los rigores de la vida misma y su circunstancia inexorable. ¿Qué otra cosa puede explicar una pupila que ha sido tan terriblemente atormentada? Confinada a una senda estrecha la sensibilidad humana alcanza en estos cuadros su punto de saciedad y liberación. Son lienzos levemente manchados por la intensidad del sufrimiento. Pero son, ante todo, ejercicios de la sensibilidad en contacto con los materiales comunes que los purifican y convierten en agudos testimonios.

Todo en la obra de Music, nacido en Gorizia en 1909, es un esquema oscuro y fatalista que pasa por el campo de Dachau. Incluso los títulos de sus cuadros son títulos en serie que no quieren ser fragmentados: «Paisajes vacíos», «Monótonos en rojo». «No somos los últimos», «Motivos vegetales», forman la procesión del tiempo en manchas vagarosas y tristemente dispersas.

Pero, ¿no son esas las fronteras actuales de la sensibilidad humana? Music penetra en territorio desconocido

en virtud de su propia experiencia. Adivina el arte provisto de calificaciones poco usuales, donde la capacidad técnica es suplantada por la ley de las circunstancias. La futilidad de las convenciones matemáticas y de los rigorismos a ultranza navegan en estos cuadros con entonaciones en de profundis. Y, por eso mismo, Music es uno de los artistas más profundos y cabales de un tiempo tan difícil y extenuado como el nuestro. (Salas de Dirección General de Bellas Artes)

### MOMPO

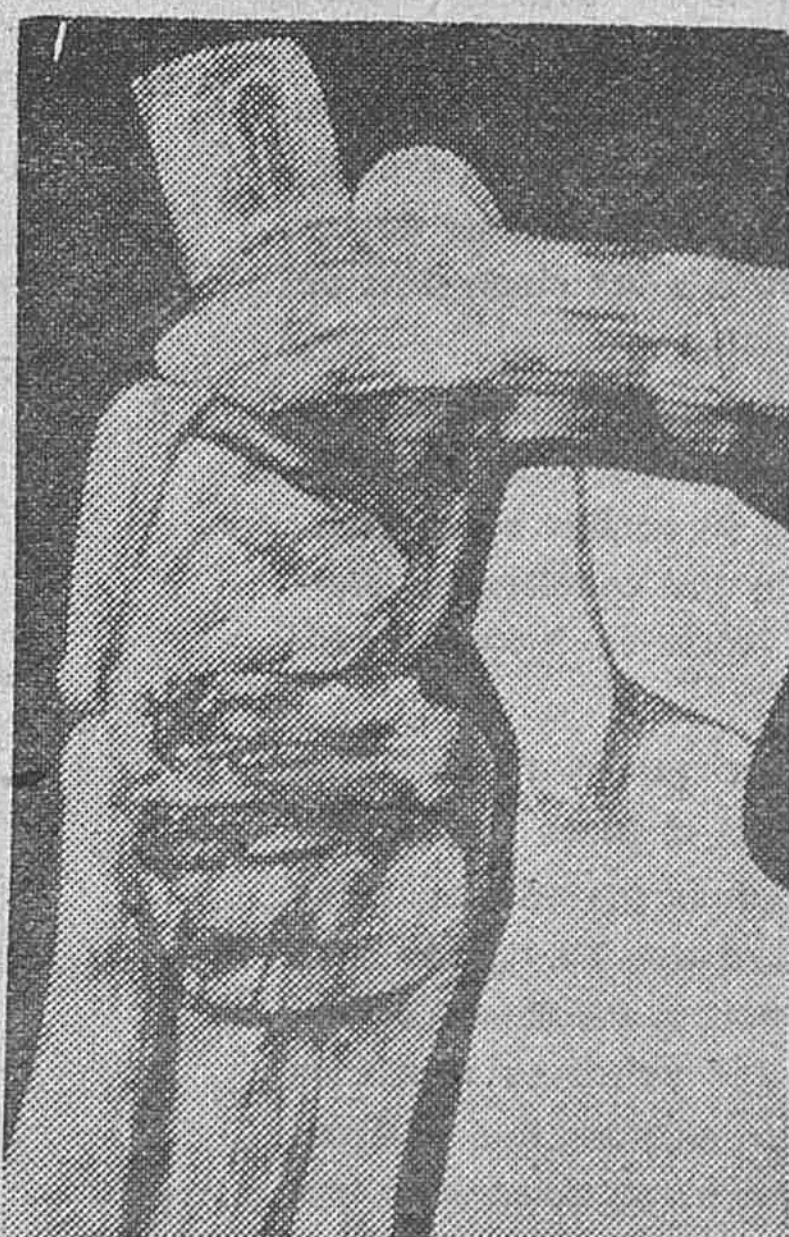
Vuelve a presentar Mompó sus ensayos poéticos adscritos a la sensibilidad automática. Pero ahora son esquemas vivos, distanciados y sensuales en virtud de una gracia comfortable. Algunos artistas como Joan Miró aceptan la existencia como podría aceptarla un niño. Pero, al mismo tiempo, su intuición penetra en el dominio de las cosas de forma agresiva. Es punto a dilucidar entre la inocencia y el sadismo. ¿Quién vencerá? Por supuesto que nadie, puesto que nada se juega. La mano del artista vuela en tal caso como pájaro libre en experiencias visuales que no quieren ser sometidas a volúmenes estáticos. Es la sensación física del tiempo mesurado, y de este modo ha sido capaz el artista de trazar un gráfico simétrico de la gracia impelida por los pájaros. Semejante realización confiere al arte de Mompó una sugestión pristine independiente de cualquier edad y civilización particular. Según Brancusi: «La simplicidad no es un objetivo del arte y se llega a ella a pesar de uno mismo, acercándose al auténtico sentido de las cosas.» Así en los cuadros de Mompó hay formas nítidas que anulan la diversidad aparente, para convertirse incluso a través de la escritura, en síntesis milagrosa de esencia y existencia. (Galería Juana Mordó.)

### CLAUDIO

El realismo subjetivo de este pintor sevillano, emancipado del clima provincial, adquiere por días cierta suprema y extraña originalidad. Es co-

### FERNANDO LUIS

El hombre inmerso en el mundo hostil es siempre tema sugestivo para los símbolos del arte. Y en esta ocasión el pintor Fernando Luis



«Figura», de Fernando Luis

irrumpe en la expresión informal de su tiempo para darnos un clima de angustia a nivel de las circunstancias actuales. Formas de imposición entre el vigor y el martirio, alzan sus figuras nominales frente al sentido del absurdo. Después, podemos pensar cualquier cosa. Ante los fragmentos y articulaciones del trauma existencial, ¿cómo aceptar la realidad cuando la realidad ha sido desformada? ¿Y cómo restituirla de nuevo a través de tan terribles mutilaciones? Los cuadros de este pintor cubano no aducen sentimientos y virtudes fuera de serie. No tienen porque aducirlos, pero hieren con sus desplantes nuestro pequeño amor al conformismo. La pintura actual es parte integral de la protesta. Y los cuadros de Fernando Luis reclaman ese derecho como una demostración adecuada a la capacidad universal que los anima. (Galería Internacional de Arte.)

Ramón SAEZ



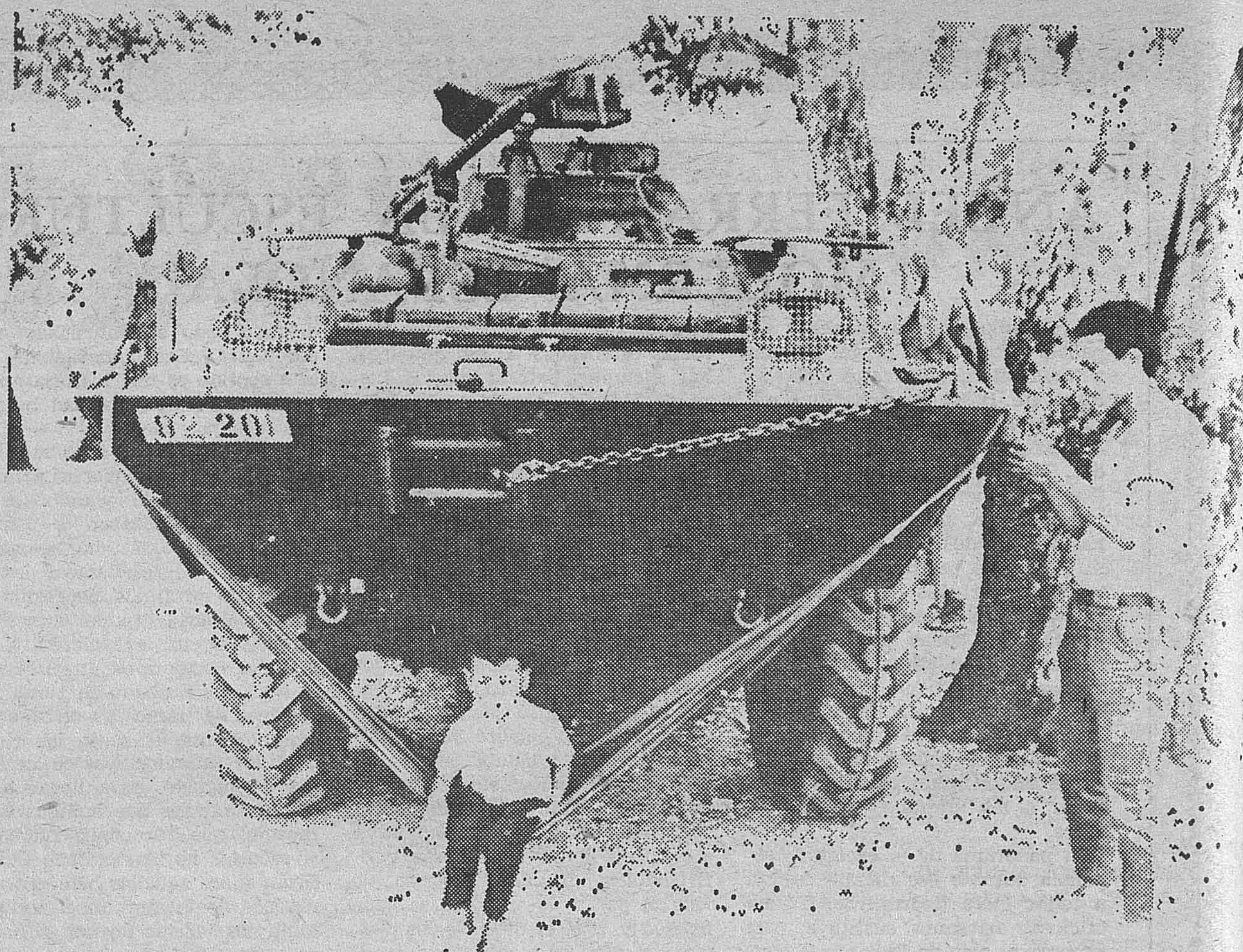
«Niño del molinete», de Claudio



## mundo insólito

### UTILIZACION PACIFICA

Ahora que parece que los tanques no tienen sentido en Vietnam, no por eso han dejado de utilizarse aunque de una forma pacífica. Ahí está un padre sudvietnamita preparando una hamaca para que su hijo pueda descansar, por fin, en paz.



### SEPARACION DE DOS SIAMESAS EN HANOI

HANOI. (Afp-Efe.)—Un equipo quirúrgico del hospital de la «Amistad Vietnamita-Alemana» operó recientemente en Hanoi a dos hermanas siamesas unidas por el esternón y el ombligo.

Una de ellas, llamada Lan, que tiene un mes, ha sobrevivido después de haber sido colocada en una incubadora artificial; hace quince días, inmediatamente después de la operación, mientras que su hermana, llamada Huong, que sufría una inversión de corazón, murió a los cinco días de la operación.

Es la vigésimo segunda operación de esta clase que, con éxito parcial, se realiza en el mundo, y en lo que concierne a Vietnam del Norte la tercera realizada.

El célebre profesor Ton That Tung recibió el jueves en el hospital a algunos periodistas, a los que subrayó que su equipo y él mismo estaban orgullosos de haber sido los primeros cirujanos del sudeste asiático que realizan con éxito dos operaciones de esta

clase. Preciso que, si bien se han realizado dos operaciones análogas en Saigón y Tailandia, fueron realizadas por cirujanos norteamericanos.

El profesor, que es un especialista de renombre mundial en enfermedades de hígado y corazón, ha subrayado, asimismo, que esta operación había sido posible gracias al material de que disponía y especialmente de los aparatos

respiratorios y tiendas de oxígeno para recién nacidos procedentes de los norteamericanos y del Comité holandés de ayuda a Vietnam.

En esta ocasión no ha sido respetada la tradición existente en Vietnam del Norte, según la cual los siameses son considerados como monstruos irre recuperables a los que debe dejarse morir sin darles nombre.



### COMO UN LAPON

Al padre le gusta esquiar, pero el niño todavía era demasiado pequeño para practicar el deporte. Así que, ni corto ni perezoso, se lo puso en las espaldas para deslizarse por las nevadas laderas austríacas.

### A LOS 25 AÑOS LE NIEGAN SU CIUDADANIA

NUEVA YORK. (Pyresa.)—Con gran sorpresa por su parte, Robert Difranc, de veinticinco años de edad, se ha enterado de que no es ciudadano americano. No menos sorprendidos han quedado el Ejército y la Policía estadounidense.

Difranc, nacido en Italia y residente en Brooklyn desde que tenía un año de edad, sirvió dos años en el Ejército norteamericano, fue registrado como votante en las elecciones de 1968 y, posteriormente, ingresó en el Cuerpo de Policía, todo ello antes de enterarse de que es extranjero en su propia patria.

Los funcionarios de Inmigración han decidido, sin embargo, y pese a este brillante historial de servicios que el padre de Difranc había permanecido demasiados años fuera de los Estados Unidos, como para transmitir el «status» de ciudadanía americana a su hijo.

Ahora, Difranc ha sido despedido de su trabajo como policía y ha emprendido una lucha con los Tribunales para ganar su condición de americano.

### GUARDO EN SU CASA DOS MESES EL CADAVER DE SU MADRE

PARIS. (Efe.)—Durante dos meses guardó el cadáver de su madre, en su casa de Aniane, en el departamento septentrional francés de Herault, Louis Durand, de sesenta y dos años de edad, quien fue descubierto por la curiosidad de un empleado municipal.

La señora Durand, de ochenta y seis años, acudía regularmente a cobrar su pensión de viuda al Ayuntamiento de Aniane. El en-

cargado del pago notó su falta durante dos meses consecutivos, lo que le indujo acudir a su casa. Allí se encontró con su hijo, Louis Durand, de sesenta y dos años de edad, que respondió con respuestas evasivas sobre su madre. Una investigación ha permitido hallar el cadáver de la anciana, en avanzado estado de descomposición —ya que falleció el 11 de diciembre—, en su propio lecho.

### EN EL FUNERAL MURIO EL SACERDOTE

PARIS. (Efe.)—Durante la celebración de una misa de «corpore insepulto», en la parroquia de Rhinay, en el Bajo Rin, falleció el párroco, padre Albert Doppler, de cincuenta y nueve años, víctima de una crisis cardíaca.

El sacerdote, en el momento de iniciar el responso sobre el féretro en el que se encontraban los restos de una víctima de un accidente automovilístico, se desvaneció, y, a pesar de los cuidados de un médico presente en el templo, falleció pocos instantes después.

### MOMIA DE 2.000 AÑOS CON UNA ARTERIA INTACTA

WASHINGTON. (Efe.)—Un grupo de investigadores realizaron el jueves en Detroit una autopsia a una momia de dos mil años, encontrando intacta la arteria aorta.

El doctor Robin Barraco, de la Universidad de Wayne, declaró que varios órganos fueron encontrados en buenas condiciones, pero lo más sorprendente había sido encontrar perfectamente preservada la arteria. El científico cree que ésta es la primera

vez que se descubre un vaso sanguíneo en una momia.

La momia pertenece al museo de la Universidad de Pennsylvania, en Filadelfia, y será devuelta a esa institución esencialmente en las mismas condiciones que la recibieron.

Varias autopsias se habían realizado anteriormente a momias, aunque generalmente éstas nunca habían sido bien preservadas y los órganos se encontraban en malas condiciones.



## VAN THIEU ACUSA DE SABOTAJE A LA COMISION DE CONTROL

### ASEGURA QUE SU GOBIERNO CONTROLA EL 99 POR 100 DE LA POBLACION

SAIGON, 2. (Efe-Reuter.)—Nguyen Van Thieu, Presidente del Vietnam del Sur, ha dicho esta mañana que su Gobierno controla casi todo el país, y ha pedido a los comunistas que visiten cualquier lugar para que comprueben cómo los norvietnamitas están violando el alto el fuego concertado el domingo.

«Nuestro Gobierno controla el 99 por 100 de la población y territorio de Vietnam del Sur y, por esta razón, es por la que los comunistas quieren retrasar las conversaciones con el Gobierno de Vietnam, para conquistar más territorio y más población antes de las elecciones generales», ha dicho el Presidente sudvietnamita.

«Los comunistas quieren retrasar la celebración de negociaciones serias porque quieren enviar a sus soldados a matar a nuestro pueblo», ha acusado Van Thieu en el discurso de treinta minutos de duración, en el que ha dicho que ya se han producido 1.354 violaciones del alto el fuego. «Si no tenemos cuidado, los comunistas pueden intentar lanzar otra ofensiva como la de 1969», ha advertido Van Thieu.

### Elecciones

«El Presidente ha dicho que ha dado instrucciones a Phan Dang Lam, jefe de la delegación sudvietnamita en las conversaciones de París, para que se ponga en contacto con los representantes del Vietcong para tratar sobre la situación política en Vietnam.

Ha afirmado que su Gobierno no respeta totalmente los acuerdos de París, y quiere que los comunistas hagan lo mismo.

«Vietnam del Sur no tiene razones para violar el alto el fuego. Después de dieciocho años de guerra, nadie quiere seguir combatiendo. Nadie quiere que se produzcan violaciones de la paz o del alto el fuego», ha dicho el presidente sudvietnamita, quien ha añadido que solamente los comunistas quieren violar el alto el fuego, dado que nunca han cumplido sus promesas.

«Quisiera recordar a la opinión pública internacional que no confíe en la falsa propaganda de los comunistas. Después de dieciocho años de guerra y cientos de miles de personas sacrificadas, debemos conseguir la victoria total. No permitiremos que los comunistas derroten a nuestro pueblo en unas elecciones.»

El Presidente ha anunciado que, en un plazo de seis meses, va a ser presentado un plan de reconstrucción de las ciudades destruidas por la guerra.

El Presidente Thieu acusó asimismo a Polonia, Hungría y a los comunistas vietnamitas de sabotear el alto el fuego.

## SI NO CESAN LAS VIOLACIONES

# KISSINGER NO DESCARTA LA REANUDACION DE BOMBARDEOS

WASHINGTON, 2. (Efe-Reuter-Upi.)—La aviación norteamericana podría reanudar sus bombardeos contra los comunistas en Vietnam, si siguieran las infracciones al «alto el fuego» y su presión militar pusiera en peligro al Gobierno del Presidente sudvietnamita Thieu.

En una entrevista televisada, Henry Kissinger dijo que la posibilidad de que los Estados Unidos reanudaran sus bombardeos en Vietnam «no se puede descartar desde el punto de vista legal».

«Según los acuerdos, tendríamos derecho a hacerlo», dijo Kissinger en la entrevista difundida por la Columbia Broadcasting System (CBS) anoche.

### Propósito de Thieu

La misma cadena de televisión difundió horas antes una entrevista con el Presidente sudvietnamita. En ella, Thieu dijo que «jamás pediremos a los Estados Unidos que vuelvan a enviar soldados (de tierra) a Vietnam». Pero, dijo Thieu, si los comunistas incrementan su presión militar contra su Gobierno, pedirá a los Estados Unidos que vuelvan a reanudar sus bombardeos aéreos.

Kissinger dijo que los Estados Unidos continuarán dando al Gobierno de Thieu «la asistencia que permiten los acuerdos y que la situación militar haga necesaria».

A la pregunta de si esa nueva intervención en la guerra de Vietnam por parte de los Estados Unidos volvería a ser «directa», Kissinger replicó con cautela: «Sería extremadamente imprudente que un funcionario norteamericano responsable enumerara todo lo que los Estados Unidos podrían y no podrían hacer».

Thieu y Kissinger coincidieron en un punto: en que la paz en Vietnam no depende de la «buena voluntad» de los comunistas.

«Si recordamos la historia, hay que llegar a la conclusión de que un pueblo que se ha estado matando entre sí durante veinticinco años, no puede estar animado de una buena voluntad excepcional», dijo Kissinger.

«No creo que debamos confiar en su buena voluntad (de los comunistas). En lo que hay que confiar es en la eficacia de la Comisión Internacional de Control», dijo Thieu. Pero, para el Presidente sudvietnamita, «la mejor garantía de paz en Vietnam» son los aviones norteamericanos con base en Tailandia y en portaaviones que navegan por el Pacífico.

### Kissinger, a Hanoi

Kissinger, que del 10 al 13 próximos visitará Vietnam del Norte, expresó un concepto más amplio que Thieu respecto a las posibilidades del establecimiento y mantenimiento de la paz en Vietnam: «En gran parte depende de la Unión Soviética, la República Popular de China y de que podamos establecer alguna relación con Vietnam del Norte. Nos queda por delante un período difícil, pero tenemos esperanza.»

El viaje de Kissinger a Hanoi tiene por objeto el establecimiento de contactos con los norvietnamitas, que, gradualmente, pudieran concluir con la normalización de relaciones entre Hanoi y Washington.

Durante su estancia en la capital norvietnamita, Kissinger evaluará «con mente abierta» las necesidades del país para la reconstrucción de los daños que sufrió en la guerra, pero el asesor del Presidente Nixon no quiso ayer adelantar ninguna cifra, ni siquiera aproximada, del monto

que tendrá la ayuda económica norteamericana.

Kissinger dijo que, tanto los comunistas como los Estados Unidos están observando estrictamente el alto el fuego proclamado en Camboya por el Presidente Lon Nol al día siguiente de la entrada en vigor teórica del mismo acuerdo en Vietnam del Sur.

Pero para garantizar una paz duradera en Indochina, el asesor del Presidente Nixon —que negoció los acuerdos de paz para Vietnam firmados en París el sábado pasado—, insistió en que es «imprescindible» la colaboración de la Unión Soviética y China comunista.

El Gobierno norteamericano, dijo Kissinger, tiene esperanzas de que los Gobiernos de Moscú y Pekín «se comporten responsablemente» y limiten sus entregas de armas al Gobierno de Hanoi.

Kissinger expresó su creencia en que las diferencias entre Rusia y China no son tan profundas como para que no se pongan de acuerdo en esa «conducta responsable».

«La mayor locura que podríamos hacer es fomentar o manipular el supuesto antagonismo entre la República Popular China y la Unión Soviética, en el supuesto de que el choque entre ellas es inevitable», dijo Kissinger.

A Chu En Lai, el primer ministro chino, lo calificó de un «típico intelectual, misionero y profeta». En contraste, dijo, el secretario general del Partido Comunista soviético, Leonid Brezhnev, «es un hombre más elemental y de gran fuerza de carácter».

El entrevistador señaló a Kissinger la creencia de que en China no «manda» tanto ya el «chairman» Mao Tse Tung como su más joven y activo primer ministro Chu En Lai.

«Una vez que se ha visto a los dos juntos, no cabe duda de quién sigue siendo el número uno», dijo Kissinger, significando que es todavía Mao quien lleva las riendas de China.

### Equipo de observadores en Hue

HUE (Vietnam del Sur), 2.—Un equipo de siete hombres de la Comisión Internacional para el control y la Supervisión del alto el fuego en Vietnam ha llegado a esta capital, en el día de hoy, manifestando una preocupación inmediata por las violencias de la tregua cerca de la zona desmilitarizada.

El coronel Luvigo Sanpomo, miembro del equipo de cuatro naciones, que se encuentra en una breve gira de inspección en esta ciudad, ha declarado que se hallaba preocupado acerca de las informaciones sobre el desarrollo de fuertes luchas en dicha zona. El coronel Sanpomo ha mani-

festado que los observadores de la tregua mostraban ansias de trasladarse al campo, particularmente en las zonas donde su presencia podía reducir las violaciones del alto el fuego. También manifestó el coronel Sanpomo que los equipos de Comisión deseaban ir a la provincia de Quang Tri, justamente debajo de la zona desmilitarizada, de 12 kilómetros de amplitud, tan pronto como fuera posible, para inspeccionar allí la tregua.

### Primera reunión de la Comisión cuatripartita

Se ha celebrado hoy en Saigón la primera reunión de alto nivel de la Comisión militar conjunta de los Estados Unidos, de los dos Vietnam y del Vietcong.

La reunión, a nivel de jefes de delegaciones, se produce tras la llegada ayer a Saigón del teniente general Tran Van Tra, el segun-

do hombre de la jerarquía militar del Vietcong y jefe de la delegación del Vietcong en la Comisión militar conjunta.

Esta conferencia es la primera indicación clara de que se está avanzando hacia una supervisión internacional del alto el fuego en Vietnam.

La Comisión internacional para el Control y Supervisión, organismo de 1.160 personas formado para supervisar el alto el fuego, no había logrado, hasta ahora, progresar en su misión, debido a la falta de dirección en el mando militar conjunto. Bajo el acuerdo de paz de París, efectivamente, el mando militar conjunto se hace responsable de proporcionar transporte y seguridad a la Comisión internacional para el Control y la Supervisión, así como señalar las zonas de control que se deban supervisar.

Fuentes diplomáticas manifestaban que los equipos de la tregua podrán ahora trasladarse al campo el próximo martes.

## ANALISIS

# LA PAZ AVANZA TAMBALEANTE

Desde el «alto el fuego», el Ejército sudvietnamita pierde en combate cien soldados cada día, más que las bajas que se registraban con anterioridad en las filas gubernamentales. Esta es la paz.

Las violaciones del «alto el fuego» en las primeras veinticuatro horas se elevaron a 500. Ahora son 200 diarias. En total, como acusó ayer, el Presidente Van Thieu, más de 1.300. Esto es un consuelo.

La comisión internacional de control ya está actuando. Ha enviado un primer grupo de veinticuatro hombres a varias ciudades para estudiar cómo pueden preparar las instalaciones y las comunicaciones. Se trata simplemente de un viaje de información. Para comenzar sus tareas tienen que coordinar sus trabajos con la comisión militar cuatripartita, que sólo ayer pudo establecer un primer contacto. Por otra parte, tampoco puede hacerse nada mientras no lleguen los elementos vietcong, que actualmente siguen discutiendo los problemas derivados de las formalidades para su entrada en Saigón. Hasta ahora ha llegado un contingente de 75 hombres al mando del general Tran Van Tra, jefe adjunto del Vietcong. Ironías de la política. Es el mismo general que hace cinco años dirigió la gran ofensiva del «Tet» para apoderarse de la capital sudvietnamita. Ahora ha entrado en Saigón, pero a bordo de un helicóptero norteamericano, que le trasladó allí desde sus posiciones en la frontera camboyan. ¿Un símbolo revelador del futuro que le aguarda a Vietnam del Sur? Para resolver este problema se estudia una fórmula que satisfaga al Gobierno que mantiene su derecho a que se apliquen los reglamentos en vigor, y al Gobierno de Hanoi y al Vietcong, que quieren saltarse todos los reglamentos y desembarcar en Saigón como en ciudad conquistada ya.

Todavía más lentitudes. Los sudvietnamitas y el «Gobierno revolucionario provisional» no llegan a un acuerdo sobre el lugar en que deben reunirse para la negociación de los problemas políticos de fondo.

La situación que se ha creado con estas anomalías, iniciadas en el mismo momento en que se proclamó el «alto el fuego», resultaba extraña, pero no inexplicable. Pudo advertirse que en una primera fase los norvietnamitas y vietcong lanzaban los ataques con el bien determinado objetivo de cortar las carreteras de acceso a Saigón, para aislar la capital. Fracasada la operación, están empleando una táctica dilatoria, denunciada ayer por el Presidente Van Thieu en un duro discurso acusatorio contra los representantes húngaros y polacos en la comisión de control. Se trata de ganar tiempo para que los comunistas desencadenen una ofensiva generalizada. En definitiva, el plan preparado para octubre y que también entonces fue denunciado por Van Thieu y confirmado por el propio Kissinger. La alusión hecha por el consejero de Nixon a un eventual empleo de la aviación norteamericana para apoyar al Gobierno sudvietnamita si éste fuera puesto en una situación peligrosa es una pieza más que encaja en este «puzzle». La paz —puesto que así se llama oficialmente— en Vietnam es confusa. Pero las declaraciones de Saigón aclaran muchas cosas.

J. L. GOMEZ TELLO



# GIBRALTAR Y LAS RELACIONES MADRID-LONDRES

## UNA CONTRADICCION Y MUCHOS OLVIDOS

NUEVA YORK, 2. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Guy Bueno.)—A primera vista, existe una pequeña discrepancia, o incluso contradicción, entre las declaraciones facilitadas días atrás por el ministro británico Julián Amery, a su regreso de una visita de dos días a Gibraltar, y la respuesta dada en estas últimas horas a un periodista por el primer ministro de Su Majestad, señor Heath, en el almuerzo que le fue ofrecido por National Press Club, en Washington.

Julián Amery había afirmado que el bloqueo del Peñón por España había fracasado y que deseaba que las autoridades en Madrid se dieran cuenta de ello para que sea mejor el clima que preside el estudio del problema. Los habitantes del Peñón tienen la moral alta —dijo Amery— y la economía está en buenas condiciones a pesar del bloqueo y de la esperada disminución del 25 por 100 de las actividades turísticas.

### Conversaciones, no negociaciones

El primer ministro, Heath, por su parte, pareció indicar implícitamente, en sus palabras pronunciadas ante el National Press Club, que el bloqueo de Gibraltar ha surtido

efectos. Pero el énfasis puesto por el «premier» británico no afectó realmente a este aspecto del problema, aun cuando le sirvió también para sugerir que toda mejoría de relaciones entre Londres y Madrid deberá ser precondicionada por el abandono de la política española en lo que al Peñón se refiere. El señor Heath insistió en que no existen auténticas negociaciones entre el Reino Unido y España, sino conversaciones con vistas a mejorar las relaciones entre ambos países, aunque —subrayó— España siempre ha incluido en ellas el tema de Gibraltar. Para el señor Heath la postura británica está determinada por el plebiscito celebrado en el Peñón. El «premier» británico ignora así total y deliberadamente las varias resoluciones adoptadas por las Naciones Unidas al respecto, y también que todas ellas niegan que el problema colonial de Gibraltar pueda quedar resuelto por un pseudoderecho a la autodeterminación, que debería ser concedido a su población de aluvión. Heath insistió en que ayudaría mucho a la mejora de las relaciones hispano-británicas, que Gran Bretaña desea —subrayó por dos veces— el que España ceda en su política de bloqueo.

El que Heath sugiera que España deje de aplicar el bloqueo con el rigor actual, podría indicar que éste está causando más dificultades de lo que su ministro Julian Amery pretendió. Pero el hecho importante parece ser que ambos insisten en que toda mejora, auténtica mejora, en las relaciones entre Madrid y Londres tan sólo puede lograrse si España abandona su reivindicación del Peñón.

## ULSTER

# Inusitada crueldad en los asesinatos sectarios

LONDRES, 2. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Antonio Parra.)—Las cuadrillas de la muerte han vuelto a hacer acto de presencia en las calles de Belfast, donde en los últimos días ha subido de forma alarmante el termómetro de la violencia. Los sucesos más recientes arrojan los siguientes datos: cinco muertos en la presente semana y diecisiete en lo que va de año. Las estadísticas señalan, asimismo, que es inusitada la sedicia y extrema la crueldad con que son llevados a cabo los crímenes. Las víctimas suelen ser adolescentes o jóvenes de corta edad, a quienes los sicarios eligen a dedo, sin que previamente medie, entre asesinos y asesinados, palabra alguna, y muchas veces aun desconociendo la filiación religiosa o política de los que perecen. Es el terror por el terror, y la muerte por la muerte. Asesinatos a sangre fría. En ellos resultan unos grandes expertos los «mafiosos» de la UDA. En el frente opuesto, el IRA no suele actuar de tal suerte, a menos que los «probos» se sientan provocados, operando generalmente sobre objetivos militares a título de represalia, siempre que lo hacen contra civiles protestantes.

### Nueva víctima de los protestantes

El primer soldado británico en caer en Irlanda del Norte este año fue un paracaidista. Se trata del sargento William Boardley, de raza negra, que murió en una emboscada tendida por el Ejército Republicano Irlandés, cuando su patrulla estuvo expuesta al fuego de los rifles del IRA, después de haber acudido a bloquear el tráfico de una carretera donde se había recibido la falsa alarma de que habían puesto una bomba. El sargento Boardley hace el número 146 de los soldados muertos en acto de servicio desde el pasado mes de marzo.

Por su parte, en el Parlamento, la cuestión del Ulster está dando mucho que hablar y es tema de copioso debate. Ya inminente la aparición del Libro Blanco de William Whitelaw, que será dado a conocer con algunas semanas de retraso sobre lo previsto.

Se dice que el nuevo plan del secretario de Estado para el Ulster va a constituir un magistral programa de paz, en el que todo se tendrá en cuenta. Se asegura que, por lo menos, el Libro Blanco será del agrado de las dos comunidades y contará con el apoyo de la mayoría de la población, integra-

da por millón y medio de habitantes. Aunque tal cosa parece mucho asegurar, no cabe duda de que existe en la capital británica una corriente de simpatía, fomentada por la Prensa conservadora, para apoyar a William Whitelaw y ponerle fuera del alcance de los ataques de sus enemigos, los cuales, mofándose de él, hacen juego de palabras con su apellido.

Ayer, el diputado laborista por Leeds pidió a Whitelaw que suprimieran las leyes en virtud de las cuales se permite en el Ulster la tenencia de armas. A ello se niega el secretario de Estado para Irlanda del Norte, alegando que tal medida provocaría una ola de indignación entre los protestantes. Dijo también que ello entrañaría un aumento del contrabando de armas. Se calcula que en aquella provincia existen actualmente unas cien mil licencias, de las cuales tres cuartas partes son para escopetas y rifles de cazador.

Otra noticia importante que se produjo ayer en Belfast fue el relevo del general Tuzo por el general King, el cual ha contraído el mando de la guarnición británica en el Ulster. En su discurso de despedida, el general saliente señaló que la moral de las tropas nunca fue tan elevada como ahora. Tal declaración contrasta un poco con las recientes informaciones, según las cuales se han producido desertiones y procesos contra soldados drogadictos.

# Nuevos envíos de armamento soviético a Siria

BEIRUT, 2 (Efe, Afp, Ap, Reuter).—«Por segundo día consecutivo, el corredor aéreo «R-55», sobre Siria, ha sido cerrado al tráfico internacional ayer por la mañana durante cuatro horas», escribe «L'Orient-le-Jour».

Según este periódico, «dicho cierre parcial del espacio aéreo se explica por la descarga en Siria de material militar enviado por avión desde la base soviética de Odesa».

### El consejero de Sadat, a Moscú

EL CAIRO, 2.—El Presidente Anwar El Sadat va a enviar a Moscú a su consejero en Asuntos de Seguridad Nacional, Hafez Ismail, para «pasar revista a la actual situación en el Oriente Medio», se anunció ayer en esta capital.

La agencia Oriente Medio ha informado que el viaje de Ismail a Moscú se realizará la semana próxima, y será acompañado por Hafez Ghanem, miembro del Comité Central de la Unión Socialista Árabe.

El anuncio del viaje ha sido hecho al día siguiente del discurso pronunciado por Sadat, en el que acusó a los elementos marxistas de ser los fomentado-

res de los incidentes estudiantiles producidos recientemente en Egipto.

La visita de Ismail será la primera, de la que se haya informado, desde la realizada a Moscú el pasado mes de noviembre por el jefe de la Fuerza Aérea egipcia, teniente general Hosni Mubarak. Según la Prensa local, el viaje de Mubarak tenía como objeto la compra de armas.

Las relaciones soviético-egipcias son frías desde que Sadat expulsó de Egipto, el verano pasado, a unos quince mil asesores soviéticos.

Se señala, por otra parte, que ayer llegó a El Cairo una Misión militar soviética.

### Visita a El Cairo de Giuseppe Medici

El ministro italiano de Asuntos Exteriores, Giuseppe Medici, iniciará hoy conversaciones oficiales con su colega egipcio, doctor Mohamed Hassan el Zayyat, sobre los últimos acontecimientos de Oriente Medio.

Las conversaciones de hoy son continuación de sus conversaciones del pasado septiembre, cuando Zayyat visitó Roma, camino de Estados Unidos.

Los dos ministros intercambiarán opiniones sobre los acontecimientos de Oriente Medio y sobre la forma de poner fin al punto muerto que existe actualmente.

### Detención de estudiantes árabes en Israel

TEL AVIV, 2.—Las fuerzas israelíes de Seguridad han detenido a 15 estudiantes árabes, según afirman fuentes árabes, un día después de que Israel anunciara el descubrimiento de una segunda red de espías que trabajaba para Siria.

No ha habido confirmación oficial de la detención de los estudiantes, pero las fuentes comunican que los 15 habían estado

estudiando en las Universidades de Europa occidental.

Visitando la zona de Jordania ocupada por los israelíes durante las vacaciones, fueron detenidos, la pasada semana, en la ciudad de Nablus, siendo interrogados acerca de las redes terroristas árabes, tales como la organización «Septiembre Negro».

### Situación de los obreros árabes en Gaza

En una discusión muy viva se enfrentaron anoche el ministro de Defensa israelí, Moshe Dayan, e Itzhak Ben Aharon, secretario general del Partido Laborista israelí, en un «debate sobre los territorios ocupados», planteado en el seno del Comité Central de dicho Partido.

A la exigencia formulada por Ben Aharon de emplear, lo menos posible, mano de obra árabe de los territorios ocupados, especialmente de Gaza, el general Dayan respondió que es inconcebible ser partidario de la presencia israelí en Gaza, pero impidiendo a sus habitantes, que puedan trabajar y llevar una vida productiva.

«Es porque les hemos animado a trabajar y a ganar dignamente su pan por lo que dichas gentes recobran poco a poco, al mismo tiempo que la prosperidad, su dignidad de hombres», añadió el general Dayan, subrayando que los fedayines también se oponen a que los refugiados de Gaza sean empleados por Israel. «Los fedayines tienen sus razones», declaró el general Dayan: «quieren que reine en Gaza el paro y la miseria y que los refugiados sean víctimas de los terroristas».

Este debate, que continúa desde las últimas reuniones, concluirá en breve, con una declaración de Golda Meir en la que sacará las conclusiones deducibles de la discusión.

Anteriormente, Aharon suscitó vivas protestas al afirmar que «Israel puede llegar a encontrarse acorralado en una situación que le obligue a ceder unilateralmente los territorios ocupados, sin recibir compensación alguna».

### Protestas por ayuda de la ONU a Israel

NACIONES UNIDAS (Nueva York), 2.—Los miembros árabes del Consejo de Administración del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (VPNUD), protestaron ayer contra la decisión de incluir al Estado de Israel entre los países favorecidos con la ayuda de dicho programa para su desarrollo económico. Varios países, entre ellos la Unión Soviética y China,

se han asociado a esta protesta. El representante del Líbano afirmó que Israel no es un país en vías de desarrollo y, por tanto, no le corresponde la ayuda del referido programa, mientras que el delegado soviético declaró inadmisible que se le facilite ayuda, «pues Israel es un país agresor que ocupa territorios árabes, con los que se enriquece».



## LA CAMARA ALTA RECHAZA EL TRATADO INTERALEMAN

BONN, 2. (Efe.)—La Cámara Alta alemana, que cuenta con mayoría democristiana, rechazó hoy, en primera lectura, el texto del «Tratado sobre el fundamento de las relaciones entre la RFA y la RDA», firmado el pasado 21 de diciembre en Berlín Este.

La negativa del Bundesrat al texto interalemán no ha constituido ninguna sorpresa, puesto que los dirigentes de la oposición cristiano-demócrata anunciaron que se opondrían a la ratificación del documento.

Sin embargo, la mayoría democristiana, CDU-CSU, que ha rechazado la ratificación del tratado, hizo constar hoy que su repulsa será compatible con la aceptación de la realidad y validez de lo pactado a nivel político de los Gobiernos de los «Laender».

La negativa del Consejo Federal será superada en la Cámara Baja (Bundestag), donde los social-demócratas y los liberales cuentan con la mayoría absoluta. Los representantes de los «Laender» expusieron en la Cámara Alta las razones de su oposición al tratado.

1) No proporciona a los alemanes las suficientes mejoras de tipo humanitario.

2) Concede a la RDA el rango internacional al que venía aspirando, y no obtiene, en cambio, para la República Federal de Alemania la correspondiente contrapartida de ventajas.

3) El tratado interalemán no contribuye a la unificación de la nación alemana ni facilita el derecho de autodeterminación.

### Enfriamiento de las relaciones RFA-USA

BONN, 2. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, César Santos.) — Mientras el «premier» británico Heath confiere con el presidente norteamericano, en esta ocasión no sólo como jefe del Gobierno de un país estrechamente vinculado a los Estados Unidos, sino también y acaso en primer lugar, como miembro de la Comunidad Económica Europea, en medios políticos de la capital federal, especialmente en las filas de la oposición, se previene contra un enfriamiento de las relaciones Bonn-Washington. Está fuera de toda duda que aunque la política de distensión del Gobierno socialdemócrata-liberal encaje perfectamente y se vea incluso respaldada por la apertura de la política exterior de los Estados Unidos, el antiamericanismo que se ha registrado en el último tiempo en la República Federal, motivado, sobre todo, por la guerra del Vietnam, ha ensombrecido las relaciones entre los dos países. Oficialmente, se ha evitado cualquier declaración al respecto, tanto en la capital norteamericana como en la alemana.

El canciller Brandt trató de salvar lo salvable haciendo uso de la máxima reserva al reaccionar a las críticas de que venía siendo objeto por parte de las juventudes socialistas, e incluso de un sector de su partido, por no atacar públicamente la política norteamericana. La firma del armisticio en Vietnam ha salvado al canciller de una situación difícil. No obstante, sólo una intensificación de los contactos entre Bonn y Washington puede compensar ese antiamericanismo que grupos del partido socialdemócrata gobernante han pasado por las calles uniéndose a las manifestaciones.

Al Gobierno Brandt-Scheel se le hizo el reproche, durante los tres últimos años, de no ser capaz de acompañar la política de apertura al Este con la política con el Occidente. Sin duda, sufrieron las relaciones germano-norte-

americanas bajo el entusiasmo derrochado por Bonn en sus contactos con la Unión Soviética y los otros Estados del Pacto de Varsovia. Pero es un puro resbalón hacia la polémica, sin embargo, asegurar que el realismo con que Willy Brandt caminó hacia el Este haya podido constituir un peligro serio de enfriamiento en las relaciones con el Occidente.

La República Federal sabe de sobra que su política de distensión sólo puede encontrar una base con garantías en la solidaridad con el Occidente y en unas diáfanos relaciones con los Estados Unidos. Y a la luz de este convencimiento se ha insistido últimamente en Bonn en la necesidad de la presencia norteamericana en Europa. Lo que esta Europa no puede seguir exigiendo es que los Estados Unidos estén en todo momento dispuestos a defenderla sin una colaboración más fuerte por su parte. Si bien es cierto, y Edward Heath lo ha expresado con aplastante claridad en el National Press Club de Washington ayer, que Norteamérica mantiene tropas en el viejo continente también en su propio interés.

El diputado democristiano Leisler Kiep realizará un viaje exploratorio por los Estados Unidos en el transcurso de este mes para cerciorarse del estado en que se encuentran las relaciones entre los dos países. Lo más probable es que no le ofrezcan los americanos munición ninguna para poder disparar a su regreso contra la coalición. Washington dejó ver en todo momento que estaba de acuerdo con la política de Bonn hacia el Este, siempre y cuando el Gobierno de Brandt no echara en olvido quién era su verdadero y sincero aliado. La tarea que le espera a la política alemana, tras las grandes zancadas en dirección a Moscú, se opina a orillas del Rhin, es incrementar los contactos con los Estados Unidos.

## CRECIENTE TENSION EN LAS RELACIONES USA-CEE

BRUSELAS, 2. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Ignacio María Sanuy.)—El «Concorde», pese a los buenos augurios de su nombre, acaba de poner nuevos acentos a la tensión creciente en las relaciones entre los Estados Unidos y la Comunidad Económica Europea. Pero esta tensión está solamente en sus comienzos y a lo largo de este año, sobre todo si la paz en el Vietnam se asegura, veremos cómo se multiplican los conflictos desde las altas cimas de la tecnología avanzada hasta el nivel cotidiano de la agricultura. En los medios europeos de Bruselas, la actitud de los Estados Unidos retirando sus opciones a la compra del avión franco-británico no se considera solamente desde un ángulo comercial, sino que se valora como el punto de partida para impedir que Europa desarrolle sus posibilidades tecnológicas y pueda entrar en liza con el gigante americano.

### La existencia del Euratom

París y Londres acentúan en este momento el carácter desleal de la actitud americana, buscando el mantenimiento de un monopolio. Pero esta interpretación de las capitales directamente afectadas no se asume en Bruselas sin añadirle algunos matices y esclarecimientos. Los grandes países europeos no se sitúan siempre en una posición plenamente comunitaria y siguen prefiriendo, con una visión inmediata, el entendimiento bilateral, marginando a los demás países del Mercado Común que, pese a sus buenas intenciones, no logran establecer para la tecnología avanzada una colaboración con futuro.

El próximo Consejo de Ministros europeos responsable de la investigación científica se ocupará, por enésima vez, del porvenir del EURATOM. Este lunes, los nueve ministros europeos tendrán que decidir la viabilidad de un Centro Común de Investiga-

ción, es decir, la existencia de un instrumento tecnológico y científico europeo que fue previsto en su día, con el piadoso intento de que la Europa de los Seis superase su notable retraso en relación a los Estados Unidos, Rusia y Gran Bretaña, en un momento —año 1957— en que lo nuclear se estimaba imprescindible para el porvenir de la industria y urgente para un aprovisionamiento energético incierto.

### Europa se hace desde fuera

En el momento presente, el EURATOM languidece simplemente porque los países que lo integran contemplan la cuestión como algo que sólo interesa en la medida en que pueda producir resultados inmediatos. Esto no ocurre, naturalmente, en una empresa en que es preciso invertir para el futuro. Los países eu-

ropeos prefieren entenderse bilateralmente, y esta tentación se ha agrandado con el ingreso de Gran Bretaña en el Mercado Común, que refuerza la actitud francesa y que es, desde un punto de vista europeo, un mal ejemplo comunitario. El lunes próximo, los ministros decidirán el entierro del EURATOM, o una especie de lenta muerte civil, taquígrafamente subvencionada, que no logrará siquiera contentar a los países que desean hacer algo y que están dispuestos a arrimar el hombro.

En la querrela entre los Estados Unidos y la Europa Comunitaria, el capítulo del EURATOM es breve y los ministros quieren olvidarlo. Sin embargo, el tratado que estableció la Comunidad Europea de la Energía Atómica, permitía, más que el tratado de la CEE y de la CECA, adoptar una línea supranacional. Pero, aunque la materia y los instrumentos fuesen adecuados, los egoísmos nacionales imponen aquí su regla con igual rigor que cuando se trata de proteger, desmesuradamente, una pocas toneladas de hortalizas. Europa no se hace. Nos la hacen desde fuera. Primero fue la pérdida de las colonias, que dio a los europeos conciencia de sus limitaciones. Después, el gran artifice fue Stalin, prodigando un miedo razonado y provechoso que el Plan Marshall convirtió en resurgimiento, en milagro. Ahora acaso, cuando el «Concorde» parece tener plomo en sus alas, sean los Estados Unidos los nuevos padrinos de Europa, siempre viva y sugestiva, siempre incierta, casi siempre contradictoria.

**6 MILLONES Y 4 PISOS...**

**EL PREMIO A NUESTRO AHORRO**

**en la CAJA DE AHORROS**

**y monte de piedad de MADRID**

**SORTEO: 3.000.000 de pesetas y 2 pisos**  
el día 1 de Mayo de 1973 con motivo de la  
Festividad de San José Artesano

**PETICION DE NUMEROS**  
Hasta el 31 de Marzo de 1973

Los impositores que aún no tengan asignado número de sus  
libretas para participar en los sorteos, podrán solicitarlo en la  
oficina de la institución donde los tengan domiciliados o de  
sean abriendo.

Autorización M.  
Hacienda 8-5-59



## PETICION DE PUERTO RICO

# Liberación del grupo que atentó contra Truman

EL PARLAMENTO ESTIMA QUE EL MOVIL FUE LA INDEPENDENCIA DE LA ISLA

WASHINGTON, 2. (Efe.)—La Cámara de Representantes de Puerto Rico pidió hoy la libertad de cinco ciudadanos puertorriqueños condenados a cadena perpetua en Estados Unidos por haber intentado asesinar al entonces Presidente Truman en 1950, y por lanzar un ataque armado en el Congreso norteamericano en 1952.

En una carta dirigida al Presidente de los Estados Unidos, Richard Nixon, se pide la «libertad inmediata e incondicional» de los puertorriqueños Oscar Collazo, Lolita Lebrón, Rafael Cancel Miranda, Irving Flores y Andrés Figueroa Cordero.

Oscar Collazo participó en 1950 en un complot para asesinar al Presidente Truman al atacar la residencia donde vivía el Presidente. Uno de los autores del atentado, Griselio Torresola, pereció en el atentado juntamente con un guardia de seguridad de la Casa Blanca.

Los restantes puertorriqueños condenados a cadena perpetua, lanzaron otro ataque armado contra la Cámara de Representantes del Congreso de Estados Unidos en 1952, resultando heridos varios congresistas.

En la resolución de la Cámara de Representantes puertorriqueños presentada a Nixon por el vicepresidente de la misma, Carlos Gallisa, se dice que los cinco puertorriqueños encarcelados fueron condenados «por actos cuya única motivación era conseguir la independencia de Puerto Rico».

«No ha habido prisioneros en el hemisferio occidental que hayan estado encarcelados por un período tan largo de tiempo por actos que son claramente de naturaleza política», añade la carta al confirmar que los cinco puertorriqueños son miembros del Partido Nacionalista puertorriqueño.

## Argentina: Balbin afirma que será Presidente

POSADAS (Misiones, Argentina), 2. (Efe.)—«Seré el presidente de la República», afirmó el candidato a la primera magistratura por la Unión Cívica Radical, Ricardo Balbin, a su llegada ayer a esta ciudad, situada a 1.138 kilómetros de Buenos Aires. Manifestó también el candidato radical a la Presidencia de la nación que «no tengo ninguna duda de que se realizarán los comicios el 11 de marzo próximo».

## Militar asesinado

El teniente primero del Ejército argentino José María Nacarato, que prestaba sus servicios en el Departamento de Inteligencia y estaba destinado en esta resistencia, resultó muerto ayer al hacer explosión una bomba colocada en su automóvil, según se cree, por elementos extremistas, informó el comando en jefe del Ejército.

## Bombas contra un edificio de la Policía

Alrededor de veinte sujetos arrojaron anoche varias bombas incendiarias contra la fachada e interior del Círculo de Oficiales de la Policía, situado en lugar céntrico de La Plata, causando ligeros daños materiales.

El incendio provocado por los artefactos fue rápidamente sofocado por el personal de maestranza del Círculo, y posteriormente el grupo lan-

zó piedras y botellas contra la sede del Partido Renovador, a pocos metros del edificio policíaco, dándose luego a la fuga.

Por otra parte, se produjo hoy un nutrido tiroteo entre presuntos extremistas y policías en un barrio de La Plata. El hecho ocurrió cuando los agentes de seguridad trataron de identificar a tres individuos que ocupaban un automóvil estacionado. La patrulla fue recibida a balazos, produciéndose entonces la represión policial.

Los sospechosos lograron huir amparados en la oscuridad. En ninguno de los casos hubo que lamentar víctimas.

## Pelea a puñetazos entre dos políticos

Dos dirigentes políticos se pelearon ferozmente en una calle céntrica de Córdoba, a puñetazos y puntapiés, en una gresca callejera multitudinaria, resultando contusionados.

La reyerta se originó, al parecer, por el repintado de carteles proselitistas.

Los protagonistas del escándalo fueron el candidato a diputado nacional de la Unión Cívica Radical, Fernando Mahun, y el candidato a intendente —alcalde— por el Frente de Izquierda Popular, Hugo Domínguez. Correligionarios de uno y otro dirigentes intervinieron en la pelea, en el curso de la cual incluso salieron a relucir los revólveres, sin que, afortunadamente, llegara la sangre al río.

## SEGUN LA OPOSICION CHILENA

# ES POSITIVA LA EXISTENCIA DE MINISTROS MILITARES

Constituyen una garantía de cara a las próximas elecciones

SANTIAGO DE CHILE, 2. (Efe.)—Como positivo fue calificado en los medios políticos de la oposición la permanencia de representantes de las Fuerzas Armadas en el Gabinete del Presidente Salvador Allende, después de que el miércoles prestara juramento en el cargo de ministro de Obras Públicas el contralmirante Daniel Arellano, en reemplazo del contralmirante Miguel Huerta.

El juramento de Arellano echó por tierra las especulaciones de algunos representantes de la oposición, que sostenían la posibilidad de que la Armada se retirará de las labores ministeriales, basándose en una presunta discrepancia respecto a la nueva política económica impuesta por el Gobierno y que persigue, básicamente, una racionalización en la distribución alimenticia. Esta racionalización es calificada por la oposición como un simple racionamiento, igual al implantado bajo otros regímenes de tendencia similar al actual Gobierno de Chile.

Belisario Velasco, secretario general de la Democracia Cristiana, opinó que el mantener a las Fuerzas Armadas en el Gabinete «es condición importante para el mantenimiento de un clima de tranquilidad para las elecciones de marzo próximo, que tienen importancia vital por las condiciones políticas y económicas por las que atraviesa el país».

Analizando la tarea llevada a cabo por los tres ministros militares, Velasco manifestó que le parecía «que en gran parte han cumplido la misión que se propusieron. Esto es, por ejemplo, la restitución de los medios de comunicación de masas, como el diario «La Mañana», de Talca, «El Sur», de Concepción, y algunas radios que por lenidad, sectarismo e irresponsabilidad de algunos miembros del Gobierno fueron intervenidas. Se han solucionado algunos problemas relacionados con el funcionamiento de algunas industrias y se ha logrado imponer cierta tranquilidad que lamentablemente en estos días se ha quebrado por acciones violentas de sectores de partidos marxistas».

Por su parte, el senador Víctor García, del Partido Nacional, expresó su esperanza de que las Fuerzas Armadas mantuvieran su presencia política para «asegurar la limpieza de las próximas elecciones, agregando que era positiva la permanencia de los ministros militares en el Gabinete».

Alberto Baltra, figura máxima del Partido de Izquierda Radical, también se mostró de acuerdo en la importancia que tiene para las futuras elecciones la permanencia de ministros militares, «ya que ello impedirá que se produzcan irregularidades en los resultados».

## Palabras del contraalmirante Huerta

El contraalmirante Ismael Huerta, hasta ayer ministro de Obras Públicas, dijo que corresponde al Presidente de la República explicar las causas de su renuncia.

Huerta pronunció ayer estas palabras durante la ceremonia de entrega del ministerio al nuevo titular, contraalmirante Daniel Arellano, según una información difundida por la agencia local Orbe.

Ayer, al ser consultado por los periodistas, respondió en la misma forma: «Esas son declaraciones que ustedes pueden pedir a la presidencia de la República».

Diversos medios periodísticos comentaron que el contraalmirante Huerta renunció a su cargo ministerial en desacuerdo con la política de control estatal sobre la comercialización y distribución de artículos de primera necesidad. Para ejecutar esta política se creó una secretaría dependiente del ministerio de Economía. Como secretario nacional de Comercialización y Distribución fue nombrado el general del Aire Alberto Bachelet, que cuenta con un equipo de altos oficiales de las tres Armas.

Otros medios manifestaron que el contraalmirante Huerta renunció por incompatibilidad con los altos funcionarios del ministerio de Obras Públicas.

Hasta ahora, sin embargo, no se dieron a conocer oficialmente las razones que motivaron el relevo del representante de la Armada en el Gobierno.

## El Partido Nacional, contra un proyecto de ley

El Partido Nacional, la segunda fuerza de oposición, hizo ayer una declaración manifestando su rechazo al proyecto del Gobierno para nacionalizar 49 empresas y que recientemente fuera enviado para su tramitación al Congreso nacional.

La colectividad opositora afirmó que el Gobierno «pretende» con este proyecto consolidar el control del Estado sobre todas las actividades productivas y por la otra legítima una serie de actos calificados de irregulares por este partido.

Después de exponer que los parlamentarios de este partido rechazarán la iniciativa en el Congreso, el Partido Nacional finalizó indicando que «sólo el pueblo de Chile deberá pronunciarse plebiscitariamente, pues sólo el pueblo tiene el derecho de decidir si prefiere una economía socialista o si opta por una economía libre respecto de la ini-

ciativa creadora y a los derechos de las personas».

El referido proyecto fue enviado la semana pasada al Congreso y motivó una fuerte pugna entre el Partido Socialista, Izquierda Cristiana, y Movimiento de Acción Popular Unitaria (MAPU), todos integrantes del Gobierno, por un lado, y el Presidente Salvador Allende y el Partido Comunista, por el otro. Las divergencias llegaron incluso a la dimisión del subsecretario de Economía, de filiación socialista, porque esta colectividad rechazaba los términos del proyecto por considerarlo «un grave retroceso revolucionario».

Con anterioridad, el Gobierno había enviado un proyecto nacionalizando 91 empresas, que, prácticamente, se estancó en el Congreso como consecuencia de la acción de la mayoría opositora.

## Llegada de secuestradores haitianos

En un vuelo regular de la Canadian Pacific llegaron ayer tarde a Santiago, procedentes de México, los quince haitianos secuestrados por el embajador de Estados Unidos en Puerto Príncipe, y posteriormente enviados a México.

El traslado de los doce presos políticos y tres extremistas que realizaron el secuestro del diplomático a Chile se realizó por expresa petición de los afectados que dijeron que así «convenía a sus intereses».

En el aeropuerto internacional de Pudahuel los haitianos fueron recibidos por autoridades policiales, que se encargaron de estudiar los pasaportes y visas que poseen para ponerlos después a disposición del ministerio del Interior, que, en última instancia, debe decidir sobre si se les otorga asilo temporal o definitivo.

## Cuba: Ataque a un pesquero

LA HABANA.—Un pesquero cubano con seis tripulantes fue ametrallado por una lancha en aguas de Las Bahamas el pasado domingo, según informa el diario «Granma».

Uno de los tripulantes del pesquero atacado, Ibrahim Ruiz González, fue herido en una pierna. El resto de los pescadores fue alcanzado por los disparos de ametralladora y fusil automático durante media hora se hicieron contra el barco cubano «Pataforma-1», perteneciente a la cooperativa pesquera de Calhuen, en la costa norte de la provincia de Las Villas.

## Venezuela: Parlamentario asesinado

CARACAS.—El parlamentario venezolano Germán Rodríguez fue muerto ayer, al parecer por razones políticas, por un partidario suyo, en la ciudad de San Fernando de Apure, Estado Apure, en el sur de Venezuela.

El diputado Rodríguez, que era miembro de la legislatura del Estado Apure y militante del partido mayoritario de la oposición Acción Democrática (AD), fue muerto, al parecer cuando sostenía una «discusión política» con Norman Acuña, también militante de AD, quien al parecer en un momento de furia, sacó un revólver y disparó sobre su interlocutor.



## PARIS SEGUIRA SIN «CASA DE LA PRENSA»

□ Su alto presupuesto impide que lo sea el Palacio de Albret

PARIS, 2. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Enrique Laborde.)—Los pobres periodistas son, además, periodistas pobres, ha argumentado el prefecto de París, señor Verdier, para explicar que los periodistas —nacionales y extranjeros— no tienen derecho a instalar sus reales en el histórico palacio de Albret, uno de los orgulllos del prodigioso barrio parisense del Marais. Sin embargo, hace más de seis años, no se evocó esa lamentable condición de pauperismo por partida doble al decidirse que ese viejo y espléndido edificio sería la sede periodística que, paradoja de las paradojas, nunca tuvo París, pese a su incuestionable categoría de capital europea de la información. En efecto, París cuenta con la mayor concentración de profesionales del periodismo entre todas las grandes capitales europeas, del Este y del Oeste. Pero lo que es posible en otras capitales —el que los periodistas dispongan de un centro de reunión y trabajo—, no tiene posibilidades en París, porque el prefecto ha invocado el principio de la insolvencia y, ante ello, hay que rendirse.

### La Administración cambió de idea

El palacio de Albret está situado en una calle de nombre encantador: Rue des Francs-Bourgeois, y fue construido en 1550 por inspira-

ción de Anne de Montmorency. Más tarde fue residencia de Jeanne d'Albret, madre de Enrique IV, el de «París bien vale una misa». En suma, que se trata de un monumento histórico, cuya reconstrucción —calculada en unos cuatro millones de francos— se proyectó a un fin, digamos benemérito: Servir de «casa de los periodistas nacionales y extranjeros». Pero, como se sabe en casa del pobre la ilusión dura bien poco. Adquirido el palacio por la Villa de París en 1969, el proyecto inicial tuvo un absoluto apoyo de los consejeros hasta que, inesperadamente, la Administración le hizo cambiar de idea: el palacio de Albret no sería un centro periodístico, sino la «sede de la francofonía».

Las organizaciones profesionales de periodistas contaban con sus mecenas para respaldar el plan de financiamiento de esa «casa de la Prensa». Pero, según parece, el presupuesto de cuatro millones, por un azar aritmético-político, ha pasado a ocho millones, lo cual, pese al mecenazgo, destaca la «pobreza» de los periodistas. El asunto ha entrado en ese laberinto de la confusión que es mejor abandonar para no perderse en sus vueltas y revueltas. Pero la cuestión es que, París sigue sin poderle ofrecer a los periodistas lo que le brindan otras capitales de menos clima informativo, pero de más sentido hospitalario, por así decir. El ser pobre, es mala casa.

## URSS

## La mecanización del campo está aún lejana

### NINGUNA FABRICA DE HERRADURAS EN LA FEDERACION RUSA

MOSCÚ, 2. (Por Ray Moseley, de Efe-Upi.)—En Rusia hay crisis de herraduras. En la Federación rusa existen dos millones de caballos dedicados a la labranza que no tienen una herradura que llevarse a las pezuñas porque ha cerrado la única fábrica que las producía. Y ha cerrado porque su maquinaria, del siglo pasado, ya no pudo aguantar más, según publicó ayer el diario sindical «Trud».

«Trud» acusa de esta situación al ministerio de Industria local de la Federación rusa.

«La construcción de una nueva fábrica de herraduras se viene demorando desde hace muchos años», dice el diario. «Con toda seguridad, el ministerio dispondrá de abundantes argumentos para justificar esta demora, pero las patas de los caballos no entienden de argumentos.»

El artículo de «Trud» hacía una referencia indirecta a que la mecanización del campo estaba muy lejos de haberse conseguido y justificaba este estado de cosas diciendo que para muchas faenas agrícolas, el caballo era más eficaz que la máquina.

«Las herraduras son los zapatos del noble compañero de faenas del hombre», dice el periódico soviético, «y no es que sea muy exigente en cuanto a la calidad de su calzado. Se pone lo que le dan, pero en cuanto a la frecuencia con que se lo cambia, supera a la mujer más coqueta: Gasta al año diez a veinte pares de «zapatos».

La antigua fábrica que acaba de cerrar sus puertas producía anualmente millón y medio de herraduras, dice el periódico. Añade: «Si el ministerio de Industria local cumple su palabra de levantar la nueva fábrica con una producción anual de siete millones de herraduras, advertimos que con esa cantidad los caballos tendrán solamente para un mes. ¿Qué se pondrán durante el resto del año? La respuesta es lógica: Tendrán que ir descalzos.»

# GRAVE SITUACION MUNDIAL EN EL SECTOR ALIMENTICIO

## DE NO TOMARSE MEDIDAS PODRIA ACONTECER UNA SITUACION DE HAMBRE GENERALIZADA

ROMA, 2. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Alejandro Pistolesi.)—«En este último año se han recolectado cosechas excepcionalmente malas en muchas partes del mundo por culpa de las condiciones adversas del tiempo, entre ellas, la sequía» dijo el director general de la FAO, doctor Boerma, en la rueda de Prensa convocada para informar acerca de la grave situación mundial en el sector de los alimentos. El doctor Boerma se refirió concretamente a un estado de cierta «alarma», no en términos tan catastróficos como los indicados en algunos artículos en que se menciona la amenaza del hambre como algo inminente, pero sí como una posible fase preparatoria para «una situación de hambre generalizada», en el caso de que no se tomaran medidas muy severas en los próximos meses.

### Numerosos países, afectados

La consecuencia más sensacional de esta crisis, según explicó el director general de la FAO, ha sido, por supuesto, la compra masiva y sin precedentes de cereales por parte de la Unión Soviética, pero también se han visto afectados otros países de Extremo Oriente, África occidental y América latina, con consecuencia quizá más graves por tratarse de países que no tienen las mismas posibilidades de importar alimentos en grandes cantidades. El brusco aumento de la demanda de cereales para importación ha llevado consigo un aumento de un 70 a un 80 por 100 de los precios del trigo en el mercado mundial. Aparte este inconveniente, gravísimo para los países con escasos recursos financieros, resulta que está ba-

jando enormemente el nivel de las reservas mundiales de cereales. «Calculamos —añadió el doctor Boerma— que para mediados de este año no quedarán a disposición de los exportadores de trigo ni siquiera treinta millones de toneladas, lo cual representa la reserva mínima desde hace veinte años, y hay que tener en cuenta que en esos dos decenios la población mundial se ha incrementado en un 50 por 100.

Queda, sin embargo, una gran incógnita —subrayó el doctor Boerma—, y es la propia naturaleza, porque las cosechas están todavía a merced de los elementos. Pero es razonable que en plenos años setenta, en un mundo con tales proezas científicas y con un sentido cada vez mayor de destino común, haya que so-

portar que la comida para millones de seres humanos dependa simplemente de los caprichos del tiempo en un solo año. ¿Es esto humanamente tolerable? Yo digo —exclamó el director general de la FAO— categóricamente que no.

Las soluciones que se proponen son dos. Ante todo, hay que resolver con gran seriedad el problema de la producción de alimentos a largo plazo en los países en desarrollo. «Nuestro último examen al respecto —dijo el doctor Boerma— es deprimente. La producción agrícola en estos países se ha retrasado ominosamente.» A esta labor de convencimiento para que los países en desarrollo concedan una prioridad mucho más elevada a su agricultura se ha de añadir el esfuerzo de los países desarrollados para que estén en condiciones de restablecer y mantener abundantemente las reservas. Y no es posible limitarse a las ofertas de los Estados Unidos y de Canadá. «Esto no puede seguir así. Los tiempos han cambiado —terminó diciendo el doctor Boerma—, porque hay otros países que pueden y deben jugar el papel de custodios contra el hambre del mundo. Incluso se podría llegar a algún tipo de convenio entre todos los países productores, con el fin de mantener determinados niveles mínimos de reservas alimentarias que permitan hacer frente a estados de emergencia.»

## TRIBUNA ABIERTA

## TODO ESTA BIEN EN EUROPA PARA RUSOS Y AMERICANOS

La conferencia sobre la seguridad europea, cuyo preludio se celebra en Helsinki, aparece cada vez más claramente como el reflejo de un acuerdo político entre Washington y Moscú. Estas dos potencias, las únicas activas en el campo internacional, han fijado sus objetivos y los han encontrado mutuamente compatibles. El tiempo dirá si eran realmente compatibles con los intereses de Europa, que por el momento es una potencia —virtual— escasamente activa.

La conferencia es uno de los intentos que tendrán lugar en 1973. Los otros se refieren a la reducción equilibrada de las fuerzas —se inició el pasado día 31 de enero en Viena— y la de armamentos estratégicos, SALT, que se refiere sólo a las superpotencias. Los resultados de todas ellas determinarán el futuro de Europa. Sabremos cuántas fuerzas convencionales y atómicas quedarán para la defensa de nuestro continente y si los armamentos nucleares norteamericanos continuarán garantizando la seguridad de los Estados europeos, además de la seguridad de los Estados Unidos.

Son intentos destacados, pero complementarios, ya que son muchos los intereses convergentes y coincidentes. El propósito ruso-americano es renunciante, por lo demás, tanto más para los soviéticos, que temen un reacomodamiento de Washington con Pekín. Los americanos pueden conceder garantías a los rusos para su zona de influencia y para su seguridad en Europa a cambio de concesiones en las negociaciones militares y nucleares. Al iniciar la comida, los soviéticos, en lugar de decir «Buen provecho», dicen «Pan y SALT». A causa de sus malas cosechas agrícolas, los rusos ven

claramente que su pan está ligado a las SALT, a las negociaciones nucleares.

Los occidentales, a su vez, sin renunciar a sus solicitudes, muestran comprensión por los puntos de vista soviéticos en Helsinki. Breznev no ha ocultado el hecho de que el suyo es un régimen totalitario, que no admite la introducción de caballos de Troya que se propongan el desarme ideológico de los ciudadanos. Nosotros, ha dicho, aceptamos el intensificar los intercambios, pero «dentro del respeto a las leyes y costumbres de cada país». Pompidou le respondió de forma más que conciliadora. El mejor conocimiento, dijo, facilita la distensión y la amistad. Pero los occidentales no deben proponerse medidas provocativas ni una guerra permanente de propaganda.

En Moscú, como en Helsinki, los rusos se han batido para que sean reconocidos de forma irrevocable y posiblemente estatutaria la soberanía, la independencia y la no interferencia. Esto significa que la conferencia debería establecer garantías permanentes contra la repetición de interferencias del tipo checoslovaco. Los soviéticos podrían aceptar la formulación de la solicitud sin renunciar a la sustancia de su política de «solidaridad socialista». Es bastante probable que en el curso de la conferencia, los occidentales se dejen convencer para una solución tan cínica como realista. Decidiendo que algunos problemas son, en definitiva, del dominio de los Estados individuales, o a lo sumo de las Naciones Unidas, de las que reconoce la eficacia.

Alfredo PIERONI  
(En «Il Corriere della Sera».)



EN DIRECTO

JOSE PORTER

# "COLON ERA CATALAN"

● «Hay muchos datos que corroboran esta teoría»

La polémica, increíble polémica sobre el lugar de nacimiento de Cristóbal Colón, cobra cada día —desde hace tres siglos— aspectos inéditos, variantes sorprendentes. Después de la afirmación de Wiessenthal sobre el origen judío del navegante, después de que los historiadores se han puesto de acuerdo para fijar en Génova, la patria chica del Descubridor de América, un bibliógrafo catalán de setenta y dos años, asegura tener pruebas de que Cristóbal Colón era de origen catalán.

—No me atrevo a asegurar que naciese en Cataluña. Pero creo que es posible afirmar que su patria chica fue Valencia, Mallorca o cualquiera de las provincias de la región catalana.

José Porter es el director de la Escuela de Librería de Barcelona. Fundador del Instituto Porter de Bibliografía Hispánica, tiene más de un millón de fichas de referencias de temas hispánicos y una importante biblioteca privada sobre estos temas.

## Muchos datos

—Hay muchos datos interesantes que corroboran esta teoría. El hombre que financió la expedición a América, Luis de Santángel, era catalán. El que redactó las capitulaciones, Juan de Coloma, era catalán-aragonés. La primera misión militar que llegó a tierras americanas estaba comandada por otro catalán, Pedro de Margarit. El primer misionero



que fue a las Indias como legado pontificio, Bernat Boïl, también era catalán. El primer antropólogo que llegó a América —cinco años antes que el padre Las Casas— fue el catalán Ramón Pané. Y así podríamos estar durante horas. Es demasiado extraño que siendo la expedición netamente castellana, todos los hombres que realmente tenían una misión importante fuesen catalanes.

## Apellido típico de Cataluña

—Pero eso no prueba nada sobre el origen del navegante...

—Además está el nombre. Cuando Colón apareció en la Historia fue en Portugal en 1476. Entonces se llamaba Colom, que es un típico apellido de Cataluña. Cuando vino a España, después de que sus gestiones con el Rey Juan II fracasasen, añadió una «o» a su apellido y se hizo llamar Colomo. Su mismo hijo cuenta que se «limó» la «m» del apellido. Posteriormente, cuando se publica la «Carta Catalana» —impresa en catalán y en castellano— se sigue hablando de Colom. En la versión latina de la Carta, debida a Leandro Coscó, también se sigue llamando al navegante Cristóbal Colom...

Colón, según el bibliógrafo Porter, era un perfecto conocedor de la Biblia, que leía en catalán. Hablaba en catalán. Y, desde luego, nunca llegó a hablar en italiano. Hay muchas presuntas pruebas. Y José Porter asegura poseer documentos que autentifican sus declaraciones. El navegante pudo haber nacido en cualquier lugar de Cataluña, Valencia o Mallorca. El caso es que la polémica —y tal vez sea así por los siglos de los siglos— continúa estando vigente.

L. A.

REPORTER



Malén Aznarez  
Rosa Montero  
Luis Otero  
Lalo Azcona  
Francisco Caparrós



García Carrés:

«Han dejado de ser servidores para convertirse en trabajadores»

Sindical y oficialmente hablando, reciben el nombre de empleados de fincas urbanas. Pero creo que nos entenderemos mejor si me refiero a los sufridos y tradicionales porteros. Su nueva denominación arranca de enero de 1971, fecha en que entró en vigor la primera ordenación laboral para estos trabajadores. Hasta entonces, ninguna disposición nacional salvaguardaba los intereses de los empleados de fincas urbanas, que habían llegado a los años setenta con una jornada de horario ilimitado, carecían de vacaciones y de descansos semanales, y estaban obligados a pagarse de sus bolsillos a los suplentes que le permitían abandonar su puesto siquiera durante unas horas de descanso al mes.

## Jornada de veinticuatro horas

Hasta hace muy poco, tan sólo dos años atrás, estos trabajadores dependían de las Ordenanzas provinciales, variables e irregulares, y su trabajo consistía en una especie de nebulosa de obligaciones y de de-

rechos de la que lo único que se sacaba en claro era que los porteros tenían que permanecer veinticuatro horas al día al pie de su puesto.

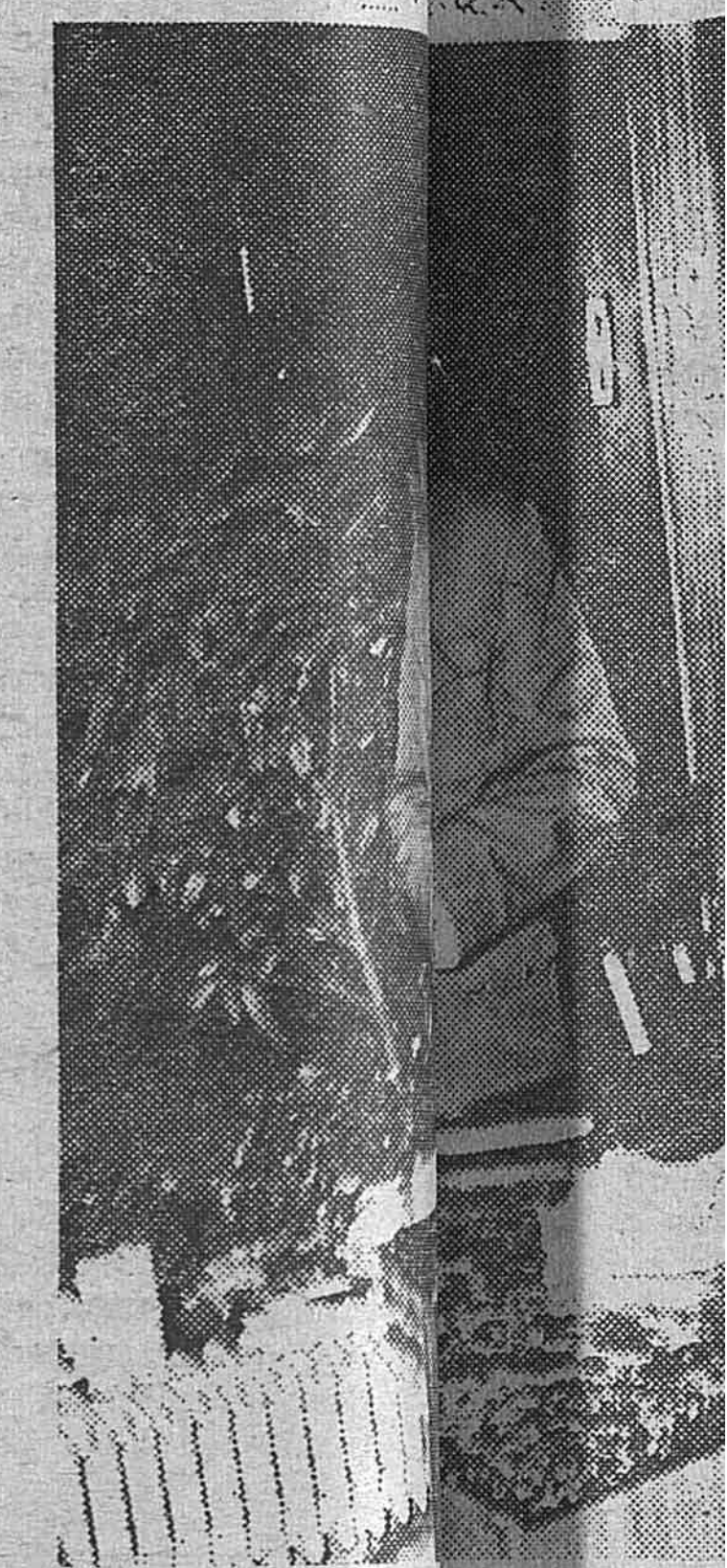
—Afortunadamente, los empleados de fincas urbanas han

## PUNTO Y SEGUIDO

Mientras en una ciudad argentina un mono rabioso atacó y mordió a once personas, por aquí ha pasado que (INVENTOR) un señor de sesenta y dos años y residente en San Sebastián, tiene en el bolsillo un invento que reduciría la contaminación que se produce por culpa de los escapes de los coches. Su nuevo «difusor molecular por electrolisis» parece que es revolucionario. Y pasó también (INCOMPARENCIA) que hace unos días, en Lugo, una Asamblea de la Sociedad Protectora de Animales y Plantas, no pudo celebrarse porque no asistió la Junta directiva. El fundador de la Asociación dijo, indignado, que le parecía una falta de seriedad por parte de la Junta. También es curioso (SORPRESA) que durante unos días una furgoneta con placas francesas y un cartel de «police» estuviera aparcado en una calle cercana a la estación de Chamartín. Pero todavía es más curioso que, a los pocos días, le cambiaran las placas francesas por otras españolas y le cambiaran el cartel de «police» por otro de «policía». Decían los vecinos que era cosa de unos que hacían cine. No cabe otra explicación.

MEJORAR LA SITUACION PARA EL FUTURO DE A...

LOS PORTEROS DE CAS...



ACTUALMENTE UNA JORNADA DE VEINTICUATRO HORAS

dejado de ser servidores, como convertirse en trabajadores, como dice el señor Carrés, Presidente del Sindicato Nacional de Actividades de Luz y Gas, en donde están los porteros. En los últimos años, los porteros han recibido una Ordenanza nacional, como el encargo de la limpieza, que aún es incompleto. Los porteros hoy, tienen una jornada de dieciséis horas. Han de estar desde el portal hasta el día siguiente, sin descansar cuatro horas al día, sustituyendo a sus familiares, con treinta minutos a la comida. Asimismo, los porteros tienen un descanso semanal, entre porteros y propietarios, durante el cual son por un suplente que paga el propietario. Los porteros pueden tomarse unas vacaciones anuales de veinticuatro horas de duración. Por otro lado, el sueldo recibido por los porteros oscila, dependiendo de la renta líquida del propietario por los alquileres de los pisos. De acuerdo con los sueldos oscilan entre...

La revisión en Córdoba

pero los porteros están satisfechos con las horas de trabajo y las pesetas de sueldo. Los porteros de la General de la Provincia de Córdoba, en la revisión de la ley, se pide una modificación de la jornada normal de trabajo. Se pide una actualización de los sueldos, aún cuando los porteros, a los que se les pide una promoción de sueldo, dicen que no quieren ser porteros. Además, se pide una promoción de sueldo para los porteros, que...



PARUACION ES UNA NUEVA META  
EL TO DE ACTIVIDADES DIVERSAS

# PORTEROS CAS URBANAS



MENTE UNA JORNADA LABORAL DE DIECISEIS  
HONTICINCO DIAS DE VACACIONES

er servietas, como mínimo, hasta  
n trabajo 5.540, como máximo, al mes.  
señor emás, naturalmente, de dis-  
nte del tar de vivienda gratis, 30 ki-  
Actividatios de luz mensuales y dos-  
le están entos litros de agua diarios.  
ros. En eden recibir también algunas  
apareci tribuciones especiales por ser-  
cional, los asimismo especiales, ta-  
apareci como el encendido y mante-  
que, niento de la calefacción, cen-  
eto. Los lita telefónica, etc.

## La revisión pedida en Córdoba

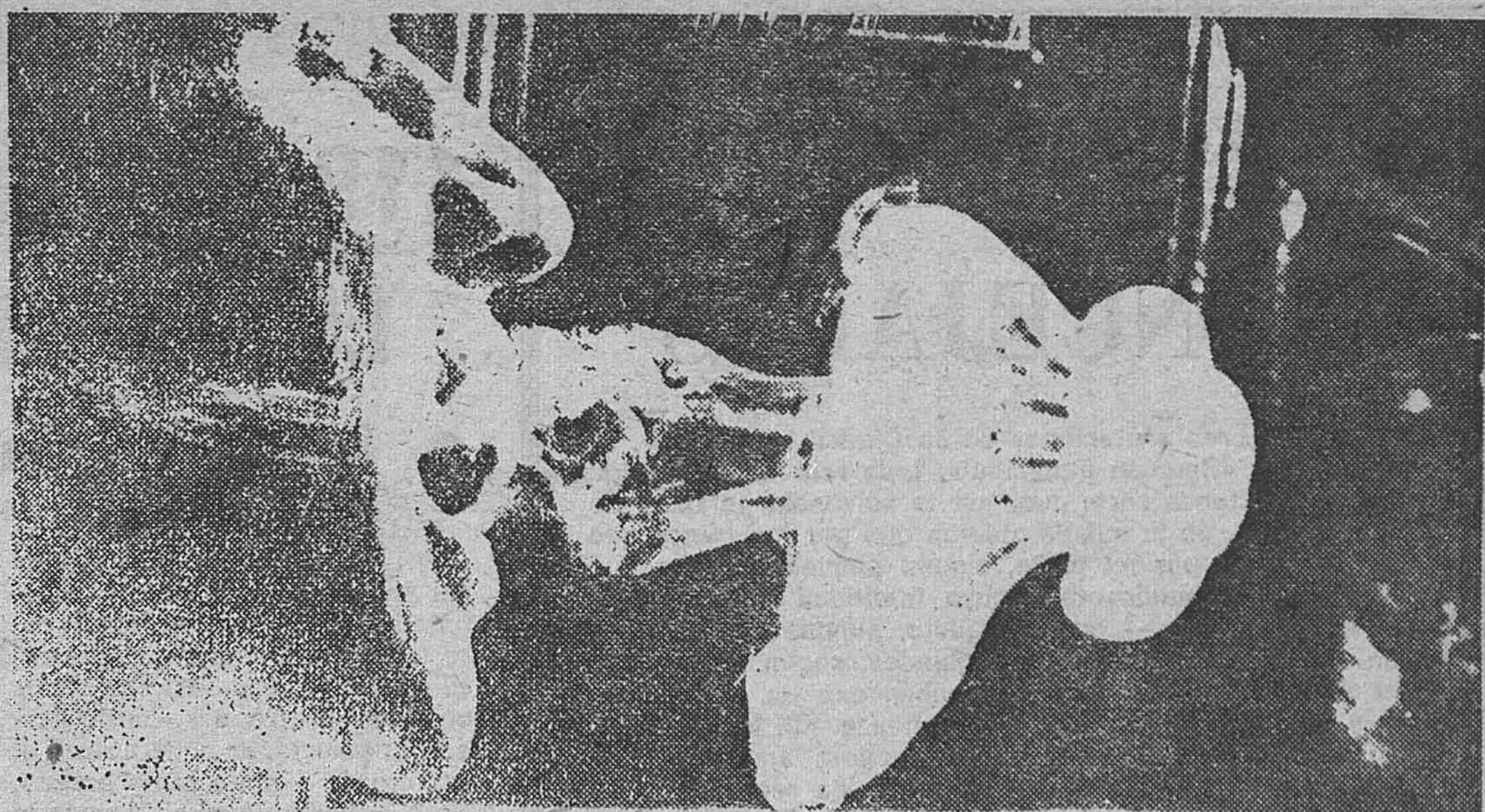
pero los porteros no se sien-  
satisfechos con sus dieci-  
s horas de trabajo y sus tres  
pesetas de sueldo. Y así, a  
vés de Sindicatos, en la Jun-  
General de la Unión de Tra-  
adores de las Jornadas And-  
as de Córdoba, se ha pedido  
revisión de la Ordenanza la-  
al. Se pide una regulación de  
horas de trabajo, hacia la  
nada normal de ocho horas.  
Por otr pide una actualización de los  
arios, aún actualmente des-  
ados. Se pide un seguro de  
identes para los suplentes de  
porteros. Además, se busca  
promoción de las viviendas  
a porteros, que al llegar a su

jubilación han de abandonar la  
casa en la que han vivido du-  
rante años y se encuentran re-  
pentinamente en la calle. En  
este sentido, hace unos días se  
han inaugurado 104 viviendas en  
Peña Grande, construidas por  
Covipor, una cooperativa forma-  
da por los propios porteros, que  
han costado por sí solos los  
63 millones largos de presu-  
puesto, con las únicas ayudas  
de dos hipotecas: una de la  
Caja de Ahorros, que asciende  
a 20 millones, y otra del Monte  
de Piedad, de 11. Naturalmente,  
estas 104 viviendas no son su-  
ficientes, y a las anteriores pe-  
ticiones de sueldo y horario se  
añaden las de viviendas, las de  
preferencias en las residencias  
de ancianos o construcción de  
residencias especiales para los  
porteros. Los problemas ya es-  
tán planteados y sólo falta una  
respuesta.

Las mejoras para estos hom-  
bres —sólo en Madrid hay quin-  
ce mil— son el nuevo empeño  
del Sindicato Nacional de Acti-  
vidades Diversas, que ya ha da-  
do el primer paso.

R. M.

(Fotos Trujillano.)



Fumar en piscinas cerradas

## OTRO PELIGRO DEL TABACO

● El aire clorado se transforma en fosgeno,  
gas venenoso

El doctor Stanley Sheffrin, médico inglés, acaba de hacer pública una original teoría, según la cual «fumar en piscinas cerradas puede producir fosgeno, el gas venenoso utilizado en la primera guerra mundial». Debido a esto —señala el doctor Sheffrin— un número demasiado alto de empleados de piscinas, fumadores, han sufrido ataques cardíacos o han tenido que jubilarse por recomendación médica.

La noticia, de ser cierta, representa un nuevo peligro del tabaco. Don Angel Vian Ortuño, catedrático de Química Industrial de la Universidad de Madrid, se ha encargado de aclarar esta posibilidad.

—Efectivamente, se puede formar fosgeno al fumar un cigarrillo si el aire aspirado contiene cloro. Pero el perjuicio para el fumador no veo que aumente, ya que la dosis tolerable de uno y otro producto —cloro y fosgeno— es del mismo orden, es decir, de una parte por cada millón de partes de aire.

—¿Qué es el fosgeno?

—Químicamente, es el cloruro de carbonillo, un compuesto formado por reacción entre el óxido de carbono y el cloro. Se empleó como gas de comba-

te en la primera guerra mundial y se utiliza para fabricar colorantes (violeta de etilo, por ejemplo) y medicamentos, y para obtener metales raros con elevada pureza.

—¿En qué medida es tóxico el fosgeno?

—Siempre que se aspire en dosis superior a una parte por cada millón de partes de aire. Esta dosis se ha establecido para un tiempo de exposición de ocho horas, que es el de la jornada laboral. Pero la jornada de piscina no es tan prolongada ni se fuma tanto.

—Resumiendo, ¿es peligroso fumar en piscinas cerradas?

—Al pasar el aire clorado a través del cigarrillo ardiendo, cada parte de cloro se transforma en 1,4 partes de fosgeno, es decir, aumenta la cantidad de tóxico en un cuarenta por ciento. Esto, en el supuesto, y es mucho suponer, de que la conversión sea total, pero en realidad ese cuarenta por ciento de exceso de tóxico se diluye en una cantidad de gases —el humo— proporcionalmente mayor con lo que la exaltación tóxica queda más que contrarrestada, aparte de que no es normal que el aire ambiente de una piscina tenga la dosis máxima tolerable de cloro.

L. O.

UNA NOVELA PERDIDA LO DEVUELVE A LAS LISTAS DE «NOVEDADES»

## VALLE-INCLAN RENACE (Con «La cara de Dios»)

La escribió en 1899 para que se publicara por entregas



«La cara de Dios», una de las primeras novelas de Valle-Inclán, casi ignorada, casi no leída, setenta y cuatro años después de haber nacido es noticia fresca y sorprendente. La novela, escrita y publicada en 1899, había desaparecido sin dejar rastro, y si «Taurus» acaba de ponerla en los escaparates, recién impresa en quinientas páginas, es porque el doctor García Sabell conservaba un ejemplar en su biblioteca compostelana.

Según Jesús Aguirre, director

literario de la editorial «Taurus», fue así:

—En 1899 un editor encargó a don Ramón María del Valle-Inclán una novela para su publicación por entregas y si Valle aceptó el encargo, fue solamente por razones económicas. De esta edición de 1899 se habían perdido todos los ejemplares, así como el original. Bueno, todos, menos uno, el que guarda el doctor García Sabell, obsequio personal del autor.

—¿Qué es «La cara de Dios»?

—Una novela basada en la comedia de Arniches del mismo título, una narración con muchos amores, muertes y crímenes. Lo curioso de «La cara de Dios» es que descubre cómo Valle, cuando empezaba, ya tenía en su cabeza lo que iba a ser su producción posterior. En esta novela están los esperpentos, la trilogía de la guerra carlista, está, en definitiva, todo el Valle de la última época.

—Sin embargo, en 1899 la novela no debió tener mucho éxito.

—Valle era un autor desconocido y esta circunstancia pudo haber influido en el éxito. Además, la novela se publicó por entregas, pensando sólo en la rentabilidad económica.

—¿Hubo problemas con los derechos de autor?

—No. Naturalmente, el contrato de la edición que acaba de salir al mercado está extendido a nombre de los herederos de don Ramón.

L. O.

Ayuntamiento de Madrid



## La ciudad

# CONCEJALES

Dos recientes anotaciones de La Ciudad («Abastos», 26 de enero, y «Reunión municipal», 1 de febrero) han originado una extensa carta que, por la solvencia personal de su remitente, en la misma medida que por los temas que aborda, exige, por mi parte, alguna pequeña explicación. Solicita mi comunicante —cuya identidad no revelo, a instancia de parte— que sea justo, aunque no benéfico, con los señores concejales, a quienes, según él, atribuyo gratuitamente cierta dejación o abandono en el ejercicio de la función que les está encomendada. «Si la Carta Especial, a la que tanto citas, no hubiera anulado en la práctica —dice— las atribuciones de los representantes del vecindario, no tendrías ocasión de emitir juicios tan duros.»

Tiene razón, en parte, quien tan apasionada como legítimamente defiende sus intereses: si la ley de Régimen Especial, que no es, al parecer, Carta ni Estatuto, no hubiese deslindado sagazmente la función fiscalizadora de la función gestora y no atribuyese, sin vacilación, la autoridad al pleno de concejales ni, a su vez, les facultase, sin la menor cortapisa, para toda tarea legislativa, yo no sostendría los juicios a que alude, pero acaso podría referirme a otras cuestiones de más grave responsabilidad y vigentes con el sistema administrativo que derogó, para Madrid, el Régimen Especial.

Estoy dispuesto a registrar, con entusiasmo, todo aquello que realicen en beneficio de la comunidad a la que representan o dicen representar, que en eso también sería necesario establecer algún género de matizaciones, los señores concejales. Si en estas anotaciones se ha aludido a la falta de interés de un Pleno o a la honrosa dedicación que a su tarea otorga un concejal —el señor Pérez Pillado—, no se ha hecho referencia alguna, en cambio, a cuestiones tan reveladoras como la escasa participación de concejales en la Comisión Informativa que debatió los Presupuestos para 1973.

Antonio IZQUIERDO

## ACUERDOS DEL AREA METROPOLITANA

# 119.006 PUESTOS ESCOLARES EN EL ANILLO VERDE DE MADRID

## ● Será edificada la tercera parte del terreno ocupado

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El Pleno de la Comisión del Área Metropolitana aprobó el pasado día 31 la delimitación de sectores para construir centros educativos y establecer parques públicos dentro del «anillo verde» de Madrid, de acuerdo con el decreto de diez de junio pasado. En el expediente remitido por la Gerencia Municipal de Urbanismo figura el aprovechamiento para estos fines de cerca de 11 millones de metros cuadrados, con la instalación de 119.006 puestos escolares.

En la reunión que ayer mantuvo con los periodistas el delegado del Gobierno para el Área Metropolitana, don Pedro Doblado Claverie, explicó que, aparte de la función paisajística y de protección ambiental que tienen las 15 hectáreas del anillo verde, con este proyecto se pretende conseguir espacios públicos para el noble fin de la educación, acercando a los escolares a zonas libres de contaminación y proporcionando terrenos para la práctica deportiva. El señor Doblado informó que la mayoría de estos terrenos son de propiedad privada, por lo que sería difícilísimo actuar mediante expropiación directa. De acuerdo con las normas que tiene esta-

blecidas el Área Metropolitana, el coeficiente de edificabilidad para esa zona es de 0,2, que equivale a un metro cúbico por cada cinco metros cuadrados. Según esa misma normativa, se promoverán establecimientos con la cesión de espacios públicos.

### Altura máxima de dos plantas

Este plan de construcción de centros educativos se realizará siguiendo el acuerdo establecido entre el Ayuntamiento de Madrid y el Ministerio de Educación y Ciencia, aportando el primero los terrenos necesarios. El citado decreto del pasado mes de junio fija una superficie de 15 metros cuadrados por alumno, y los centros estarán compuestos de 16 unidades o múltiplos de ese número. Los centros se clasificarán en tres tipos:

—Enseñanza General Básica: sobre una expropiación de seis hectáreas habrá 1,5 de edificación y 4,5 de zona verde.

—Enseñanza General Básica y Formación Profesional: sobre un terreno expropiado de 9 hectáreas se utilizarán 2,25 y 6,75 destinadas a zona verde.

—Enseñanza General Básica, Formación Profesional y Bachillerato Polivalente: sobre 18 hectáreas expropiadas, 4,5 útiles y 13,5 para zona verde.

Las edificaciones tendrán una altura máxima de dos plantas, con amplias zonas deportivas, y en total se ocupará una cuarta parte, quedando el resto para zonas verdes. Dentro del total del anillo verde, estas ocupaciones suponen la dieciseava parte, distribuidas en 7.580.600 metros cuadrados dentro del Municipio de Madrid y 4.320.000 metros cuadrados fuera de él. En el anillo verde del Municipio se construirán 75.806 puestos escolares, y en el que está situado al margen de él, 43.200.

### Otros acuerdos

En el mismo pleno de COPLACO se ratificaron los informes favorables respecto a los proyectos enviados por el Canal de Isabel II, relativos a arterias de alimentación de Leganés, Getafe, Pinto, Cintura del Este, Polígono Industrial de Alcorcón, avenida de la Paz (primer tramo), Torrejón de Ardoz, Moratalaz y Hortaleza. También se examinaron los avances del Plan General de Ordenación Urbana de los términos municipales de Villanueva del Pardillo, Villanueva de la Cañada, Brunete y Villaviciosa de Odón, quedando enterada la Comisión de los criterios técnicos señalados para la redacción de los citados avances del Plan General, que servirán

de base a la definitiva redacción de los correspondientes Planes Generales.

Se aprobó inicialmente la propuesta de modificación de ordenación de la manzana 7 del Polígono de San José de Valderas, en el término municipal de Alcorcón. La nueva ordenación consta de 21 edificios de seis plantas, uno de nueve plantas y tres de diez plantas, con un total de superficie construida de 66.193 metros cuadrados.

La modificación se ha realizado para ajustar las dimensiones de los bloques a las necesidades de los proyectos de edificación, con lo que se ha conseguido un aumento de los patios interiores, de acuerdo con lo establecido en la actualidad para las viviendas de protección oficial. La nueva disposición, relativamente análoga a la existente, mejora sensiblemente las condiciones de edificabilidad del conjunto y disminuye la altura máxima de los bloques, que pasan de doce a diez plantas. Comprende 661 viviendas.

La Comisión informó favorablemente el expediente remitido por la Dirección General de Promoción Agraria, del Ministerio de Agricultura, para la edificación de un laboratorio regional de sanidad animal, en el término municipal de Algete.

Por último, fueron aprobados tres proyectos de urbanización: uno en Alpedrete y dos en Los Molinos, para la ejecución de las obras previstas en los correspondientes Planes Parciales de Ordenación aprobados en su momento.

Concedido por el Patronato «1.º de Abril»

## NUEVE MILLONES PARA EMBELLECIMIENTO DE PUEBLOS

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Bajo la presidencia del Jefe Provincial del Movimiento, señor López Cancio, y con la asistencia del delegado provincial del Ministerio de la Vivienda, señor Núñez Nevado, se ha reunido la Junta Rectora del Patronato «1.º de Abril» para la mejora de la vivienda rural, dependiente de la Jefatura Provincial del Movimiento de Madrid, que a lo largo del año 1972 ha concedido ayudas económicas por valor de más de nueve millones de pesetas, de los cuales se han beneficiado 46 pueblos de la provincia.

La Junta Rectora, entre otros acuerdos, tomó el de aprobar el Plan de Actuaciones para 1973, siguiendo las normas dictadas por la orden de la Secretaría General de 18 de enero de 1973 sobre funcionamiento de los Patronatos para la Mejora de la Vivienda Rural, y la convocatoria del III Concurso de Embellecimiento y Conservación.



## NUEVO PASO ELEVADO EN LA AVENIDA DEL GENERALISIMO

Han comenzado las obras de construcción de un paso elevado sobre la Avenida del Generalísimo, a la altura de la carretera de Burgos y frente a la Residencia Sanitaria La Paz, para la ordenación de tráfico en la entrada a Madrid por la zona Norte. (Cifra Gráfica.)

# 120 PLAZAS SIN TITULO AMBOS SEXOS 140.000 PTAS.

Convocatoria del MINISTERIO DE JUSTICIA para cubrir 120 PLAZAS de Agentes Judiciales. AMBOS SEXOS. Edad: 21 años (sin ningún límite). NO SE EXIGE TITULO. Programa y ejercicios SENCILLÍSIMOS y ELEMENTALES (cuatro reglas, escritura dictado, etc.). Retribuciones 140.150.000 PESETAS ANUALES (vea información). Solicitudes hasta el 12 de febrero. INFORMESE URGENTEMENTE (hoy mismo). Pida por correo o recoja personalmente GUIA GENERAL DE INFORMACION con modelo impreso de instancia. Diríjase a CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS, Sagasta, 23, MADRID-4.

## TITULO DE GRADUADO ESCOLAR: UN SOLO EXAMEN

estudiar, tienen ya este Título (sustituye y es equivalente en el nuevo sistema educativo al BACHILLER ELEMENTAL) conseguido EN UN SOLO EXAMEN. TAMBIEN VD. puede obtenerle, si lo desea y le interesa. Es una EXCEPCIONAL oportunidad SIN PRECEDENTES que la NUEVA LEY DE EDUCACION brinda a todos los españoles, jóvenes y adultos (mayores de 14 años), sin distinción de sexos, ni de clases, ni de edades. ¡¡INFORMESE SIN COMPROMISOS!! Informe Vd. a su amigo, compañero, familiar, sus hijos, etc. Diríjase por correo (o personalmente) a CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS, Sagasta, 23, MADRID-4.

MUCHOS MILLARES DE ESPAÑOLES que antes, por la razón que sea, no pudieron conseguir EN UN SOLO EXAMEN el BACHILLER ELEMENTAL.

Ayuntamiento de Madrid



## LA EXCURSION

### RUTA DE VILLACONEJOS

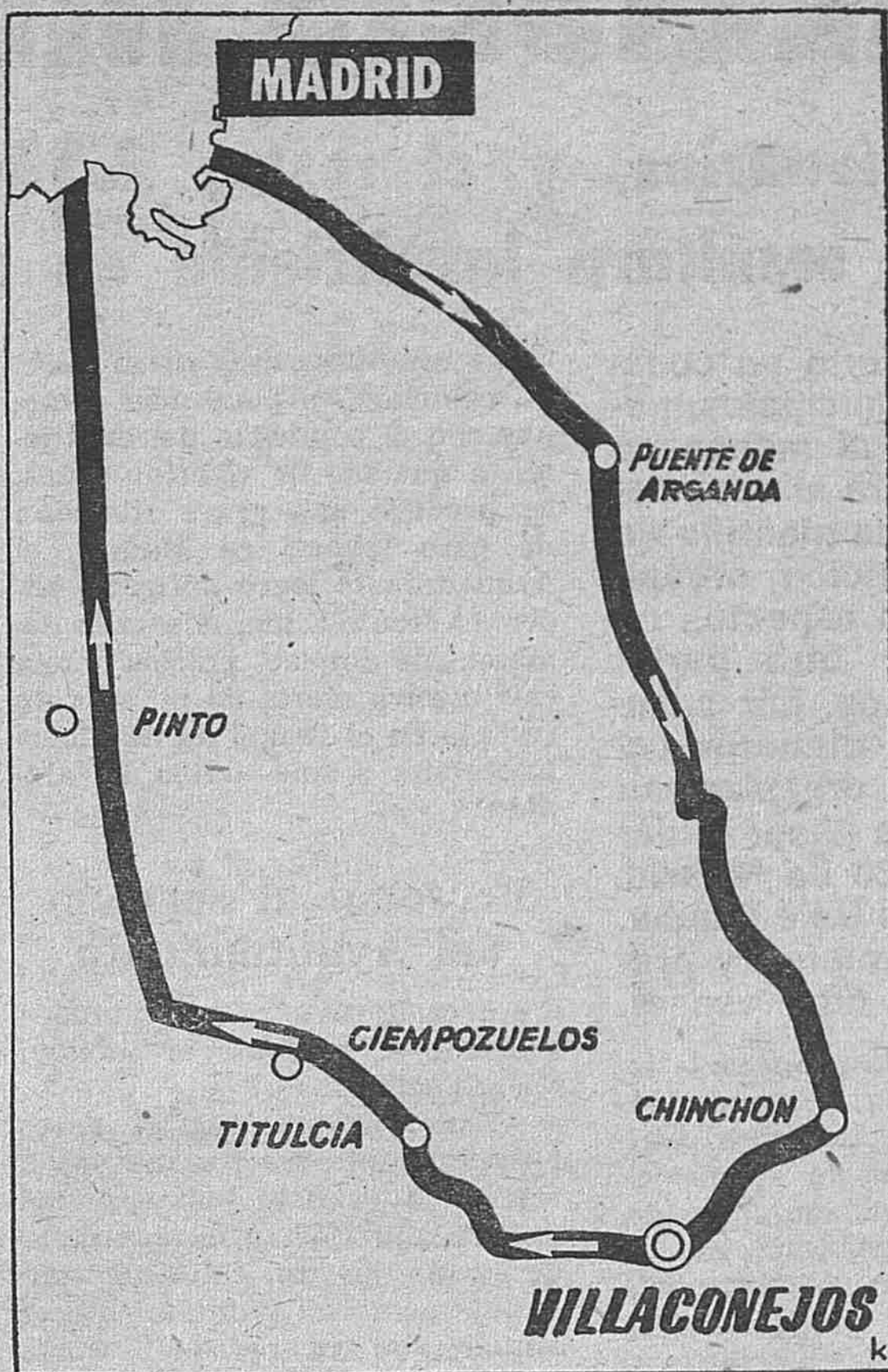
Al sur de la provincia de Madrid, y a una distancia de 52 kilómetros de la capital, se encuentra el pueblo de Villaconejos, que pertenece al partido judicial de Chinchón.

Aunque gozan de fama los melones de este pueblo, resulta que en su término municipal no se cría casi ninguno de estos frutos. Sucede que la mayor parte de sus vecinos tienen arrendadas o en propiedad fincas en la Vega de Aranjuez, Infantas, La Fiamenca, Las Yeguas, etc., donde cultivan grandes extensiones de melonar, cuyos productos exportan en camiones radicados en el pueblo.

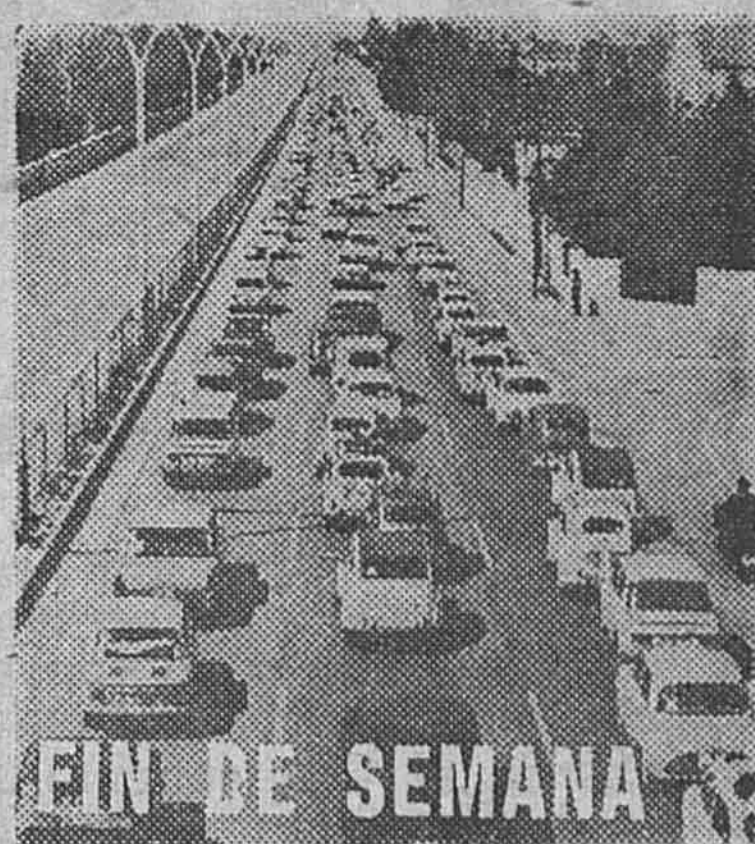
Se llama Villaconejos por la abundancia que en otros tiempos había allí de esos roedores. Su fundación data de los primeros tiempos de la Reconquista.

La iglesia es de buena planta, pero con escaso mérito artístico. De regreso a Madrid es interesante visitar Titulcia, cerca de la confluencia de los ríos Jarama y Tajuña. Es un pueblo de rancia historia que anteriormente se llamó Bayona, hasta que en 1814 tomó el primitivo nombre de Titulcia. La antigua Titulcia, citada en el itinerario de Antonio Augusto Caracalla, era una mansión y camino militar que conducía de Mérida a Zaragoza. En el cerro en que se encuentran las cuevas de la Mora y de los Vascos se ven restos de murallas y rampas romanas.

La iglesia parroquial de la Magdalena fue



restaurada después de la guerra. Posee un presbiterio de bóveda nervada y un gran friso en rojo. Hay grandes lámparas eléctricas que penden de la nave en forma de lucernas votivas. Hoy se conserva en el altar mayor un cuadro del Greco que representa a la Magdalena subiendo al cielo.



### PARA PESCADORES

**RIO TAJO.**—En Aranjuez tiene nivel normal y aguas ligeramente enturbiadas. A pesar de que el tiempo ha mejorado, las capturas han sido de escasa importancia, porque el estado de las aguas no es demasiado propicio. Para este fin de semana, si aclara, se podrá pescar en el tramo del Rancho Grande y en el de la Química-Oleoductos, con ova y pez vivo. La temperatura del agua es de nueve grados.

En Toledo tiene nivel normal y aguas claras. El tiempo ha sido desapacible, con viento y frío. La temperatura del agua es de siete grados. Durante el pasado fin de semana hubo mayor concurrencia de pescadores, que se dirigieron en su mayor parte a los tramos comprendidos dentro del Coto de Pesca, que siguen siendo los más aconsejables para pescar. Los cebos que se utilizan, lombriz y gusano.

**RIO JARAMA.**—A su paso por Aranjuez tiene nivel normal y aguas turbias. El cebo más aconsejable es la lombriz. La temperatura del agua es de nueve grados.

Por Talamanca tiene nivel normal y aguas claras. Se pesca con lombriz y patata cocida en Puente Nuevo y Las Peñas. La temperatura del agua es de seis grados.

**RIO HENARES.**—En Guadalajara tiene nivel normal y aguas claras. Se han visto más pescadores a lo largo de este fin de semana, pero las capturas no han sido numerosas, debido a que los peces se encuentran en el fondo de los pozos y pican mal. Los cebos que se utilizan son ova, gusano y lombriz.

Por Alcalá de Henares tiene nivel normal y aguas claras. La ligera mejoría del tiempo, así como el estado del río, que también ha mejorado, a hecho que se pescara algo más. Los cebos más recomendables son gusano blanco y patata cocida. La temperatura del agua es de diez grados.

### PUESTOS DE SOCORRO DE LA CRUZ ROJA

Puestos de Socorro del Servicio de Auxilio en Carretera para el domingo día 4 de febrero:

Las Rozas, El Molar, Arganda del Rey, Móstoles, Brunete, Colmenar Viejo, Alcalá de Henares (Asamblea Local), Aranjuez (Puente Largo-Casilla Dolores-Asamblea Local), Collado Villalba, Navacerrada y Cotos.

## PUEBLOS EN FIESTAS

**LA ADRADA (Ávila).**—1.860 habitantes. Castillo de los condes de Montijo, iglesia herreriana. Alojamientos: casas de huéspedes. Durante los días 3 al 5 se celebran las fiestas de San Blas. Atracciones, bailes, tipismo.

**ALBALATE DE ZORITA (Guadalajara).**—998 habitantes. Villa fundada por los árabes. En la iglesia parroquial, fachada plateresca, artística pila bautismal y cruz procesional romana llamada «del Perro», porque la desenterró un can en el siglo XVI. Alojamien-

tos: casas de huéspedes. El día 3, fiestas de San Blas. Bailes regionales.

**ARCOS DE JALÓN (Soria).**—3.032 habitantes. A orillas del río Jalón, truchero y cangrejero. Pueblo que fue de moriscos, conserva restos del castillo e iglesia del siglo XVI. Alojamientos: fondas y posadas. El día 3 comienzan las fiestas de San Blas. Procesión, bendición de «roscos». Festejos populares.

**CERCEDILLA (Madrid).**—El día 3 se celebran las fiestas en honor de

San Blas. Procesión de niños. Festejos.

**HITA (Guadalajara).**—531 habitantes. Conserva restos de sus antiguas murallas. Ambiente medieval. Fiestas de San Blas el día 3, subasta de las típicas «roscas de San Blas».

**MORAL DE CALATRAVA (Ciudad Real).**—8.000 habitantes. Artística iglesia de la Soledad, situada en un cruce de la carretera. Iglesia parroquial con curiosa nave central y con el cuadro de «La Trinidad», de Luis Tristán, discípulo de El Greco. Alojamientos: fondas y posadas. Los días 3 y 4 se celebran las fiestas de San Blas y «Resambas». La primera, en la vega del Jabalón, y la segunda, en la sierra. Asisten muchos romeros de los pueblos limítrofes.

**REILLO (Cuenca).**—311 habitantes. Alojamientos: fondas. Del 3 al 5, fiestas de San Blas. Bailes. Algunos años, «entrada de moros y cristianos». Danzas populares.

**MIRAFLORES DE LA SIERRA (Madrid).**—2.000 habitantes. Pintoresco pueblo de sierra muy concurrido por veraneantes. Iglesia del siglo XV. Fuente Nueva, original monumento construido en 1791. Gruta de la Virgen de Begoña. Excursiones al puerto de la Morcuera y Rascafría. Lugares de recreo en las fuentes del Cura y de la Teja. Caza mayor y menor. Alojamientos: hoteles y pensiones. El domingo se celebra romería al rústico humilladero de San Blas, emplazado en un bellísimo lugar. Después de celebrar una misa en honor del Santo, se toma un típico plato al estilo compero.

## EL TIEMPO QUE HARA

(Información facilitada por el Centro de Análisis y Previsión de la Ciudad Universitaria.)

Previsión para la Zona Centro, valedera para el fin de semana correspondiente a los días 3 y 4 de febrero.

**Sábado.**—Parcialmente nuboso en el área de la sierra. Poco nublado o despejado en el resto de la zona. Vientos dominantes de componente NE.

**Domingo.**—Tiempo de análogas características.

### LA NIEVE

**PUERTO DE NAVACERRADA.**—Tres grados bajo cero de temperatura. Pistas esquiables. Hay treinta centímetros de nieve y es dura. Los accesos están abiertos. Funcionan algunos medios mecánicos.

**LA PINILLA.**—Temperatura, cero grados. Espesor de la nieve, cincuenta centímetros. Pistas esquiables. Estado de la nieve, en polvo. Se recomienda el uso de cadenas. Los medios mecánicos funcionan.

**PUERTO DE LOS COTOS.**—En Valcotos hay treinta centímetros de nieve dura. Pistas esquiables. La temperatura es de tres grados bajo cero. Los medios mecánicos funcionan. Los accesos están abiertos. En Valdesquí la temperatura es de cuatro grados bajo cero. Nieve dura y pistas cubiertas. Hay cincuenta centímetros de nieve. Los accesos están abiertos. Los medios mecánicos no funcionan.



# MAS DE DIECISEIS MIL EMPLEADOS

De ellos, 13.801 son funcionarios, y el resto, 2.536, es personal contratado • Esta plantilla resultará insuficiente en un futuro próximo

Los asuntos de personal del Ayuntamiento no constituyen un aspecto inédito de las tareas municipales, pero sí es una dimensión poco conocida, o al menos no tan divulgada como la labor realizada de cara al vecindario. Sin embargo, el Ayuntamiento tiene una plantilla de varios miles de funcionarios, cuya composición, organización, número, etcétera, creemos que son aspectos no demasiado conocidos. Aspectos que, por otra parte, tienen un indudable interés para los vecinos, por cuanto se refieren a las personas que, en sus distintos cometidos, contribuyen tan poderosamente a organizar su vida municipal, a servirle y, en definitiva, a hacer andar a esa gran máquina que es el Ayuntamiento de Madrid. De todo ello hemos hablado con don Justo Uslé Trueba, Procurador en Cortes, concejal del Ayuntamiento y presidente de la Junta Consultiva de Asuntos de Personal.

—¿Cuál es la composición de la Junta Consultiva de Asuntos de Personal que usted preside?

—Ante todo, y sin pecar de indiscreto, debo decirle que la Junta Consultiva de Asuntos de Personal, en su actual estructuración, se constituyó por iniciativa muy directa de nuestro Alcalde, don Carlos Arias. Su carácter, composición, atribuciones y funcionamiento están definidos y regulados por unas normas aprobadas por acuerdo plenario de 30 de enero de 1967.

La Junta se configura como el órgano asesor del Ayuntamiento Pleno, de la Comisión Municipal de Gobierno y de la Alcaldía-Presidencia en todas las cuestiones que afecten directa o indirectamente al personal de la Corporación.

En cuanto al tema concreto de su composición, he de decirles que está integrada por un presidente, un vicepresidente y siete vocales; de estos últimos, cuatro son concejales y los tres restantes son el secretario general, el delegado de Hacienda, Rentas y Patrimonio y el interventor de Fondos.

## La Junta Consultiva de Asuntos de Personal

—Explíquenos su funcionamiento y las tareas concretas que tiene encomendada.

—La Junta funciona de modo similar a las Comisiones informativas, pero con la salvedad de que a diferencia de éstas, que sólo se reúnen una vez al mes, celebra sesión todas las semanas.

Sus dictámenes se emiten siempre por unanimidad y si en un asunto no se logra de primer intento la concordancia absoluta de criterios, se vuelve a estudiar y se reconsidera cuantas veces sea preciso, hasta conseguir ese juicio unánime.

Normalmente la Junta conoce en Pleno de los asuntos que se le someten; pero para asuntos concretos y específicos que requieran una elaboración previa puede designar Ponencias individuales o colectivas de entre sus componentes.

Como tareas más importantes de la Junta se pueden citar: la propuesta de cuantas medidas estime oportunas para el buen régimen de la función pública en el Ayuntamiento; el dictamen en los expedientes de concesión de honores, distinciones o premios a los funcionarios; el dictamen en los expedientes de reorganización de Servicios y Dependencias municipales en cuanto representen variación en el número y condición de los puestos de trabajo; el dictamen en los expedientes relativos a aprobación y modificación de plantillas;

la formulación de propuestas relativas a fijación de remuneraciones y de complementos retributivos; el estudio de las normas de selección de personal que deba aplicar el Ayuntamiento; el dictamen en todos los expedientes relativos a propuestas de nombramientos de funcionarios para cargos directivos o de confianza, y el dictamen en todos los expedientes de contratación de personal.

Por otras disposiciones o acuerdos municipales la Junta tiene también encomendada la administración del fondo de ayudas económicas a los funcionarios en casos de infortunio; el control del Servicio de Asistencia Médico-farmacéutica a los funcionarios, y en conexión con el Patronato de Casas, la propuesta de las medidas adecuadas para dotar de vivienda digna y en inmejorables condiciones económicas a los funcionarios que verdaderamente la necesiten.

Lo que sí me interesa destacar es que los dictámenes, informes u opiniones que emite o expresa la Junta no son en ningún caso vinculantes; es decir, que siempre quedan a salvo las facultades del Pleno, de la Comisión de Gobierno o de la Alcaldía-Presidencia para adoptar el acuerdo o dictar la resolución que consideren oportuna, aunque no sea coincidente con la propuesta o el criterio formulado por la Junta.

## Evolución de la plantilla de funcionarios

—¿Cuál ha sido la evolución de la plantilla de funcionarios del Ayuntamiento durante los últimos años?

—En el año 1955 la plantilla de funcionarios alcanzó —y rebasó— la cota de las 10.000 plazas (exactamente 12.909), de las cuales un 10 por 100 aproximado se mantenía sin cubrir. Desde ese año hasta el de 1965 permaneció prácticamente estable. La aprobación del texto articulado de la ley de Régimen Especial para Madrid iba a suponer una profunda conmoción en el Ayuntamiento, y de inmediato se inició un proceso de renovación de estructuras y de reorganización de servicios que, obviamente, había de traducirse en una ampliación de plantillas. Durante el cuatrienio 1966-1969 se producen los incrementos más espectaculares del número de puestos de trabajo, y a partir de 1970 puede observarse una franca tendencia estabilizadora.

Me gustaría poner de relieve un hecho que hasta ahora nadie había destacado y que conviene sacar a la luz pública porque creo que es de justicia. Y es el de que cuando a raíz de las me-

didias estabilizadoras de la peseta, coincidentes poco más o menos con el comienzo del cuatrienio a que me he referido antes, se produjo una grave situación de paro laboral en Madrid, el Ayuntamiento logró mitigarlo haciendo frente a una desusada demanda de empleo, gracias a una casi masiva oferta de puestos de trabajo en el Grupo de Servicios Especiales a que arriba he aludido.

## Personal al servicio del Ayuntamiento

—Actualmente, ¿a qué número asciende el personal al servicio del Ayuntamiento?

—Para proporcionarle datos absolutamente exactos me voy a referir al primer semestre del pasado año 1972, pues comprenderá que en un colectivo tan grande como el Ayuntamiento el número de su personal varía sustancialmente, no ya cada seis meses ni cada mes, sino cada semana. En 30 de junio de ese año la situación era como sigue:

Plantilla presupuestaria de funcionarios para el ejercicio económico de 1972: 17.735 plazas, de las cuales estaban cubiertas

muy próximo, por lo que deberá seguir en proceso de expansión, que hay que procurar sea moderado. Pienso, sin embargo, que en el grupo de funcionarios administrativos podrá evitarse esa futura expansión de su plantilla e, incluso, llegarse a una reducción del número de plazas del Cuerpo Auxiliar mediante el aprovechamiento máximo de las posibilidades que ofrece el ordenador electrónico actualmente en servicio.

## Asuntos aprobados

El presidente de la Junta Consultiva de Personal nos aclara, por otra parte, que en el Ayuntamiento no hay personal que tenga la condición de eventual, pues todo el que no ostenta la de funcionario de plantilla o en propiedad tiene carácter de contratado. Luego le preguntamos qué temas importantes aprobó la Junta Consultiva durante el año 1972.

—De entre el inmenso cúmulo de asuntos que hemos conocido a lo largo de 1972 creo que deben destacarse por su interés general los siguientes:

— La adopción de medidas pa-

la oficina gestora del arbitrio sobre incremento del valor de los terrenos.

## Agenda para 1973

—Por último, ¿qué otros temas importantes de estudio tiene la Junta para este año?

—En la agenda de la Junta para este año 1973 tenemos como temas importantes de estudio, entre otros, los siguientes:

— La continuación del estudio de puestos de trabajo para terminar las plantillas orgánicas de los servicios y dependencias más importantes del Ayuntamiento.

— La continuación del estudio ya emprendido con profundidad el año pasado, para perfeccionar el Servicio de Asistencia Médica farmacéutica a los funcionarios, tema éste de una gran enjundia.

— La posible creación de un Cuerpo administrativo intermedio, cuya necesidad, después de los análisis de puestos de trabajo ya elaborados, se hace evidente.

—Es conocida la preocupación del Ayuntamiento por aumentar las retribuciones de sus funcionarios. ¿Se estudia para 1973 algo en este sentido?

● Se está estudiando el perfeccionamiento de los servicios de asistencia médico-farmacéutica a los funcionarios municipales

● Entrevista con don Justo Uslé Trueba, presidente de la Junta Consultiva de asuntos de personal del Ayuntamiento

13.801 y vacantes 3.934. Personal contratado: 2.536.

En definitiva, el número total de puestos de trabajo del Ayuntamiento ascendía en esa fecha a 20.271, y deducidas las vacantes, nos encontramos con que las personas al servicio de la Corporación son 16.337, a las que hay que sumar las 241 contratadas por la Gerencia Municipal de Urbanismo.

—En su opinión, ¿resulta excesivo el número de empleados municipales?

—No. Comparativamente a otras ciudades de población y características similares y proporcionalmente al de otras ciudades extranjeras mayores o menores es, en verdad, modesto.

—¿Y Barcelona?

—Pues Barcelona creo que tiene un censo de empleados algo mayor que la mitad del de Madrid; pero debe considerarse que su Ayuntamiento tiene concertados servicios que aquí gestionamos directamente y que absorben mucho personal. Algo hemos hecho también nosotros en ese sentido, como el Servicio de Reparto de Carnes y el de Recogida Domiciliaria de Basuras. De todas formas, el dinero que no se va en pagar a funcionarios municipales, sale para satisfacer el canon a las empresas o gremios concesionarios.

En resumen, creo que habrá que aceptar forzosamente el hecho de que la plantilla actual resultará insuficiente en un futuro

ra perfeccionar el régimen de asistencia a funcionarios que tienen a su cargo parientes subnormales, establecido por el Ayuntamiento en el año 1970, con lo que se adelantó en la implantación de ese beneficio a toda la Administración Pública, tanto central como local.

— La normalización de situaciones del personal interino, temporero y eventual procedente de los Ayuntamientos anexionados al de la capital, viejo problema que venía arrastrándose desde hacía más de veinte años.

— La reestructuración de la Agrupación Mixta Femenina de Circulación; es decir, el tema tan de actualidad de la Policía femenina.

— La reorganización de la Secretaría General, que ha de tener una inmensa trascendencia en la actuación de los servicios generales administrativos.

— La fijación del nuevo régimen retributivo de los funcionarios del Servicio de Incendios y de los del de Cementerios.

— El estudio de la propuesta de nuestro Alcalde sobre una mejora económica general para todo el personal del Ayuntamiento, consistente en un 50 por 100 del sueldo base, que fue aprobada por el Pleno corporativo el 29 de septiembre último.

— Y, finalmente, el estudio y aprobación de la propuesta de la Delegación de Hacienda, Rentas y Patrimonio sobre medidas para perfeccionar la actuación de

—Como bien dice usted, es pública y notoria la preocupación de nuestro Alcalde, de todos los Concejales sin excepción y del elemento directivo por este problema, que a nosotros concretamente —me refiero a la Junta Consultiva—, es el que en verdad y sin exagerar, nos quita el sueño porque lo vivimos muy directamente y somos los receptores directos de reclamaciones y peticiones tantas veces angustiosas.

Excuso decirle que en este terreno nos movemos sometidos a dos fuerzas de impulso contrario: por una parte, los imperativos de justicia social y la conciencia absoluta de que los servidores públicos, sea cual fuera la esfera de la Administración (central o local) a la que dedican su actividad, no deben ser objeto de discriminaciones retributivas; por otra parte, los límites de la carga económica que el Presupuesto de la Corporación puede, por sí solo, soportar y los que ya estamos llegando a no decir que los hemos rebasado.

De todas formas, hemos continuado sin pausa en la línea de mejoras retributivas emprendida, pues no podemos olvidar que en un solo momento que son más de 15.000 las familias de Madrid que han de vivir con los ingresos que obtienen del Ayuntamiento.

J. T. F.



# Agenda

SABADO, 3 DE FEBRERO DE 1973

San Blas

Día trigésimo cuarto del año, sexto de la primera semana del segundo mes. Faltan, pues, trescientos treinta y un días para que finalice el año.

El Sol sale a las 8,23 horas y se pone a las 18,34. La Luna sale a las 22,57 horas, para ponerse a las 10,01.

**TEMPERATURAS EXTREMAS DE AYER EN MADRID Y BREVE PRONOSTICO PARA HOY:** Máxima de 11,4 grados a las 13,30 horas y mínima de 1,4 grados a las siete y media de la mañana. Nuboso con claros.

**CUPON PRO CIEGOS**  
Sorteo efectuado ayer

**N.º 052**

## FARMACIAS EN SERVICIO DE URGENCIA

**Días laborables: De 2,00 a 4,30 tarde y de 8,00 a 11,00 noche**

**Días festivos: De 9,30 de la mañana a 11,00 noche**

**ARGANZUELA-VILLAVERDE.**—Embajadores, 102; paseo de la Chopera, 63; Antonio Leyva, 39; Marcelo Usera, 81.  
**BUENAVISTA.**—Azcona, 66; Francisco Navacerrada, 31; Diego de León, 34; Goya, 89; paseo de la Castellana, 2.

**CARABANCHEL.**—Pelicano, 14; General Ricardos, 173; Albares de la Ribera, 58; parque Eugenia de Montijo, 4; José de Cadalso, 15; barrio Puerto Chico-Camarena, 250; paseo de Extremadura, 310; Villagarcía, 20; Juan Tornero, 42.

**CENTRO.**—Botoneras, 7; Desengaño, 18; Campoamor, número 7.

**CHAMARTIN.**—Barrio San Lorenzo, bloq. 2; Arturo Soria, 243; General Mola, 270; Serrano, 149; Vinaroz, 31; Ramos Carrión, 3.

**CHAMBERI.**—Fernández de la Hoz, 63; Fuencarral, 138; Almagro, 46.

**LATINA.**

**RETIRO-MEDIODIA.**—Calle de las Delicias, 25; Doctor Fourquet, 11; plaza de Antón Martín, 46; plaza de la Independencia, 10; Julio Rey Pastor, 6.

**TETUAN.**—Isla de Java, 78; avenida Cardenal Herrera Oria, 275; Sorgo, 32; Bravo Murillo, 339; Lazaga, 9; Avila, 33; avenida Reina Victoria, 8.

**UNIVERSIDAD.**—Marqués de Urquijo, 15; San Bernardino, 11; Fernández de los Ríos, 20.

**VALLECAS.**—Puerta Canfranc, 23; Eduardo Requeña, número 9; Santillana del Mar, número 21; poblado de Absorción, barrio Entrevías, bloque 48.

**VENTAS.**—Carretera Vicálvaro, 184; avenida de Aragón, número 28; Virgen del Val, número 41; plaza de Bami, número 26; avenida Marqués Corbera, 30.

**Días laborables: De 8,00 noche a 10,00 del día siguiente**

**Días festivos: De 9,30 de la mañana a 10,00 del día siguiente**

**ARGANZUELA-VILLAVERDE.**—Embajadores, 58; Capitán Salazar Martínez, 7; Marqués Jura Real, 4; Martínez Moya, 20; Marina Vega, 42; Diamante, 31; Col. Litos (carretera Villaverde Alto); Santa Escolástica, 1.

**BUENAVISTA.**—Alonso Heredia, 5; J. Ortega y Gasset, número 34; Jorge Juan, 34.

**CARABANCHEL.**—Avenida del Manzanares, 90; Alejandro Sánchez, 18; José María Rey, 47; Vía Carpetana, número 344; Piqueñas, 6; Madridal Vera, 14; Illescas, 109; paseo de Extremadura, 124.

**CENTRO.**—Puerta del Sol, número 14; San Marcos, 11.

**CHAMARTIN.**—Barrio San Miguel, bloq. 5; Palermo, 1; parque Colina, bloq. 16; avenida Generalísimo, 84; plaza Sagrados Corazones, 4; Pintor Ribera, 3; Cartagena, 130.

**CHAMBERI.**—Joaquín García Morato, 107; plaza del Dos de Mayo, 6; Covarrubias, número 20.

**LATINA.**—Plaza de Santo Domingo, 6; Linneo, 14; Factor, 4; Comandante Fortea, número 36.

**RETIRO-MEDIODIA.**—Cáceres, 10; Moreto, 15; Caridad, 15; Narváez, 28; Doctor Esquerdo, 155.

**TETUAN.**—Sabadell, 86; Villaamil, 263; Mártires de la Ventilla, 4; Alonso Núñez, 31; Pedro Texeira, 9; Comandante Zorita, 6.

**UNIVERSIDAD.**—Avenida Islas Filipinas, 4; Andrés Mellado, 43; Galileo, 3.

**VALLECAS.**—Avenida Monte Iguelido, 31; avenida San Diego, 140; avenida Buenos Aires, 52; Risco de Pelosche, número 9.

**VENTAS.**—S. Aniceto, 10; Emilio Ferrari, 65; Hermanos García Noblejas, 164; Marqués P. Velasco, 45; Alcalá, 363; Virgen del Coro, 9; Antonio Casero, 26; Doctor Esquerdo, 21.

8-B

## VIII OLIMPIADA DEL HUMOR

# Lucio del Alamo, mantenedor

VALENCIA. (Cifra.)—El periodista Lucio del Alamo, director de «Hoja del Lunes» de Madrid y

## VIDA CULTURAL

### CINE

A las 19,00 horas, en el Colegio Mayor «Santa María de la Almudena» (Ciudad Universitaria), «Una cita», de Sidney Lumet, con Omar Sharif y Aouk Aimée.

— A las 19,00 horas, en el Colegio Mayor Pío XII (Ciudad Universitaria), «La novia vestida de negro», de François Truffaut.

— A las 19,00 horas, en el Cine Club Cámara (Gaztambide, número 11), «El verdugo», de Luis García Berlanga, con Nino Manfredi, Emma Penella, José Isbert y José Luis López Vázquez.

— A las 23,00 horas, en el Colegio Mayor José Miguel Guitarte (Ciudad Universitaria), «Los Olvidados», de Luis Buñuel.

### MUSICA

A las 19,30 horas, en el Colegio Mayor de la Moncloa (Ciudad Universitaria), recital de José Iturbi, interpretando obras de Mozart, Beethoven, Chopin, Liszt, Chaikovsky y Granados.

— A las 23,00 horas, en el Colegio Mayor Juan Luis Vives (Ciudad Universitaria), recital de música popular castellana por el grupo folk «Nuevo mister de juglaría».

— A las 23,00 horas, en el Colegio Mayor Pío XII (Ciudad Universitaria), recital de jazz por Wladimiro Bass y su conjunto.

## EDICTO

DON CESAR ALVAREZ VAZQUEZ, Juez de Primera Instancia de BETANZOS.

**HACE PUBLICO**, a medio del presente, que hoy se ha incoado el expediente número 128 de 1972, a instancia de María Pérez Plaza, de Insúa (Paderno), solicitando la declaración de fallecimiento de su padre Antonio María Pérez Faraldo.

**DADO EN BETANZOS** (La Coruña) a 16 de diciembre de 1972. El Secretario, Jesús Martín.

## I. N. I.

**VENDESE** desperdicios papel oficina e imprenta. Teléfono 2764678. De 9 a 13 horas.

Lea usted



**FECHAS**

aparece los martes

Ayuntamiento de Madrid

presidente de la Federación Nacional de Asociaciones de la Prensa, actuará de mantenedor en los Juegos Florales del humor, que se celebrarán en Valencia el día 12 de este mes.

Los Juegos Florales, culminación de la VIII Olimpiada Internacional del Humor, serán presididos por la Musa del Humor, señorita Rita Barberá, hija del presidente de la Asociación de la Prensa valenciana y director del vespertino «Jornada», José Barberá.

Durante la Olimpiada se celebrará un ciclo de café-teatro en el Ateneo Mercantil, en el que se representarán el entremés de Alejandro Casona «Cornudo, apaleado y contento», el juguete cómico del autor valenciano Bernat i Baldoví «Pasquillo i Vicenteta» y los entremeses de Alejandro Casona «Fabiella del secreto bien guardado» y «Farsa y justicia del corregidor».

## Tres millones por un Sorolla

BARCELONA. (Cifra.)—Casi tres millones de pesetas han sido pagados por una pintura de Sorolla en una subasta de arte celebrada en Barcelona. El cuadro que alcanzó tan alta valoración

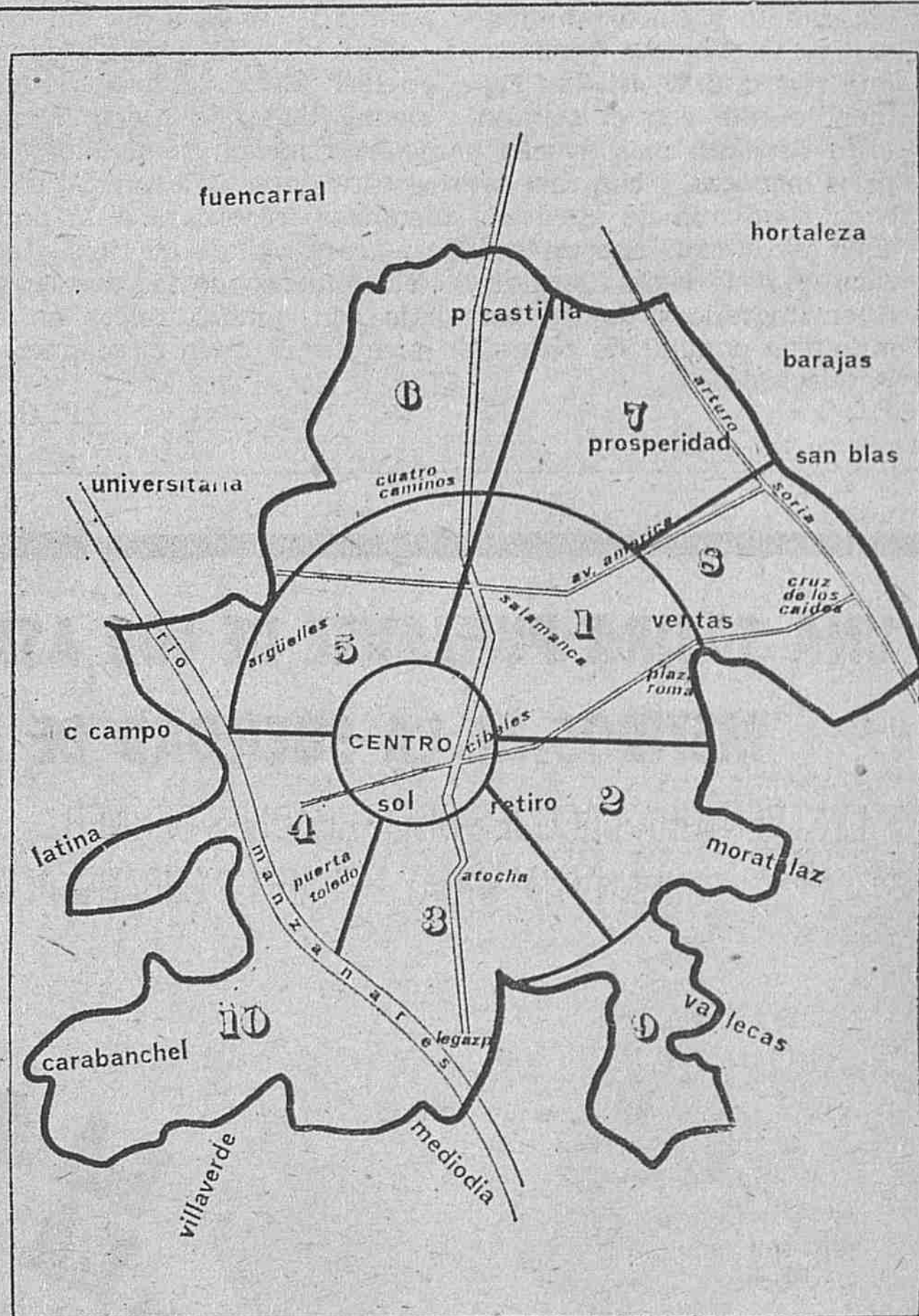
es el llamado «La primavera», también conocido por «Labrador valenciano», un lienzo de 162 por 102 centímetros, pintado al óleo, al parecer, en el año 1900.

El cuadro de Joaquín Sorolla fue adjudicado en 2.760.000 pesetas, cantidad que significa una marea no alcanzada hasta ahora en las subastas de arte barcelonesas.

## Obra de José Pla sobre Cambó

GERONA. (Cifra.)—El escritor gerundense José Pla ha entregado a la imprenta un manuscrito de 800 páginas sobre la figura del político catalán Francisco Cambó, obra en la que el escritor de Palafrugell ha trabajado durante los últimos meses conjuntamente con otros dos, una dedicada a Andorra y otra sobre las guerras carlistas en Cataluña.

Estos trabajos habían quedado momentáneamente interrumpidos al sufrir el escritor un infarto de miocardio a finales del pasado mes de septiembre. Ahora, ya totalmente recuperado, los ha podido continuar y se espera entregue las otras dos obras dentro del primer trimestre del año en curso.



## LA CONTAMINACION

En las últimas veinticuatro horas, los valores registrados a lo largo y ancho del recinto urbano seguían correspondiendo a una situación media de contaminación moderada. No obstante, las concentraciones eran ligeramente superiores a las del día anterior.

Naturalmente, ha habido zonas más castigadas y zonas con una atmósfera más limpia. De entre las primeras, destacaba la zona número 3, y de entre las segundas, la número 2.

Las concentraciones más altas de contaminantes se dieron ayer en los puntos siguientes: cruce Goya-Alcalá, paseo del General Primo de Rivera, plaza del Marqués de Vadillo, glorieta de Carlos V, plaza del Callao y paseo de las Delicias.

Zonas: 2, 4, 5, 6, 7, 8 y 9 ... Contaminación moderada.

Zonas: Centro, 1, 3 y 10 ... Contaminación notable.

S. C.



# El toro puede tener sentimientos

SEVILLA. (Cifra.) — La necesidad de que se intensifiquen las investigaciones en torno al toro de lidia ha sido puesta de manifiesto por el doctor Pablo Paños Martí, presidente del Consejo General de Colegios Veterinarios de España, en la conferencia inaugural del ciclo dedicado al toro de lidia que ha organizado el Colegio Oficial de Veterinarios de Sevilla con motivo del cincuentenario de la Organización Nacional Veterinaria.

El tema que desarrolló el doctor Paños fue el de «La bravura del toro de lidia». Se refirió a los sentidos activo y reactivo del toro bravo y estableció las diferencias que existen entre instinto y bravura, definiendo científicamente el concepto de casta y destacando su importancia.

Al aludir el mecanismo de los estímulos del animal dijo que «el toro, que no tiene imaginación, pero sí memoria sensitiva, puede tener sentimientos,

aunque no pensamientos». Explicó que la bravura es un factor hereditario que se manifiesta en la acometida y, ya en el terreno de la lidia, hizo alusión a la degeneración actual del tercio de varas, afirmando que el toro debe salir a la plaza «íntegro y adulto».

La segunda conferencia del ciclo estuvo a cargo del crítico taurino Rafael Campos de España, que habló sobre «Pasado, presente y futuro de la fiesta nacional». El conferenciante, arrancando de la mitología, hizo un resúmen de la evolución, deteniéndose a examinar las épocas más brillantes de la tauromaquia, para terminar afirmando que «como se toreaba hoy no se ha toreado nunca».

## El cine: Glosa de estrenos

### “Ella, ellos y la Ley” y “Vuelve Tarzán de los monos”

Una comedieta híbrida, coproducción hispano-italiana, con cuatro autores para el argumento, guión y diálogos, y un reparto varlopinato, en el que figuran el británico Terry Thomas, los españoles López Vázquez, Juanjo Menéndez, y los italianos Luciana Paluzzi, Nino Castelnuovo y Umberto d' Orsi, es «Ella, ellos y la Ley». Dirigida por Tonino Ricci y producida por José María Forqué, ni sus situaciones ni sus chistes superan en ningún momento el tono medio adecuado para hacer reír. La Paluzzi, veterana, pero aún de muy buen ver, tampoco se exhibe en demasía. Y el conjunto se resiente de su falta de cohesión, de su vejez argumental y narrativa y de sus mimetismos hacia otras obras anteriores de similar intención y mejor factura, con «gángsters» pobrecitos, a los que casi todo les sale mal, como protagonistas.

«Vuelve Tarzán de los Monos» tiene de sugestivo el título. Apenas si algo más junto a su brevedad —apenas si rebasa los setenta y cinco minutos—, porque es más que un «remake», una «nueva versión», de aquel «Tarzán de los Monos» que realizase W. S. Van Dyke en 1932. Esta, de Joseph Newman, cuenta con el sonriente Denny Miller, a quien hemos visto después, más grueso y menos risueño, en algunos papeles menores, y con casi catorce años de antigüedad. Su obligada condición de «tolerada menores», recordará a la novísima generación cinematográfica —¿para cuándo un ciclo «Tarzán» en Televisión Española?— el comienzo de las aventuras cinematográficas de un personaje con hondas raíces en la mitología popular de este siglo y repercusión en el «comic» y la televisión.

P. C.

### Futura plaza de toros en San Sebastián

SAN SEBASTIAN. (Pyresa.) — En el Ayuntamiento de San Sebastián se celebró una reunión entre el Alcalde, señor Ugarte, y, en representación de la plaza de toros, don José Luis Jardón, con el fin de intercambiar ideas en torno a una futura plaza en la capital donostiarra, ya que el lugar donde está ubicada la actual se encuentra en una zona urbana cuyos terrenos, en plazo más o menos largo, serán utilizados para la construcción de viviendas.

La Junta del Patronato de Beneficencia Municipal tiene el proyecto de que esta nueva plaza sea construida por ella y, posteriormente, sacarla a explotación entre empresas que quieran concursar de acuerdo con un arriendo al mejor postor mediante un canon anual. El señor Jardón está interesado en la construcción de una plaza, siempre que se le faciliten terrenos.

## EL TORO



### Dos artículos claves

El artículo 67, del que hablábamos ayer, y el 68, del que vamos a hacerlo hoy, son casi los dos únicos que durante la lidia ponen a prueba la capacidad y la rectitud de los Presidentes, cuya labor no es tan difícil que requiera estudios especializados. Bastará con que observen el primero, sin atender a las salvedades que lo menoscaban, y con que cumplan el segundo, ateniéndose estrictamente a su letra. Son dos momentos nada más, que requieren atención de aficionado y rigor en las decisiones. Fuera de ellos todo es rutina, punto menos que inoperante, pues se rige por módulos fijos, elementales y cronométricos, sin que los presidentes puedan intervenir, como los árbitros de fútbol, para pitar faltas, o amenazar al toro por la violencia de sus entradas, o al torero porque se coloque en ese fuera de juego de los pases a cabeza pasada.

Si se falla en la aplicación del artículo 67 nos quedamos sin toro y sin tercio de varas —es decir, sin corrida—, y si se juega con el 68 tendremos un éxito, incluso apoteósico, graciosamente inventado, a pesar de la inexistencia del toro y de su lidia.

Caben errores, pero no indulgencias baratas en el primer tercio, al verificar el trapío, el poder y la entereza del toro antes de la salida de los picadores y al regular la suerte de varas; pero en banderillas todo es claro y sencillo, salvo la reacción del público, ignorante de que el número de pares a colocar lo decidirá el presidente, y más sencillo aún, cuando el espada, provisto de la muleta y el estoque, entra en acción en el último tercio. A partir de entonces el presidente no tiene otro cuidado que el de consultar un reloj y ordenar los avisos, según está matemáticamente dispuesto: el primero, a los diez minutos de iniciada la faena; el segundo, tres minutos después, y el tercero, al cumplirse los quince. Hasta un parvulillo está capacitado para cronometrar la justicia en este punto.

Después, sí; después el presidente habrá de enfrentarse con el «pellagudísimo» problema de las orejas y el rabo, al que se refiere el artículo 68, cuyo texto íntegro ya estamos cansados de repetir en nuestros artículos, aunque a la vista de los resultados, su reiteración siempre signifique una novedad.

Mas no, señores; tampoco la concesión de trofeos debe representar ningún problema «intelectual» para los presidentes ni, por tanto, dar motivo a las irritantes desigualdades que tenemos que padecer de una a otra plaza, como si se orientaran por Reglamentos distintos. Así, las hay completamente desprestigiadas, con la agravante nada casual de que las más proclives a la generosidad orejófila son las que dan por válido al toro renco y se conforman en la suerte de varas con la simple aparición de los picadores.

Aceptemos, aunque no con total convencimiento, que la primera oreja se concederá ateniéndose el presidente a la petición mayoritaria del público (petición muchas veces incontralable, pues un pañuelo revoltoso hace más bulto que cuatro o cinco espectadores con las manos en los bolsillos, y una voz airada o un silbador experto imponen más que la pasividad educada de los disconformes); pero la segunda, que es de competencia exclusiva del presidente, resultará tan fácil de negar como de conceder en cuanto quien debe, es decir, el usía, se moleste en repasar el artículo 68, donde se le ordena que tenga en cuenta «la calidad de la res lidiada, la buena dirección de la lidia, la faena realizada, tanto con el capote como con la muleta, y la estocada (en singular)». Tres varas, como mínimo, que acrediten la calidad —fuerza y raza— de la res, excepto en los mansos que sean condenados a las banderillas negras; una lidia poderosa y ordenada, que no cahe con los toros que se derrumban en el primer choque; uno o dos quites, oportunos y lucidos; una faena cabal, bella, honda y valerosa, y una estocada que reúna perfecciones en la ejecución y en la colocación, es lo que viene a exigir el Reglamento para que el presidente pueda conceder la segunda oreja, la de su exclusiva competencia. Lo mismo en Madrid que en Villalistas de Enmiendo. Y en dicho artículo 68 no hay salvedades que permitan ninguna alegría de interpretación; muy al revés: cuenta con un párrafo que pone casi imposible el corte de rabo de las reses.

Con la temporada encima y el toro de cuatro años a la espera creemos oportuno solicitar de «A quien corresponda» que refresque la memoria y unifique el criterio de todos los presidentes en torno a esos dos artículos clave. De verdad que el Reglamento lo pone facilito, facilito, casi tanto como lo de los avisos y, desde luego, al alcance de cualquiera que sepa, y quiera, leer.

José Antonio MEDRANO

## UNA SATIRA PUNZANTE DE LOS ASPECTOS MAS COMPROMETIDOS DE LA SOCIEDAD DE NUESTRO TIEMPO

LINO VENTURA • JACQUES BREL • CHARLES DENNER

JOHNNY HALLYDAY • CHARLES GERARD • ALDO MACCIONNE • NICOLE COURCEL



ALDO MACCIONNE • NICOLE COURCEL

MUSICA DE FRANCIS LAI • EASTMANCOLOR United Artists


# ¡¡PROXIMO LUNES, ESTRENO!!





## Sus valores protegidos,

*con la compra venta y custodia de valores de las Cajas de Ahorros Confederadas*

Usted puede vivir preocupado por esos valores que guarda en su casa o empresa. Y tener tiempo para analizar cuando le conviene comprar o vender acciones, títulos de deuda, etc., y cobrar oportunamente dividendos o cupones. E incluso realizar personalmente estas operaciones. Pero, en su Caja de Ahorros hay un Departamento de Valores, con cámaras de seguridad y un servicio especializado en el control y movimiento de los bienes que Usted confíe a su custodia • Las Cajas de Ahorros Confederadas se distinguen fácilmente • Porque ofrecen: custodia de valores, asesoramiento de inversiones, cuentas corrientes, créditos, servicio de intercambio, etc, en sus 5.500 Oficinas destinadas sólo a servicios financieros • Por este emblema  • Porque su Consejo de Administración trabaja desinteresadamente, Gratis. Y no tienen accionistas. Entonces, sus beneficios no van a bolsillos particulares, sino a centros de investigación, clínicas, bibliotecas, premios literarios, campos deportivos, restauraciones artísticas,... (4.000 millones se destinaron a estas obras el año pasado).



Por ejemplo en este laboratorio creado por las Cajas de Ahorros con la colaboración de Usted, se inician muchos de nuestros jóvenes en el apasionante mundo de la investigación

*¡Aquí están los beneficios!*

**Cajas de Ahorros Confederadas** 

*"Eficacia para Usted, progreso para España"*

Ayuntamiento de Madrid



# ROBAN 400 KILOS DE HEROINA Y COCAINA

NUEVA YORK. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Guy Bueno.) — Se recordará que, semanas atrás, la Policía neoyorquina descubrió que faltaban unos cuarenta kilos del alijo de heroína sequestrada en la famosa operación «La conexión francesa», cuyas peripecias iban a inspirar incluso una película que el año pasado obtuvo un Oscar en Hollywood. Este descubrimiento condujo, naturalmente, a una encuesta, que, a su vez, ha producido ahora un primer y un provisional resultado.

Ante la Prensa neoyorquina, el comisario de Policía Murphy acaba de declarar que, a partir de 1960, fueron custodiadas en los almacenes oficiales de la Policía de esta ciudad por lo menos 850 libras de heroína y cocaína. Pues bien, de esta cantidad de droga, capturada en una serie de operaciones contra traficantes y revendedores, han desaparecido ahora 398 libras, con un valor de reventa en la calle de setenta y tres millones de dólares. La investigación continúa y el inventario aún no ha sido completado, declaró el comisario Murphy al facilitar tan extraordinarias revelaciones a la Prensa.

Es interesante comprobar que las personas corrompidas dentro del Cuerpo, y con acceso a sus almacenes oficiales, tan sólo han operado en drogas. A pesar de la desaparición de las 398 libras de cocaína y heroína, incluidas las 80 libras de «la conexión francesa» y de que es probable que cuando termine el inventario actualmente realizado se descubran más desapariciones. No se tocaron, en cambio, ni un sólo céntimo de los 9,25 millones de dólares que también fueron secuestrados por la Policía en posesión de traficantes o revendedores de droga en el curso de estos tres últimos años.

No parece que se haya encontrado todavía la pista de tan audaces traficantes de droga dentro mismo del Cuerpo neoyorquino, ni que se haya empe-

zado tan siquiera a determinar responsabilidades. Tan sólo se sabe que la droga fue retirada del depósito so pretexto de tener que servir de prueba material en diversos procesos, y sustituida por azúcar o harina antes de ser devuelta a los almacenes.

En toda esta operación tan sólo figura un nombre en el registro de la Policía y, al parecer, se trata de una firma falsificada. El hecho, empero, de que esa firma falsificada pertenezca al detective Joseph Nunziata, antiguo miembro de la brigada «marcóica» de la Policía neoyorquina y que éste haya suicidado el año pasado, parece demostrar que fue el propio Nunziata quien falsificó su firma. A menos, naturalmente, de que la muerte de este detective no fuera un suicidio, sino un asesinato.

Se asegura que el colega de Nunziata, que descubrió el cadáver en uno de los automóviles de patrulla de la Policía, también halló una nota informando sobre la decisión de suicidarse. Esa nota no ha sido hecha pública y se ignora si hizo referencia no a robos de heroína y cocaína.

El comisario Murphy asumió el mando del Cuerpo después de que estos sucesos hubieran tenido lugar. Sin embargo, no ha dudado en declarar que se trata de «un auténtico escándalo» dentro de su departamento y no parece haber duda de que, a pesar de no tener responsabilidad propia, está decidido a descubrir toda la verdad, a identificar a los culpables, donde estén y cuantos sean, y a purgar su departamento de tan siniestros individuos.

La tarea no será fácil, pues, como lo ilustró hace poco la encuesta desarrollada por la comisión Knapp, la corrupción ha hecho considerables estragos en el papel de defender la Ley y el orden, confiando el papel de defender la ley y el orden.

## Dos senadores piden «legalidad» para tres onzas de marihuana

WASHINGTON. (Efe - Reuter.) Dos senadores pidieron ante el Congreso que se permita a los norteamericanos poseer al menos tres onzas (aproximadamente, unos 85 gramos) de marihuana en cualquier momento, sin caer bajo las penas de la justicia.

Los senadores Jacob Javits, republicano por Nueva York, y Harold Hughes, demócrata por Iowa, hicieron circular un proyecto de ley por el cual todas las penas contra el uso privado de la marihuana, o su posesión, hasta tres onzas, serían transformadas. Al presente las penas criminales por posesión de marihuana se elevan en algunos Estados hasta la cadena perpetua.

El senador Harits dijo ante el Senado que la Comisión encargada había hallado, que unos 24 millones de norteamericanos han usado marihuana al menos una vez y que existen actualmente más de ocho millones de consumidores.

## Desfalco de 50 millones de francos belgas

BRUSELAS. (Efe.) — El pasado día 23 de enero la administración del servicio de cheques postales confirmó un desfalco de unos 50 millones de francos belgas (unos 70 millones de pesetas), declaró en Bruselas el secretario de Estado de los correos, teléfonos y telégrafos de Bélgica, Josef Daems.

La Policía ha sido encargada del caso, que se lleva con la más alta discreción. Al parecer, la mayor parte del desfalco ha conseguido ser bloqueada por las autoridades.

## Detenido por error, reclama daños y perjuicios al Estado

MARSELLA (Francia). (Efe.) Un contratista de obras de Marsella, Paul-Quintin Froignant,

de treinta y ocho años, detenido por error —a causa de llevar el mismo nombre y apellidos que un delincuente— durante nueve días, acusado de estafa, se ha querrellado contra el Estado francés, al que pide daños y perjuicios por el equivoco judicial.

El protagonista de esta historia —una de las mil quinientas personas detenidas erróneamente todos los años en Francia, según estadísticas reveladas recientemente— fue arrestado el 18 de enero, por un mandato judicial en el que se le comunicaba una condena de dos años de prisión por estafa. A pesar de reivindicar su inocencia, Paul-Quintin Froignant permaneció encarcelado durante nueve días, hasta que se aclaró el raro caso de homonimia con el estafador procesado.

El contratista ha encargado ahora a su abogado una querrela contra el Ministerio de Justicia, al que pide reparación por los daños morales y materiales que le produjo su injusto encarcelamiento.

## Ladrones detenidos en un hotel

BRIGHTON (Inglaterra). (Efe.) — La Policía detuvo en la habitación de un hotel de esta ciudad costera del sur de Inglaterra a dos hombres que enmascarados y con armas robaron a una familia 50.000 dólares (unos 3.200.000 pesetas), los ahorros de toda su vida.

El robo se produjo en Widdford, condado de Essex. Los ladrones dejaron amordazados a un hombre de cincuenta y un años, y a su nieta, de seis, después de registrar la caravana donde vivían y coger el dinero de un cajón.

Esta madrugada, la Policía rodeó el hotel Bedford, de cinco estrellas, después de recibir un aviso. La recepciónista del establecimiento sospechó cuando los dos detenidos deposita-

ron en la caja fuerte del hotel miles de libras en billetes nuevos de diez libras. Después leyó en un periódico vespertino el robo de Essex, comprobó que los clientes habían dado una dirección de Essex y llamó a la Policía.

## ARGELIA

## 35 MUERTOS AL DESCARRILAR UN TREN

ARGEL. (Efe-Reuter.) — Treinta y cinco personas han resultado muertas y otras 51 quedaron heridas al descarrilar un tren de pasajeros en la parte oriental de Argelia, según informa Radio Argel.

Dijo la radio que el desastre ocurrió entre Suk Ahras y Annabaa a unos 800 kilómetros al este de Argel.

## Chocan tres autocares: 21 heridos

PARIS. (Efe.) — Veintiuna personas resultaron heridas al entrar en colisión, en las proximidades de El Havre, a 225 kilómetros al noroeste de París, tres autocares que transportaban a obreros de una fábrica automovilística.

El accidente se produjo en el momento en que uno de los autobuses frenó inesperadamente. Los dos que le seguían no pudieron frenar con la misma rapidez y los tres vehículos chocaron violentamente. Veintiuno de los ciento cincuenta obreros que se encontraban en los autobuses tuvieron que ser asistidos.

## Sucesos



## INCENDIO EN UN HOTEL DE CHICAGO

Se ha producido un incendio en el hotel Montfield, de Chicago. Seis personas, de ellas dos bomberos, resultaron con graves quemaduras. En la foto, una de las víctimas es trasladada a una ambulancia en brazos de dos bomberos. (Cifra Gráfica.)



## CATASTROFE EN SAINT AMAND, AL EXPLOTAR UN CAMION DE PROPANO

PARIS. (Efe.) — Cuatro muertos, dos desaparecidos y veintidós heridos, algunos de ellos en grave estado, es el balance aún provisional de la catástrofe registrada en la localidad de Saint Amand Les Eaux a unos doscientos kilómetros al norte de París, al hacer explosión un camión-cisterna cargado con diecinueve toneladas de propano líquido.

Los trabajos de descombro y búsqueda de víctimas prosiguen después de que los incendios provocados por la violenta explosión fuesen dominados, tras más de siete horas de esfuerzos de los bomberos de todas las localidades próximas. Algunos de los heridos han tenido que ser trasladados a París, dada la gravedad de su estado.

Las circunstancias en que se produjo el accidente no están totalmente esclarecidas. El camión-cisterna, con las diecinueve toneladas de propano, había salido de Amberes, en Bélgica, con dirección al norte de Francia. Las primeras indicaciones revelan que el conductor del vehículo intentó esquivar a un ciclista que se le atravesó en una pequeña carretera situada a la salida de Saint Les Eaux. La maniobra provocó el vuelco del camión, que cayó sobre un automóvil en el que viajaban tres personas. El propano líquido se transformó, al contacto con el aire, en gas, dando lugar, primero, a un incendio y, posteriormente, a una violenta explosión. Los restos del camión y del automóvil, así como los cadáveres de los ocupantes de ambos vehículos, fueron hallados a un centenar de metros del lugar del accidente.

La explosión provocó pequeños incendios en las casas adyacentes a la carretera, que los bomberos no lograron dominar hasta ayer. La Policía ha tenido que rodear todo el lugar de la catástrofe, para evitar el pillaje de algunas de las casas destruidas.

## Excma. Diputación Provincial de Ciudad Real ANUNCIO

En el «Boletín Oficial del Estado» número 16, de fecha 18 de los corrientes, se publica anuncio de la subasta pública para adjudicar las obras de «construcción del camino vecinal de Abenojar a Saceruela, trozo tercero», con el tipo de licitación, a la baja, de pesetas 9.024.995,39.

Las proposiciones para tomar parte en dicha subasta pueden presentarse en la Secretaría de esta Excma. Diputación Provincial hasta las 13,30 horas del día 10 de febrero próximo.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Ciudad Real, 20 de enero de 1973.—El Presidente (firma ilegible).



# TRES INDIVIDUOS ASALTAN A UN TAXISTA

SE LLEVARON MIL QUINIENTAS PESETAS

BARCELONA. (Cifra.)—Tres individuos jóvenes, armados con navajas, atracaron a un taxista y se apoderaron de las 1.500 pesetas que llevaba.

Los tres maleantes tomaron el taxi conducido por Daniel Jiménez Jiménez, a la altura de la calle Marqués del Duar y le ordenaron que les llevara a Esplugas. Sin embargo, al atravesar el puente que existe a la entrada de aquella localidad, en la zona denominada «Barracas de Can Rigat», le conminaron a punta de navaja a que detuviera el taxi y les entregara el dinero, cosa que el taxista hizo sin resistencia, ante la superioridad numérica de los asaltantes y lo solitario del paraje en que se encontraban.

## Banda de menores desarticulada

CADIZ. (Pyresa.)—Una banda compuesta por cuatro menores ha sido desarticulada y detenidos sus componentes por la brigadilla de la Guardia Civil gaditana. Con su detención se han esclarecido diversos robos, en los que ha sido mayor el daño causado que el botín obtenido.

Los atracadores, cuyas edades oscilan sobre los quince años de edad, tenían en su poder una pistola y 300 cartuchos que habían conseguido en uno de los golpes. Con ella habían efectuado disparos contra una caja fuerte, en un intento de abrirla.

Los menores pasaron a disposición de la autoridad competente, juntamente con la pistola y los cartuchos.

## Funcionario de la Jefatura de Tráfico, detenido

BILBAO. (Cifra.)—Como presunto autor de un delito de malversación de fondos, cuya cuantía oscila entre las 100.000 y 200.000 pesetas, ha sido detenido y puesto a disposición judicial un funcionario de la Jefatura Provincial de Tráfico de Vizcaya, según informa el vespertino «Hiero».

El funcionario, J. R., fue descubierto por la propia entidad donde prestaba sus servicios, al observar que durante los últimos seis meses, dicha persona llevaba un ritmo de vida superior al que podía proporcionarle sus haberes reglamentarios.

Al parecer, el citado funcionario se hacía cargo del importe de las tasas por expedición de carnés de conducir, que luego no ingresaba en caja. Ello era posible porque tres auto-escuelas efectuaban los pagos directamente a dicho individuo, en vez de hacerlo directamente en caja, como debe realizarse y es usual.

«Por esta misma irregularidad —informa también «Hiero»— también han sido puestos a disposición judicial los responsables de las tres auto-escuelas, como medida preventiva y para esclarecer su grado de responsabilidad en estos supuestos.»

## Dos encubridores detenidos

BARCELONA. (Cifra.)—Dos personas más han sido

detenidas por funcionarios del grupo tercero de la BIC barcelonesa, como pertenecientes o encubridores de la banda de atracadores recientemente desarticulada.

Se trata de Josefa Encarnación Ruiz Moreno, la cual había dejado pernoctar en su domicilio al cabecilla de la banda, Joaquín García Santos, en innumerables ocasiones especialmente después de cometer cada uno de los cinco atracos. También participó en el robo de un automóvil con el que se cometió uno de dichos delitos, y a la que, como recompensa, el citado García Santos había comprado una casa en Puertollano por valor de 150.000 pesetas.

También ha sido detenido otro individuo del que, por el momento, no ha sido facilitada la identidad, pero que se sabe intervino en el atraco efectuado en la Caja de Ahorros de Sabadell, sucursal de Granollers. El botín de los atracadores ascendió a pesetas 1.194.300, siendo el más importante de los cinco golpes que dio la banda en cuestión. El ahora detenido fue el encargado de depositar el dinero en la bolsa que llevaban, mientras Joaquín García y Juan Manuel Montes encañonaban con sus armas al personal, en tanto que Francisco López permanecía al volante del coche en que huyeron.

Con estas dos detenciones, son ya siete las personas que están a disposición judicial como componentes de esta banda de atracadores y todavía faltan por detener otras tres personas más.

## Encuentra un obús en la calle

BILBAO. (Pyresa.)—A las cinco y media de la madrugada de ayer fue descubierto en la calle particular de Alzola un obús de veinte kilos de peso y cincuenta centímetros de longitud. La calle fue cortada inmediatamente por agentes de la Guardia Civil, en espera de la llegada de técnicos en explosivos, hasta ser recogido y trasladado por funcionarios de la Policía. Al parecer, pertenecía a la época de la guerra civil.

El obús fue hallado por don José Astorquiza, electricista, que se dirigía al trabajo y lo encontró cerca del portal de su casa.

# TEMPORAL EN ASTURIAS

● Algunos tramos de carretera se encuentran cortados

OVIEDO. (Pyresa.)—Desde hace treinta y seis horas azota a toda la región asturiana un fuerte temporal de agua que ha provocado el desbordamiento en ciertas zonas de los ríos Nalón, Caudal y Sella y daños considerables en campos y carreteras, donde ha habido numerosos trastornos de tráfico.

En el valle de Langreo, el río Nalón ha inundado vegas, carreteras y vías de ferrocarril. En la localidad minera de Barredos ha quedado cortada la carretera para los vehículos pesados, mientras que los turistas circulan con muchas dificultades. En los municipios de Sobrescobio y Caso la carretera general se ha convertido en un río y algunos tramos se encuentran cortados a causa de desprendimientos de tierra.

Varios grupos mineros de HUNOSA, en las zonas de Langreo y Mieres, han reducido su ritmo a causa de la lluvia y ante el temor de que se produzcan inundaciones en las explotaciones.

En la localidad de Turón ha sido necesario derribar un muro para aliviar el embalse de agua que se había formado en la carretera, en la que sólo pudo restablecerse el tráfico a última hora y con muchas dificultades. En esta misma comarca se encuentra incomunicado el pueblo de Tudela de Agueria.

A su paso por Arriendas, el río Sella ofrece una impresionante crecida. Un pequeño río, el Cofino, que baja del monte Sueve, ha inundado el barrio del Barco, en dicha localidad, y algunas viviendas se encuentran tan afectadas que se estudia la posibilidad de evacuar a sus ocupantes.

## Pequeño temblor de tierra en Almería

ALMERIA. (Cifra.)—En la madrugada de ayer se produjo un terremoto en los alrededores de Almería, que fue registrado en el observatorio geofísico de la capital a las 7,18 (hora local).

Se ha calculado que el epicentro del seísmo está a nueve kilómetros de Almería capital y su intensidad es de 3,5 en la escala de Richter, extendiéndose en una plataforma continental de 25 kilómetros.

El terremoto ha sido sentido en diversos sectores de la ciudad.

## Incendio en un almacén

BILBAO. (Pyresa.)—Durante tres horas y media, bomberos, Policía Municipal y vecindario trabajaron en la extinción del fuego declarado por causas aún no determinadas en un inmueble del barrio Sestaoarra Aceta. El local donde se declaró el fuego servía de almacén de botellas y comestibles. En las labores de extinción actuaron los bomberos del parque de San Salvador del Valle.

## Arden tres mil pinos

BEARIZ (Orense). (Cifra.)—Tres mil pinos, de diez y doce años de plantación, han resultado afectados por un incendio que se declaró sobre 30 hectáreas del monte denominado «Marco y Pena», de este término de Beariz.

En la extinción del incendio cooperaron los vecinos del pueblo de Magros, personal de ICONA y la Guardia Civil del puesto de Beariz.

Al parecer, el fuego se produjo cuando se quemaba maleza en una finca. Las pérdidas todavía no han sido evaluadas.

## Búsqueda del camión que cayó al Ebro

VITORIA. (Cifra.)—Sigue sin poder rescatarse el camión que el pasado miércoles a media tarde cayó al río Ebro, en el lugar conocido por Conebas de Haro,

cartolas del camión a la superficie.

Familiares del conductor, que al parecer, iba solo, se han personado en el lugar del suceso. Se trata, según estas noticias, de Rafael Gurruchaga, de cuarenta y dos años, casado y con dos hijos pequeños. El camión procedía de la localidad guipuzcoana de Pasajes y se dirigía a El Villar, con piensos y nitratos.

En las tareas de intento de rescate dos de los bomberos estuvieron a punto de sufrir graves consecuencias. Los trabajos se han visto dificultados por haberse experimentado una crecida en el río de cerca de dos metros, siendo muy fuertes las corrientes. En cuanto al camión, los técnicos opinan que habrá quedado empotrado entre las rocas y el ramaje existente en la profundidad, lo cual hace pensar en que prácticamente será imposible rescatar el vehículo hasta tanto no decrezca la corriente, estimándose que lo probable es que el conductor haya perecido ahogado al quedar aprisionado en la cabina del camión.

## Rebaño de ovejas atacado por lobos

G U A DALAJARA. (Pyresa.)—Unos lobos atacaron a un rebaño de ovejas en el término municipal de Yela y causaron la muerte de ciento cinco de ellas. Otras veinticinco ovejas quedaron gravemente heridas.

El rebaño, propiedad del vecino de Villaviciosa don José Luis del Moral Cañizo, pastaba sin vigilancia alguna dado que en esta comarca —situada en el corazón de La Alcarria y surcada por numerosas carreteras— no ha habido nunca alimañas de este tipo.

## MADRID

# Muere un obrero al caer desde un séptimo piso

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Un operario falleció en el acto al caer desde una séptima planta, cuando estaba trabajando en una obra en construcción en la calle de Clara del Rey, 16.

La víctima del accidente fue Francisco Moreno Agudo, de cincuenta y un años de edad, que vivía en la calle de López Grass, 50.

## Ladrones detenidos

Un grupo formado por cinco individuos, tres de ellos menores de edad y cuya filiación no ha sido facilitada, fueron detenidos por inspectores de la Brigada Criminal como supuestos autores de cerca de una veintena de robos en bares y establecimientos comerciales de distintas zonas de la capital.

Al parecer por haber ingerido una dosis excesiva de un to Martín Salas, de veintiséis años, y Julián Gascuña Simón, de veintinueve, que fueron puestos a disposición de la autoridad competente.

## Gravemente intoxicado

Al parecer por haber ingerido una dosis excesiva de medicamento sufrió intoxicación de pronóstico grave Luis Gregorio Luzarbo, domiciliado en la calle de Gaztambide, número 2. Después de recibir la primera asistencia facultativa, el intoxicado ingresó en la residencia de La Paz.

**Sucesos**



Ha vuelto a salir demanda para las acciones del Banco Atlántico, esperándose la ampliación de capital de una por cuatro, a la par, ya solicitada oficialmente. En la sesión se han contratado 100 acciones, por 1,2 millones efectivos, quedando demanda por cumplimentar.

En la inauguración de la sucursal de esta entidad bancaria en Valencia, el presidente, don Casimiro Molins Ribot, dijo: «Somos plenamente conscientes de que comenzamos a trabajar en el corazón de unas tierras en las que se ha venido intentando históricamente la incorporación de la agricultura a la dinámica del desarrollo general.» El Banco Atlántico, se puede afirmar, viene laborando por el bien de esta región y del país, en general, fomentando la reconversión de actividades agrícolas e industriales, en la ordenación de las producciones en función de la demanda interna y exterior, y en mejorar la renta del agricultor aproximándola a la de los sectores económicos más avanzados. El Banco Atlántico hará mucho bien a la economía valenciana en la exportación y apertura de mercados extranjeros.

\*\*\*

Para mediados de marzo próximo celebrará la Junta de accionistas el Banco Urquijo. Precisamente en el mes mencionado finaliza el plazo de los diez años —que pueden ser renovados— del «status» especial de la calificación de Banco industrial, pero con capacidad para operar como Banco comercial, sin que se sepa si se acoge al sector de la Banca industrial o persista en la actual tesitura bancaria, pidiendo otro plazo con el que seguir actuando en igual forma que ahora. En cuanto a la ampliación de capital, aún no se sabe la proporción, si bien se cree que será sobre la del pasado año.

En cuanto a Inverfondo, cuya gestora es Gestinver y el Banco Urquijo depositario, tiene ya vendidas participaciones por 1.650 millones de pesetas en tan sólo un mes de lanzamiento oficial al mercado del ahorro.

\*\*\*

Las cifras de ventas del ejercicio de Galerías Preciados, cerrado al 31 de agosto último, es de 7.678,4 millones de pesetas, que supone un aumento del 24 por 100 más que en 1971.

El «cash-flow» se eleva a 414 millones de pesetas, que representa aproximadamente un 30 por 100 del capital medio desembolsado. Las ampliaciones liberadas y a la par del pasado año (1 por 35 y 1 por 7) han supuesto un 24 por 100 de aumento, mientras que el beneficio neto se ha incrementado en un 31 por 100, que permite mantener el mismo dividendo neto del 10,20 por 100 del pasado ejercicio. La próxima ampliación será a la par y en la proporción de una por siete para fecha inmediata. En cuanto a resultados del ejercicio en curso, ya tiene esta sociedad superadas muchas cotas del anterior.

\*\*\*

El Fondo de Inversión Crecinco presentaba al final de diciembre de 1972 un valor de la cartera por 4.214,5 millones de pesetas netas, con unas disponibilidades de 649,6 millones, que supone el 15,41 por 100 sobre el total. El número de participaciones era en la fecha mencionada de 19.172.369, con un valor después de la derrama de doce pesetas, de 207,82.

Los incrementos promedios anuales de Crecinco desde su creación (28-1-1966), hasta diciembre de 1972, señala unos beneficios por distribución del 8,49 por 100 de promedio anual y una revalorización en el valor de la

cartera del 17,79 por 100, que señala un total del 26,28 por 100 de promedio anual.

\*\*\*

La Junta de Energía e Industrias Aragonesas será convocada para el día 10 de marzo próximo en el hotel Meliá-Castilla. La prima por asistencia será aumentada posiblemente de dos a dos pesetas y media, esperándose noticias muy relevantes de la marcha de la entidad. Para completar inversiones industriales, esta entidad va a emitir obligaciones convertibles por 600 millones de pesetas, al 6,50 por 100 neto anual, con la primera conversión en febrero de 1974 y la segunda en igual mes de 1975.

A. ESPADA BEJAR

ZURICH. (Comtelsa.) — La expansión económica de Europa occidental será mantenida por la esperada expansión de las ventas de exportación y por un reavivamiento de la actividad inversora, dice en su último boletín el Schweizerische Bankgesellschaft. El ritmo de crecimiento del consumo privado será aproximadamente el mismo del año pasado.

Sin embargo, dice el Banco que considera menos optimistas las perspectivas de una suavización de la tendencia alcista de

los precios. Incluso teniendo en cuenta las medidas adoptadas en numerosos países para combatir la inflación —dice el Banco—, el nivel del incremento de los precios en el año actual es difícil que sea perceptiblemente menor que en 1972.

La situación de la mano de obra en los mercados extranjeros debe mejorar este año, con una mejora en el nivel de empleo y una disminución del desempleo esperada en casi todos los países pertenecientes a la Organización para la Coopera-

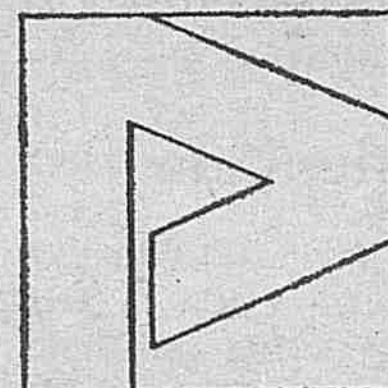
ción Económica y el Desarrollo (OCDE).

### Reservas francesas

PARIS. (Comtelsa.) — Las reservas francesas de oro y moneda convertible aumentaron 605.000 francos, situándose en 43.272 millones de francos en la semana que terminó el 25 de enero, informa el Banco de Francia.

Las operaciones especiales relacionadas con los anticipos al Fondo de Estabilización de los Cambios disminuyeron en 24 millones de francos.

## JUNTA GENERAL DE ACCIONISTAS DEL BANCO POPULAR ESPAÑOL



Bajo la presidencia de D. Luis Vallés Taberner, el 27 de Enero se ha celebrado en el Teatro de la Zarzuela de Madrid, la Junta General de Accionistas. El día anterior el Consejero Delegado del Banco, D. Rafael Termes, reunió a Agentes de Cambio y Bolsa, periodistas financieros y especialistas en análisis de inversiones con los que mantuvo un amplio coloquio sobre la evolución del Banco y los hechos más destacados del sector bancario.

### EL BANCO POPULAR ESPAÑOL EN 1972

	1972	1971	+ %
<b>Recursos de clientes:</b>			
Depósitos en pesetas ... ..	85.931	66.015	+ 30,2
Depósitos en moneda extranjera ... ..	4.280	2.429	+ 76,2
Depósitos totales ... ..	90.211	68.444	+ 31,8
Depósitos por oficina ... ..	469	367	+ 27,8
Depósitos por empleado ... ..	13,87	11,39	+ 21,8
<b>Recursos propios:</b>			
Capital ... ..	2.781	1.930	+ 44,1
Reservas ... ..	3.669	2.456	+ 49,4
Recursos propios totales ... ..	6.450	4.386	+ 47,1
<b>Inversión Bancaria:</b>			
Inversión normal ... ..	74.622	59.293	+ 25,8
Inversión en efectos especiales ... ..	9.441	6.335	+ 49,0
Inversión total ... ..	84.063	65.629	+ 28,1
Inversión media por oficina ... ..	442	355	+ 24,7
Importe de los efectos descontados ... ..	86.600	148.900	+ 25,3
Importe medio por efecto (pesetas) ... ..	12.520	10.120	+ 23,7
<b>Inversión a largo plazo (%):</b>			
Cartera de efectos ... ..	6,2	4,8	
Créditos ... ..	11,3	5,5	
Depósito de valores ... ..	33.404	31.321	+ 6,7
Aceptaciones, Avalos y Créditos Documentarios ... ..	12.841	9.704	+ 32,3
Productos netos ... ..	4.155	3.290	+ 26,3
Valor añadido al producto nacional ... ..	2.830	2.179	+ 29,8
Beneficio neto ... ..	727	522	+ 39,3
<b>Resultados ajustados por acción (pesetas):</b>			
Beneficio por acción ... ..	146,88	124,37	+ 18,1
Dividendo por acción ... ..	65,04	54,28	+ 19,8
<b>Rentabilidad (%):</b>			
De los recursos totales ... ..	0,90	0,77	
De los recursos propios ... ..	13,45	13,41	
Cotización ajustada a fin de año (%) ... ..	892	552	+ 61,8
Rentabilidad en efectivo de las acciones (%) ... ..	1,24	1,54	
Relación cotización-beneficio (veces) ... ..	30,4	24,1	
<b>Oficinas en funcionamiento (número):</b>			
En España ... ..	193	182	+ 6,0
En Francia ... ..	12	8	+ 50,0
Total ... ..	205	190	+ 7,9
<b>Accionistas (número) ... ..</b>	48.489	39.896	+ 21,5
<b>Clientes (número) ... ..</b>	480.589	1.371.539	+ 8,0
<b>Empleados (número) ... ..</b>	6.502	6.009	+ 8,2

Datos en millones de pesetas, salvo indicación en contrario

La Junta General autorizó al Consejo para elevar el capital social en un 50%, en una o varias veces, cuando lo estime oportuno. Haciendo uso de esta autorización se procederá a una ampliación de capital a razón de una acción nueva por cada cuatro antiguas a la par, tan pronto se obtenga el preceptivo permiso del Ministerio de Hacienda. Simultáneamente se emitirán 28.740 acciones al 600 por cien, con el propósito de ofrecerlas al personal del Banco.

Ayuntamiento de Madrid



# BOLSA DE MADRID: COTIZACIONES

**Economía**  
y **FINANZAS**

## PERVIGILIO

Con broche de oro ha cerrado sus puertas la Bolsa. En el interior, euforia; fuera, en el país, alacado tremendismo ante tanta revalorización. Desde muchos lugares de la piel de toro española se viven a diario las vicisitudes del mercado y las posibles consecuencias que cualquier acontecimiento pudiera repercutir; y se llama por teléfono para saber cambios de tantas y cuantas sociedades, incluso ya se pide información si para tal entidad quedaba dinero o papel. Esta popularización bursátil está creando ciertos problemas a nivel personal, ya que a veces, y según la coyuntura, hay ahorradores que no pueden dormir bien pensando en cómo operará la Bolsa al día siguiente o después del fin de semana, que unas veces se hace demasiado largo y otras corto, por la ansiedad de bajas en profundidad o ante una fuerte revalorización.

Para que nuestros lectores no tengan privación de sueño en los tres próximos días, les vamos a decir que al final de la jornada quedaba demanda clara para treinta y nueve valores, de los que diecinueve eran bancarios, y el resto, los más principales de otros coros. Ello puede ocasionar nuevos aumentos de compras si los remisos inversores institucionados o privados se deciden a adquirir y no seguir esperando la baja, tantas veces pronosticada y sólo provocada a medias. Aparte de que nadie quiere que bajen sus valores, hay una especie de ansiedad por saber hasta dónde subirá la Bolsa, sin que hasta el momento se le vea desviación a la firmeza de fondo con que vienen operando la mayoría de los valores. La revalorización media del índice general señala ya un 9,33 por 100, que significa la cota máxima del año, así como también la de los sectores de la Bolsa comercial o industrial, construcción, inversión, minero siderúrgicas y varias. Creemos que por el momento, y hasta final del semestre que transcurre, habrá alicientes, incentivos bursátiles, con algún que otro recorte de escasa dimensión. Las noticias de las empresas son francamente favorables, repercutiendo en la tendencia bursátil y en la formación de ahorro y creación de compradores en potencia.

El Banco de Bilbao no ha podido contratar sus acciones por no haber papel en venta, ante la noticia de que el Consejo de la entidad había acordado llevar a cabo, después de las pertinentes autorizaciones administrativas, una ampliación de capital en la proporción de una acción nueva por cada seis antiguas, a la par. También quedaban con dinero sin operación los Bancos Andaluza, Ibérico, Valencia, Vizcaya, Europeo, Granada, Industrial de Bilbao y Cataluña. La contratación de acciones bancarias ha sido en la jornada de 24,3 millones nominales, que supone un efectivo de 229 millones, destacando Popular, con 12.000 acciones, por 66,4 millones efectivos; le sigue Banesto, con 24.077, por 56,5 millones, y Santander, con 11.549, por 32,8 millones. Con acciones eléctricas, 13,6 millones nominales, que son 35 millones efectivos, destacando Fenosa, con 3.000 acciones, por 5,2 millones, e Iberduero, con 2.250, por 3,8 millones, y 8.000 de precedente, por 13,6 millones. También destaca Galerías, con 8.957, por 22,7 millones; Telefónica, con 12.560, por 24,4 millones; Juan Bravo Dos, con 6.019, por 8,1 millones, y Echevarría, con 1.000, por 1,7 millones.

A. ESPADA BEJAR

Cambio	Diferencia	Cambio	Diferencia	Cambio	Diferencia	Cambio	Diferencia
<b>Efectos públicos:</b>				<b>Siderometalúrgicas:</b>			
Interior 4 % ...	129,-	*		Altos Hornos ...	198,-	+	2,-
Exterior 4 % ...	122,-	*		Seat ...	390,-	+	5,-
Amort. 4 % 1950-52 ...	120,-	*		Auxiliar F. O. ...	123,-	+	2,-
Amort. 4 % 1951 ...	118,-	+	1,-	Citroën Hispania ...	162,-	+	2,-
Amort. 4 % 1953 ...	120,-	*		Babcock Wilcox roja	141,50	-	0,50
Amort. 4 % 1957 ...	121,-	*		A. Tudor ...	700,-	+	2,-
Amort. 3,50 % 1951 ...	107,50	*		E. Zinc ...	150,-	-	2,-
Amort. 3 % 1949 ...	107,-	*		Femsa ...	263,-	*	
Céd. Inver. D. 1963 ...	107,50	*		Fasa Renault ...	245,-	*	
Inst. Nac. Coloniza. ...	108,-	*		I. Santa Bárbara ...	125,-	*	
Reconst. Nacional ...	108,50	*		Material y Constr. ...	131,-	*	
Renfe ...	108,-	*		M. Santa Ana ...	114,50	+	1,50
Deuda Universitaria ...	106,-	-	1,-	Nueva Mont. Quijano	150,-	+	7,-
				Tubacex ...	185,-	+	7,-
<b>Cédulas:</b>				<b>Telefonía y Radio:</b>			
Banco Hipot. 4 % ...	71,50	*		Marconi ...	175,-	*	
- A ...	85,-	*		Telefónica ...	390,-	*	
- B ...	84,-	*					
- C ...	86,-	*		<b>Textiles:</b>			
- exentas 4 % ...	108,-	*		La Seda ...	390,-	*	
Crédito Local Inter. ...	100,-	+	2,-	Sniace ...	142,-	-	0,50
- lotes 1942-1944 ...	103,-	*					
- de 1.000 ...	103,-	*		<b>Transportes:</b>			
- Pref. 500 ...	104,-	*		Aviaco ...	141,-	*	
- pref. 1.000 ...	104,-	*		Iberia, ord. ...	159,-	*	
				Metropolitano ...	230,-	+	4,-
<b>Bonos bancarios:</b>				<b>Der. de suscripción:</b>			
Bandesco 1963 ...	99,-	*		B. Exterior ...	238,-	+	3,-
- 1964 ...	97,75	*		B. General ...	668,-	+	3,-
- abril 1965 ...	95,-	*		B. Ind. León ...	780,-	+	30,-
- agosto 1965 ...	95,-	*		Fénix ...	145,-	+	2,-
- octubre 1965 ...	93,50	*		Caser ...	5,-	*	
- agosto 1966 ...	93,-	*					
Euroban 1964 ...	100,-	*		<b>FONDOS DE INVERSION</b>			
- 1965 ...	100,-	*		Nuovo fondo ...	421,98	+	21,59
- 1966 ...	100,-	*		Crecinco ...	226,16	+	1,24
Indubán 1964 ...	100,25	*		Inespa ...	652,78	+	4,89
- julio 1965 ...	103,-	*		Eurovalor ...	2.095,77	+	9,77
- diciemb. 1965 ...	100,75	*		Inrenta ...	1.637,77	+	8,74
- junio 1966 ...	100,50	*		Mediterráneo ...	650,16	+	0,63
Fomento 1964 I ...	98,-	*		Ahorro fondo ...	1.672,87	+	1,36
- 1965 II ...	97,-	*		Fondiberia ...	1.269,30	+	13,53
- 1965 III ...	99,-	*		Suma ...	434,29	+	6,18
Bilbao 1964 ...	100,-	*		Rentifondo ...	640,02	+	4,42
Bankinter 1965 ...	101,50	*		Fontisa ...	1.117,13	+	2,81
- 1966 ...	101,-	*		Eurovalor II ...	536,59	+	2,93
- 1967 ...	101,25	-	0,25	Gesta ...	1.058,52	+	5,46
- 1968 ...	101,75	-	0,25	Fondonorte ...	122,96	+	0,44
Urquijo 1963 ...	101,-	*		Gesteval ...	107,80	+	0,54
- 1964 ...	101,-	*		Planinver ...	125,43	+	0,36
- 1965 ...	102,-	*		Banserfond ...	116,42	+	0,39
- conv. 1967 ...	175,-	*					
- conv. 1968 ...	145,-	*					
Bankunión 1964 ...	100,-	*					
- 1965 ...	100,-	*					
- 1966 ...	100,-	*					
Ind. León 1970 ...	122,-	*					
- 1971 ...	122,-	*					
<b>ACCIONES</b>							
<b>Bancos:</b>							
Atlántico ...	1.211,-	+	21,-				
Banesto ...	939,-	+	10,-				
B. Industrial León ...	575,-	+	20,-				
Bankunión ...	678,-	+	20,-				
Bilbao ...	1.177,-	*					
B. Noroeste ...	665,-	+	2,-				

## INDICE DE COTIZACIONES DE ACCIONES DE LA BOLSA DE MADRID

Base 31 de diciembre de 1972 = 100

	Día 1	Día 2
Bancos comerciales ...	112,61	113,89
Bancos industriales ...	110,57	112,76
Eléctricas ...	106,33	106,57
Alimentación ...	101,84	101,83
Construcción ...	109,64	110,66
Inversión ...	109,78	111,13
Monopolios ...	105,48	105,47
Minero-siderúrgicas ...	107,78	108,82
Químicas y Textiles ...	109,81	110,04
Varias ...	104,98	105,88
General ...	108,62	109,33

## CONTRATACION PESETAS NOMINALES

Fondos públicos ...	4.502.000	19.998.500
Obligaciones ...	11.869.000	26.635.000
Acciones ...	74.370.000	89.790.240
Total ...	90.741.000	136.423.740

## BOLSA DE BARCELONA

Cambio	Diferencia	Cambio	Diferencia
Banco Atlántico ...	1.211,-	+	15,-
Banco Comerc. Trans. ...	1.015,-	*	
Exterior de España ...	694,-	+	17,-
ENHER ...	163,-	-	1,-
Aguas de Barcelona ...	289,-	+	6,-
Asfaltos Port. Asland ...	448,-	+	2,-
Aux. Const. «Sansón» ...	259,-	+	3,-
Catalana Gas y Elect. ...	186,-	+	1,-
Cros, S. A. ...	272,-	+	6,-
Electro Metal Ebro ...	175,-	*	
España Industrial ...	118,-	+	2,-
España Carburos ...	540,-	-	6,-
Esp. Elec. y G. Lebon ...	150,-	*	
España Petróleos ...	403,-	+	3,-
FECSA de 1.000 ptas ...	268,-	+	3,-

## BOLSA DE BILBAO

Cambio	Diferencia	Cambio	Diferencia
Banco de Bilbao ...	1.187,-	+	15,-
Vizcaya ...	955,-	+	15,-
Gulpuzcoano ...	925,-	+	5,-
Santander ...	140,-	+	12,-
San Sebastián ...	850,-	+	20,-
Electra Viesgo ...	287,-	+	1,-
Hidroeléctrica Esp. ...	272,-	+	1,50
Iberduero ...	344,50	-	0,50
Menera, ord. ...	136,-	*	
Marítima Nervión ...	140,-	*	
Naviera Aznar ...	122,-	-	3,-
N. Vascongada ...	268,-	-	2,-
Naviera Bilbaina ...	250,-	*	
Grat. de Navegación ...	211,-	*	

Cambio	Diferencia	Cambio	Diferencia
Ferrocarriles Cataluña ...	118,-	*	
Fomento Obr. y Cons. ...	550,-	+	10,-
Motor Ibérica ...	262,-	+	4,-
La Maquinista Tert. ...	192,-	+	2,-
Industrias Agrícolas ...	292,-	*	
Tabacos de Filipinas ...	155,-	+	7,-
Telefónica ...	389,-	+	2,-
Urbanizac. Transp. ...	329,-	+	9,-
La Seda Barcelona ...	425,-	*	
Pirelli ...	165,-	*	
M. Santa Ana ...	116,50	+	3,50
Tac ...	175,-	*	
Siemens ...	115,-	*	
Trasatlántica, pref. ...	62,-	-	4,50

Ayuntamiento de Madrid

Sábado 3 febrero 1973

Arriba 31



# PROBABLE FLOTACION DEL YEN

La Bolsa de Tokio registró la máxima baja de su historia

TOKIO. (Efe-Reuter).—Los temores de que se produzca otra revaluación del yen han provocado fuertes ventas de dólares y un declive récord de los valores bursátiles en medio de la confusión de los mercados de Tokio en el día de ayer.

Todo ello se ha producido tras la advertencia formulada en el Parlamento japonés por el gobernador del Banco del Japón, Tadashi Sasaki, respecto a las posibles medidas gubernamentales para reducir la gruesa inflación que reina en el país.

La media de las cotizaciones bursátiles descendió hoy, efectivamente, en la bolsa de Tokio en el margen récord de 245,65 puntos, situándose en el nivel al cierre, de 4.820,95, lo que viene a significar casi un 10 por 100 del descenso respectivo de la cota de hace cuatro días.

Fuentes bancarias niponas ponen de relieve que el Gobierno japonés se decidiría por la flotación del yen, antes que por una revaluación, en el caso de que las incertidumbres monetarias alemanas impusieran la flotación del marco.

El Banco Central japonés, que compró ayer 60 millones de dólares, entró hoy nuevamente en el mercado realizando la compra de 170 millones de dólares a punto de intervención de 301,10 yens por dólar.

## Declive espectacular en la Bolsa de Tokio

TOKIO. (Comte.sa.).—La bolsa de Valores registró la máxima baja de su historia en una sola jornada, con un declive de 245,65 puntos en una sola sesión,

en un ambiente febril de actividad, en que cambiaron de manos 300 millones de acciones.

Las órdenes de venta surgieron torrencialmente en el mercado, en función de las crecientes especulaciones sobre una próxima revaluación del yen y un encarecimiento de los tipos de interés.

Esta segunda posibilidad fue apuntada por el gobernador del Banco de Japón, Tadashi Sasaki en el Parlamento, como una posible respuesta a la necesidad de atajar la inflación. El encarecimiento del descuento oficial —actualmente al 4,25 por 100— restringiría la masa de dinero, lo que dio lugar hoy a una corriente incesante de ventas de valores, a fin de conseguir liquidez en el plano más inmediato posible.

Los declives fueron, por consiguiente, de considerable importancia, y afectaron a los valores de mayor capitalización, como siderúrgicos, navieras, automóviles, maquinaria y textiles.

## Brusco descenso de la libra esterlina

LONDRES. (Comte.sa.).—La libra esterlina ha sufrido hoy un brusco declive en el mercado de divisas, retrocediendo más de 150 puntos frente al dólar, hasta hacer, a primera de la tarde, los 2,3690, cuando esta mañana se cotizaba a 2,3850.

El movimiento resultó un tanto inesperado, ya que, durante la mañana, el dólar se había mostrado flojo, tanto en este centro, como en los mercados de FRANCFORT, ZURICH, BRUSELAS, AMSTERDAM y otros, registrándose el apoyo de los Bancos Centrales de Alemania, Bélgica y Holanda en importante proporción.

Sin embargo, los rumores de que Gran Bretaña puede introducir un doble mercado monetario, semejante al que hoy tienen varios países del Mercado Común, dio lugar a una oleada especulativa, que provocó una caída de la esterlina, pese a que la mayoría de los operadores londinenses rehusaban conceder crédito a los indicados rumores.

## El Banco de Inglaterra apoya al dólar

LONDRES. (Efe.).—El Banco de Inglaterra intervino esta mañana en apoyo del dólar, que continuó mostrándose débil a la apertura del mercado de divisas. Después de las primeras transacciones, la libra se cotizó a 2,3880, contra 2,3885, cotización al cierre de ayer.

A pesar de que la libra continúa oficialmente flotando, el Banco de Inglaterra, al igual que lo están haciendo varios Bancos centrales europeos, está vendiendo libras y comprando dólares para evitar que la divisa británica alcance la cotización de 2,40 dólares, considerada excesiva en relación con su fuerza real e inconveniente para las exportaciones británicas.

A mediodía, el Banco de Inglaterra no había confirmado oficialmente su intervención en ayuda del dólar, cuya debilidad radica en el déficit comercial norteamericano y en la incertidumbre de los acontecimientos en Vietnam.

El «Financial Times», dice hoy en su editorial que la llegada de fondos a Londres, en un momento de restricción crediticia en el país, será bien recibido por las autoridades.

# EXCESO DE CAPACIDAD EXTRACTIVA

MADRID. (De nuestra Redacción).—«La actividad pesquera, con su gran dinamismo, ha contribuido en una medida amplia al desarrollo económico general del país. Para ello han tenido que afrontar múltiples problemas en todos los estadios de la producción.

Como quiera que gran número de las dificultades y de los problemas adquirirán aún mayor gravedad, el sector pesquero tendrá que seguir adaptándose con la suficiente rapidez a situaciones nuevas», según se pone de manifiesto en el último número del Boletín «El Campo», que edita el Banco de Bilbao.

Las dificultades y los problemas más importantes de la industria pesquera pueden resumirse como sigue:

Se ha llegado a un exceso de capacidad extractiva de la flota pesquera, desproporcionada con los recursos susceptibles de ser explotados.

La flota industrial o de altura trata de corregir la menor productividad de las especies más comerciales, diversificando sus capturas, pero el exceso de capacidad extractiva y la desordenada explotación han originado una situación de sobrepesca en importantes calas, incitando a los países próximos a ellas a extender sus aguas jurisdiccionales con el pretexto de garantizar la supervivencia de las poblaciones de aquellas aguas.

El obstáculo mayor que se opone a la mejor organización de los sistemas de distribución del pescado es, desde luego, el carácter perecedero del producto. No se puede pretender que la congelación y la refrigeración aporten la solución total, incluso aunque su desarrollo haya creado un mercado importante y todavía creciente. La débil estructura interior de comunicaciones es un obstáculo más a salvar.

Seguidamente, el informe del Banco de Bilbao señala algunas de las posibles soluciones que resolverían gran parte de los problemas:

«Para la viabilidad de su industria pesquera del litoral, cada país deberá poner un interés mayor en la buena administración de la riqueza piscícola que se produce en su plataforma continental, racionalizando la explotación de la misma y fomentando el cultivo de las especies más apropiadas: crustáceos, moluscos, etc., eliminando la polución.

En el sector de la pesca de altura se debe mostrar una mejor disposición para llegar a acuerdos bilaterales y multinacionales.

En un mundo donde las proteínas de primera calidad escasean, con el aumento de la productividad de las empresas y unos mercados capaces de absorber los productos de la pesca a precios perfectamente remuneradores, no habría mayores problemas.

# Energía e Industrias Aragonesas, S. A. MADRID

Domicilio social: Avda. Calvo Sotelo, núm. 27, Madrid-4.

Capital social totalmente desembolsado: 2.859.397.000 pesetas.

Reservas: 677.856.636,51 pesetas.

Suscripción pública: De 600.000 obligaciones convertibles, de 1.000 pesetas nominales cada una.

Tipo de emisión: A la par, libre de gastos para el suscriptor.

Interés neto: 6,50 por 100 neto anual.

Vencimiento de cupones: En 12 de febrero y 12 de agosto de cada año. El primer cupón se pagará el 12 de agosto de 1973.

Conversión en acciones: Todas las obligaciones en circulación podrán optar por su conversión en acciones de la Sociedad en el mes de febrero de los años 1974 y 1975, valorándose éstas al cambio medio del trimestre anterior a la fecha de conversión en la Bolsa de Madrid, con una reducción de un 10 por 100 sobre el mismo. Si en cualquiera de los trimestres anteriores a cada una de las conversiones, la Sociedad ampliara su capital, se reducirá este cambio medio en función de la cotización media de los cupones y de la fecha inicial de suscripción.

En la primera oportunidad de conversión, los obligacionistas podrán optar entre convertir con la citada baja del 10 por 100 sobre la cotización media del trimestre anterior, o al cambio fijo de 180 por 100. Si la Sociedad realizase una o más ampliaciones de capital entre la fecha de emisión y la de esta primera conversión, este cambio fijo será rebajado en el importe del cupón teórico de dichas ampliaciones, calculado en base al cambio de conversión vigente.

En todo caso, las diferencias que por fracciones se produzcan en el canje, serán satisfechas en metálico por la Sociedad a los tenedores de las obligaciones.

Amortización: A la par, libre de gastos e impuestos, mediante sorteos a celebrar en febrero de 1979, 1982 y 1985. En cada uno de estos sorteos se amortizará una tercera parte de las obligaciones que no hayan acudido a la conversión en acciones.

Aptitud para inversiones: Se solicitará, en su día, la inclusión entre los valores aptos para la cobertura de las reservas de las Compañías de Seguros.

Cotización Oficial en Bolsa: Se solicitará la admisión de estos títulos a contratación y cotización oficial en las Bolsas de Comercio.

Derecho de suscripción preferente: Los accionistas de la Sociedad tendrán derecho preferente para suscribir estas obligaciones en la proporción de una obligación por cada diez acciones que posea en el momento de la emisión. Este derecho habrán de ejercerlo comunicándolo a la Sociedad por escrito, que deberá obrar en poder de la misma antes del día 10 de febrero de 1973. En dicho escrito deberán indicar:

- Nombre y apellidos, domicilio y teléfono.
- Número de acciones que poseen, indicando dónde se encuentran depositadas. (Deberán adjuntar certificación acreditativa de la titularidad o depósito de las acciones.)
- Banco donde debe hacerse el depósito y pasar el cargo del importe de las obligaciones que correspondan.

Seguro y Suscripción: La presente emisión está asegurada por el BANCO URQUIJO, BANCO HISPANO AMERICANO y BANCO CENTRAL.

Con ellos colaboran para la suscripción de los títulos el BANCO POPULAR ESPAÑOL, BANCO ATLANTICO y BANCO INTERNACIONAL DE COMERCIO.

Los Bancos indicados están facultados para declarar cerrada la suscripción en cuanto quede cubierta.

Madrid, 2 de febrero de 1973.—EL CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN.

# EXCMO. AYUNTAMIENTO DE GERONA

Para el concurso de concesión administrativa de instalación y explotación publicitaria de carteleros y papeleras en este término municipal pueden presentarse proposiciones en la Secretaría Municipal hasta las trece horas del día 20 de febrero de 1973. Las circunstancias detalladas fueron publicadas en el «Boletín Oficial de la Provincia», número 1, de 2 de enero de 1973, y «Boletín Oficial del Estado» número 14, de 16 de enero de 1973.

Gerona, 20 de enero de 1973.—El Alcalde (firma ilegible).

**Compre natural!**



vista su hogar  
con el confort del algodón

en febrero...

**quincena blanca del ALGODÓN**

en más de 1000 comercios de toda España

LA

MADRID

de la car

astilleros

ro de 1973

registro l

volumen t

ques bota

último de

toneladas

gún sed

facilitados

(Construc

les).

En ton

el total d

de los a

cendia el

8.370.506.

mitad, 4,6

dian a pe

tranjeros,

didos de

Del total

(4277), sir

(300), cor

nacionales

tranjeros.

Tipo

Por tipo

nelaje de

beza de l

ran lo's

6.242.930 t

«bul carri

con 835.600

oils» (carg

tpm.), ot

(39, con 3

(235, con

containers

descarga e

tpm.), bu

14.500 tpm

13.276 tpm

ques espe

toneladas

La rel

men de t

to, en los

españoles

«obos» y

rriers»; 4,

ga; 5, pes

tainers» y

pesaje; 8,

9, «varios»

En la r

pedidos d

ros figura

lugar, los

por: 2, «b

bugues de

«ore/oils»;

y «roros»;

rios». No h

especiales

saje.

Estas re

nifiestan la

Ho

«

RAD

A XA

«Nada

PAÑA V

yor de l

ESPA

AZUL I

soras d

mundial

Les re

territori

podrán

Frecuen

CAI

Sábado



## LA GRAN MAYORIA SON NACIONALES

MADRID. (Cifra.)—El volumen de la cartera de pedidos de los astilleros españoles al 1 de enero de 1973 (4.423.940 toneladas de registro bruto) se aproxima al volumen total del tonelaje de buques botados y entregados en el último decenio 1963-72 (5.178.650 toneladas de registro bruto), según se desprende de los datos facilitados por Construnaves (Constructores Navales Españoles).

En toneladas de peso muerto el total de la cartera de pedidos de los astilleros españoles ascendía el pasado uno de enero a 8.370.506. Del total, más de la mitad, 4.618.604 tpm., correspondían a pedidos de armadores extranjeros, y 3.751.902 tpm., a pedidos de armadores españoles. Del total de buques pedidos (427), sin embargo, la mayoría (300), correspondían a pedidos nacionales, y 127 a pedidos extranjeros.

### Tipos de buques

Por tipos de buques, y por tonelaje de peso muerto, a la cabeza de los pedidos totales figuran los petroleros (37, con 6.242.930 tpm), seguidos de los «bul carriers» (carga a granel, 28, con 835.600 tpm.), «obos» y «ore/oils» (carga mixta, 6, con 702.000 tpm.), otros buques de carga (39, con 380.418 tpm.), pesqueros (235, con 86.592 tpm.), «portacontainers» y «roros» (carga y descarga especial, 28, con 81.940 tpm.), buques de pasaje (7, con 14.500 tpm.), «varios» (44, con 13.276 tpm.) y, por último, tanques especiales (3, con 13.250 toneladas de peso muerto).

La relación, también por volumen de tonelaje de peso muerto, en los pedidos de armadores españoles es: 1, petroleros; 2, «obos» y «ore/oils»; 3, «bul carriers»; 4, otros buques de carga; 5, pesqueros; 6, «portacontainers» y «roros»; 7, buques de pasaje; 8, tanques especiales; y 9, «varios».

En la relación similar de los pedidos de armadores extranjeros figuran también, en primer lugar, los petroleros, seguidos por: 2, «bul carriers»; 3, otros buques de carga; 4, «obos» y «ore/oils»; 5, «portacontainers» y «roros»; 6, pesqueros; y 7, «varios». No hay pedidos de tanques especiales ni de buques de pasaje.

Estas relaciones y cifras manifiestan la alta técnica alcanza-

da por los astilleros españoles. En la cartera de pedidos figuran también 33 buques de más de 100.000 toneladas de desplazamiento de peso muerto, con un total de 6.717.920 tpm., el 82 por 100 del total del tonelaje de los pedidos.

De estos 33 buques gigantes, cinco son petroleros, de 110.000 toneladas de peso muerto; dos «obos» de 115.000; 4 «obos» de 118.000; tres petroleros de 172.000; cuatro petroleros de 230.000; cuatro petroleros de 233.680; dos petroleros de 236.000; un petrolero de 260.000; cuatro petroleros de 265.200, y, los de mayor desplazamiento, cuatro petroleros de 325.000 toneladas de peso

muerto, entre ellos dos para la flota mercante española: el «Buitón» y «La Santa María», respectivamente en grada y en fase de acopio de materiales en Astara, en El Ferrol del Cardillo. Los otros grandes buques, además en Astara, se construyen en las factorías de Cádiz y Sestao, de Astilleros Españoles, y en La Brea, de El Ferrol.

De los 33 buques mayores de 100.000 tpm., 15 corresponden a pedidos de armadores extranjeros: ocho de Liberia, cuatro de Estados Unidos y uno, respectivamente, de Islandia, Noruega y Panamá. Los 18 restantes corresponden a pedidos de armadores españoles.

## AYUDA A LA ECONOMIA DEL SECTOR AVICOLA

### El FORPPA elevará al Gobierno una moción

MADRID. (Pyresa.) — Ante la situación planteada por la elevación de los precios de los piensos compuestos, el Comité Ejecutivo y de Finanzas del FORPPA, ha acordado elevar al Gobierno una moción de ayuda al sector avícola. La propuesta citada permitirá las actuaciones precisas con el fin de situar el mercado tanto de huevos como de pollos, en unos niveles que aseguren el adecuado desenvolvimiento de la economía avícola.

El período de actuación propuesto podría alcanzar, si fuera necesario, hasta el próximo 31 de mayo. En la misma propuesta se han evaluado también los recursos necesarios para alcanzar dichos objetivos.

### Campaña de exportación de aceite de oliva

MADRID. (Cifra.)—Se crea la exacción denominada Derecho Ordenador de Precios de la Campaña de Exportación 1972-1973, con la finalidad de mantener los precios del aceite de oliva y orujo en la debida relación con los de la exportación.

Esta exacción se regirá por las disposiciones del presente decreto de la Presidencia del Gobierno que ayer insertó el «Boletín Oficial del Estado» y supletoria-

mente por la ley de Tasas y Exacciones Parafiscales de 26 de diciembre de 1958.

El presente decreto, que entra en vigor a partir del día 2 de febrero de 1973, señala que constituye el hecho imponible de la exacción la exportación del aceite de oliva y de orujo de aceitunas, partidas arancelarias 15.07 a.1; 15.07 a.2.a.1, y 15.07 a.2.b.1.

La cuantía de la exacción se determinará para cada kilogramo peso neto, de aceite, periódicamente, en función de las diferencias de precio entre el mercado nacional y los mercados internacionales, atendiendo a las distintas calidades de aceites y tipos de envases.

La expresada cuantía será fijada por el Ministerio de Comercio, previo informe o propuesta de los Departamentos de Agricultura y Hacienda.

La obligación de pago de la exacción nace en el momento de exportarse la mercancía. La liquidación será efectuada con aplicación del tipo impositivo vigente en la fecha de expedición de la correspondiente licencia de exportación.

En una disposición adicional se señala que se establece una reserva de trescientas mil toneladas métricas de aceite de oliva para atender a las necesidades del mercado nacional.

## Economía y Finanzas

### TECNICA DE MANTENIMIENTO INDUSTRIAL, S. A.

Que reunido en Junta General Extraordinaria de Accionistas todo el capital desembolsado de la citada Sociedad, acordaron por unanimidad, entre otros acuerdos, el disolver, liquidar y extinguir la Sociedad y también aprobar el Balance Final de Liquidación.

Aceptado el Balance, así como los demás acuerdos, y sin más que tratar, dieron por finalizada la sesión, lo que se comunicó para su conocimiento general, en Madrid, a 3 de febrero de 1973.

La Sociedad

Ayuntamiento de Madrid

## ESPECIALIZACION DE LAS PEQUEÑAS EMPRESAS

MADRID. (De nuestra Redacción.)—La Comisión Europea ha adoptado un Reglamento autorizando a las PME la conclusión de acuerdos de especialización. Dicha autorización se concederá a condición de que estos acuerdos no supongan más del 10 por 100 del mercado y siempre que su volumen global de negocios no exceda de 150 millones de UC, según informa el Boletín «España MEC», editado por EFE.

Este Reglamento es aplicable hasta el 31 de diciembre de 1977. Por acuerdo de especialización se entiende el compromiso recíproco de las empresas de renunciar mientras dure este acuerdo a fabricar ellas mismas o a hacer fabricar por otras ciertos productos.

La Comisión estima que los acuerdos de especialización contribuirán a mejorar la producción y/o la distribución de los productos. Deseosa de no favorecer solamente a las pequeñas y medianas empresas, la Comisión ha tomado una serie de precauciones para evitar la creación de ententes en el seno de la Comunidad; es por eso por lo que las empresas habrán de responder a dos criterios:

- Los productos objeto de especialización no deben representar en ningún país miembro más del 10 por 100 del volumen de negocios realizado con productos idénticos y considerados como similares por aquel que los utiliza.
- El volumen de negocios total realizado a lo largo de un ejercicio por las empresas participantes no deberá superar los 150 millones de UC.

### Compromisos

Por otra parte, los contratantes de dichos acuerdos de especialización se comprometen a los siguientes puntos:

- No concluir acuerdos de especialización con otras empresas respecto de productos idénticos o similares, salvo con el consentimiento debido de los cocontratantes.
- Entregar a los cocontratantes los productos especializados, respetando una serie de cualidades mínimas.
- Aprovisionarse de productos especializados a través de los cocontratantes siempre que estos productos no puedan ser obtenidos en mejores condiciones.
- Confiar a los cocontratantes la distribución exclusiva de los productos especializados.
- Tomar a su cargo el servicio posventa y el de garantía por lo que respecta a los productos especializados de los contratantes.
- Mantener en «stock» las cantidades mínimas y las piezas de recambio imprescindibles.

Estos acuerdos de especialización no exigen una notificación previa, ya que tiene su propia validez jurídica.

## 8.000 NUEVAS BECAS

para Alumnos y Alumnas en

## UNIVERSIDADES LABORALES

CONVOCATORIA PARA EL CURSO 1973-74

### ESTUDIOS CONVOCADOS:

- ◆ Educación G. Básica (2.º ciclo).
- ◆ Bachillerato.
- ◆ Formación Profesional.
- ◆ Estudios Universitarios.

### INFORMACION EN:

- ◆ Mutualidades Laborales.
- ◆ Oficinas de la Seguridad Social.
- ◆ Organización Sindical.
- ◆ Cajas de Ahorro.
- ◆ Universidades Laborales.
- ◆ Servicio de Universidades Laborales (Ministerio de Trabajo-Madrid:3).

### PLAZO DE SOLICITUDES:

INTERNADO: Hasta el 20 de febrero de 1973  
MEDIA PENSION: Hasta el 30 de abril de 1973

Hoy, a las diez y media de la noche

## «ESPAÑA VIVA»

en

## RADIO JUVENTUD DE ESPAÑA

### A XAVIER CUGAT NO LE IMPORTA NADA

¿Nada? Bueno, ¡o casi nada! Lo dice él mismo. Hoy en ESPAÑA VIVA se lo diré con seguridad una vez más a Juan Mayor de la Torre.

ESPAÑA VIVA, la emisión semanal de la CAR (CADENA AZUL DE RADIODIFUSION), que también transmiten emisoras de la REM y la CES, estará dedicada hoy a este español mundialmente famoso: XAVIER CUGAT.

Les recordamos que ESPAÑA VIVA se transmite en todo el territorio nacional, peninsular e insular, y que en Madrid podrán escucharlo a través de Radio Juventud de España. Frecuencia modulada de 89,7 megaciclos.

### ES UNA PRODUCCION DE LA CADENA AZUL DE RADIODIFUSION



Los equipos madrileños y sus rivales

# EL ATLETICO, A SEVILLA

SE ESPERA LA ALINEACION DE SANTILLANA EN EL MADRID

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Esta mañana ha salido la expedición del Atlético de Madrid hacia Sevilla por vía aérea, para jugar mañana su partido de Liga contra el Betis. Figuran en la expedición los jugadores Rodri; Capón, Ovejero, Quique; Adelardo, Benegas; Becerra, Luis, Gárate, Irureta y Alberto, que formarán el once inicial, junto a Pacheco, Iglesias, Ufarte y Jayo, reservas. A su llegada, Merkel tiene programados unos últimos ejercicios físicos que completarán la preparación de la semana.

También el Betis tiene decidida la alineación que opondrá al Atlético. Jugarán Pesudo; Bizcocho, Telechía, Frigols y Cobo en las líneas traseras. Del Sol, Jernaro y González en el centro del campo, y Del Pozo, Rogelio y Nebot como hombres punta. Hay alguna posibilidad de que el extremo Benítez esté también en el equipo, pero, de momento, Szusza cuenta con Nebot para la banda izquierda. La expectación en Sevilla es enorme y el ambiente favorable a los jugadores del Betis, que necesita los dos puntos tanto como el Atlético. Se

espera un partido tremendamente competido.

## Se recupera Santillana

Ayer se concentró también el Real Madrid, a la espera de su partido contra Las Palmas en el Santiago Bernabéu. Miguel Muñoz ha decidido la lista de los jugadores que estarán en la concentración, pero no el equipo que saltará al campo. Los jugadores convocados son García Remón y Miguel Angel como porteros; José Luis, Benito, Touriño, Verdugo y Zoco como defensas; Pirri, Grosso, Grande, Velázquez y Fermín como centrocampistas, y Aguilar Santillana y Amancio como delanteros. Se recupera el delantero centro Santillana, aunque no se sabe con certeza si estará en condiciones de jugar. Se espera, sin embargo, contar con él.

## Tonono, baja en el equipo canario

LAS PALMAS. (Pyresa.) — La noticia corrió esta mañana con

aire de desencanto. Tonono, el capitán amarillo, el héroe de tantas jornadas triunfales, el jugador español de más continuidad en las alineaciones, será baja en Madrid. Su estado semigrupal que le había impedido entrenar en los últimos días, aunque nació una leve esperanza al remitirle la fiebre, aconseja no alinearlo, pues entre ese estado gripal que no acaba de remitir y la adecuada falta de preparación podría ocasionar un rendimiento escaso y quien sabe si una permanencia más larga en la enfermería.

—¿Qué ocurre, Mr. Sinibaldi? —Nada, no ocurre nada. Todo bien.

—¿Y la baja de Tonono, bien también?

—No, no está bien. No está bien él, ni está bien que juegue sin estar en plenitud de facultades.

—¿Le volvieron las fiebres?

—Anoche, otra vez. El doctor fue a verle a su casa en Arucas y no se ha recuperado.

—¿Quién le va a sustituir?

—En la lista, Roque, que completará los quince jugadores. En la alineación, Hernández, que ya ha jugado en ese puesto en otras ocasiones.

—¿Entonces, está decidida la alineación?

—Sí. Jugarán: Cervantes; Martín, Hernández, Estevez; Paez, Castellanos; Fernández, Trona, Soto, Germán y Gilberto I. Van como suplentes Betancort, Roque, Justo, Gilberto y Miguel Angel.

—¿Ilusiones?

—Siempre las hay. El Real Madrid es siempre el Real Madrid, pero vamos a intentar darles un susto.

—¿Le afecta la baja de Tonono?

—La ausencia de un buen jugador siempre se deja notar, pero confío en los hombres que van a salir a la cancha. Ganar es la meta, pero tenemos conciencia exacta de nuestras posibilidades y del momento actual del Real Madrid.

## El Rayo, a Pontevedra

Quince jugadores componen la expedición del Rayo Vallecano que anoche salió hacia Pontevedra donde el domingo se enfrentará con el conjunto granata. Los hombres con los que cuenta Olmedo para este partido son: Huertas, Parreño, Anero, Hernández, Alfonso, Chufi, Artero, Tanco, Aráez, Curta, Illán, Bordóns, Nieto, Potele y Benito.

Como se puede ver el entrenador madrileño cuenta con el nuevo fichaje, Chufi, y con el portero Huertas, que aún no ha jugado ningún encuentro esta temporada. Esto hace pensar que la alineación que presentará el equipo de Vallecas en Pasarón variará algo de la que viene actuando últimamente. No sería de extrañar que la formación inicial fuese la compuesta por Huertas; Hernández, Alfonso, Chufi, Artero, Tanco; Aráez, Curta, Illán, Bordóns y Nieto.

Por su parte, el conjunto gallego parece tener decidida ya la alineación, a falta del puesto de extremo derecho. Martín Esperanza opondrá al conjunto vallecano los siguientes hombres: Pereira; Hachero, Gracia, Temprano, Amavisca; Gefiupi, Albilleda, Neme y Vavá.

## NUESTRA OPINION

# DIMISION DE UN PRESIDENTE

La dimisión de Roberto Duque como presidente de la Federación Española de Boxeo es un hecho cierto, pero le falta la aceptación de la Delegación Nacional de Deportes, que es tanto como decir que estamos ante una dimisión a medias. Roberto Duque ha dado el paso adelante, y su continuidad ahora mismo al frente de los destinos del boxeo español no depende de él, sino de la interpretación que las autoridades deportivas den a su actitud. Está clara la postura de Roberto Duque, y se sospechan las razones que le han empujado a desear el descanso. No hace falta hurgar por ahí.

Lo que verdaderamente interesa en estos momentos es considerar en todo su alcance lo que significa esta dimisión. No viene a cuento indagar en si el aspirante al retiro es culpable de algo o no, en si merece la palma o la penitencia. Vale más pararse en las consecuencias que un cambio de presidente en la Federación Española de Boxeo puede acarrear en estos críticos momentos. Personalmente estimamos que la dimisión de Roberto Duque es ilógica, pero, sobre todo, inoportuna. Cambiar un presidente en la Federación de Boxeo no es lo mismo que cambiarlo en la de Gimnasia, pongo por caso.

El boxeo es un coto cerrado, con reglas propias. Su gobierno es tremendamente difícil, pero no por la pretendida impureza de sus aguas, sino porque exige una capacidad de relación asombrosa. Los hombres del boxeo no admiten fácilmente gente nueva en su órbita, y para «entrar» en su mundo se necesita tiempo. Un cambio de presidente significa, a nivel internacional, un paso atrás. La persona que sustituya a Roberto Duque deberá empezar por tomarle el pulso a todos y cada uno de los miembros del Consejo Mundial, donde España tiene notables intereses que defender. Y lo dicho para el Consejo, vale para la EBU. Dos títulos mundiales y uno europeo, aparte de otra posibilidad que puede rondar pronto los Pirineos, es lo que puede hacerse añicos en el paréntesis que Roberto Duque impone con su decisión. El nuevo presidente de la Federación Española necesitará bastante tiempo para hacer notar su gestión en el plano internacional. Y no lo hay.

Comprendemos la postura de Roberto Duque, a quien se le acusa, quizá sin fundamento, de haber pecado. Pero ni compartimos la acusación ni la respuesta del presidente. Sería bueno que, por esta vez, se repitiese la historia en el seno de la Federación Española de Boxeo, el organismo que más dimisiones inaceptadas ha registrado en los últimos años. Roberto Duque debe escoger otro momento más oportuno para marcharse, si es que verdaderamente lo desea. Pero ahora mismo los intereses internacionales del boxeo español le exigen que continúe en su puesto. Sería bastante penoso tirar por la borda algo que ha costado tantos años de espera.

Valentín MARTIN

## BOXEO: TEMPRANA RESPUESTA

# El CMB replica al promotor melillense

● Considera improcedentes sus pretensiones y mantiene el ultimátum a Senín

MEJICO. (Alfil.)—El presidente del Consejo Mundial de Boxeo, Ramón Velázquez, consideró ayer como improcedentes las declaraciones de un comerciante de Meilla (España) en el sentido de que iba a montar el combate por el título mundial de los pesos gallos entre el español Agustín Senín y el mejicano Rodolfo Martínez, versión del Consejo Mundial de Boxeo.

Velázquez insistió en que el empresario que firmase contrato con el número uno (el título se encuentra vacante), que es Rodolfo Martínez, sería el que montase el combate, y Martínez ya firmó con el empresario mejicano Eladio Flores.

Sin embargo, el presidente del CMB, que, a pesar de que el plazo dado a Senín para que aceptase venir a Méjico a disputar el título frente a Martínez finalizó ayer, concederá a Senín hasta el sábado próximo. Dijo que el mismo sábado, si Senín no ha contestado, se pondrá en contacto con los miembros del Consejo Mundial de Boxeo para designar a un nuevo rival de Rodolfo Martínez.

## Dos mejicanos

Aunque a principios de la semana Velázquez insistió en que no serían dos mejicanos los que se enfrentasen por la corona mundial de la división gallo, vacante, ahora parece haber cambiado de criterio. Ante la negativa muy posible de Senín, Velázquez se ha convencido de que ya

no habrá suspicacias si se enfrentan dos mejicanos, puesto que los mejicanos son los más destacados gallos del mundo.

Por otra parte, según se sabe, el empresario Eladio Flores está en tratos con Rafael Herrera, ex campeón mundial de la categoría, para enfrentarle por el título mundial frente a Martínez. Solamente esperan que se pronuncie el Consejo el sábado próximo para hacer públicas sus decisiones, puesto que la negativa de Senín la dan ya como un hecho. En cuanto al caso de Pedro Carrasco, el presidente del CMB insistió en que el español deberá cumplir su contrato con la empresa californiana, y luego quedará en libertad para enfrentarse a Bruno Arcari por el título mundial de los superligeros.

## Ceseña, en Méjico

El empresario mejicano de boxeo Enrique Ceseña, quien recientemente estuvo en Madrid, volvió a Méjico por vía aérea.

A su llegada indicó que trae importantes noticias, pero no quiso adelantar nada. Convocó una conferencia de Prensa que se celebrará hoy en un céntrico hotel de esta capital.

En España mantuvo conversaciones con el campeón mundial de los pesos pluma, José Legrá, y se estima que organizará sus próximas peleas. También trató con José Lobato, quien, además de ser apoderado de Legrá, actualmente lleva los asuntos de Agustín Senín.

## Atletismo: Para el Trofeo Vallehermoso

# Franceses y polacos confirmaron su asistencia

PARIS. (Alfil.) — Once atletas franceses tomarán parte en la reunión internacional que se disputará en Madrid el 10 de febrero próximo, según anunció ayer en París la Federación Francesa de Atletismo.

La expedición francesa estará formada por Yves Brouzet, lanzamiento de peso; Michel le Goff, salto de altura; Philippe Martin, altura; Armigolt Beer, peso; Christian Hufband, altura; Serge Martin, 60 metros vallas; Dominique Chawelot, 60 metros; Alain Sarteur, 100 y 200 metros; Rocky Sánchez, 800 metros; Loutte, 800 y 1.500 metros, y Chantal Goibhomme, 400 metros femenino.

Los seleccionados franceses saldrán de París hacia Madrid, por vía aérea, el 9 de febrero.

Por otra parte, siete atletas salieron a última hora de ayer de la capital francesa por vía aérea hacia Barcelona, donde tomarán parte en otra competición internacional. Se trata de Lisam, 60 metros; Rebois, 60 metros vallas; Toussaint, 800 metros; Rousseau, salto de longitud, y en la categoría femenina, Colette Besson,

400 metros; Leclerc, 400 metros, y André, 60 metros vallas.

## Representación polaca

Seis atletas polacos competirán en el Trofeo Internacional de Vallehermoso, que se disputará en Madrid el próximo día 10, y en el Gran Premio Internacional de Atletismo de La Coruña, el día 17 de este mismo mes.

Los atletas son los siguientes: Zenon Nowosz, velocidad, 10,7 (marca en 1972).

Leszek Wodzynski, vallas, 13,4; Marek Jozwik, vallas, 13,5; Tadeusz Slusarski, pértiga, 5,30; Wojciech Bucarski, pértiga, con 5,25.

Michal Joachimowski, triple, con 16,95.

Vienen acompañados del entrenador responsable en Polonia de la prueba de vallas, Andrezej Radziuk, y su estancia será aprovechada para llevar a cabo un «stage» de atletas y entrenadores de la especialidad.



# PEREZ DE TUDELA, CAMINO DE LA CUMBRE

## ● Anoche se puso en marcha mientras Lastra se encontraba en Madrid

POTES. (Urgente.) (Del enviado especial de Alfíl, José Manuel Jimeno.)—Ya entrada la noche ha saltado la «bomba» en torno a las noticias que surgen sobre el Naranjo de Bulnes. César Pérez de Tudela y su equipo, desde Potes, han emprendido el camino hacia el Naranjo por la vía más difícil y no lógica entre los montañeros, puesto que piensa llegar a la base, en Vega Urriello, por Arenas de Cabrales, donde actualmente se encuentra, y desde donde seguirá camino a Puente Poncebos, Bulnes y, de allí, a Vega.

Toda una larga caminata, puesto que es continuo ascenso, pero posiblemente mejor camino que si entrase por Fuente De, ya que aquella zona está muy nevada y el camino un tanto difícil.

Asimismo, la última hora que se conoce en torno a este asunto es que Gervasio Lastra y Fernando Martínez, tan pronto han conocido el movimiento de Pérez de Tudela, han partido de Madrid, donde se encontraban por razones familiares, y esperan estar en Potes a las cinco de la madrugada, para, asimismo, dirigirse al Naranjo, sin que se sepa cuál será su camino.

### Contra reloj

En resumen, ahora una carrera contra reloj de ambas cordadas por llegar a la base de «El Picu», que, asimismo, afirma una vez más que hoy no hay treva en paz entre ellos, pese a lo

mucho que se ha dicho sobre este punto.

Mientras que esto sucede entre las llamadas cordadas «A» y «B», como se denomina popularmente ahora las de Lastra y Pérez de

Tudela, hay una tercera, la compuesta por Gómez Lucas y Miguel Ángel Gallegos, que se sabía pernoctaba esta noche en Cabaña Verónica, transportando cinco mochilas de considerable peso y que esperaban llegar a media mañana de hoy a la base del Naranjo.

### «No quiero tapar a nadie»

César Pérez de Tudela explica que su desplazamiento a Arenas de Cabrales se debe, única y exclusivamente, a que él pensaba que Lastra y Fernando Martínez se iban ya a esta localidad. «No supe hasta hace un rato —manifestó—, que Gervasio y Fernando se habían ido a Madrid. Me enteré al llegar esta misma noche a Arenas de Cabrales. La sinceridad de esta afirmación queda demostrada por el hecho de que yo tenía la in-

tención de celebrar en Potes una cena de hermandad con los miembros de la cordada rival, por llamarla de alguna manera, cena que no se pudo celebrar por la ausencia de Lastra y Martínez. De verdad que estoy apesadumbrado por la enfermedad de la mujer de Lastra. Espero que no haya sido nada grave y que se restablezca lo antes posible.»

—¿Cuándo piensa usted atacar el Naranjo?

—No lo sé. La pared, en estos momentos, está imposible. Hoy, cuando llegue a Vega Urriello, esperaré pacientemente hasta que las condiciones meteorológicas sean favorables. Repito que tengo colocado ya en la cara Oeste una gran cantidad de material que facilitará sobremanera el descenso.

—¿Sabe usted ya de la presencia en Cabaña Verónica de Gómez Lucas y Gallegos?

—Sí, y esta es otra de las circunstancias que me han obligado a ponerme en camino esta misma noche. Yo no quiero tapar a nadie, pero tampoco quiero dejar de luchar por un obje-

tivo importante como es el Naranjo de Bulnes por esta cara hasta ahora inaccesible.

—¿Se producirá la unión de la cordada de Pérez de Tudela con alguna de las dos restantes?

—Eso no se puede saber. Yo admito a todos los componentes de esas cordadas y, de llegar a un acuerdo, estaría encantado de que me acompañasen en esta peligrosa aventura.

Pérez de Tudela, que muestra en su voz todo el nerviosismo que la empresa montañera le produce, termina diciendo que él no ha dicho en ningún momento que sea el mejor escalador de España. «Soy —afirma— uno de los mejores, eso sí. Pero reconozco la clase y valía de todos los demás. Estoy convencido de que la victoria en el Naranjo corresponde, antes que nadie, a Gervasio Lastra, ya que estuvo a punto de perder la vida en él. Pero, y creo que esto es natural, no cese de luchar para tratar de ser el primero en conquistarlo. Si somos todos juntos los que lo hacemos, mejor que mejor. Por mí no quedará».

## ILDEFONSO GABRIEL, EL VETERANO DEL NARANJO

### «NO DEBEN PRECIPITARSE»

ARENAS DE CABRALES. (De nuestro enviado especial, Diego Carcedo.)

—¿Cuántas veces escaló el Naranjo, Alfonso?

—Hace tiempo que perdí la cuenta. Unas ciento treinta o ciento cincuenta. Desde luego, nadie ha subido tanto a la cima como yo. Tengo ahora sesenta y cinco años y aún espero volver.

Vive en las afueras de Arenas, en una casa modesta, recostada contra el macizo central.

—Nací en Camarguella, quizá uno de los pueblos más agrestes del mundo. Me hubiera gustado morir allí. Bajé al valle por culpa de los niños.

—¿Todavía le gusta escalar?

—Mucho, muchísimo. Es una verdadera ilusión para mí. Soy guía oficial de los Picos de Europa y guarda del Parque Nacional de Covadonga. Tengo cuarenta y tres años de servicios. Cuando voy por las estribaciones del Naranjo, aún le escalo con frecuencia. Aquello es maravilloso. Me gusta quedarme allí hasta bien anocheado, yo sólo contemplando el mar en el horizonte...

### Clavijas desde hace dieciséis años

—¿Tuvo miedo alguna vez?

—Yo, por mí mismo, nunca. Naturalmente, he pasado momentos de verdadero peligro. Entonces sólo me preocupaban las personas que me acompañaban, sobre todo si eran mujeres. Tengo puestas en la pared sur clavijas desde hace dieciséis años. Son unas clavijas excelentes, hechas en una fragua de por aquí, de casi un kilo de peso cada una. Están muy bien clavadas y, como la piedra es estúpida, pueden aguantar perfectamente el peso de treinta personas.

Se casó hace once años y, como es lógico, marchó a pasar la luna de miel en el Naranjo. A pesar de ello no puede ocultar que el día más feliz de su vida fue aquella tarde en que se encontró en la cumbre del Urriello.

—Usted ya sabe que los primeros que escalaron el Naranjo fue-

ron don Pedro Pidal y Gregorio Pérez, «El Cainejo». Don Pedro tenía mucho amor propio y estaba temeroso de que algún extranjero se adelantase. Entonces —estoy hablando de primeros de siglo, yo ni siquiera había nacido— no había en España cuerdas adecuadas. Don Pedro se fue a comprar el material y después marchó a probarle y a entrenarse a los Alpes. Para acompañarle en la aventura del Naranjo buscó a Gregorio, un pastor de Caín, pueblo de donde salieron los mejores escaladores. Eso fue en agosto de 1904. Dos años más tarde le escaló una vez más. Y la tercera fue con mi padre. Una vez, don Pedro le dijo al «Cainejo» que fuese de nuevo a colocar en lo alto una bandera española para saludar al Rey, que iba a venir de cacería. Gregorio no lo consiguió. Dos años después, en 1906, mi padre consiguió rescatar las cuerdas que don Pedro y Gregorio habían dejado abandonadas en el descenso. Como premio, don Pedro Pidal nombró a mi padre guarda del parque de Covadonga, puesto que luego heredé yo.

### Enamorado del Naranjo

—¿Qué edad tenía usted cuando subió por primera vez al Naranjo?

—Dieciséis años, más o menos. Yo era muy aficionado a la escalada. Me daba mucha envidia cuando oía relatar las hazañas de don Pedro. Siempre estaba pidiendo a mi padre que me llevase consigo al Naranjo. El se oponía. Un día, después de releer un escrito en el que don Pedro contaba su aventura, aparté las cabras hacia un lugar seguro y eché a correr montaña arriba, hacia el Urriello. Creo que no tardaría más de dos horas desde Poncebos hasta la cima. Empecé a escalar solo, sin cuerdas, sin grimpones y, por supuesto, sin brújula. Pasé apuros, pero seguí adelante. Yo estaba preocupado por la «panza de burro» de que hablaba don Pedro. Me metí por una grieta muy profunda y, con

gran esfuerzo, conseguí remontarla. Estaba sorprendido de que hubiese resultado tan fácil y llegué a creer que aún no había llegado al punto verdaderamente final. De pronto, al asomar la cabeza, me encontré con que estaba en lo alto. Aquella tarde quedé enamorado para siempre del Naranjo. Puede usted estar seguro de que no hay nada más bonito en la tierra.

—¿Le costó bajar?

—¡Claro! Antes, como no había los medios de que se dispone ahora era mucho más difícil descender que escalar. En la actualidad ya no ocurre esto: al subir, al fijar las cuerdas y luego basta dejarse caer por ellas. Lo peor que puede ocurrir es que haya que abandonar las cuerdas arriba. En aquella ocasión me sorprendió la niebla y lo pasé fatal. Pero no sé cómo, lo cierto es que conseguí llegar abajo, rápido como una exhalación. Entonces me puse a saltar de alegría. Reuní las cabras y regresé a casa como si nada hubiese pasado. No conté a nadie lo que había hecho hasta un año después. Mi padre, que había sido encargado de colocar un buzón en la cima, accedió a llevarme con él, y cuando estábamos arriba empezó a mostrarme todas las maravillas que desde allí se contemplan, y aproveché para decirle: «Sí, es muy bonito. Pero yo ya lo conocía. Esa torre de piedra la construí yo el año pasado.» Se enfadó mucho, como es lógico, muchísimo. Sin embargo, no llegó a pegarme. Se ha dicho e incluso se ha publicado que me había castigado en la cumbre. Mi padre era incapaz de hacerlo en ningún momento, y mucho menos en la cumbre del Naranjo de Bulnes.

### La escalada exige paciencia

—¿Le subió alguna vez por la cara oeste?

—No, nunca me gustó esa cara; creo que es la única por la que no he escalado. Desde luego, se puede hacer sin problema. Si Pérez de Tudela y Lastra hubie-



Pérez de Tudela y sus compañeros preparan la marcha hacia el Naranjo. (Foto Cifra.)

sen venido hace cinco o seis días, ya lo habrían hecho. Hoy el único inconveniente es el tiempo: mientras haya hielo, es imposible. No se pueden sujetar las clavijas, y eso es muy peligroso. Yo estoy seguro de que lo conseguirán, pero tendrán que esperar el momento oportuno. No deben precipitarse, ni andar en pruebas. Ayer se lo dije a Pérez de Tudela, que es un buen chico y un gran escalador. Antes de unos días no tendrán nada que hacer. La escalada exige, entre otras muchas cosas, paciencia.

—¿Cuánto tardarán en la escalada?

—Estando el tiempo bueno y claro, creo que podrán hacerlo perfectamente en un par de jornadas. Primero tienen que subir unos 200 metros, y allí construir un vivac. Luego hay que pasar a la hortada. Y al día siguiente pueden acometer la llambria llamada «La guitarra» que es completamente lisa y, por lo tanto, bastante difícil. Una vez librado este obstáculo está hecha ya la mitad de la escalada. Allí tendrán que dejar unas cuerdas de seguridad, por si es necesario retroceder, o para estar previstos en caso de que se presente una tormenta. Toda la travesía tendrán que hacerla con unas temperaturas que oscilarán entre los 10 y los 20 grados bajo cero. Me ha hecho mucha gracia lo que publicaba ayer un periódico de Oviedo: «Gervasio Lastra —venía a decir— había empezado ya la

escalada y estaba trepando por la llambria en mangas de camisa...»

### Tengo más miedo al ascensor

—¿Qué es más peligroso, Alfonso, escalar el Naranjo en su compañía o subir once pisos en un ascensor?

—Yo tengo más miedo al ascensor. Subir conmigo al Naranjo no encierra ningún peligro. El único peligro que pudiese existir es que yo me muriese en ese momento. Mientras yo tenga vida hay seguridad. Cuando quiera subir, no tiene más que decirme. No importa que tenga vértigo y que no sepa escalar: yo voy delante para asegurarme bien. Podría subirle perfectamente sin cuerdas. En la escalada al Naranjo el mayor peligro son las tormentas. A mí, yendo solo, no me preocupan porque bajo en seguida. Lo malo es cuando llevo una cordada larga. Entonces tengo que preocuparme de buscarle cobijo a todos. No me importa que se mojen, esto es lo de menos. Lo peor son las piedras que caen, de las que es necesario permanecer a cubierto. Entonces tengo miedo: me asusta pensar que pueda ocurrirle algo a alguien. No me lo perdonaría. Además, en unos minutos perdería todo el prestigio que me he ganado durante tantos años.



# LAS AMAZONAS A DEBATE

Enrique Romera, J. J. Ceca y Miguel Angel Sobrino hablan para ARRIBA

Mañana domingo se corre el premio «Loewe» en Pineda. La distancia es de 1.500 metros y está dotado con un premio de 60.000 pesetas. La prueba está destinada exclusivamente para amazonas y será la primera de esta clase que se corra en España. Como es de suponer, hay gran expectación. Por ello hemos realizado una encuesta de urgencia entre preparadores y aficionados.

Entrevistamos primero a Enrique Romera, preparador de uno de los caballos participantes en la carrera que nos ocupa. Hablamos con él momentos antes de irse a Sevilla para seguir los acontecimientos más de cerca.

—Señor Romera: ¿Con qué caballo participan en el premio «Loewe»?

—Con «Sandokán».

—¿Sabe ya qué amazona le montará?

—Sí, la señorita María del Carmen Marín; la llaman «la azafata»; además, creo que lo es.

—Mañana, cuando la vea, ¿qué consejos la dará?

—Que salga bien y que vaya derecha todo el recorrido, sobre todo es fundamental que vaya derecha.

—¿Cómo es que le han dado a esta señorita la monta de su caballo y no a otra?

—Bueno, ella pidió ese favor a don Carlos Sobrino y él accedió encantado a colaborar.

## Salida algo corta

—¿Nos podría explicar el recorrido?

—Son 1.500 metros con dos curvas. En mi opinión, lo único que veo mal es que han puesto la salida a 120 ó 130 metros de la curva, y si salen los caballos algo abiertos puede ocurrir algún incidente en dicha curva, como cruzarse, etc... Yo habría puesto la salida más lejos, con lo que la carrera quedaría de unos 1.800 metros, de modo que al llegar a la curva los caballos no fuesen tan apretados. De todos modos, espero que todo salga bien.

—¿Cree que algún día podrán competir con los jockeys?

—No; eso nunca. Con caballos iguales siempre quedarían las últimas las mujeres. Hay que tener en cuenta de que hay momentos muy duros en una carrera y también ciertos caballos son muy fuertes.

—¿Ofrece «Sandokán» algún problema para la señorita Marín?

—No; es un caballo muy noble. Todavía no ha demostrado nada, pero es un caballo de muy buen origen y, sobre todo, muy dócil. Es bueno, para que se pueda lucir la señorita.

—¿Posibilidades de ganar?

—¿Quién lo sabe? El factor suerte es importante; la que salga mejor, vaya derecha y no tenga tropiezos ganará.

—¿Cuáles son sus favoritos para el domingo?

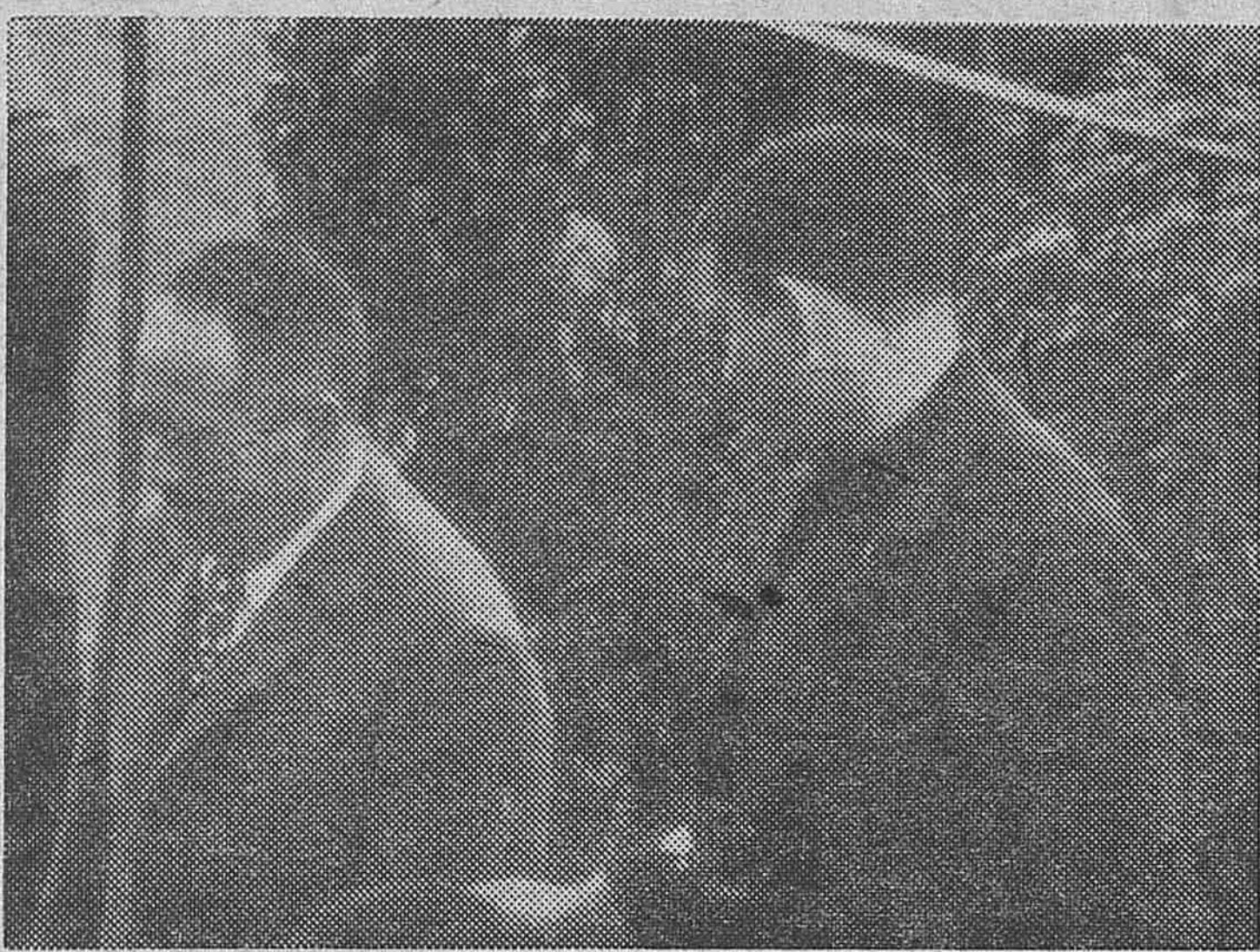
—La señora de Goyoaga, con «Kuma», y «Piquita», que creo que la monta una holandesa. Son dos yeguas muy dóciles y rápidas.

—Y «Sandokán», ¿se puede colear?

—Sí; todos pueden ganar.

**«Paula Eizalde tiene experiencia» (Juan Jesús Ceca)**

La favorita del domingo es «Kuma», montada por Paula Eizalde.



Emilio y Juan Jesús Ceca



Enrique Romera

zalde, señora de Goyoaga. Al encontrarse el preparador de la yegua, Emilio Ceca, en Sevilla, entrevistamos a su hijo Juan Jesús Ceca, de sobras conocido por todos en el Hipódromo.

—¿Quién corre de sus caballos en el premio «Loewe»?

—Únicamente «Kuma», con la señora de Goyoaga.

—¿A qué se debe que sea tan favorita?

—La ventaja es que es una yegua muy rápida, que son 1.500 m. y que no va tan mal de peso si tenemos en cuenta que «Kuma» fue segunda en la «Poule de potras» del setenta y dos. Sólo está batida por «La Luz», y en fotografía.

—¿Qué peso le han puesto?

—Sesenta y cuatro kilos.

—¿Qué enemigos ve?

—«Piquita» por el peso (57 kilogramos), aunque todavía no sé la monta, creo que será una holandesa.

—¿No cree que «Kuma» es favorita por la clase de caballo de que se trata, más que por la monta?

—La monta siempre influye; además, la señora de Goyoaga tiene bastante experiencia, ya que antes de montar caballos «pura sangre» ha montado en concursos hipicos. Aunque no es lo mismo una cosa que otra, influye bastante.

—¿Cómo es que la han elegido a ella especialmente?

—Nos la ofreció don José Simón y vimos que nos convenía, dada su experiencia.

—¿Qué tal en los entrenamientos?

—Muy bien. Viene cada día y monta uno o dos caballos. Ahora se ha ido a Sevilla para entrenar a «Kuma» en aquella pista.

—¿Qué opina de la salida?

—Bueno, puede estropear algo la carrera, pero ellas ya tienen algo de experiencia para colocarse en un recorrido. Una yegua peligrosa en eso será «Kuma», por su velocidad.

—¿Las ve muy inferiores a los jockeys?

—No; la única diferencia que puede haber es la falta de fuerza, pero tienen más habilidad. Una mujer puede montar a caballo tan bien como un hombre.

—¿Podrán alguna vez competir con los jockeys?

—No; a la hora de la llegada el hombre tiene mucha más fuerza.

—«Kuma», ¿es yegua difícil?

—«Kuma» es rápida, que es lo que requiere la carrera. La señora de Goyoaga la lleva cómoda, pues no es una yegua fuerte y, además, no está muy «arreada».

—¿Su pronóstico?

—«Kuma», y luego, «Piquita».

## Opinión de un aficionado, Miguel Angel Sobrino

A don Miguel Angel Sobrino le viene al afición por dos caminos: por un lado, su mujer, doña Pilar Satrustegui Figuerola, con la cuadra Castellana, y por otro, su hermano, don Carlos Sobrino, con la cuadra Ondar. Etxe.

—Señor Sobrino, ¿qué opina de las amazonas?

—Pienso que deben de tener mucha afición, ya que es un deporte duro y peligroso. También hay que tener en cuenta que montan como «amateurs».

—¿Tiene curiosidad por verlas?

—¡Hombre, más que nada, me divierte! Voy a ir a Sevilla a verlas únicamente. He de decir que mi mujer es la que de verdad le interesa; es una gran aficionada.

El matrimonio Sobrino tiene, ni más ni menos, que once hijos.

—¿Le gustaría que alguna de sus hijas fuese amazona?

—¿Por qué no? ¡Claro que me gustaría!

Mónica PE GLARIA

Esquí: En Schruns-Tschagguns

# CONCHITA PUIG TERCERA

Sólo fue superada por la alemana Mittermaier y la francesa Emonet

SCHRUNS-TSCHAGGUNS (Austria). (Alfil.) — Siempre rondando el primer puesto desde principios de temporada, la sonriente germana occidental Rosi Mittermaier consiguió ayer, por fin, una merecida victoria en el «slalom» de «Las Llaves de Oro», valedero para la Copa del Mundo de esquí alpino.

En cuanto al combinado de esta clásica del esquí alpino femenino, la victoria ha sido para la austriaca Wiltrud Drexel, segunda en el descenso, detrás de su compatriota Annemarie Proell.

El «slalom» de ayer, disputado sobre un recorrido bastante fácil y con nieve en buenas condiciones, vio un intento por parte de Annemarie por alzarse con el triunfo en una especialidad que no es la suya. Ciertamente la joven austriaca podía arriesgar, ya que su triunfo final por la Copa del Mundo parece incuestionable, tal es su ventaja en la clasificación general. Sin embargo, Annemarie omitió alguna puerta en la segunda «manga» y no se clasificó.

En la primera «manga», Rossi Mittermaier realizó el mejor tiempo, con 46 segundos 42-100, delante de su compatriota Pamela Behr, a 79-100, y de la española Conchita Puig, a 91-100. Proell quedó a 93-100 de la germana.

En el segundo recorrido, Proell, como había anunciado, se jugó el todo por el todo. Atacó con gran coraje y en el control intermedio llevaba mejor tiempo, con 24-11 segundos frente a 24-49 de Cochran y 24-63 de Mittermaier. Sin embargo, falló al final y fue descalificada. Nota destacada fue la actuación de la española Conchita Puig, que se clasificó en un magnífico tercer puesto, después de realizar los dos re-

corridos con gran seguridad y buena técnica.

## Clasificación

1. Rossi Mittermaier (Alemania occidental), 46 segundos 42-100 + 44 segundos 91-100 = 91 segundos 33-10.
2. Patricia Emonet (Francia), 47,56 + 45,23 = 92,79.
3. Conchita Puig (España), 47,33 + 45,60 = 92,93.
4. Marilyn Cochran (Estados Unidos), 48,27 + 44,69 = 92,96.
5. Pamela Behr (Alemania occidental), 47,21 + 45,99 = 93,20.
6. Judy Crawford (Canadá), 47,56 + 45,73 = 93,29.
7. Wiltrud Drexel (Austria), 47,48 + 45,93 = 93,41.
8. Fabienne Serrat (Francia), 47,69 + 45,87 = 93,56.
9. Christine Rolland (Francia), 48,08 + 45,50 = 93,58.
10. Susan Corrock (Estados Unidos), 47,70 + 46,08 = 93,78.

## Clasificaciones de la Copa del Mundo

### Individual femenina

1. Annemarie Proell (Austria), 225 puntos.
2. Monika Kaserer (Austria), 133.
3. Rosi Mittermaier (Alemania occidental), 100.
4. Jacqueline Rouvier (Francia), 92.
5. Wiltrud Drexel (Austria), 83.
6. Patricia Emonet (Francia), 76.
7. Anne Wenzel (Liechtenstein), 63.
8. Irmgard Lukaser (Austria), 63.
9. Marilyn Cochran (Estados Unidos), 55.
10. Pamela Behr (Alemania occidental), 53.
20. Conchita Puig (España), 19.

## BALONMANO: En Winterthur

# España venció a Suiza (20-12)

WEINTERTHUR (Suiza). (Alfil.) — En el Polideportivo de Eulachhalle, de esta ciudad, España derrotó a Suiza por 20 goles a 12, llegando al descanso con ventaja española de 8-4.

El equipo español, con una gran preparación física, basándose en un juego rápido y con seguridad en las entregas, ha dominado totalmente a los suizos. Suiza no ha jugado mal, ni mucho menos, pero España ha deparado

una auténtica exhibición de balonmano.

SUIZA: Zeirer; Eckmann, Jehle (4, uno de penalty), Zuhlig (4), Kuori, Buhler, Hasler (2), Thaler (1), Gteller, Egg, Wagner y Haas (1).

ESPAÑA: Perramón y Guerrero; Morera (4), Andreu (2), Sagarrabay (1), Villamarín (3), Taure, García Cuesta (1), De Andrés (5, uno de penalty), Santos Labaca (1), López Balcalls (2) y Cascañana (1, de penalty).

# HARO, MEDALLA DE PLATA DE LA JUVENTUD

El Delegado Nacional de la Juventud, don Guillermo Fernández Júlvez, ha concedido la Medalla de Plata de la Juventud al atleta español Mariano Haro, en orden a los méritos deportivos y humanos que concurren en su persona. Mariano Haro, que consiguió en los Juegos Olímpicos de Munich una espléndida clasificación y que es una de las figuras más destacadas de nuestro deporte, se inició en el Frente de Juventudes. La imposición de la Medalla tendrá lugar en el transcurso del homenaje nacional que se le tributa mañana domingo en Palencia.



# programas de TV

## Para hoy

### PRIMERA CADENA

- 11,45 CARTA DE AJUSTE  
Peret y sus gitanos
- 12,00 APERTURA  
Y PRESENTACION
- 12,01 HOY TAMBIEN ES  
FIESTA
- 14,00 ALMANAQUE
- 14,30 PRIMERA EDICION
- 15,00 NOTICIAS
- 15,35 DE NORTE A SUR  
«Teruel: Mudéjar y pueblos  
escondidos».
- 16,00 PRIMERA SESION  
«Dos hermanas de Boston»  
(Two Sisters from Boston)  
(1946).  
Guión: Myles Connolly.  
Dirección: Henry Koster.  
Interpretes: Kathryn Cray-  
son, June Allyson, Jimmy  
Durante, Peter Lawford y  
Lauritz Melchior.
- 18,00 LA CASA DEL RELOJ. NU-  
MERO 201.  
«Jugando» (y III). Repeti-  
ción.
- 18,25 VUESTRO AMIGO QUIQUE.
- 18,40 LOS CHIRIPITIFLAU-  
TICOS
- 19,30 SUBASTA DE TRIUNFOS
- 20,30 PLANETA AZUL
- 21,00 TELEDIARIO
- 21,35 LA TIA DE AMBROSIO  
«Rosita».
- 22,00 DIVERTIDO SIGLO  
«1916».
- 23,00 VEINTICUATRO HORAS
- 23,30 CENTRO MEDICO  
«Terror» (Terror).
- 00,30 ORACION, DESPEDIDA Y  
CIERRE

### SEGUNDA CADENA

- 18,30 CARTA DE AJUSTE
- 18,55 PRESENTACION  
Y AVANCES
- 19,00 DEPORTE EN LA 2  
Rugby: Escocia-Gales.  
Retransmisión, desde Edim-  
burgo, del partido de Rug-  
by correspondiente al Tor-  
neo Cinco Naciones, entre  
Escocia y Gales.
- 20,30 CORRECAMINOS  
«Se van, se van, me voy».
- 21,00 MI MUNDO  
«Los pretendientes» (The  
mating Deuce).
- 21,30 TELEDIARIO 2
- 22,00 CRONICA 2
- 22,30 FICCIONES  
«Historia de un año», de  
Henry James.  
Guión: Julio Diamante.  
Reperto: J. FORD, José Ma-  
ría Guillén; LIZZIE, María  
Luisa San José; MISS  
FORD, Adele Escartín;  
R. BRUCE, Fernando So-  
tuela.
- 23,30 NOCTURNO  
«Metamorfosis sobre temas  
Weber» y «Till Eulenspie-  
gel».
- La Orquesta Ciudad de Bar-  
celona, bajo la dirección de  
Antonio Ros Marbá, inter-  
preta «Metamorfosis sobre  
temas de Weber», de Hinde-  
mith, y el poema sinfónico  
Op. 28. «Las divertidas tra-  
vesuras de Till Eulenspie-  
gel», de Strauss.
- 00,30 ULTIMA IMAGEN

## Para mañana

### PRIMERA CADENA

- 11,15 CARTA DE AJUSTE.
- 11,30 APERTURA Y PRESENTA-  
CION.
- 11,31 LA FIESTA DEL SEÑOR  
Y SANTA MISA.
- 12,30 CONCIERTO.  
«Laberinto», de Montsal-  
vatge.
- 13,00 UNIDAD MOVIL.  
Esquí. Copa del Mundo.  
(Slalom.)  
Hockey sobre patines:  
Sentmenat-Reus.
- 14,30 PRIMERA EDICION.
- 15,00 NOTICIAS.
- 15,35 TARDE PARA TODOS.  
— A TODO RITMO.  
— EL NUEVO SHOW DE  
DICK VAN DYKE: «Per-  
dido».
- ZOO LOCO.

- CHAZZAN EL MAGO.
- THE ROMANOS BRO-  
THERS, tres cómicos  
internacionales.
- JOE RIGOLI: «Tancre-  
do Tardón, en busca de  
una profesión».
- PAPEL DE CALCO, el  
espacio de las imitacio-  
nes.
- EL HUMOR de Fernan-  
do Esteso.
- EL SHOW DE JAMES  
STEWART: «Un voto pa-  
ra Howard».
- MUNDO CAMP, con la  
actuación de «Los Al-  
bas».
- DIBUJOS ANIMADOS:  
— 181 SEGUNDOS, con  
Sandra Lebrocq.
- ESTRELLAS INVITA-  
DAS: The Korean Kit-  
tens, Minerva, Barrabás  
y Jairo.

- 20,00 FUTBOL. Campeonato de  
Liga.  
Valencia-Granada.
- 22,00 TELEDIARIO.
- 22,45 ESTRENOS TV.  
«Los rastreadores».
- 24,00 ULTIMAS NOTICIAS.
- 00,05 TIEMPO PARA CREER.
- 00,15 ORACION, DESPEDIDA Y  
CIERRE.

### SEGUNDA CADENA

- 18,30 CARTA DE AJUSTE.
- 19,00 PRESENTACION Y AVAN-  
CES.
- 19,01 LA TRIBU DE LOS BRA-  
DY.  
«Tigre, el perro, no se ha  
perdido».
- 19,30 FESTIVAL.
- 20,30 LA PANTERA ROSA.  
«Rosa valiente».
- 21,00 EL HOMBRE DEL RIFLE.  
«El fotógrafo».
- 21,30 CITA CON LA HISTORIA.  
«La Revolución France-  
sa» (I).
- 22,00 TELEDIARIO 2.
- 22,45 CINECLUB. CICLO KING  
VIDOR.
- 00,50 ULTIMA IMAGEN.

# CARTELERA

## CLAVE DE ESTRENOS

- GP.: Para Gran Público
- PL.: Para Cinefilos
- : Calificación artística
- \*: Calificación comercial
- 18: Para mayores de dieciocho años
- 14: Para mayores de catorce años
- Tol.: Para todos los públicos.
- SC.: Sin Calificar

## ESTRENOS

- ALARMA! VUELO 502, SECUESTRADO.—Di-  
rector: John Guillermin Int.: Charlton Hes-  
ton e Yvette Mimieux Color. Intriga GP  
Calificación: \*\* (14.) (PAZ.)
- CABARET.—Dir.: Bob Fosse. Int.: Liza Min-  
nelli y Michael York. Comedia político-musi-  
cal. GP y PC. Calificación: ♦♦, \*\* Color  
(18.) (ALBENIZ.)
- CIRCULO DE FUEGO.—Dir.: Henry Hath-  
away. Int.: Gregory Peck. Western. GP. y  
PC. Calificación: ●, \*\*. Color. (18.) (CON-  
DE DUQUE.)
- CHATO, EL APACHE.—Dir.: Michael Winner.  
Int.: Charles Bronson y Jack Palance.  
Western. GP. Calificación: \*\*. Color. (18.)  
(LOPE DE VEGA.)
- DIARIO DE UNA ESQUIZOFRENICA.—Dir.:  
Nelo Risi. Int.: Ghislaine D'Orsay. Dramá-  
tico-analítico. GP y PC. Calificación: \*, ♦♦.  
Color. (18.) (PALACE.)
- EL HOMBRE DE LA MANCHA.—Dir.: Arthur  
Hiller. Int.: Sophia Loren y Peter O'Toole.  
Color. (14.) Melodrama musical GP. Califi-  
cación: \*\*. (ROXY «B».)
- EL JUEZ DE LA HORCA.—Dir.: John Huston  
Int.: Paul Newman y Ava Gardner. Western  
GP. y PC. Calificación: ♦♦, \*\*. Color  
(18.) (AMAYA.)
- ELLA, ELLOS Y LA LEY.—Dir.: Tonino Ricci.  
Int.: Terry Thomas y Nino Castelnuovo. Co-  
media. GP. Calificación: \*. Color. (18.)  
(NARVAEZ, CANCELLER, INFANTE, MO-  
NUMENTAL, ALVI, JUAN DE AUSTRIA,  
LOS ANGELES y LIDO.)
- EL ORO DE NADIE.—Dir.: Sam Wanamaker.  
Int.: Yul Brinner y Richard Crenna. Wes-  
tern. GP. Calificación: \*\*. Color. (18.) (PA-  
LACIO DE LA PRENSA, VELAZQUEZ, BIL-  
BAO, PROGRESO, REGIO, LICEO y GAR-  
DEN.)
- EL PADRINO.—Dir.: Francis Ford Coppola.  
Interpretes: Marlon Brando y Al Pacino. Dra-  
mática. GP y PC. Calificación: ♦, \*\*. Color.  
(18.) (PALAFOX.)
- EXPERIENCIA PREMATRIMONIAL.—Di-  
rector: Pedro Masó. Int.: Ornella Muti y  
Alesio Orano. Comedia melodramática. GP.  
Calificación: \*\*. Color. (18.) (CALLAO.)
- FRENESI.—Dir.: Alfred Hitchcock. Int.: Jon  
Finch y Alec McCowen. Suspense. GP y PC.  
Calificación: ♦♦, \*\*. Color. (18.) (LU-  
CHANA, TORRE DE MADRID y RICH-  
MOND.)
- KLUTE.—Dir.: Alan J. Pakula. Int.: Jane Fon-  
da y Donald Sutherland. Intriga policíaca.  
GP. Calificación: \*\*. Color. (18.) (AVE-  
NIDA.)
- LA DUDA.—Director: Rafael Gil. Int.: Fer-  
nando Rey y Analia Gadé. Dramática. GP  
y PC. Calificación: ●, \*\*. Color. (18.)  
(PROYECCIONES.)
- LA MANSION DE LA NIEBLA.—Dir.: F. Lara  
Polop. Int.: Analia Gadé y Evelyn Steward.  
Terror. GP. Calificación: \*. Color. (18.)  
(CARLOS III, ROXY «A», PRINCESA, CON-  
SULADO y VICTORIA.)
- LAS JUERGAS DEL SEÑORITO.—Dir.: Al-  
fonso Balcázar. Int.: Arturo Fernández y Mó-  
nica Randall. Cómica. GP. Calificación: \*.  
Color. (18.) (BULEVAR y MOLA.)
- LAS PERVERSAS SOLTERONAS.—Dir.: Ja-  
mes Kelly. Int.: Peryl Reid y Flora Robson.  
Terror psicológico. GP. Calificación: \*. Co-  
lor. (18.) (ALCALA-PALACE.)
- LA CURIOSA.—Dir.: Vicente Escrivá. Int.: Pat-  
ty Shepard y María José Román. Comedia.  
GP. Calificación: \*\*. Color. (18.) (GRAN  
VIA.)
- LAS TENTACIONES DE BENEDETTO.—Di-  
rector: Nino Manfredi. Int.: Nino Manfredi y

Lionel Stander. Comedia satírica. GP. y PC.  
Calificación: ♦, \*\*. Color. (18.) (RIAL-  
TO.)

LE SEGUIAN LLAMANDO TRINIDAD.—Dir.:  
E. B. Clucher. Int.: Terence Hill y Bud  
Spencer. Western cómico. GP. Califica-  
ción: \*\* Color. (Tol.) (FUENCARRAL.)

MACBETH.—Dir.: Roman Polanski. Int.: John  
Finch, Francesca Annis y Martin Shaw.  
Dramática. GP. y PG. Calificación: ♦, \*\*. Color.  
(18.) (BENLLIURE.)

MACISTE CONTRA LOS MONSTRUOS.—  
Dir.: Guido Malatesta. Int.: Alan Steel. Co-  
lor. (Tol.) Aventuras. GP. Calificación: \*.  
BARCELO (con «Los aristogatos»).

MARIA, REINA DE ESCOCIA.—Dir.: Charles  
Jarrott. Int.: Vanessa Redgrave y Glenda  
Jackson. Drama histórico. GP y PC. Cali-  
ficación: ♦, \*\*. Color. (18.) (REAL CI-  
NEMA.)

MELODY.—Dir.: Waris Hussein. Int.: Jack  
Wild y Mark Lester. Color. Comedia infan-  
til. GP. Calificación: \*\* (18.) (SALA-  
MANCA.)

METAMORFOSIS.—Dir.: Jacinto Esteve. In-  
terpretes: Romy y Julián Ugarte. Experi-  
mentación dramática. GP. Calificación: \*.  
Color. (18.) (En el BELLAS ARTES con  
«Juguetes rotos».)

NEWPORT FOLK FESTIVAL.— Actuaciones  
de Joan Báez, Bob Dylan, Peter, Paul & Me-  
ry, Donovan, Pete Seeger y otros cantantes.  
Reportaje musical. GP. Calificación: \*\*. Color.  
(Tol.) (GALILEO.)

NOSOTROS, LOS NIÑOS PRODIGIO.—Direc-  
tor: Kurt Hoffmann. Int.: Johanna Koczian  
y Robert Graf. SC. (ROSALES.)

QUE ME PASA, DOCTOR?—Dir.: Peter Bog-  
danovich. Int.: Barbra Streisand y Ryan  
O'Neal. Comedia. GP y PC. Color. (14.) Ca-  
lificación: ♦♦, \*\* (COLISEVM.)

SUENOS DE SEDUCTOR.—Dir.: Herbert Ross.  
Int.: Woody Allen. Comedia satírica. GP. y  
PC. Calificación: ●, \*\*. Color. (18.) (REX.)

TAKING OFF (Juventud sin esperanza).—  
Dir.: Milos Forman. Int.: Lynn Carlin y  
Buck Henry. Comedia dramática. GP y PC.  
Calificación: ●, \*\*. Color. (18.) (POM-  
PEYA y PENALVER.)

THE BOY FRIEND (El novio). Dir.: Ken  
Russell. Int.: Twiggy. Comedia musical. GP.  
y PC. Calificación: ♦♦, \*\*. Color. (Tol.)  
(ALEXANDRA.)

UN EJECUTIVO MUY MONO.—Producción:  
Walt Disney. Int.: Kurt Russell y Joe Flynn.  
Comedia. GP. Calificación: \*\*. Color. (To-  
lerada.) (IMPERIAL.)

UN PARAISO A «GOLPES» DE REVOLVER.—  
Dir.: Lee H. Katzin. Int.: Glen Ford. Wes-  
tern. GP. Calificación: \*. Color. (18.)  
(DRUGSTORE, URQUIJO, CARLTON, CON-  
CEPCION, CANDILEJAS, FALLA y MO-  
NACO.)

UNA MUJER SIN AMOR.—Dir.: Mel Stuart.  
Int.: Trish van Devere. Dramática. GP. Ca-  
lificación: \*\*. Color. (18.) (MONTERA y  
VERGARA.)

VUELVE TARZAN DE LOS MONOS.—Direc-  
tor: Joseph Newman. Int.: Denny Miller.  
Aventuras. GP. Calificación: \*. Color.  
(Tol.) (TIVOLI.)

X Y ZEE (Salvaje y peligrosa).—Dir.: Brian  
G. Hutton. Int.: Elizabeth Taylor y Michael  
Caine y Susannah York. Drama psicológico.  
GP. y PC. Calificación: ♦, \*\*. Color. (18.)  
(EL ESPAÑOLETE.)

Y DESPUES LE LLAMARON EL MAGNIFI-  
CO.—Dir.: E. B. Clucher. Int.: Terence Hill.  
Color. (14.) Western cómico GP. Califica-  
ción: \*\*. (CAPITOL.)

## REPOSICIONES

CONFESIONES DE UN COMISARIO.—Direc-  
tor: Damiano Damiani. Int.: Franco Nero y  
Martin Balsam. Policiaca. GP. y PC. Cali-  
ficación: ●, \*\*. Color. (18.) (UNIVERSAL  
CINEMA.)

DELIRIOS DE GRANDEZA.—Dir.: Gerard  
Oury. Int.: Louis de Funè e Yves Montand.  
Cómica. GP. Calificación: \*\*. Color. (14.)  
(FANTASIO, GAYARRE, INFANTAS y APO-  
LO.)

LOS ARISTOGATOS.—Dir.: Wolfgang Phei-  
thesman. Dibujos animados. Color. (Tol.)  
GP. PC. Calificación: ♦, \*\*. (BARCE-  
LO.)

## SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

Tarifa: 5,00 ptas. cada palabra

### AUTOMOVILES

COMPRARIA Seat 1.600 buen  
estado. Particular a particular.  
Razón: Teléfono 211609. Huesca.

### CONSULTAS

CLINICA especializada Doctor  
Hernández. Duque Alba, 10.  
Enfermedades venéreas. Aná-  
lisis 2653446.

### HIPOTECAS

HIPOTECAS 24 horas. Exclui-  
vas Merino Marqués Urqui-  
jo, 10.

Ayuntamiento de Madrid



FRED BASSET  
por GRAHAM



## ESPECTACULOS

### MUSICA

#### ORQUESTA SINFONICA Y CORO DE LA RTV ESPAÑOLA.

Director: Odón Alonso. Director del Coro: Alberto Blancafort. Solistas: Montserrat Alavedra (soprano), Isabel Rivas (mezzosoprano), Horst Laubenthal (tenor), Ernst Gerold Schramm (bajo), José María Sanmartín (órgano). Escolanía Ntra. Sra. del Recuerdo. Director: César Sánchez. Programa: Haendel: «Judas Macabeo» (oratorio). Hoy, sábado y mañana domingo, 7,30 tarde. Auditorium Palacio de Congresos de Madrid. Localidades en taquillas del Palacio de Congresos, de 11 a 13, y dos horas antes de los conciertos.

#### ORQUESTA SINFONICA Y CORTERA RETIRADA DE ABONOS

Se pone en conocimiento de los señores abonados que la retirada de localidades para el tercer periodo de conciertos, que comprende del 10-11 de marzo al 5-6 de mayo de 1973, se realizará con arreglo al siguiente horario, en el Palacio de Congresos de Madrid (entrada por el lateral izquierdo del jardín interior de avenida del Generalísimo 29), de 10 a 2 y de 3,30 a 5,30 (excepto sábados por la tarde), previa presentación del carné y recibo correspondiente al segundo periodo. Abonos del sábado, del 3 al 10 de febrero. Abonos del domingo, del 12 al 17 de febrero.

#### ORQUESTA NACIONAL TEATRO REAL

«Passacaglia», Webern; «Concierto órgano y orquesta» (estreno mundial) y «Cantata Derechos Humanos», Cristóbal Halffter. Solistas: Ramón G. Arnezúa, organista; Jane Manning, soprano; Michael Rippon, barítono, y Orfeo Pamplonés. Directores: Cristóbal Halffter y Carmelo Llorente. Hoy, 19,30. Mañana, 11,30. Localidades taquillas calle Carlos III (horarios habituales). Organiza: Dirección General Bellas Artes (Comisaría Música).

### TEATROS

**ALCAZAR.**—7 y 10,45: Compañía revistas Zori-Santos y Lina Morgan en Un, dos, tres..., cádate otra vez. Con la supervetete inglesa Diana Darvey.  
**ALFIL, EL DE LA CALLE DEL PEZ.**—7,30 tarde y 11 noche: Charly, no te vayas a Sodoma (de Luis Portolés). Representado por Los Celtas Cortos. [Musical! crítico! humorístico!] Dirección: Justo Pastor. Espectáculo infantil Santy el mago. Magia-Guifol-Marionetas y Ventrílocuo. Todos los sábados y domingos, 3 tarde.

**ARLEQUIN.**—(San Bernardo, 5. Metro Santo Domingo, salida Gran Vía. Compañía titular. Empresa y dirección, Arturo Serrano.) Todos los días, 7 y 11: Exito extraordinario de La voz que viene de muy lejos, de Luis Castresana y Alfonso Paso. [Apasionante! Misteriosa! Interesantísima! Formidable interpretación de Ana María Vidal. Con Luisa María Payán, Antonio Campos y Ernesto Aura. «Persiste el misterio hasta el último minuto.» (Adolfo Prego, «A. B. C.»)] Jueves, descanso.

**ARNICHES.**—(Cedaceros, 7. Teléfono 2224991.) 7, 11: Compañía

nia Luis Varela. Diviértase, páselo maravillosamente bien con la comedia más representada en Europa. (Catorce años consecutivos en París.) Superboeing. Adaptación: Alberto Closas. Dirección: Ramón Ballesteros. Sensacional éxito.

**BEATRIZ.**—7 y 11: Tiempo de espadas (de Jaime Salom). Dirección: José María Loperena. ¡A petición del público! Domingo, funciones 4,30 y 7,15.

**BELLAS ARTES.**—(Tel. 2324437.) 7 tarde y 10,45 noche: Compañía Lope de Vega. Conchita Velasco y Carlos Ballesteros en Abelardo y Eloísa, de Ronald Millar. Con Ramón Durán, Margarita Calahorra y Josefina Díaz. Dirección, José Tamayo. ¡El más sorprendente espectáculo teatral!

**BENAVENTE.**—(2221864. Plaza Vázquez de Mella, 3.) 7 y 11: José Sacristán, Roberto Camardiel en Balada de los tres inocentes, de Pedro Mario Herro. Con Mary Paz Pondal y Joaquín Roa. Colaboración: María Luisa Ponte. Dirección: Cayetano Luca de Tena.

**CALDERON.**—7 - 10,45: Presentación de la Gran Compañía de Revistas de Andrés Pajares, en ¡Más vale pájaro en mano...!, de Ortega, Pajares, Gómez de Segura; música de Aznarreta. ¡Un alarde espectacular y de comedia! con Mamolito Díaz, la supervetete Vicky Santel, Anita Luna y el ballet inglés de Jerry Johnson.

**CLUB.**—(Bajos. Palacio Música)—7 y 11: Compañía Comedia Cómicas Manolo Gómez Bur. La soper, de Robert Lamoreaux, versión de Juan José de Arceche, con Clara Suñer y la colaboración extraordinaria de Aurora Redondo. ¡El mayor éxito cómico actual de París y de Madrid!

**COMEDIA.**—Adolfo Marsillach. 7,15 y 11 noche. Sócrates, de Enrique Llovet. «El primer hombre muerto por decir lo que pensaba. Mañana, domingo, funciones, 4,30 y 7,15. Función especial, 4,30. Precios reducidos. Lunes, descanso Compañía.

**COMICO.**—7 y 11. ¡Más de 500 representaciones! Nuria Torray en Mirandolina. Con Alfonso del Real y Ramón Corroto. Dirección: Guerrero Zamora. (Domingos, 4,30, función a precios populares.)

**ESLAVA.**—(2665440.) 7 y 11: Compañía Paco Martínez Soria presenta, por segundo año consecutivo, la nueva versión de El gran tacaño, de Paso y Abati. (Autorizada para mayores de 14 años.) ¡Carcajadas continuas!

**ESPAÑOL.**—(2212247.) Hoy, 7 y 10,45. Compañía Nacional presenta La muerte de Danton, de George Büchner. Versión, Emilio Romero. Con Javier Loyola, Berta Ríza, Germán Cobos. Director: González Vergel. «Dos horas de apasionante y polémico espectáculo.» Jueves y sábados, localidades con 50 por 100 descuento.

**FIGARO.**—(Telf. 2391645.) 7 y 11: ¡Cuarta temporada consecutiva de la comedia más divertida de los últimos años! Mari Carmen Prendes, Carlos Muñoz, José Cerro y Rosa Fontana en ¡Una noche en su casa..., señora! Con Estela Alvarado. Colaboración: Jesús Enguita.

**GOYA.**—(Tel. 2253217.) 7 tarde y 11 noche: ¡La mejor risa de Madrid! José María Mompín y Paula Martel en Milagro en Londres, de José María Bell

do. Con María Isbert, Nemy Gadalla y Carlos Ruiz. Colaboración extraordinaria de Pedrín Fernández. Actriz invitada, Rosario García Ortega. Dirección, Luis Balaguer.

**INFANTA ISABEL.**—(Teléfono 2214778. Empresa y dirección Arturo Serrano.) 7 y 11: Compañía Arturo Fernández en Pato a la naranja. ¡Un auténtico éxito mundial! Domingos, función especial a las 4,30 tarde. ¡Hacia las 400 representaciones entre risas y aplausos!

**GOYA.**—Sesiones de cámara: Paraphernalia de la olla podrida, la misericordia y la mucha consolación, de Miguel Romero Esteo, por Ditarambo Teatro Estudio. 10,30 noche. Precios populares. Solamente días 5 y 12.

**LARA.**—(2211631.)—7 y 11: Mary Carrillo, Amparo Baró, Manuel Galiana, Manuel Galiardo en Los buenos días perdidos, de Antonio Gala. Dirección, José Luis Alonso. Premio Nacional a la mejor comedia de la temporada.

**LATINA.**—(Tel. 2652835. Revistas Colsada.) 7 y 10,45: La nueva pareja cómica Vicky Luson-Juanito Navarro en la super-revista de gran espectáculo Tu novia es... mi mujer. Un éxito cómico. La revista que Madrid esperaba. Deslumbrante presentación. Montaje espectacular. Ballet Gin-Pak. Coreografía, Alfredo Alaria. Localidades con cinco días.

**MARAVILLAS.**—7 y 11: Sé infiel y no mires con quién. ¡Un espectáculo históricamente divertido en su octavo mes de arrollador éxito cómico!

**MARIA GUERRERO.**—Hoy, 4,15: Platero y yo, de Juan Ramón Jiménez. Versión: Hierro. Música: Bernaola. Dirección: Fernández Montesinos. ¡Un espectáculo musical para todos los públicos!

**MARIA GUERRERO.**—(4194769.) Hoy, 7 y 11: Los caciques, de Carlos Arniches. Con María Fernanda d'Ocón, José Bódalo, Gabriel Llopart y compañía titular. Director: José Luis Alonso. Decorados y figurines: Mingote. «La obra más cómica de todos los tiempos.» Jueves y sábados, localidades con 50 por 100 descuento. Autorizada. ¡Últimos días!

**MARTIN.**—7 tarde, 11 noche: Compañía Cecilio de Valcárcel con el gran éxito cómico Un sereno debajo de la cama. Cuatro años de éxito ininterrumpido.

**MUNOZ SECA.**—(2219047.) 6,30 y 8,30. ¡Divertidísimo éxito cómico! Mi chica la minifaldita. Con Angel de Andrés. ¡Últimas semanas!

**MUNOZ SECA.**—Hoy, 11 noche: Oración de la tierra. Ritual flamenco de Alfonso Jiménez, con la genial Fernanda Romero y Diego Clavel. Precios: 150, 100, 50. Miércoles, descanso. Lunes, 8,30 y 11. (Ocho últimos días.)

**VALLE INCLAN.**—(Torre de Madrid. Tel. 2411389.) 7,15 y 11. Compañía Ismael Merlo, Vicky Lagos, en: El rey de las finanzas (de Juan Ignacio Luca de Tena). Con José María Escuer, Luis Lasala y Alberto Bové. Colaboración: Encarna Paso. Dirección: Cayetano Luca de Tena.

**ZARZUELA.**—Hoy, 4,15. Función infantil, Ballet Concierto. Dirección: Ana Lázaro, en La princesa rana. Música de Bizet, y Pedro el lobo. Música de Prokofiev.

Hoy, 7 tarde y 10,45 noche. Compañía Lírica Nacional presenta la nueva versión escénica de El barbero de Lavapiés, de Luis Mariano de Larra. Música de Barbieri. Intérpretes, tarde: Mari Carmen Ramírez, Marieli Merino, Evelio Esteve, Luis Villarejo. Noche: Josefina Meneses, María Dolores Travesedo, Francisco Ortiz, Luis Villarejo. Coro, Ballet, Ballet Español Antología, Rondalla y Orquesta titular. Dirección musical, Manuel Moreno Buendía. Dirección: José Tamayo.

### CINES

**ALCALA-PALACE.**—Las perversas solteronas.

**ALVI.**—Ella, ellos y la ley.

**AMAYA.**—El juez de la horca.

**APOLLO.**—Delirios de grandeza y Los encantos de la gran ciudad.

**ARAGON.**—Los indeseables y No firmes más letras, ciclo.

**AVENIDA.**—(2217571.) 4,30, 7, 10,45: Klute (Jane Fonda, Donald Sutherland). Director, Alan J. Pakula. Panavisión. Technicolor. ¡El extraordinario y audaz filme por cuya interpretación Jane Fonda obtuvo el Oscar 1971 a la mejor actriz del año! (Décima semana.)

**AZUL.**—Así no se trata a una dama.

**BAHIA.**—Guapo heredero busca esposa y Billy el defensor.

**BARCELONA.**—Continúa 4,30: Maciste contra los monstruos (estreno) y Los aristogatos (Walt Disney). Tolerado para todos los públicos.

**BECHER.**—Tres tesoros y Veinte docenas de hijos.

**BENILLURE.**—6,45, 10,30: Macbeth. Un filme de Roman Polanski. 70 mm. Color. Por el largo metraje, rogamos puntualidad.

**BULEVAR.**—Las juergas del señorito.

**CANCELLER.**—Ella, ellos y la ley.

**CANDILEJAS.**—Marido infiel y Las petroleras.

**CAPITOL.**—Y después le llamaron el magnífico.

**CARLTON.**—Un paraíso a golpes de revólver.

**CARRETAS.**—10 mañana: La última aventura del zorro. La mujer más explosiva del mundo.

**CARTAGO.**—Continúa 5: Mando perdido, French Connection (Contra el imperio de la droga.)

**CERVANTES.**—Accidente sin huella y Trasplante de un cerebro.

**COIMBRA.**—El candidato y Simplemente María.

**CONCEPCION.**—Más peligrosas todavía y Las petroleras.

**COLISEUM.**—7, 10,45: ¿Que me pasa, doctor? Barbra Streisand y Ryan O'Neal. Technicolor. 21 semanas de diversión de todo Madrid. Mayores 14 años.

**CONDE DUQUE.**—Círculo de fuego.

**COPACABANA.**—El candidato y Simplemente María.

**CHUECA.**—Los esclavos más fuertes del mundo y Millonario por una pata.

**EL ESPAÑOLETE.**—X y ZEE (Salvaje y peligrosa).

**EUROPA.**—El candidato y Simplemente María.

**FALLA.**—Follón en el hospital y Las petroleras.

**FANTASIO.**—Delirios de grandeza.

**FATIMA.**—Triángulo y El amargo sabor del miedo.

**FELIPE II.**—Una droga llamada Helen y El último valle.

**FUENCARRAL.**—4, 7 tarde, 10,45 noche: Le seguían llamando Trinidad. Terence Hill, Bud Spencer. Eastmancolor. Techniscope. Tolerada.

**FUNDADORES.**—(Fundadores, 9. Final Goya. Teléfono 2451495.) Continúa 4: La vida sigue igual y Ursus en la tierra del fuego. Toleradas.

**GAYARRE.**—Delirios de grandeza.

**GRANADA.**—Tres tesoros y Digan lo que digan.

**GRAN VÍA.**—La curiosa.

**IDEAL.**—El hombre del Sur y Contra el imperio de la droga.

**IMPERIAL.**—Continúa, 10 mañana: Complementos. Un ejecutivo muy mono (Walt Disney). Technicolor. Tolerada.

**IMPERIO.**—Thompson 1880 y El puente de Remager.

**INFANTAS.**—Delirios de grandeza y El hombre que se quiso matar.

**INFANTE.**—Ella, ellos y la ley.

**JORGE JUAN.**—Triángulo y El amargo sabor del miedo.

**JUAN DE AUSTRIA.**—Ella, ellos y la ley.

**LIDO.**—Ella, ellos y la ley.

**LOPE DE VEGA.**—Chato, el apache.

**LOS ANGELES.**—Ella, ellos y la ley.

**LUX.**—Simón, contamos contigo, French Connection (Contra el imperio de la droga).

**MAGALLANES.**—El candidato y Simplemente María.

**MADRID.**—Continúa 10 mañana. Doble programa de riguroso estreno. Simplemente María y Yo los mato y tú cobras la recompensa. Ambas color. Cinemascope. Mayores 14 años y menores acompañados. Tercera semana.

**MADRID.**—Lunes próximo. Continúa 10 mañana. El día negro y Tu cabeza por mil dólares. Ambas color. Mayores 18 años.

**MARVI.**—Sin un adiós y Simplemente María.

**METROPOLITANO.**—Triángulo y El amargo sabor del miedo.

**MOLA.**—Las juergas del señorito.

**MONACO.**—Las petroleras.

**MONTECARLO.**—Lluve sobre mi corazón y Contra el imperio de la droga.

**MONUMENTAL.**—Continúa 8. Ella, ellos y la ley. José Luis López Vázquez, Juanjo Menéndez.

**MURILLO.**—Continúa, 4: Un hombre de hoy. Con los dedos cruzados.

**PALACIO DE LA MUSICA.**—6,15, 10: El padrino. Marlon Brando. Technicolor. Por el largo metraje, rogamos puntualidad.

**PAZ-TODD-AO.**—7, 10,45: ¡Alarma! Vuelo 502 secuestrado. Technicolor. Charlton Heston, Ivetta Mimieux. Technicolor. Mayores catorce años.

**PRINCIPE PIO.**—3,30: Los tarantos y El pequeño gran hombre.

**RIALTO.**—4,15, 7, 10,45: Las tentaciones de Beneditto. Nino Manfredi, Delia Boccardo, Lino Stander. (Quinta semana.)

**SAN CARLOS.**—Continúa 4 tarde: La mansión de los crímenes y El secreto de Santa Victoria. Ambas color. Cinemascope. 18 años.

**SOL.**—10 mañana: No-Do (estreno). El acecho y Garringo.

**UNIVERSAL CINEMA.**—(4018686) 5: Confesiones de un comisario. Color. (Cuarta semana de gran éxito.)

**SALAS ESPECIALES**

**ALEXANDRA.**—The Boy Friend (Estreno).

**BELLAS ARTES.**—(2225092.) Continúa, 5: Juguetes rotos (de Summers). (Pases: 6,45 y 9,55.) y Metamorfosis (de Jacinto Esteva). (Pases: 5,10, 8,10 y 11,25.) Precio especial estudiantes.

**FILMOTECA NACIONAL.**—(Cine estudio California. Andrés Mallado, 47.) Continúa 4: Baraja en el cine. La última vuelta del camino (cortometraje), de Plácido Domingo, Las inquietudes de Shanti Andia, de Ruiz Cas

**GALILEO.**—Prana.

**PALACE.**—Continúa, 4,30: Diario de una schizofrenica (de Nelo Risi). Con Ghislaine d'Orsay y Margarita Lozano. (Pases: 4,50, 6,55, 9 y 11,05.)

**PENALVER.**—Continúa, 4,30: The kin off (Juventud sin esperanza), de Milos Forman. Con Lynn Carlin y Buck Henry. Premio Internacional Jurado Cannes. Versión inglesa subtitulada.

**POMPEYA.**—Continúa, 11,30, mañana. Numeradas, 7 y 10,45. Taken off (Juventud sin esperanza), de Milos Forman. Con Lynn Carlin y Buck Henry. Premio Internacional Jurado Cannes. Versión inglesa subtitulada.

**ROSALES.**—Continúa, 4,30: Nos otros los niños prodigio, de Kurt Hoffmann. (Pases: película 4,50, 6,55, 9 y 11,05.)

**PARQUE DE ATRACCIONES**

**PARQUE DE ATRACCIONES.**—Hoy abierto de 12 a 21. Información 4636433 - 4632900.



# SESUDAS REFLEXIONES

## VOLUNTARIO

Tenía tal fuerza de voluntad que llegó a nonagenario sin dar golpe.

\* \* \*

## REACCIONARIO

Aquel señor era tan reacciona-rio que no consintió el matrimo-nio de su hija con un abogado porque tal profesión es liberal.

\* \* \*

## VINETAS

A los estudiantes de Pintura y Dibujo que son malos les man-dan hacer viñetas.

\* \* \*

## TOSTON

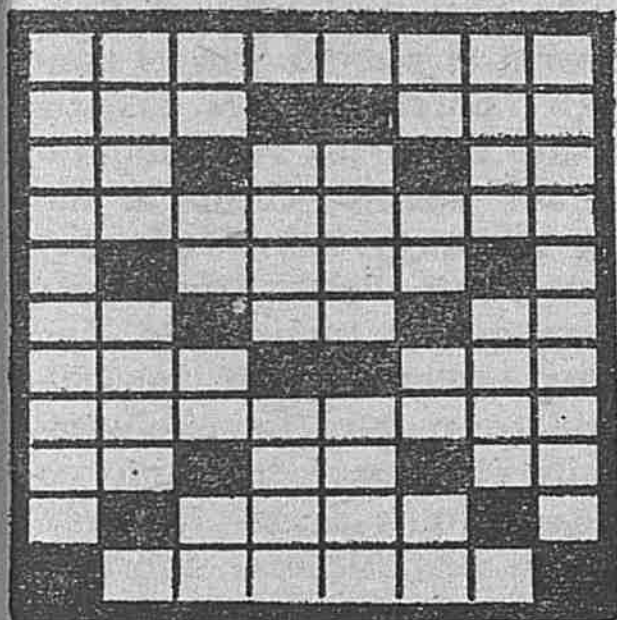
Si ustedes tienen la paciencia de leer bien la Prensa, verán que aunque el tostón de Segovia tie-ne la fama, hay cada tostón que le da al segoviano teta y sopas.

J. P. C.

# CRUCIGRAMA

Número 514

1 2 3 4 5 6 7 8



**HORIZONTALES.**—1: Anglicis-mo aplicado a quienes se relacio-nan directamente con las carre-ras de caballos.—2: Nombre ára-be, al revés. Al revés, desmenu-za con los dientes.—3: Nombre de consonante. Preposición lati-na. Al revés, símbolo del estron-cio.—4: Olivo silvestre.—5: Núme-ro romano. Operación aritméti-ca. Punto cardinal.—6: Símbolo de la plata. Divinidad egipcia. Ad-verbio.—7: Enfermedad. Intérpre-te.—8: Mujer natural de una ca-pital española, al revés.—9: Al revés, verbal. Dirigirse. Preposi-ción.—10: Vocal. Extensión de te-rreno. Punto cardinal.—11: Sor-presa.

**VERTICALES.**—1: (Dos pala-bras). Nombre adoptado por el revolucionario peruano José Ga-briel Condorcanqui.—2: Al revés, cierto bóvido. Apetito. Número romano.—3: Divinidad egipcia. Está. Nota musical. Interjección. 4: Símbolo del fluor. Adiós. Ha-blará.—5: Número romano. Cier-to felino salvaje. Estás.—6: Co-nozco. Negación. Consonante do-ble. Al revés, símbolo químico. 7: Letras de «antorcha». Catedra-les. Punto cardinal.—8: Sales re-sultantes de la combinación del ácido arsénico con una base.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA NUM. 513

**HORIZONTALES.** — 1: Xilófono.—2: Efe. saD.—3: Ni. Fa. En.—4: Ontaneda. 5: F. Emir. S.—6: Os. As. rI.—7: núA. aiC.—8: Tene-rife.—9: Ez. Bo. Ar.—10: S. Orto. P.—11: Osoima.

**VERTICALES.** — 1: Xe-nofontes.—2: Ifin. Suez. O. 3: Le. Te. aN. Os.—4: O. Fama. Ebro.—5: F. Anís. Rotí.—6: Os. Er. Ai. Om.—7: náeD. Rifa. A.—8: od-nasicerP.

# LAS COPLAS

## LA VOCACION

(Wyn Sargent, antropólogo norteamericana, que estaba en Indonesia estudiando las cos-tumbres amorosas de los indígenas de West Irian, se ha casado con el jefe Obajarak, quien ya tiene otras mujeres.)

¡La vocación! Sin vocación de prólogo a cualquier profesión, vendrá el fracaso. Pero no es este el caso de Wyn Sargent, viuda y antropólogo.

Estudiaba el amor como psicólogo, las costumbres del sexo en aquel raso de la selva y cayó, paso tras paso, en los brazos del jefe. ¿Qué fisiólogo

teólogo o cardiólogo dijera que la buena antropólogo cayera del jefe Obajarak al corazón?

Ella es guapa. El no tiene desperdicio, que en punto a feo sobrepasa a Picio. ¡Sólo una irresistible vocación!

Jesús PEREZ CREUS

# entretenimientos

## SALTO DE CABALLO

Número 519

Empezando por la casilla número 1 y termi-nando en la 25 procediendo como los caballos del ajedrez. encontrará el lector un pensamiento

LOS	UN	JAN	ME	REN
PE	A	TE;	OBS	DI
POR	FU	LOS	PA	DIO
LO	SE	TES,	SUA	TA
ER	DIR	CU	CRES	25 NO.

SOLUCION AL SALTO DE CABALLO NUM. 518

«Los mediocres se dejan disuadir por un obstáculo aparente; los fuertes, no.»—(VICTOR HUGO).

# HOROSCOPO PARA HOY



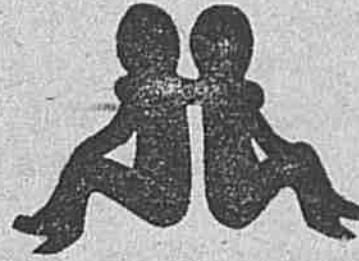
ARIES

**SALUD.**—Pasable.  
**TRABAJO.**—Su idea es magnífica y no debe permitir que nadie se la robe.  
**AMOR.**—Cierta acontecimiento fortuito le dejará un mal sabor de boca que nunca olvidará.



TAURO

**SALUD.**—Buena.  
**TRABAJO.**—No sea tan sardóni-coco ni tan cáustico.  
**AMOR.**—Domine sus nervios y no pierda los estribos.



GEMINIS

**SALUD.**—Gran vitalidad.  
**TRABAJO.**—No sea tan maniá-tico del reloj y si ha de trabajar unos minutos más del horario previsto, no gruñá de ese modo.  
**AMOR.**—Aunque no lo crea po-sible, logrará olvidar a esa per-sona.



CANCER

**SALUD.**—Muy buena.  
**TRABAJO.**—Haga caso de los consejos de esa persona que bien le quiere y no sea testarudo.  
**AMOR.**—Armonía.



LEO

**SALUD.**—Excelente.  
**TRABAJO.**—Procure ser más res-petuoso con la gente y no se cree eremigos.  
**AMOR.**—Confusión de ideas.



VIRGO

**SALUD.**—Molestias de riñón.  
**TRABAJO.**—Su prisa por triun-far le dificultará mucho las cosas.  
**AMOR.**—Busque consuelo a sus problemas en la persona amada.



LIBRA

**SALUD.**—Buena.  
**TRABAJO.**— Situación embara-zosa, que exigirá de usted mucho tacto y mano izquierda.  
**AMOR.**—Ningún cambio.



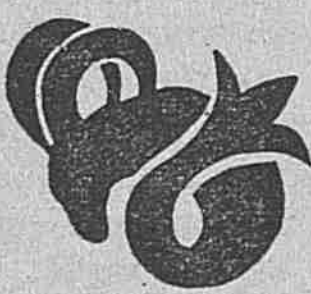
ESCORPION

**SALUD.**—Haga más ejercicio y se sentirá mejor.  
**TRABAJO.**—No sea comodón y sacrifique un poco por sus com-pañeros.  
**AMOR.**—Olvide sus prejuicios y dé rienda suelta a sus sentimien-tos.



SAGITARIO

**SALUD.**—Muy buena.  
**TRABAJO.**—Aeconozca que nece-sita ayuda; no sea orgulloso y pí-dala.  
**AMOR.**—Procure actuar de for-ma equilibrada y no reaccione de forma violenta.



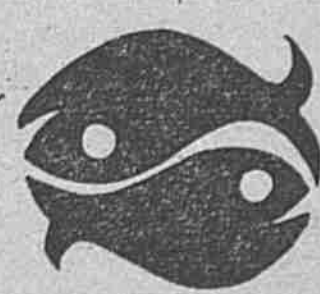
CAPRICORNIO

**SALUD.**—Excelente.  
**TRABAJO.**—Tenga más seguri-dad en sí mismo y no se ator-mente por tonterías.  
**AMOR.**—Indecisión.



ACUARIO

**SALUD.**—Los cambios de tempe-ratura pudieran afectarle.  
**TRABAJO.**—La imposibilidad de lograr lo que ambiciona le hará sentirse irascible.  
**AMOR.**—No haga reproches a la persona amada; no tiene la culpa de lo que ha sucedido.



PISCIS

**SALUD.**—Excelente.  
**TRABAJO.**— Alguien comenzará a hacerle sombra en su carrera; impida que acabe por desplazarle.  
**AMOR.**—No sea tan materialis-ta en cuestiones amorosas.

LOS NIÑOS NACIDOS HOY—Serán ambiciosos, tenaces y luchadores. No se darán nunca por vencidos y lograrán lo que se propongan, por difícil que les resulte conseguirlo.

Ayuntamiento de Madrid



# ULTIMAS NOTICIAS

POR QUINTO DIA CONSECUTIVO

## BOMBARDEOS USA SOBRE LAOS

HONOLULU. (Efe-Upi.)—La oficina del comandante de las fuerzas estadounidenses en el Pacífico ha informado ayer que aviones norteamericanos han continuado en sus misiones de bombardeos sobre Laos por quinto día consecutivo.

Las tres líneas del comunicado decían tan sólo que aviones norteamericanos, entre ellos los «B-52», han continuado sus operaciones sobre Laos, a petición del Gobierno real de Laos.

## WALDHEIM, PROBABLE PRESIDENTE DE LA CONFERENCIA SOBRE INDOCHINA

NACIONES UNIDAS (Efe-Reuter.)—Un portavoz de las Naciones Unidas ha dicho ayer que el secretario general, Kurt Waldheim, sería presidente de la Conferencia de Paz de Indochina «si todas las partes lo desean».

El portavoz no ha negado que Waldheim se haya ofrecido voluntariamente a presidir la Conferencia.

## NIXON, CANDIDATO AL PREMIO NOBEL DE LA PAZ

OSLO. (Efe-Upi.)—El Comité noruego del Premio Nobel de la Paz ha aceptado al Presidente Nixon como candidato a dicho premio, según ha informado el director del Instituto Nobel, August Schou.

La propuesta de Nixon para este galardón fue sugerida por congresistas republicanos, diplomáticos estadounidenses y por el representante norteamericano en la Unión Interparlamentaria de Ginebra.

## OCHO MINISTROS USA JURAN SUS CARGOS

WASHINGTON. (Efe.)—Ocho secretarios —ministros— del Gabinete norteamericano juraron ayer sus cargos en una misma ceremonia celebrada en la Casa Blanca.

Los secretarios que juraron sus cargos fueron: Elliot Richardson, Defensa; Frederick Dent, Comercio; Peter Brennan, Trabajo; James Lynn, Vivienda y Desarrollo Urbano, y Claude Brinegar, Transporte.

## EL SUBSECRETARIO ESPAÑOL DE AGRICULTURA, EN WASHINGTON

WASHINGTON. (Efe.)—El Subsecretario español de Agricultura, Virgilio Oñate, mantuvo ayer una entrevista con su colega norteamericano, Phill Cambell, y fue recibido más tarde por el titular del departamento, Earl Butz.

El subsecretario Cambell ofreció un almuerzo de trabajo a su colega español, en donde se abordaron temas relacionados con la producción ganadera, cereales y agrios.

El Subsecretario español de Agricultura se entrevistó también con los funcionarios del Banco Mundial al frente de la región europea y mediterránea, con los que intercambió puntos de vista de su departamento respecto a la cooperación en el sector ganadero.

## LIBANO SE OFRECE PARA EL CANJE DE PRISIONEROS DE VIETNAM

BEIRUT. (Efe-Upi.)—El Presidente del Líbano, Suleiman Frangieh, ha dicho que la nación libanesa desea ayudar en la causa de la paz al sudeste asiático, sirviendo de lugar para el cambio de prisioneros de guerra de Vietnam.

## LUCHA INTERNA DEL IRA

DUBLIN (República de Irlanda). (Efe.)—El ala «oficial» del IRA y su rama política «Sinn Féin» han lanzado ayer un ataque verbal al ala «provisional» de la organización, acusándola de provocar una guerra civil contra los protestantes del Ulster.

## «BOE»

MADRID. (Pyresa.)—El «Boletín Oficial del Estado» publica hoy, entre otras, las siguientes disposiciones:

JEFATURA DEL ESTADO.—Decreto-ley sobre retribuciones complementarias del profesorado de Educación General Básica.

PRESIDENCIA DEL GOBIERNO.—Decreto por el que se aprueba el texto de la ley de Reforma y Desarrollo Agrario.

MINISTERIO DE EDUCACION Y CIENCIA.—Orden por la que se convocan 700 becas-colaboración para el curso 1973-74 mediante concurso público de méritos.

En su informe sobre «el Estado de la Unión»

## NIXON RETA AL CONGRESO

### ● El Presidente no acatará las decisiones congresistas en materia económica

NUEVA YORK, 2. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Guy Bueno.)—En el primero de una serie de informes sobre «el Estado de la Unión» que el Presidente ha decidido facilitar esta vez por escrito y no personalmente —según la costumbre— al Congreso, Richard Nixon ha dirigido hoy un llamamiento a los representantes del pueblo para que cooperen armoniosamente con la Casa Blanca. El llamamiento cobra interés a la luz del hecho de que, hace apenas dos días, Nixon indicó en su primera conferencia de Prensa celebrada en cuatro meses que no piensa acatar las decisiones que el Congreso eventualmente adopte en materia económica, pues, a su juicio, tanto la Cámara Baja como sobre todo, el Senado, han dado reiteradas pruebas de irresponsabilidad. El llamamiento también es importante en vista de la creciente hostilidad manifestada por los congresistas frente al Poder ejecutivo; del hecho de que el Congreso es de mayoría demócrata; que la conclusión de la guerra en Vietnam libera ahora a los representantes de pasadas inhibiciones y, sobre todo, que Nixon insiste en que las concesiones han de ser hechas por sus adversarios y no por él.

### Política exterior

En este primer mensaje de la serie que constituirá la información sobre «el estado de la Unión», Richard Nixon no entró en el detalle de lo que puedan ser sus propuestas en materia económica, social, de política exterior o militar, indicando, sin embargo, una vez más, su firme propósito de limitar los desembolsos federales y anular determinados programas sociales.

En política exterior, el Pre-

sidente anunció brevemente su postura, indicando que Norteamérica deberá seguir siendo una potencia fuerte, «cuya palabra —dijo— sea creída y cuyo poderío sea respetado», afirmando también que los acuerdos que acaban de ser concertados en lo que a Vietnam se refiere, reforzarán «la credibilidad básica americana».

Nixon insistió en este aspecto: «debemos actuar en forma

—declaró— de que en los años venideros esta credibilidad se mantenga intacta y que, con ella, también se preserve la estabilidad del mundo del que Norteamérica constituye una parte indispensable».

En el ámbito doméstico, el Presidente rechazó categóricamente «la errónea noción, una noción que ha dominado durante demasiado tiempo el diálogo público —dijo— de que un Gobierno cada vez mayor constituya la respuesta a todo problema».

### Reto al Congreso

Más de una mano tendida, el mensaje enviado hoy al Congreso parece ser un reto. Richard Nixon no ha juzgado necesario convertir su arrolladora victoria electoral del pasado noviembre en una política de acercamiento al Congreso o al pueblo. Por el contrario, parece querer insistir en que tanto los representantes del pueblo, como la nación misma, y, sobre todo, sus adversarios deben reconocer ahora que él tuvo razón. Las paces —viene a ser implícitamente el mensaje repetido en estos últimos días— tan sólo podrán restablecerse sobre la base de este reconocimiento; si sus adversarios reconocen sus errores; si están dispuestos a pagar el precio de sus pecados.

## La Conferencia de reducción de tropas en Europa

## PELIGRO DE CONVERTIRSE EN UN DIALOGO USA-URSS

VIENA, 2. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Joaquín Bravo.)—Hoy ha sido un día en blanco en la sede de las conversaciones preparatorias para una Conferencia sobre reducción de tropas en Europa. La ausencia de encuentros entre delegados de los países de uno y otro bloque, la escasez de información consiguiente y el compás de espera que existe tanto en los medios diplomáticos como periodísticos, puede reflejar fácilmente lo que era hoy el Centro de Prensa del palacio imperial de Hofburg —lugar donde se desarrollan las conversaciones—, en donde un escaso grupo de corresponsales extranjeros vegetaban pacientemente enfrascados en observar las pruebas de esquí que ofrecía el aparato de televisión instalado en uno de los salones.

### Diálogo USA-URSS

Sólo se ha animado la jornada, desde el punto de vista informativo, por el pesimismo que comienza a embargar el ánimo de muchos que temen que estas conversaciones se simplifiquen de tal forma que lleguen a convertirse en un simple diálogo USA-URSS, al que el resto de los países asistirán como meros espectadores con poca voz y menos voto. Contribuye a ello el hecho de que precisamente los dos colo-

sos hayan indicado «sentirse optimistas» ante el futuro de estas sesiones, que por no tener no tienen todavía nombre oficial, ya que, como se sabe, el primero de «reducción equilibrada y mutua de tropas» fue descartado por los soviéticos, que no tienen interés en oír hablar de «equilibrio».

Partiendo de esta base un tanto pesimista, el primer encuentro entre las delegaciones de Washington y Moscú, que se esperaba para mañana, y aunque no se ha comparado oficialmente, parece haberse celebrado hoy, es el punto de mira de todos los que siguen de cerca esta reunión vienesa.

La mayoría piensa que todo se desarrollará bien y que al final sólo habrá sonrisas, ya que todos intentan mostrarse dispuestos a las concesiones. Pero hay que entender que estos términos de «concesiones», «buena voluntad», «grandes esperanzas», etc., se expresan en un lenguaje diplomático que nada tiene que ver con los logros que se consigan. Como mucho, se dice, se quitarán unos soldados de aquí y otros de allá, pero la situación no variará demasiado. Lo que se podría decir también, en un intento de mayor explicación, es que de ese posible acuerdo lo que más cabría destacar es que contribuye a crear una atmósfera de diálogo de cara a otras conversaciones.